

مكتبة  
مؤمن قريش

مكتبة مؤمن قريش  
www.muhammadquraysh.com



# الموسوعة الإنكليزية السَّائِلَةُ لِلْمُسَافِرِ قَوَاعِدُ - مُفْرَدَاتُ - مُحَادِثَاتُ

إعداد  
عبدالله طه الصبيحي

دار المحجة البيضاء



الموسوعة الإنكليزية  
الساحلة للمسافر  
قواعد - مفردات - محادثة





الموسوعة الإنطونية  
الشاملة للحسافر  
قواعد - مفردات - محادثات

إعداد  
عبدالله طاهر

دار المحمد البيضاء

حقوقه الطبع محفوظة

الطبعة الأولى

١٤٣١ هـ - ٢٠١٠ م



الرويس - خلف محفوظ ستورز - بناية رمال

ص.ب: ٥٤٧٩/٤ - هاتف: ٢٨٧١٧٩/٢ - ٥٤١٣١١/١ - تليفاكس: ٥٥٢٨٤٧/١

E-mail: [almahajja@terra.net.lb](mailto:almahajja@terra.net.lb)

[www.daralmahaja.com](http://www.daralmahaja.com)

[info@daralmahaja.com](mailto:info@daralmahaja.com)

## مقدمة

عزيزي القارئ:

كانت اللغة الانكليزية في القرن الماضي لغة تفاهم أساسية تتدخل في كل تخصصات ومجالات الحياة اليومية في جميع أنحاء العالم وستظل في القرن الحالي تسود كما سادت في القرن الماضي، وذلك لأن كل أبناء العالم في كل مكان أخذوا يتعلمونها جيداً لأنها غدت وسيلة التفاهم الوحيدة فيما بينهم والتي اختصرت لهم كل طرق التفاهم والتجاوب وسهلت لهم الحوار فيما بينهم جميعاً على الرغم من اختلاف أشكالهم وألوانهم وألستهم.

وهذا الكتاب محاولة لتجميع جمل أكثر استخداماً في كافة المجالات ... وقد توخينا غاية الدقة في إعدادها مع إدراج طريقة لفظ هذه الجمل باللغة الانكليزية بأحرف عربية. أرجو أن تجدوا في هذا الكتاب كل المتعة والفائدة والله من وراء القصد.

علي طاهري



**الباب الأول:**  
**قواعد اللغة الإنكليزية**





## أسس اللغة الإنكليزية Bases of English

مثل جميع اللغات تمتلك اللغة الإنكليزية أساساً ثلاثة لا بد من الالتزام بها لكي نحصل على لغة إنكليزية جيدة وهذه الأسس الثلاثة التي تمتلكها اللغة الإنكليزية والتي سندرسها بالتفاصيل الواسعة الشاملة هي:

- ١ - القراءة الجيدة أو اللفظ السليم: وسيتم توضيح ذلك عبر أمثلة كثيرة.
- ٢ - الترجمة الجيدة أو الحفظ السليم لمعاني كلمات اللغة الإنكليزية في اللغة العربية وبالعكس وسيتم توضيح ذلك عبر جمل مترجمة شاملة.
- ٣ - الكتابة الجيدة أو الفهم السليم لقواعد اللغة الإنكليزية النحوية والكتابية بشكل تخلو من الأخطاء الكتابية والنحوية.

## لفظ اللغة الإنكليزية English pronunciation

ترتكز ألفاظ اللغة الإنكليزية على الحروف التي تقسم إلى قسمين هما: الحروف الصوتية (Vowels) والحروف الساكنة (Consonants) حيث تعادل الحروف الصوتية الحركات الثلاثة في اللغة العربية وهي الفتحة والضمة والكسرة.

## ألفاظ الحروف الصوتية Vowels Sounds

١ - الفتحة هناك أمثلة كثيرة نذكر منها:

هانـد	<u>H</u> and	يد	ناون	<u>N</u> oun	اسـم
مان	<u>M</u> an	رجـل	لايت	<u>L</u> ight	خفيف/ ضوء
سانـد	<u>S</u> and	رمل	كار	<u>C</u> ar	سيارة
ساوند	<u>S</u> ound	صوت	ايلند	<u>I</u> sland	جزيرة
لانـد	<u>L</u> and	بلد / أرض	باسكيت	<u>B</u> asket	سلة
ستانـد	<u>S</u> tand	يقف	تراي	<u>t</u> ry	يحاول
تاون	<u>T</u> own	مدينة	صن	<u>S</u> un	شمس
أرب	<u>A</u> rab	العرب	صن	<u>S</u> on	ابن
سمر	<u>S</u> ummer	الصيف	دينر	<u>D</u> inner	العشاء
وينتر	<u>W</u> inter	الشتاء	أور	<u>O</u> ur	خاصتنا
كوما	<u>C</u> omma	فاصلة	بانانا	<u>B</u> anana	موزة
أور	<u>H</u> our	ساعة زمنية	سينما	<u>C</u> inema	سينما
كاميرا	<u>C</u> amera	آلة تصوير	انيمال	<u>A</u> nimal	حيوان
أوكرـا	<u>O</u> kra	بامياء	كابيتال	<u>C</u> apital	رأسمال/ عاصمة
توتال	<u>T</u> otal	إجمالي	كم	<u>C</u> ome	يأتي
كت	<u>C</u> ut	يقطع	دايريكت	<u>D</u> irect	مباشر

صم	<u>S</u> ome	بعض	بالم	<u>P</u> alm	بلح / كف اليد
دام	<u>D</u> am	سد	رات	<u>R</u> at	جرذ
رايت	<u>R</u> ight	صحيح	سات	<u>S</u> at	جلس
كات	<u>C</u> at	قطعة	فان	<u>V</u> an	عربة
بان	<u>P</u> an	مقلاة			

٢- الضمة وهنالك أمثلة كثيرة نذكر منها:

هوت	<u>H</u> ot	حار	نوت	<u>N</u> ot	ليس
شورت	<u>S</u> hort	قصير	دور	<u>D</u> oor	باب
بوك	<u>B</u> ook	كتاب	يور	<u>Y</u> our	خاصتك
شور	<u>S</u> ure	متأكد	بور	<u>P</u> oor	فقير
توم	<u>T</u> omb	قبر	تور	<u>T</u> our	جولة سياحية
مون	<u>M</u> oon	قمر	نون	<u>N</u> oon	ظهيرة
فول	<u>F</u> all	يسقط	فوول	<u>F</u> ool	أبله
نوز	<u>N</u> ose	أنف	جورج	<u>G</u> eorge	جورج
نورث	<u>N</u> orth	شمال	هورس	<u>H</u> orse	حصان
بيكوز	<u>B</u> ecause	بسبب	روز	<u>R</u> ose	وردة
شادو	<u>S</u> hadow	ظل	تومورو	<u>T</u> omorrow	غداً
موندي	<u>M</u> onday	الاثنين	جون	<u>J</u> une	حزيران
جولاي	<u>J</u> uly	تموز	أوغست	<u>A</u> ugust	آب

٣- الكسرة: وهنالك أمثلة كثيرة نذكر منها:

ويند	Wind	ريح	ميل	Mill	معمل
سيند	Send	يرسل	سيلف	Self	نفس الإنسان
سيلينغ	Seiling	سقف غرفة	سيتي	City	مدينة
زيرو	Zero	صفر	زبرا	Zebra	حمار الوحش
سيكس	Six	سته	سكس	Sex	جنس
سيلندر	Cylinder	أسطوانة	سبرينغ	Spring	ربيع
وينسدي	Wednesday	أربعاء	كريسماس	Christmas	عيد الميلاد
تل	Tell	يخبر	سيل	Sell	يبيع
تليفجن	Television	تلفاز	ديريكت	Direct	يوجه
يونيڤر ستي	University	جامعة	كاونترى	Country	بلد
ايفنينغ	Evening	مساء	سيليكٹ	Select	يختار
ايليكت	Elect	ينتخب	سويم	Swim	يسبح
سليم	Slim	رشيقي القد	سي	See	يري
سي	Sea	بحر	سيت	Seat	مقعد

## الفاظ الحروف الساكنة Consonant Sounds

إن معظم الحروف الساكنة تحافظ على لفظتها كما وردت في سرد الحروف الأبجدية ما عدا بعض الأحرف التي قد تغير لفظها إذا وردت إما قبل أو بعد بعض الحروف وهناك حروف نكتب ولا تلفظ سندرس ذلك كله بالتفاصيل وعبر الأمثلة الكثيرة.

١ - لفظة الحرف (ش) لهذه اللفظة مصادر متعددة وهي:

C+h	ماشين	Machine	آلة
C+ia	سيشال	Special	خاص
C+ie	اينشيت	Ancient	قديم
C+io	بريشاس	Precious	نفيس
C+ea	أوشن	Ocean	محيط
S+h	شوب	Shop	حانوت
S+u	شوكر	Sugar	سكر
S+io	دايمنشن	Dimension	أحد الأبعاد
Ssu	تيشو	Tissue	منديل ورقي
Sia	ايشا	Asia	آسيا
Ssio	اكسبريشن	Expression	تعبير
Ssia	رشا	Russia	روسيا
T+ie	بيشنت	Patient	مريض
T+ia	كريشن	Christian	مسيحي
T+io	ديكشناري	Dictionary	قاموس

X+u	لاكتشاري	Lux <u>u</u> ry	الرفاهية
X+ia	ايشال	Ax <u>i</u> al	محوري
X+io	اينكشاس	Anx <u>i</u> ous	قلق

٢- لفظة (ف) كما في:

P+h	تيلفون	Telephone	هاتف
G+h	ايناف	Enough	كافي
f فقط	فرايدي	Friday	الجمعة

٣- لفظة (ذ) كما في:

T+h	ذير	There	هناك
-----	-----	-------	------

٤- لفظة (ث) كما في:

T+h	ثينك	Think	يفكر
-----	------	-------	------

٥- لفظة (دج) كما في:

D+ie	سولجر	Soldier	عسكري
G+e	جورج	George	جورج
G+l	جيراف	Giraffe	زرافة
G+y	ايجيبت	Egypt	مصر
J	جوس	Juce	عصير

٦- (ج) كما تلفظ في دمشق كما في:

Sio	تليفجن	Television	تلفاز
Easu	بليجر	Pleasure	سرور

٧- (ي) كما في:

يس	Yes	نعم
----	-----	-----



جامعة	University	يونيڤرسيتي
مفيد	Useful	يوزفول
سنة	Year	يير

٨- (هـ) وهو الحرف (h) كما في:

خاصته	His	هيز
كرة يد	Hand ball	هاند بول

٩- الحروف التي تحذف لفظتها:

تكتب ولا تلفظ	(s) في:	جزيرة	Island	ايلند
تكتبان ولا تلفظان	(g+h) في:	ثمانية	Eight	ايت
تكتب ولا تلفظ	(a) في:	رأس	Head	هيد
تكتب ولا تلفظ	(b) في:	الشك	Doubt	داوت
تكتب ولا تلفظ	(d) في:	الأربعاء	Wednesday	ونسدي
تكتب ولا تلفظ	(e) في:	جميل / ظريف	Fine	فاين
تكتب ولا تلفظ	(h) في:	شريف	Honest	أونست
تكتب ولا تلفظ	(l) في:	بدلة / مرافقة	Suit	سوت

				تلفظ
نو	Know	يعرف	(k) في:	تكتب ولا تلفظ
تشوك	Chalk	طباشير	(l) في:	تكتب ولا تلفظ
كام	Calm	هادئ	(l) في:	تكتب ولا تلفظ
تولوم	Column	عمود	(n) في:	تكتب ولا تلفظ
سايكولوجي	Psychology	علم النفس	(p) في:	تكتب ولا تلفظ
ويسل	Whistle	صفر	(t) في:	تكتب ولا تلفظ
ماصل	Muscle	عضلة	(c) في:	تكتب ولا تلفظ
انسر	Answer	يجاب	(w) في:	تكتب ولا تلفظ
رايت	Write	يكتب	(w) في:	تكتب ولا تلفظ
ريس	Wristle	يصارع	(w) في:	تكتب ولا تلفظ

١٠ - (تش) وهذه لفظة مركبة كما في:

C+h	تشير	Chair	كرسي
T+u	بيكتشر	Picture	صورة

وهناك كلمات عديدة مؤكدة لهذه القواعد وهناك شواذ عليها. تتضح بالمطالعة.

١١ - (نغ) كما في:

مورنينغ	Morning	الصباح
ايفنينغ	Evening	المساء
سويمينغ	Swimming	السباحة
ريدنينغ	Reading	المطالعة
رايتينغ	Writing	الكتابة

## الترجمة Translation

المقصود بالترجمة هو الترجمة من اللغة الإنكليزية إلى اللغة العربية وبالعكس، حيث كلاهما ترجمة تتم حسب الطلب. ولكي نقوم بمهمة الترجمة على أكمل وجه وأسلم الأساليب يجب أن:

- \* تكون لغتنا العربية جيدة لكي نخرج بترجمة جديدة وسليمة.
- \* تكون مفرداتنا في اللغة الإنكليزية كثيرة ومعروفة المعاني في اللغة العربية.
- \* إن الكلمة الواحدة في اللغة الإنكليزية قد يكون لها معاني عديدة في اللغة العربية ويجب الترجمة حسب المعنى المطلوب لكل كلمة متعددة المعاني.
- \* نعرف أن هنالك أكثر من أسلوب يمكن الوصول إليه في صياغة الجملة المترجمة وذلك يتطلب فناً وبلاغة.

والآن سنستعرض جملاً مترجمة بأكثر من أسلوب:

١ - يرفض أن يشرب القهوة معي.

He refuses to drink coffee with me.

هي رفيوزيز تو درينك كوفي وذمي.

He doesn't accept to drink coffe with me.

هي دوظنت أكسبت تو درينك كوفي وذمي.

He never agrees to drink coffe with me.

هي نفر أغريز تو درينك كوفي وذمي.

إذاً كان هنالك ثلاث أساليب اعتمدناها لإيصال المعنى العربي إلى اللغة الإنكليزية.

لاحظ: الفن في المعادلة التالية:

لا يوافق	Never agrees	نيفر أغريز
لا يقبل	Doesn't accept	دوظنت اكسيبت

رڤوزيز	Refuses	يرفض
--------	---------	------

٢- كانت عمتي تكره البنات اللواتي يضعن المساحيق.

My aunt hated girls who made up.

ماي أنت هيتد غيرلز هو ميد آب.

My aunt didn't like girls who made up.

ماي أنت ديدنت لايك غيرلز هو ميد آب.

ديدينٲ لايك	Didn't like	ما كانت تحب
هيتد	Hated	كانت تكره

٣- الكسل لا يطعم العسل.

Laziness doesn't feed honey.

ليزينيس دوظنت فيد هوني.

لا يوجد عسل مع الكسل.

There is no honey with laziness.

ذير إز نو هوني وذليزينيس.

مع الكسل لا يوجد العسل.

With laziness, there is no honey.

وذليزينيس ذير إذ نو هوني.

ويمكننا القول كما يلي:

Laziness doesn't give honey.

ليزينيس دوظنت غيف هوني.

وتعدد أساليب الترجمة يتطلب ثقافة وبلاغة وفناً.

٤- نود إعلامكم بأن البضاعة وصلت سالمة.

Please be informed that the goods arrived safe.

بليز بي انفورمد ذات ذ عودز أرايفيد سيف.

نود الإحاطة بأن الشحنة التجارية وصلت بأمان.

Please be notified that the consignment reached secure.

بليز بي نوتيفايذ ذات ذ كونسايين مينت ريتشد سكيور.

وهنا يتساوى معنى please be informed

نود إعلامكم بليز بي انفومد

مع نود الإحاطة please no notified

بليز بي نوتيفايذ

وتتساوى كلمة بضاعة goods غودز مع شحنة تجارية consignment كونسايين مينت.

وهنا تندخل المترادفات من المعاني لتحل محل مترادفات أخرى لها نفس المعنى ويتطلب ذلك ثقافة بالمعاني المتعددة.

٥ - الرجاء عدم التمدد

الرجاء عدم الكذب

كلاهما لهما نفس الترجمة في اللغة الإنكليزية والمطلوب التأكد من طلب الطالب. لنترجم حسب المطلوب.

Please don't lie

بليز دونت لاي

إذا كان المطلوب عدم الكذب تكون الترجمة:

الرجاء عدم الكذب

Please don't lie

بليز دونت لاي

وإذا كان المطلوب عدم التمدد تكون الترجمة نفسها والمقصود به عدم التمدد:

Please don't lie

بليز دونت لاي

ويتطلب ذلك التأكد من طلب الطالب لأمر بناء عليه.

٦ - هذه الكمية غير كافية.



This quantity is not sufficient.

دیس کوانتیتی اذ نوت صافیشنت.

ویمکن التصرف بالنفي عن طريق كلمة العكس أي استعمال:

انصافیشنت	Insufficient	غير كافي
اذ نوت صافیشنت	Is not sufficient	غير كافي

هذه الكمية غير كافية this quantity is insufficient.

دس کوانتیتی اذ انصافیشنت

۷- هذا القاضي غير عادل.

This judge is not fair.

دس جادج از نوت فير.

This judge is unfair.

دس جادج از ان فير.

أو نقول:

هذا القاضي غير عادل.

This judge is not just.

دس جادج از نوت جست.

This judge is unjust.

دس جادج از ان جست.

وهنا تتساوى الكلمات التالية:

غير عادل un just ان جست = غير عادل un fair ان فير.

ويتساوى أيضاً:

غير عادل is no just اذ نوت جست = غير عادل is not fair اذ نوت فير.

وبنفس الوقت:

عادل just جست = عادل fair فير.

ونقول:

دس جادج از فير	This judge is fair	هذا القاضي عادل
دس جادج از جست	This judge is just	هذا القاضي عادل

وهكذا ويتطلب ذلك إلماماً بالمعاني المتعددة وللکلمات العربية الواحدة.

والکلمات المتعاکسة تأتي عن طريقين إما:

١ - فعل کون + not + الصفة المطلوب عکسها.

٢ - إضافة إحدى ما يلي im- il- in- en- dis- ir قبل إحدى الصفات المراد عکسها

والإضافة تتطلب المعرفة بالصفة أولاً ثم الإضافة المطلوبة ثانياً.

Is not regular		Iregular
غير نظامي		شاذ
از نوت ريکولار	=	اریکولار
Is not legal		Illegal
غير شرعي		غير شرعي
از نوت ليغال	=	البغال
Is not possible		Impossible
غير ممکن (مستحيل)		غير ممکن (مستحيل)
از نوت بوسيول	=	امبوسيول
Is not experience		Inexperience
غير خبير		غير خبير
إز نوت بوسيول	=	إن اکسيرينس
Is not sufficient		Insufficient
غير کافي		غير کافي

انصافيشنت	=	از نوت صافيشنت
-----------	---	----------------

مثال عن جملة واحدة في اللغة العربية مترجمة بأربعة أشكال في اللغة الإنكليزية:  
هذا الطلب غير ممكن إعطاؤه.

This order is not possible to give.

دس آورد از نوت بوسیبول تو غیف.

This request is not possible to give.

دس ریکویست از نوت بوسیبول تو غیف.

This order is impossible to give.

دس آورد ام بوسیبول تو غیف.

This request is impossible to give.

دس ریکویست از ایمبوسیبول تو غیف.

وهنا تساوی

طلب request ریکویست = طلب order آورد

غير ممكن (مستحيل) impossible = غير ممكن (مستحيل) is not possible

امبوسیبول از نوت بوسیبل

## الكتابة الجيدة Good Dictation

المقصود بالكتابة الجيدة خلوا اللغة الإنكليزية من الأخطاء الكتابية ( spelling errors، سبيلينغ ايروز) والأخطاء النحوية (grammatical errors، غراماتيكال ايروز).

إن خلوا الأخطاء الكتابية والنحوية من لغتنا الإنكليزية يتطلب منا معرفة أكبر قدر ممكن من القواعد المتبعة حين الإضافات إلى ما قبل الكلمات (prifexes بريفيكيسز) والإضافات إلى ما بعد الكلمات (suffixes صافيكيسز) أما الإضافات إلى ما قبل الكلمات عادة ما تكون قبل الصفات للقيام بعكس الكلمة وهذه الإضافات هي (im) وتضاف قبل الكلمات المبدوءة بحرف (m) وهنالك كلمات أخرى غير مبدوءة بحرف (m) تأخذ (im) مثل:

غير مؤدب impolite امبولايته مؤدب polite بولايته
مستحيل impossible امبوسيبول ه ممكن possible بوسيبول
غير معتدل immoderate ايمودريت ه معتدل moderate مودريت

و (ir) وهذه عادة ما تكون قبل كلمات مبدوءة بحرف (r):

غير نظامي irrular اريغيولار ه نظامي regular ريغيولار
--

و (in) كما في:

غير كافي insufficient انصافيشانت ه كافي sufficient صافيشنت
--

و (un) كما في:

غير مريح uncomfortable أن كونفورتابل ه مريح comfortable كنفورتابل
---

و (dis) كما في:

يختفي disappear دس ابير ه يظهر appear ابير

أما الإضافات إلى ما بعد الكلمات فهي إضافة الحروف التالية: (ed- ing- es- s) إضافة (s): تضاف بعد أسماء مفردة قابلة للعد وغير منتهية بأحد الحروف التالية: (sh- ch- s- z- x-o).

فتيات girls غيرلز → فتاة girl غيرل

تضاف بعد كلمات مفردة منتهية بالحرف (y) شريطة أن يكون قبل الحرف (y) حرفاً صوتياً أي أحد ما يلي: (a,e,l,o,u) أولاد boys بويز → ولد boy بوي

- تضاف بعد زمن الحاضر البسيط الذي فاعله أحد الضمائر التالية (he, she, it) أو ما يعادلها من الأشخاص شريطة أن يكون آخر الفعل ليس أحد الحروف التالية: (sh- ch- s- z- x-o)

ينام sleeps سليبس → ينامون sleep سليب

تضاف بعد زمن الحاضر البسيط الذي فاعله (he, she, it) أو ما يعادلها من الأشخاص وآخر الفعل الحرف (y) ويسبقه حرف صوتي أي أحد ما يلي: (a, e, l, o, u)

يلعب plays بليز → يلعبون play بلي  
إضافة (es):

- تضاف بعد كلمات مفردة قابلة للعد أو زمن الحاضر البسيط الذي فاعله (he, she, it) شريطة أن يكون الفعل أو الاسم القابل للعد منتهي بأحد الحروف التالية: (sh- ch- s- z- x- o)

صناديق boxes بوكسيز → صندوق box بوكس

يثبت fixes فيكسز → يثبتون fix فيكس

- تضاف بعد كلمات مفردة قابلة للعد أو زمن الحاضر البسيط الذي فاعله ( he, she, it ) أو ما يعادلها شريطة أن يكون الاسم المفرد أو زمن الحاضر منتهي بالحرف (y) وقبل الحرف (y) حرف ساكن أي ليس أحد الحروف التالية (a,e,i,o,u) وهنا تقلب الحرف (y) إلى (i) ثم نضيف الحرفين (es).

أطفال babies يبيز → طفل baby يبي

يدرس studies ستاديز → يدرسون study ستادي

إضافة (ing) لآخر الأفعال حصراً:

إذا كان آخر الفعل الحرف (e) نحذفها ثم نضيف (ing) ما عدا فعل (be) حيث

نضيف له (ing) دون حذف الحرف (e) من آخره.

الامتلاك having هافينغ → يمتلك have هاف

الكينونة being بينغ → فعل الكون be بي

- إذا كان آخر الفعل (ie) نقلبها إلى (y) ثم نضيف (ing).

الكذب، التمديد lying لاينغ → يكذب، يتمدد lie لاي

- إذا كان قبل الحرف الأخير من الفعل حرفاً صوتياً واحداً فقط أي ليس حرفين متتاليين

نضاعف الحرف الأخير ثم نضيف (ing).

الركض running رنينغ → يركض run رن

وفي فعل ( ينظر look ) و ( ينظف clean ) لا نضاعف.

وفي باقي الحالات وفي غير ما سبق نضيف (ing) فقط.

الذهاب going غوينغ → يذهب go غو

إضافة (ed) لآخر زمن الماضي النظامي حصراً:

- إذا كان في آخر الفعل الحرف (e) نضيف (d) فقط.

أحب loved لفيد → يحب love لف



- إذا كان آخر الفعل (y) ننظر إلى ما قبلها فإن كان حرف صوتي فإننا نضيف (ed) لآخر الفعل:

يلعب play بلي → لعب played بليد

- إذا كان في آخر الفعل (y) ننظر إلى ما قبلها فإن كان حرفاً ساكناً فإننا نقلب الحرف (y) إلى (i) ثم نضيف (ed).

درس studied ستاديد → يدرس study ستادي

- إذا كان قبل الحرف الأخير من الفعل حرفاً صوتياً واحداً فإننا نضع الحرف الأخير ثم نضيف (ed).

وقف stopped ستوبد → يقف stop ستوب

طعن stabbed ستابد → يطعن stab ستاب

سرق robbed روبد → يسرق rob روب

حك rubbed ربد → يحك rub رب

## أنواع الكلمات Kinds of English Words

١ - الضمير the pronoun ذبروناون:

للضمير في اللغة الإنكليزية خمس أنواع:

آ- ضمير فاعل subject pronoun صابجيكت بروناون:

وضمائر الفاعل هي:

آي	I	أنا
يو	You	أنت
هي	He	هو للعاقل
شي	She	هي للعاقل
إت	It	هو وهي لغير العاقل
وي	We	نحن
يو	You	أنتم، أنتن
ذي	They	هما، هم، هن عاقل وغير عاقل

وتحتل ضمائر الفاعل مكان الفاعل في بداية الجملة الإنكليزية وقبل الفعل.

أي أم ريدينغ ناو	I am reading now	أنا أقرأ الآن
يو وينت ذير يستردي	You went there yesterday	ذهبت إلى هناك البارحة
هي إز ماي فريند	He is my friend	هو صديقي
شي كوكس ويل	She cooks well	هي تطبخ جيداً
ات إز إكات	It is a cat	إنها قطة
وي آر بيوبيلز	We are pupils	نحن تلاميذ

أنتم أخوة	You are brothers	يو آر برازرز
هم طلاب	They are students	ذي آر ستودنتس

ب- ضمير مفعول object pronoun أوبجيكٲ بروناون:

وؑمائر المفعول هي:

ياء المتكلم	Me	مي
كاف المخاطب أو المخاطبة	You	يو
هاء الدالة على المفعول للعاقل المذكر المفرد	Him	هيم
هاء الدالة على المفعول للعاقل المؤنث المفرد	Her	هير
هاء الدالة على المفعول غير العاقل المذكر والمؤنث المفرد	It	ات
نا الدالة على المفعول	Us	أس
كاف المخاطبين الدالة على المفعول	You	يو
هما، هم، هن، الدالة على المفعول الجمع العاقل وغير العاقل	Them	ذم

وتحتل ؑمائر المفعول مكان المفعول في الجملة الإنكليزية أي بعد الفعل:

أعطاني كتاباً	He gave me a book	هي غيف مي إ بوك
حكيت لك فكاهة	I told you a joke	آي تولد يو إ جوك
حكيت له قصة	I told him a story	آي تولد هيم إ ستوري
أرسل لها رسالة	He sent her a letter	هي سنت هير إ ليدر
أعطيناها حليبها	we gave it its milk	ويي غيف ات اتس ميلك
أرسلوا لنا بعض الكتب	They sent us some books	ذي سنت أس صم بوكس

هي تولد يو هيز ستوري	He told you his story	حكي لكم حكايته
شي غيف ذم ادفايسيز	She gave them advices	أعطتهم نصائح

ج- ضمير الملك possessive pronoun بوسسيف بروناون:

يقسم ضمير الملك إلى قسمين:

١ - ضمير ملك واصف possessive adjective بوسسيف أدجكتيف:

وتأتي قبل الاسم أو الأسماء التي ستمتلكها كما تأتي الصفة قبل الاسم أو الأسماء التي تصفها وهي:

ماي	My	خاصتي
يور	Your	خاصتك
هيز	His	خاصته للمذكر العاقل
هير	Her	خاصتها للمؤنث العاقل
اتس	Its	خاصته خاصتها لمذكر ومؤنث غير عاقل
أور	Our	خاصتنا
يور	Your	خاصتكم/ خاصتكن
ذير	Their	خاصتهما/ خاصتهم/ خاصتهن

مثل:

ماي بوك از يلو	My book is yellow	كتابي أصفر
يور بنسل إز شورت	Your pencil is short	قلم رصاصك قصير
هير فاذر إز كايند	His father is kind	والده لطيف
هير فريندس إز غود	Her friends are good	صديقاتها طيبات
اتس ميلك إز فريش	Its milk is fresh	حليبها طازج

معلمنا ظریف	Our teacher is nice	أور تیشیر اِز نایس
قمیصک جمیل	Your shirt is fine	یور شیرت اِز فاین
مدرستهم کبیره	Their school is big	ذیر سکول اِز بیک

۲- ضمیر ملک فقط possessive pronoun only بوسسیف بروناون اونلی:

ویآتی بعد الاسم الذي سيقوم بامتلاکه وهي:

ذلك القلم لي	That pen is mine	ذات بن اِز ماین
تلك الكتب لك	Those books are yours	دوز بوکس آر یورز
هذه المسطرة له	This ruler is his	ذس رولر اِز هیز
هذه الحقيبة لها	This bag is hers	ذس باک اِز هیرز
هذا الحليب لها	This milk is its	ذس میلک از اتس
هذه المقاعد لنا	These desks are ours	ذیس دیسکس آر اُورز
هذه المدرسة لكم	This school is yours	ذیس سکول از یورز
هذه الجامعة لهم	This university is theirs	ذس یونیفرستی از ذیرز

۴- ضمیر الانعکاس reflexive pronoun رفلیکسیف بروناون:

وهو ضمير يعود على نفس الشخص وضمائر الانعكاس هي:

نفسی	My self	مای سیلف
نفسک / نفسک	Your self	یور سیلف
نفسه للمذکر العاقل	Him self	هیم سیلف
نفسها للمؤنث العاقل	Her self	هیر سیلف
نفسه / نفسها لغير العاقل	It self	اتس سیلف
أنفسنا	Our selves	أور سیلفس

أنفسكما / أنفسكم / أنفسكن	Your selves	يور سيلفس
أنفسهما / أنفسهم / أنفسهن	Them selves	ذم سيلفس

مثل:

فعلتها بنفسي	I did it myself	آي ديد إت ماي سيلف
فعلتها بنفسك	You did it yourself	يو ديد إت يور سيلف
فعلها بنفسه	He did it himself	هي ديد ات هيم سيلف
فعلتها بنفسها	She did it herself	شي ديد ات هير سيلف
أخذتها بنفسها أو أخذها بنفسه لغير العاقل	It took it itself	ات توك ات ات سيلف
لعبناها بأنفسنا	We played it ourselves	وي بليد إت أور سيلفس
أخذتموها بأنفسكم	You took it yourselves	يو توك إت يور سيلفس
أعطوها بأنفسهم	They gave it themselves	ذي غيف ات ذم سيلفس

ملاحظة:

إذا جاء قبل ضمير الانعكاس حرف الجر (by) يصبح المعنى في كل الضمائر (alone) لوحدي / لوحذك / لوحده / لوحدها / لوحدنا / لوحدكم / لوحدهم.

فعلتها لوحدي	I did it by myself	آي ديد إت باي ماي سيلف
فعلتها لوحذك	You did it by yourself	يو ديد إت باي يور سيلف
فعلتها لوحده	He did it by himself	هي ديد ات باي هيم سيلف

شي ديد ات باي هير سيلف	She did it by herself	فعلتها لوحدها
ات ديد ات باي ات سيلف	It did it by itself	فعلتها لوحدها أو فعلها لوحده لغير العاقل
وي بليد ات باي أور سيلفس	We played it by ourselves	لعبناها لوحدها
يو توك ات باي يور سيلفس	You took it by yourselves	أخذتموها لوحدهم
ذي غيف ات باي ذم سيلفس	They gave it by themselves	أعطوها لوحدهم

جدول الضمائر  
pronouns table

I	Me	My	Mine	My self
You	You	Your	Yours	Yourself
He	Him	His	His	Himself
She	Her	Her	Hers	Herself
It	It	Its	Its	Its self
We	Us	Our	Ours	Our selves
You	You	Your	Yours	Your selves
They	Them	Their	Theirs	Them selves



## الاسم the noun

الاسم في اللغة الإنكليزية له ثلاثة أماكن:

أ- الفاعل subject صبيكت.

ب- المفعول object أوبجكت.

ج- بعد حرف جر after preposition أفتربريوزيشن.

وأنواع الأسماء فهي:

آ- اسم العلم proper noun بربر ناون:

جورج صديقي	George is my friend	جورج إز ماي فريند	هنا اسم العلم فاعل
اسمه أحمد	His name is ahmad	هيز نيم إز أحمد	هنا اسم العلم مفعول
الرجاء إعطاءها لسلوى	Please give it to salwa	بليز غيف إت تو سلوى	هنا اسم العلم بعد حرف جر

ب- اسم صفة شخصية personal adjective noun بيرسونال ادجكتيف ناون:

المعلم شخص نبيل	A teacher is a noble person	إتيتشر إز إ نوبل بيرسون	هنا الاسم في محل فاعل
هو معلم	He is a teacher	هي إز إتيتشر	هنا الاسم في محل مفعول
الرجاء خذها من المعلم	Please take it from the teacher	بليز تيك إت فروم ذ تيتشر	هنا الاسم بعد حرف جر

وأسماء الصفة الشخصية هي مثل:

بوليس مان	Police man	شرطي
موذر	Mother	أم
فاذر	Father	أب
دكتور	Doctor	دكتور
انجينير	Engineer	مهندس
كوزين	Cousin	قريب
ريلاتيف	Relative	قريب
غراند فاذر	Grand father	جد
غراند موذر	Grand mother	جدة
غراند صن	Grand son	حفيد
غراند دوتر	Grand daughter	حفيدة
فاذر ان لو	Father in law	الحمور
موذر ان لو	Mother in law	الحماية
سيستير ان لو	Sister in law	أخت الزوج أو الزوجة
براذر ان لو	Brother in law	أخ الزوج أو الزوجة
ستيپ فاذر	Step father	زوج الأم
ستيپ موذر	Step mother	زوجة الأب
ستيپ سيستر	Step sister	أخت بالرضاع
ستيپ براذر	Step brother	أخ بالرضاع
بيرنتس	Parents	الوالدين
ستيپ موذر	Step mother	المرضعة

سستير	Sister	أخت
دوتر	Daughter	ابنة
صن	Son	ابن
اونكل	Uncle	عم، خال
أونت	Aunt	عم، عمة
ستيب موذر	Step mother	زوجة الأب
ستيب فاذر	Step father	زوجة الأم
ستيب سستير	Step sister	أخت بالرضاع
ستيب بروذر	Step brother	أخ بالرضاع
صن إن لو	Son in law	صهر
دوتر إن لو	Daughter in law	كنة
فارمر	Farmer	مزارع
دينتست	Dentist	طبيب أسنان
فترينريان	Veterinarian	طبيب بيطري
نيس	Niece	بنت الأخ أو الأخت
نيفيو	Nephew	ابن الأخ أو الأخت
بروذر إن لو	Brother in law	أخو الزوج أو الزوجة
سستير إن لو	Sister in law	أخت الزوج أو الزوجة
جارج	Judge	قاضي
ثيف	Thief	حرامي
ربر	Robber	حرامي
فرند	Friend	صديق

غیرل	Girl	فتاة
بوی	Boy	ولد
بیبی	Baby	طفل
امباسادور	Ambassador	سفیر
ایجنٹ	Agent	وکیل
امپورٹر	Importer	مستورد
اکسپورٹر	Exporter	مصدر
غرانڈ ماڈر	Grand mother	جدہ
غرانڈ فاڈر	Grand father	جد
پارٹنر	Partner	شریک
ریٹیلر	Retailer	تاجر مفرق
ہول سیلر	Wholesaler	تاجر جملة
رنر	Runner	متسابق، عدا
ورکر	Worker	عامل
لیبرر	Laborer	عامل
ریلاتیف	Relative	أحد الأقارب
کوزین	Cousin	أحد الأقارب
پریزڈنٹ	President	رئیس
ڈائریکٹر	Director	مدیر
مانیجر	Manager	مدیر
رپریزنٹایف	Representative	مندوب
پلیر	Player	لاعب

تشامبيون	Champion	بطل
هيرو	Hero	بطل رواية
كينغ	King	ملك
ريكس	Rex	ملك
كوين	Queen	ملكة
برينس	Prince	أمير
برينسيذ	Princess	أميرة
باربار	Barber	حلاق
هيردريسر	Hairdresser	حلاقة شعر
بيبي ستر	Baby- sitter	مربية أولاد
كريمنال	Criminal	مجرم
نايت	Knight	فارس
ريسler	Wrestler	مصارع
باسرباي	Passerby	عابر سبيل
باسنجر	Passenger	مسافر
وومان	Woman	امراة
مان	Man	رجل

ج- اسم الحيوان animal noun انيمال ناون:

هنا اسم الحيوان في محل فاعل	دونكيز آر كلفر	Donkeys are clever	الحمير أذكاء
هنا اسم الحيوان في محل مفعول	ذيس آر مونكيز	These are monkeys	هؤلاء قروء

نركب على الحمير	We ride on donkeys	وي رايد أون دونكيز	هنا اسم الحيوان بعد حرف جر
--------------------	-----------------------	-----------------------	-------------------------------

د- اسم الحشرات insect noun انسكيت ناون:

الذبابة ضارة	A fly is harmful	إفلاي إز هارمفول	هنا اسم الحشرة في محل فاعل
نحن لا نقتل النحل	We don't kill bees	وي دونت كيل بيز	هنا اسم الحشرة في محل مفعول
قتل من قبل عقرب	He is killed by a scorpion	هي إز كيلد باي إ سكوربيون	هنا اسم الحشرة بعد حرف الجر

أسماء الحيوانات:

كلب	Dog	دوغ
فأرة	Mouse	ماوس
جمل	Camel	كامل
ذئب	Wolf	وولف
ثور	Bull	بول
ماعز	Goat	غوت
قرد	Monkey	مونكي
نمر	Tiger	تايفر
نعامة	Ostrich	اوستريتش
نسر	Eagle	ايغل
حوت	Whale	ويل
سلحفاة	Turtle	تيرتل

بغ	Pig	خنزير
كوك	Cock	ديك
داك	Duck	بطة
كات	Cat	قطه
رات	Rat	جرذ
إيلفانت	Elephant	فيل
فوكس	Fox	ثعلب
كاو	Cow	بقرة
شيب	Sheep	شاة
دونكي	Donkey	حمار
ليون	Lion	أسد
جيراف	giraffe	زرافة
بيرد	Bird	طير
فیش	Fish	سمكة
رأبیت	Rabbit	أرنب
بیر	Bear	دب
هین	Hen	دجاجة
باروت	Parrot	ببغاء

أسماء حشرات وحيوانات أخرى:

واسب	Wasp	دبور
فلاي	Fly	ذبابة
فلي	Flee	حشرة طائرة

حرباية	Lizard	ليزارد
أخطبوط	Octopus	اوكتوباس
عقرب	Scorpion	سكوربيون
حمار الوحش	Zebra	زيرا
نحلة	Bee	بي
صرصار	Cricket	كريكت
فراشة	Butterfly	باترفلاي
بعوضة	Mosquito	موسكويتو
ضفدع	Frog	فروغ
أفعى	Snake	سنيك
الكنغر	Kangaroo	كانغارو
حشرة	Insect	انسيكٹ

هـ - اسم النبات plant noun بلانت تاون:

الأشجار مفيدة	Trees are useful	تريز آر يوزفول	هنا اسم النبات في محل فاعل
نحن نحب التفاح	We like apples	وي لايك ابلز	هنا اسم النبات في محل مفعول
لا تدوس على الزهور	Don't step on flowers	دونت ستب اون فلور	هنا اسم النبات بعد حرف جر

و - اسم الجماد العادي ordinary noun اورد يناري ناون:

المحيط بحر كبير	The ocean is a large sea	ذا اوش إز لارج سي	هنا اسم الجماد في محل فاعل
-----------------	--------------------------	-------------------	----------------------------



هنا اسم الجماد في محل المفعول	إت إز ماي بوك	It is my book	إنه كتابي
هنا اسم الجماد بعد حرف جر	شي بوت ذرولار أون ذ تيل	She put the ruler on the table	وضعت المسطرة على الطاولة

أسماء النبات:

اوکرا	Okra	بامياء
بیز	Beas	بازلأ
بیر	Pear	کمثری
لمون	Lemon	ليمون
ابريکوت	Apricot	مشمش
ووتر ميلون	Water melon	جيس
روز	Rose	وردة
راديش	Raddish	فجل
بوتيتو	Potato	بطاطا
اوليف	Olive	زيتون
بارسلي	Parsley	بقدونس
بيتز	Beans	فول أو فاصولياء
باين أبل	Pineapple	أناناس
ليتوس	Lettus	خس
ميلون	Melon	بطيخ
مينت	Mint	نعنع
فلاور	Flower	زهرة

توميتو	Tomato	بندورة
--------	--------	--------

أسماء جماد:

ماونتن	Mountain	جبل
سكاي	Sky	سماء
ستيشن	Station	محطة
ريل وي	Railway	سكة القطار
ثياتور	Theatre	مسرح
ستاديوم	Stadium	ستاد
سيركوس	Circus	سيرك
ريفر	River	نهر
كونتينانت	Continent	قارة
سوامب	Swamp	مستنقع
ستار	Star	نجم
ترين	Train	قطار
تيكت	ticket	تذكرة
ستيج	Stage	خشبة المسرح
بلي	Play	مسرحية

## الفعل the verb

للفعل تقسيمات هي:

أ- الفعل المساعد auxiliary verb او كزيلياري فيرب:

الفعل المساعد هو الذي يساعدنا في التنقل بين الأزمنة الإنكليزية حيث إن كل تحول من زمن لآخر يتطلب منا الاستعانة بأحد الأفعال المساعدة والفعل المساعد هو الذي يساعدنا في التنقل بين أشكال الجملة من إثبات إلى نفي واستفهام حيث أن كل تحول من شكل لآخر يتطلب منا الاستعانة بأحد الأفعال المساعدة. والفعل المساعد هو الذي يجعلنا نتنقل بين الأزمنة المبنية للمعلوم والمبنية للمجهول حيث أن التحويل من المعلوم إلى المجهول سيتطلب استخدام شكل من أشكال أفعال الكون المساعدة وهكذا.

والأفعال المساعدة هي:

am	is	are	was	were
	Have	has	had	
will		Would	Shall	Should
can		Could	May	Might
must	ought	do	does	did

للانتقال من زمن لآخر:

حاضر بسيط، يذهب he goes هي غوز.

تحويل إلى حاضر مستمر، مستمر في الذهاب he is going هي إز غوينغ.

هنا (is) هو الفعل المساعد الذي ساعدنا على التحويل من الحاضر البسيط إلى الحاضر المستمر وهكذا بالنسبة لجميع الأزمنة.

التحويل من الإثبات إلى النفي أو الاستفهام:

إثبات، يلعب he plays هي بليز.

نفي، لم يلعب he doesn't play هي دو ظنت بلي.

استفهام، هل يلعب؟ Does he play؟ دو ظ هي بلي؟

التنقل بين مبني للمعلوم ومبني للمجهول:

معلوم: يأكلون البرتقال they eat oranges ذي ايت أورانجز.

مجهول: يؤكل البرتقال oranges are eaten أورانجز آر ايتن.

ثم المبني المجهول باستخدام أحد أشكال فعل الكون المساعد are وهكذا...

ب- المصدر the infinitive ذ انفينيتيف:

والمصدر هو أحد أشكال الفعل المجردة عن إحدى الزيادات التالية في آخره:

(s,es,ed,ing)

وللمصدر ثلاث أماكن في اللغة وهي بعد جمع الأفعال المساعدة عدا الكون والملك

أو بعد (to) الدالة على المصدر أو هو الفعل الثاني من فعلين متلاحقين الأول يأخذ أي

زمن والثاني يكون في المصدر.

المصدر بعد الفعل المساعد عدا الكون والملك:

سينامون مبكراً	They will sleep early	ذي ويل سليب إيرلي
----------------	--------------------------	-------------------

هنا play مصدر بعد الفعل المساعد will.

المصدر بعد (to):

أريد أن أذهب	I want to go	أي وونت تو غو
--------------	--------------	---------------

هنا استعملنا go المصدر بعد (to) الدالة على المصدر.

الفعل الثاني من فعلين متلاحقين:

تركتها ترحل	He left her go	هي ليفت هير غو
-------------	----------------	----------------

هنا (go) هو الفعل الثاني المصدر في وهكذا.

ج- الفعل القياسي (النظامي) regular verb ريغولار فيرب:  
الفعل النظامي هذا الذي يأخذ (ed) في تصريفه الثاني (الماضي) وفي تصريفه الثالث (اسم المفعول).  
والأفعال النظامية كثيرة جداً في اللغة الإنكليزية. وهناك قواعد لإضافة (ed) لأخرها كما يلي:

١ - إذا كان آخر الفعل (e) نضيف فقط لآخر الفعل (d)

أحب loved لوفد → يحب love لوف

فحص examined اكزاميند → يفحص examine اكزامين

مات died دايد → يموت die داي

٢ - وإذا كان قبل آخر الفعل حرفاً صوتياً فإننا نضاعف الحرف الأخير ثم نضيف (ed):

طعن stabbed ستابد → يطعن stab ستاب

أجبر compelled كوميلد → يجبر compel كوميل

نقل transmitted ترايسمتد → ينقل transmit ترانسميت

وقف stopped ستوبد → يقف stop ستوب

حك rubbed ريبد → يحك rub رب

٣- إذا أردنا إضافة (ed) بعد فعل منتهى بالحرف (y) ننظر إلى ما قبلها فإن كان حرفاً صوتياً نضيف (ed) فقط.

لعب played بليد → يلعب play بلي

وإن كان حرفاً ساكناً فإننا نقلب الحرف (y) إلى (i) ثم نضيف (ed).

درس studied ستايدد → يدرس study ستادي

وفي باقي الحالات نضيف (ed).

تحدث talked توكيد → يتحدث talk توك.

د- الفعل الشاذ the irregular verb ذا ايرغولار فيرب:

والفعل الشاذ هو الفعل الذي يأخذ تصريفات خاصة به: وذلك في تصريفه الثاني (الماضي past باست) وتصريفه الثالث (اسم المفعول past participle باست بار تيسبل).

وتقسم بعض الأفعال الشاذة إلى مجموعات ذات قياس واحد.

أ- تتحول الحرف (i): في التصريف الأول إلى (a) في التصريف الثاني وإلى (u) في التعريف الثالث كما يلي:

مبدوء begun بينغن	بدأ began بيغان	يبدأ begin بيغن
مشروب drunk درنك	شرب drank درانك	يشرب drink درينك
مقذوف flung نلنغ	قذف flang فلانغ	يقذف fling فلينغ
مرنون rung رنغ	رن rang رانغ	يرن ring رينك
منكمش shrunk شرنك	انكمش shraug شرانك	ينكمش shrink شرينك
مغني sung سنغ	غنى sang سانغ	يغني sing سينغ
مغطس sunk سنك	غاص sank سانك	يغوص sink سينك
مقفوز sprung سبرنغ	قفز sprang سبرانغ	يقفز spring سبرينغ
مسبح swum سوم	سبح swam سوام	يسبح swim سويم
متأرجح swung سونغ	تأرجح swang سوانغ	يتأرجح swing سوينغ
مركض run رن	ركض ran ران	يركض run رن

ب- أفعال تصريفها الثاني مثل تصريفها الثالث:

متعامل dealt ديلت	تعامل dealt ديلت	يتعامل deal ديل
حالم dreamt دريمت	حلم dreamt دريمت	يحلم dream دريم

مشعور felt فيلت	شعر felt فيلت	يشعر feel فيل
منقاد led لد	قاد led لد	يقود lead ليد
متزلق slid سليد	انزلق slid سليد	يتزلق slide سلايد
مضلّل misled ميسلد	ضلّل misled ميسلد	يضلّل mislead ميسليد
قد يحصل got غوت	حصل got غوت	يحصل get غت
مركول shot شوت	ركل shot شوت	يركل shoot شوت
زاحف crept كريبت	زحف crept كريبت	يزحف creep كريب

وكما في:

محافظ kept كيبت	حافظ kept كيبت	يحافظ keep كيب
راكع knelt نيلت	ركع knelt نيلت	يركع kneel نيل
قد يقفز lept ليبت	قفز lept ليبت	يقفز leap ليب
متروك left ليفت	ترك left ليفت	يترك leave ليف
باك wept ويبت	بكي wept ويبت	يبكي weep ويب

وكما في:

مبني built بولت	بنى built بولت	يبني build بولد
متعلق clung كلانغ	تعلق clung كلانغ	يتعلق cling كلينغ
محفور dug داغ	حفر dug داغ	يحفر dig ديغ
مجلس sat سات	جلس sat سات	يجلس sit سيت
مبصوق spat سبات	بصق spat سبات	يبصق spit سبيت
يربح won ون	ربح won ون	يربح win وين
موقف stood ستود	وقف stood ستود	تقف stand ستاند
مفهوم under stood	فهم under stood	يفهم under stand أندر

أندر ستود	ستود	ستاند
ملفوف wound ووند	لف wound ووند	يلف wind ويند
مسموع heard هيرد	سمع heard هيرد	يسمع hear هير
موضوع laid ليد	وضع laid ليد	يضع lay لي
مدفوع paid بيد	دفع paid بيد	يدفع pay بي
مقول said سايد	قال said سايد	يقول say سي
مغتال slain	اغتال slain	يغتال slay سلي
مخسر lost لوست	خسر lost لوست	يخسر lose لوز
مقابل met مت	قابل met مت	يقابل meet مييت

وكما في:

مربوط bound باوند	ربط bound باوند	يربط bind بايند
موجود found فاوند	وجد found فاوند	يجد find فايند
مطحون ground غراوند	طحن ground غراوند	يطحن grind غرايد

وكما في:

منحي bent بينت	حنى bent بينت	يحنى bend بيند
مقرض lent لينت	أقرض lent لينت	يقرض lend ليند
مرسل sent سينت	أرسل sent سينت	يرسل send سيند
معلق hung هانغ	علق hung هانغ	يعلق hang هانغ
مغزول spun سبن	غزل spun سبن	يغزل spin سبين
ملصق stuck ستك	لصق stuck ستك	يلصق stick ستيك
ملسوع stung ستانغ	لسع stung ستانغ	يلسع sting ستينغ
مضروب struck ستراك	ضرب struck ستراك	يضرب strike سترايك



مطعموم fed فد	أطعم fed فد	يطعم feed فيد
فيه وعي be hold بيهولد	وعى be hold بيهولد	يعي be helod بيهيلد
متمسك hold هولد	أمسك hold هولد	يمسك held هيلد
مباع sold سولد	باع sold سولد	يبيع sell سيل
متحدث به told تولد	أخبر told تولد	يخبر tell تيل
مسكون dwelt دويلت	سكن dwelt دويلت	يسكن dwell دويل
مسفوح spilt سيلت	سفع spilt سيلت	يسفع spill سبيل
مشموم smelt سميلت	شم smelt سميلت	يشم smell سميل

ج- تحول (ea) في التصريف الأول إلى (o) في التصريف الثاني وإضافة (n) في التصريف الثالث على آخر التصريف الثاني: كما في:

مكسور broken بروكن	كسر broke بروك	يكسر break بريك
متكلم spoken سبوكن	تكلم spoke سبوك	يتكلم speak سبيك
مسروق stolen ستولين	سرق stole ستول	يسرق steal ستيل

ء- أفعال تصريفها الثالث فقط فيه (en) وتصريفها الثاني ليس فيه قياس كما في:

مداس trodden ترودن	داس trod ترود	يدوس tread تريد
معضوض bitten بيتن	عض bit بيت	يعض bite بايت
مأكول eaten ايتن	أكل ate إت	يأكل eat ايت
ساقط fallen فايلن	سقط fell فيل	يسقط fall فول
منس forgotten	نسي forgot فورغوت	ينسى forget فورغيت
فورغوتن		

هـ- تحويل (ea) من التصريف الأول إلى (o) من التصريف الثاني وفي التصريف الثالث إضافة (n) لآخر التصريف الثاني بدون (e):

محمول born بورن	حمل bore بور	يحمل bear بير
مشتوم sworn سوورن	شتم swore سوور	يشتم swear سوير
ممزق torn تورن	مزق tore تور	يمزق tear تير
ملبوس worn ورن	لبس wore وور	يلبس wear وير
منسوج weaven ويفن	نسج wove ووف	ينسج weave ويف

و- تتحول (i) إلى (a) وفي التصريف الثالث نضيف (en) على آخر التصريف الأول كما يلي:

ممنوع forbidden فوربيدن	منع forbade فوربيد	يمنع forbid فوربد
مسامح forgiven فورغيفن	سامح forgave فورغيف	يسامح forgive فورغيف
معطي given غيفن	أعطى gave غيف	يعطى give غيف
مستلقي lain لين	استلقى lay لي	يستلقي lie لاي

ز- تتحول (o) في التصريف الأول إلى (e) في التصريف الثاني ونضيف في التصريف الثالث (n) على آخر التصريف الأول كما في:

منفوخ blown بلون	نفخ blew بلوو	ينفخ blow بلو
مرسوم drawn درون	رسم drew دروو	يرسم draw درو
نامي grown غرون	نما grew غروو	ينمو grow غرو
معروف known نون	عرف knew نيوو	يعرف know نو
طائر flown فلون	طار flew فلوو	يطير fly فلاي

ح- التصريف الأول مثل التصريف الثالث وفي التصريف الثاني تتحول (o) من التصريف الأول إلى (a) في التصريف الثاني كما في:

قد أصبح become بيكم	أصبح became بيكم	يصبح become بيكم
قد أتى come كم	أتى came كيم	يأتي come كم
مقهور over come	تغلب over came	يتغلب over come
أوفر كم	أوفر كيم	أوفر كم

ط - أفعال نضيف في تصريفها الثاني والثالث (ought) أو (aught):

مشتري bought بوت	اشترى bought بوت	يشترى buy باي
محضر brought بروت	احضر brought بروت	يحضر bring برينغ
محارب fought فوت	حارب fought فوت	يحارب fight فايت
مسعى إليه sought	سعى sought سوت	يسعى seek سيك
معلم taught توت	علم taught توت	يعلم teach تيتش
مفكر به thought ثوت	فكر thought ثوت	يفكر think ثينك

ي - أفعال شاذة بإضافة (t) إلى تصريفها الثاني وتصريفها الثالث أو بنفس الوقت يمكن اعتبارها قياسية بإضافة (ed) لتصريفها الثاني وتصريفها الثالث كما في:

محترق burnt بيرنت	احترق burnt بيرنت	يحترق burn بيرن
مائل leant لينت	مال leant لينت	يميل lean لين
متعلم learnt ليرنت	تعلم learnt ليرنت	يتعلم learn ليرن
مقصود به meant مينت	قصد meant مينت	يعني mean مين
مستيقظ woke up ووك	استيقظ woke up ووك	يستيقظ wake up ووك
أب	أب	آب

مضاء lit إات	أضاء lit إات	يضيء light لايت
--------------	--------------	-----------------

ك- تتحول (i) في التصريف الأول إلى (o) في التصريف الثاني وفي التصريف الثالث نضيف (n) لآخر التصريف الأول كما في:

منشأ arises أريزن	نشأ arose اروز	ينشأ arise أرايز
مقاد driven درايفن	ساق drove دروف	يقود drive درايف
مركوب ridden ريدن	ركب rode رود	يركب ride رايد
مرتفع risen ريزن	ارتفع rose روز	يرتفع rise رايز
لامع shone وند	لمع shone شون	يلمع shine شاين
مكتوب written ريتن	كتب wrote روت	يكتب write رايت
متجمد frozen فروزن	تجمد froze فروز	يتجمد freeze فريز
مختار chosen تشوزن	اختار chose تشوز	يختار choose تشووز

ل- تتحول (a) في التصريف الأول إلى (oo) في التصريف الثاني وفي التصريف الثالث نضيف (n) لآخر التصريف الأول كما في:

مهزوز shaken شيكن	هز shook شوك	يهز shake شيك
مأخوذ taken تيكن	أخذ took توك	يأخذ take تيك
مأخوذ under taken	تناول under took	يتناول under taken
أندر تايكن	توك	أندر تيك

م- أفعال ذات أشكال مختلفة:

مغلوب beaten بيتن	غلب beat بيت	يغلب beat بيت
مصنوع made ميد	صنع made ميد	يصنع make ميك
مختبئ hidden هيدين	اختبأ hid هيد	يختبئ hide هايد
مملوك had هاد	امتك had هاد	يمتك have هاف

مفعول done دن	فعل did ديد	يفعل do دو
اسم مفعول لفعل الكون been	أفعال الكون بالماضي was, were	أفعال الكون بالحاضر am, is, are
ذاهب gone غون	ذهب went وينت	يذهب go غو

ن- أفعال منها ما يكون تصريفها الثاني قياسي والثالث شاذ أو الثالث قياسي أيضاً كما في:

محصول mown مون	حصد mowed مود	يحصد mow مو
منشر sawn سون	نشر sawed سود	ينشر saw سو
محاط sewn سون	حاط sewed سوود	يحيط sew سوو
مبذور sown شون	بذر sowed سود	يبذر sow سو
معروض shown شون	عرض showed شود	يعرض show شو

وأخيراً أفعال صماء لا تصاريف لها أي أنها ليست مثل الشاذة وليست مثل القياسية بل تصاريفها الثلاثة متشابهة كما في:

مراهن bet بت	راهن bet بت	يراهن bet بت
مذاع bread cast برودكاست	إذاع bread cast برودكاست	يذيع bread cast برودكاست
متفجر burst بيرست	انفجر burst بيرست	ينفجر burst بيرست
مكلف cost كوست	كلف cost كوست	يكلف cost كوست
مقطوع cut كت	قطع cut ككت	يقطع cut ككت
مصدوم hit هت	صدم hit هت	يصدم hit هت
مؤذي hurt هيرت	أذى hurt هيرت	يؤذي hurt هيرت
معقود knit نيت	عقد knit نيت	يعقد knit نيت

متروك let لت	ترك let لت	يدع let لت
موضوع put بوت	وضع put بوت	يضع put بوت
مغادر quit كريت	غادر quit كريت	يغادر quit كريت
مقروء read رد	قرأ read رد	يقرأ read رد
متخلص منه rid ريد	تخلص rid ريد	يتخلص من rid ريد
غاربة set ست	غربت set ست	تغرب set ست
مذروف shed شد	ذرف shed شد	يذرف shed شد
مغلق shut شات	أغلق shut شات	يغلق shut شات
مسفوح split سبلت	سفع split سبلت	يسفع split سبلت
منشور spread سبريد	نشر spread سبريد	ينشر spread سبريد

## الصفة

the adjective

الصفات هي كلمات تصف الأسماء والصفة في اللغة الإنكليزية هي:

- أ- (لون color كلر)، ب- (طعم taste تيسـت)، ج- (شكل shape شيب)، د-  
رائحة smell سميل)، هـ- (جنسية nationality ناشيوناليتي).

صفات اللون color كلر

أحمر	Red	رد
برتقالي	Orange	أورينج
بنفسجي	Violet	فايليت
فضي	Gray	غري
بني	Brown	براون
قرمزي	Crimson	كريمزون
أبيض	White	وايد
أسود	Black	بلاك
أصفر	Yellow	يللو
أخضر	Green	غرين
أزرق	Blue	بلو

صفات طعم taste تيسـت

حامض	Sour	سور
مر	Bitter	بيتر

سولتي	Salty	مالح
سويت	Sweet	حلو
ديليشاس	Delicious	لذيذ
شارب	Sharp	حاد، حار

### صفات شكل shape شيب

تول	Tall	طويل للإنسان
سمول	Small	صغير
فيو	Few	بضع
ماني	Many	كثير
نايس	Nice	جميل
بيوتيفول	Beautiful	جميل
بريتي	Pretty	جميل
ايمنس	Immense	ضخم
لونغ	Long	طويل للأشياء
بيع	Big	كبير
ليتيل	Little	ضئيل
مور	More	كثير
ستريت	Straight	مستقيم
فاين	Fine	جميل
فير	Fair	زاهي
هيوج	Huge	ضخم



صفات رائحة smell سميل

منعشة	Pleasant	بليزانت
غير منعشة	Un pleasant	أن بليزانت

صفات جنسية nationality ناشيونالتي

سوري	Syrian	سيريان
مصري	Egyptian	ايجبشن
إنكليزي	English	انغليش
فرنسي	French	فرينش
أمريكي	American	أميريكان

ومكان الصفة في اللغة الإنكليزية قبل الأسماء:

الرجل الطويل the tall man ذ تول مان.

أول لوحدها في آخر الجملة:

هي جميلة she is pretty شي إز بريتي.

## الظرف the adverb

الظروف هي كلمات تصف الأفعال والظروف هي:

أ- مكان place بليس، ب- زمان time تايم، ج- حال manner مانر، د- ظروف تكرار adverb of frequency أد فرييس أوف مريكواتس.

ظروف المكان adverbs of place أد فيربس أوف بليس

وهي تعابير دالة على المكان مثل:

على الشجرة on the tree أون ذ تري.

عند موقف الحافلة at the bus-stop أت ذ بص ستوب.

في الجامعة at the university آت ذ يونفير ستي.

في المدرسة at school ات سكول.

تحت الطاولة under the table أندر ذ تيبيل.

ظروف الزمان adverbs of time أد فيربس أوف تايم

وهي تعابير دالة على الزمن مثل:

في الصباح in the morning أن ذ مورنينغ.

في المساء in the evening إن ذ ايفنينغ.

في العصر in the afternoon إن ذ افترنون.

ليلاً at night أت نايت.

ظهراً at noon أت نون.

ظروف الحال adverbs of manner أد فيربس أوف مانار

مثل:

مسرعاً quickly كويكلي.

بطيئاً slowly سلولي.

بلطف gently جينتلي.

علناً openly أوبنلي.

منعزلاً lonely لونلي.

### ترتيب الظروف

إذا جاءت الظروف الثلاثة في جملة واحدة يكون ترتيبها كما يلي:  
الحال أولاً **manner first** مانر فيرست، ثم المكان **place** بليس، ثم الزمان **time** تايم.

إما إذا كان فعل الجملة دال على حركة مثل: ...come, travel, leave  
فيكون الترتيب: مكان/ حال/ زمان.

### أمثلة

ينام بعمق على سريريه هذا المساء.

He is sleeping soundly on his bed.

هي إز سليبنغ ساوندلي أون هير بيد ذس ايفنينغ.

ترتيب الظروف: حال/ مكان/ زمان.

تأتي إلى هنا مسرعة هذا الصباح.

She comes here quickly this morning.

شي كمز هير كويكلي ذس مورنينغز

الترتيب هنا: مكان/ حال/ زمان لأن الفعل فعل حركة وهو فعل (come).

## ظروف التكرار Adverbs frequency

وهي كثيرة جداً: ونذكر منها:

يوجوالي	Usually	عادة
جنرالي	Generally	عامّة
أولويز	Always	دائماً
ريرلي	Rarely	نادراً
أوفن	Often	غالباً
سكيرسلي	Scarcely	نادراً
افري دي	Every day	كل يوم
صم تايمز	Some times	أحياناً

ومكانها في الجملة الإنكليزية إما بعد الفعل المساعد:

He is always late

هي إز أولويز ليت.

أو قبل الفعل العادي:

He always comes late

هي أولويز كمز ليت.

هي أحياناً تطبخ متأخرة.

She some times cooks late.

شي صم تايمز كوكس ليت.

كلمات الاستفهام  
question words

وكلمات الاستفهام هي:

لماذا	Why	واي
متى	When	وين
لمن	Whose	هووز
كيف	How	هاو
من	Who	هو
ماذا	What	وت
أي	Which	ويتش
أين	Where	وير

Who - نسأل عن فاعل ومفعول عاقل:

من الذي حضر متأخراً؟

Who comes late?

هو كمز ليت؟

مع من تذهب؟

Who are you going with?

هو أريو غوينغ وذا؟

What - نسأل عن فاعل ومفعول من الأشياء:

من يطير أسرع الطائرة أم الصاروخ؟

What flies quicker the plane or the rocker?

وت فلايز كويكر ذبلين أور ذروكت؟

ما اسمك؟

What is your name?

وت از یور نیم؟

Which - نسأل عن أشياء وأشخاص بمعنى أي:

أيهما أستاذك؟

Which is your teacher?

ویتش از یور تیتشر؟

أي قلم قلمك؟

Which is your pen,?

ویتش از یور بن؟

Where - نسأل عن المكان بمعنى أين؟:

أين قلمك الرصاص؟

Where is your pencil?

ویر از یور بنسل؟

Why - نسأل عن السبب بمعنى لماذا؟:

لماذا أنت متأخر؟

Why are you late?

وای آریو لیت؟

When - نسأل عن الزمن بمعنى متى؟

متی ستزورینی؟

When will you visit me?

وین ویل یو فیزت می؟

Whose - نسأل عن الملك بمعنى لمن؟

لمن هذا الكتاب؟

Whose book is this?

هوز بوك از دس؟

How- تأتي قبل عدة كلمات لتسأل عن الكمية / الزمن / العمر.

كيف حالك؟

How are you?

هاو آر يو؟

أمثلة:

كم تريد من السكر؟

How much sugar do you want?

هاو ماتش شوكر دو يو وونت؟

وكلمة much هنا تسبق كلمات غير قابلة للعد مثل (sugar):

كم برتقالة في السلة؟

How many oranges are in the basket?

هاو ماني أورانجز آر ذ باسكيت؟

وكلمة (many) هنا تسبق كلمات قابلة للعد مثل : orange

كم عمرك؟

How old are you?

هاو أولد ار يو؟

كم من الزمن ستسغرق؟

How much time will you spend?

هاو ماتش تايم ويل يو سبيند؟

## الاسماء الموصولة Relative Pronouns

وهي: ١- بمعنى الذي للأشخاص who

أستاذك الذي يعطيك هدية هو طويل القامة

Your teacher who gives you a present is tall

يور تيتشر هو غيفز يو! برزنت إز تول

٢- بمعنى الذي للأشياء which

كتابك الذي هو جديد قد سرق

Your book which is new has been stolen

يور بوك ويتش إز نيو هاز بين ستولن

ويمكن استخدام (that) مكان (who) أو مكان (which) ولا يتغير المعنى.

٣- بمعنى حيثما (في المكان الذي) where

اجلس حيث لا يمكنها أن تمطر

I sit where it can't rain

أي سيت وير ات كانت رين

٤- بمعنى حين أو عندما (في الزمان الذي) when

ستقفز عندما تكون في خطر

It will jump when it is in danger

ات ويل جامب وين ات إز إن دينجر

سترفع مظلتها عندما تمطر السماء

She will hold up her umbrella when it is raining

شي ويل هولد أب هير أمبريلا وين ات إز رينينغ

وهكذا.....



## حروف الجر prepositions

حروف الجر كثيرة أشهرها ما يلي:

١ - (on) ومعناه على:

الكتاب على الطاولة

The book is on the table

ذ بوك إز أون ذ تبيل

وله معاني أخرى إحداها (في) إذا استعمل قبل أيام الأسبوع

سيأتي إلى هنا في يوم الأحد

He will come here on Sunday

هي ويل كم هير أون صندي

(on and on) تعني بدون انقطاع:

يجري بدون انقطاع

It flows on and on

ات فلوز أون أند أون

٢ - (in) ومعناه في ويسبق الشهور والسنين والفصول:

في شهر تموز	In july	إن جولاي
في الشتاء	In winter	إن وينتر
من عام ٢٠٠٨	In ٢٠٠٨	إن ٢٠٠٨

وله معاني أخرى منها:

بذاته (in itself)

الكتاب في حد ذاته كافٍ

The book in itself is enough

ذ بولك إن اتسيلف إز ايناف

(in behalf of) ومعناها بالنيابة عن

هو هنا بالنيابي عني

He is here in behalf of me

هي إز هير إن بيهاف أوف مي

وتعني أحياناً (إلى) كما في:

يصل إلى القاهرة

He arrives in cairo

هي إرايفز أن كايرو

٣- (at) ومعناه عند:

شاهدته عند المحطة

I saw him at the station

آي سو هيم آت ذ ستيشن

ولها معاني أخرى كما في:

هي ايمز آت ذ تارغيت	He aims at the target	يصوب نحو الهدف
هي سليبت آت ليست تو أورز	He slept at least two hours	نام على الأقل ساعتين
ذ ترين ويل ستارت آت ونس	The train will start at once	سينطلق القطار فوراً

٤- (to) ومعناه إلى:

يذهبون إلى السينما

They go to the cinema

ذي غو تو ذ سينما

وله معاني أخرى كما في:

المبلغ بلغ....

The sum came to...

ذ صم كيم تو

ويعنى حتى كما في:

صارع حتى الموت

He struggled to death

هي ستر اغيلد تو ديث

في الساعة بمعنى (إلا):

الساعة ستة إلا خمسة

It is five to six

ات إز فايف تو سيكس

هـ - (by) ومعناها بجانب أو بواسطة:

يجلس بقربي	He sits by me	هي ستيس باي مي
يتكلم بالستنا	He speaks by our tongues	هي سبيكس باي أور تانغس

وتدخل في معنى كلمة أخرى:

هو عابر سبيل

He is a passer by

هي إز إ باسر باي

وتعني مع ضمائر الانعكاس (alone):

فعلها لوحده	He did it by himself	هي ديد إت باي هيمسلف
على سبيل الذكر	By the way	باي ذوي

وتعني علامة الضرب في الرياضيات:

اثنان ضرب اثنان أربعة.

Two by two is four.

تو باي تو إز فور.

٦- (of) ومعناها من أو أحياناً لا تترجم لأنها تكون ضمنية:

قطعة طباشير، قطعة من الطباشير

A piece of chalk

أبيس أوف تشوك

٧- (for) ومعناها من أجل أو لمدة:

من أجلكم	For you	فور يو
لمدة ستة ساعات	For six hours	فور سيكس أورز

ومعناها لصالح:

لصالح أصدقائهم	For their friends	فور ذير فريندس
بمعنى مقابل / عدو مقابل عدة أصدقاء	One enemy for many friends	ون إنمي فور مني فريندس

٨- (with) بمعنى مع:

يصل مع أخيه

He arrives with his brother

هي أرايفز وذ هيز بروذر

وبمعنى (من):

أنه مسرور منهم

He is pleased with them

هي إز بليزد وذ ذيم

٩- (from) بمعنى من:

القميص من القماش

The shirt is from cloth

ذ شيرت إز فرام كلوث

وتعني أيضاً (عن):

يقف بعيداً عن النار

He stands away from fire

هي ستاندس أوي فرام فاير

١٠ - (upon) ومعناها على:

نعتمد عليهم

We depend upon them

وي ديبيند أبون ذم

ومعناها أيضاً بناءً على:

بناءً على هذه

Over these

أبون ذيس

١١ - (over) فوق (دون تماس):

فوق النهر

Over the river

أوفر ذريفير

١٢ - (above) بمعنى فوق (مع تماس):

فوق هذه الكتب

Above these books

أبوف ذيس بووكس

وهناك حروف جر كثيرة أخرى مثل:

بتوين	Between	بين اثنين
أمونغ	Among	بين أكثر من اثنين
أوف	Off	بعيداً
أندر	Under	تحت

تحت	Beneath	بنيٺ
قبل	Before	بيفور
بعد	After	آفٽر
ما وراء	Beyond	بيونڊ
خلف	Behind	بيهانڊ

## حروف العطف conjunction words

وحروف العطف هي:

١- (and) بمعنى ولربط تسلسلي:

هو وأصدقاؤه

He and his friends

هي أند هيز فريندس

٢- (but) بمعنى لكن أو ما عدا (للاختلاف):

نحن نوافق ولكنهم لا يوافقون

We agree but they don't

وي أغري بات ذي دونت

٣- (so) بمعنى لذلك (للسبب):

هو من أفريقيا ولذلك هو زنجي

He is from Africa so he is negro

هي إز فرام أفريقيا سو هي إز نيغرو

٤- (or) بمعنى أو (للاختيار):

خذ هذه أو تلك

Take this or that

تيك دس أور ذات

## تعابير محادثة conversation phrases

١ - سؤال محادثة question tag كوستشن تاغ:

بمعنى أليس كذلك؟ ..

يضاف سؤال المحادثة إلى آخر الجمل ويصاغ من نفس هذه الجملة:

أي في آخر الجملة نضع بعد فاصلة الفعل المساعد الموجود في الجملة نفسه ونضع بعده (not) إن لم يكن في الجملة كلمة (not) ونحذف منه not إذا كان في الجملة not ثم نضع فاعل الجملة نفسها على شكل ضمير إذا كان اسماً أو الضمير نفسه إن كان فاعل الجملة ضميراً.

مثال:

يستطيع أن يلعب التنس أليس كذلك؟	He can play tennis, can not he?	هي كان بلي تينيس كان نوت هي؟
يجب ألا تحضر متأخرة أليس كذلك؟	She must not be late, must she?	شي ماست نوت بي ليت ماست شي؟

وإذا لم نجد في الجملة فعل مساعد نضع من عندنا don't أو doesn't أو didn't حسب زمن الجملة.

يلعبون جيداً أليس كذلك؟	They play well, don't they?	ذي بلي ويل دونت ذي؟
ذهب إلى هناك مشياً أليس كذلك؟	He went there on food, didn't he?	هي وينت ذير أون فوت ديزنت هي؟

٢ - التأكيد بـ (so) وبعد فعل مساعد:



إذا كان في الجملة فعل مساعد نضع في آخرها so ونفس الفعل المساعد لفاعل الجملة.

سيكون متأخراً وستكون هي متأخرة أيضاً	He will be late, so will she	هي ويل بي ليت سو ويل شي
هي ذكية وأنا كذلك	She is clever, so am i	شي إز كلافر سو أم أي

وإن لم يكن في الجملة فعل مساعد نضع من عندنا so أو so does أو so did حسب زمن الجملة.

يطيعون أبويهم وأنا كذلك	You obey your parents, so do I	يو أوبي يور بيرنتس سو دو أي
يطيعون أبائهم وهو كذلك	They obey their parents, so does he	ذي أوبي ذير بيرنتس سو دوز هي
نحن نطيع أباءنا وكذلك هي	We obey our parents, so does she	وي أوبي أور بيرنتس سو دوز شي
لعبوا جيداً وكذلك أنا	They played well, so I did	ذي بليد ويل سو ديد أي

ناموا جيداً وكذلك ابنك

They slept well, so did your son

ذي سليبت ويل سو ديد يور صن

وفي هذه العبارة ليس من الضروري بعد so أن نجد ضميراً بل يمكن أن نجد اسماً ويجب أن يختلف عن فاعل الجملة الأساسي.

٣- تأكيد النفي بكلمة (nor) بمعنى (ليس كذلك أيضاً):

يجب أن تكون جملة تأكيد النفي فيها منفية وفي آخرها نضع (nor) والفعل المساعد المنفي بدون (not) وشخص آخر يختلف عن فاعل الجملة الأساسي ويمكن أن نضع

اسماً أو ضميراً.

هي دوزنت لايك شيس نور دوز هز برادر	He doesn't like chips, nor does his brother	لا يحب الشيس ولا أخيه
شي دوزنت كوك ويل نور دو هير فريندس	She doesn't cook well, nor do her friends	لا تطبخ جيداً ولا صديقاتها كذلك
ذي ونت بلي ويل نور ويل يور تيم	They won't play well, nor will your team	لن يلعبوا جيداً ولا فريقك أيضاً

٤ - (either- or) بمعنى إما وإما:

يو كان سي ايدر وايت أور بلاك بيردس اونلي إن ذ سكاي	You can see either white or black birds only in the sky	يمكنك أن ترى إما طيور بيضاء أو سوداء فقط في السماء
أيدار يو أور يور فريند كان انتر ذ ثياتير	Either you or your friend can enter the theater	إما أنت أو صديقك يمكن أن يدخل المسرح

٥ - (neither- nor) بمعنى لا ولا:

نيذر يو نور يور صن كان إيت دس فروت	Neither you nor your son can rat this fruit	لا أنت ولا ابنك تستطيعان أن تأكلا هذه الفاكهة
هير وي مسنت سي نيذر انسكتس نور انيمالز	Here we mustn't see neither nor animals	هنا يجب أن لا نرى حشرات ولا حيوانات

٦ - both- and كلاهما:

كلاكما أنت وأصدقائك طلاب

Both you and your friends are students

بوٲ يو أند يور فريندس آر سٲيودانٲس

٧- too- to جداً ويصعب:

الوقت متأخر جداً ويصعب الحضور إلى هنا	It is too late to come here	ات إز توو لیت تو کم هیر
الجو حار جداً ويصعب العمل	It is too hot to work	ات إز توو هوت تو وورك
الجو ماطر جداً ويصعب الخروج	It is too rainy to go out	ات إز توو رینی تو غو أوت

٨- enough- to بما فيه الكفاية - ويصعب:

الجو حار بما فيه الكفاية يصعب العمل  
It is hot enough to work  
ات إز هوت ایناف تو وورك

٩- so that جداً بحيث:

هو قصير جداً لذلك فهو خجول  
He is so short that he is shy  
هي إز سو شورت ذات هي إز شاي  
أو تكتب الجملة السابقة على الشكل التالي:  
He is short so that he is shy  
هو قصير بحيث هو خجول

ويمكن استبدال so that بكلمة because

هو خجول لأنه قصير  
He is shy because he is short  
هي إز شاي بيكوز هي إز شورت

١٠- (as- صفة as) هو كذا كما:

هو سريع كالطائرة	It is as fast as the plane	إت إز أز فاست آز ذ بلین
------------------	-------------------------------	-------------------------

هو ذكي كاستاذہ	He is as clever as his teacher	هي از آر كلا فاز آر هي ز تيتشر
----------------	--------------------------------	-----------------------------------

وفي النفي تصبح على الشكل التالي:

ليس ذكياً كوالده

He is not so clever as his father

هي از نوت سو كلا فر آر هي ز فاذر

تعبير وكلمات أخرى تساعدنا في المحادثة:

مرة في الأسبوع	Once a week	ونس إويك
في المائة	Percent	بير سنت
في الوقت المحدد	On time	اون تايم
فقط	Only	اونلي
لن	Never	نيفر
في نهاية الأسبوع	At the weekend	إت ذويك إند
في السادسة	At six	آت سيكس
على الموضة	On the swim	اون ذسويم
بناء على أوامر	Upon orders	ابون اوردرز
لصالح	To the order	تو ذ اوردر
مقابل / ضد	Against	اغينست
على أي حال	However	هاوايفر
على أي حال	Any way	اني وي
على أي حال	Any how	اني هاو
ببساطة	Simply	سيمبلي

مع ذلك	Never theless	ننفر ذلن
لطنف	Gentle	جفئل
نوعاً ما	More on less	مور اور لن
نوعاً ما	Some what	صم وئ
أف شأص	Any one	انف ون
شأص ما	Some one	صم ون
كلمأ البصر	As wink	أز وفنك
علف الأقل	At least	ائ لنست
علف الأغلب	At most	ائ موست
فوراً	At once	ائ ونس
فف أءمئك	At your service	ائ اور سرففس
كما أأب	As you like	از فو لافك
عئء الظهر	At noon	ائ نون
فف اللفل	At night	ائ نائف
فف منئصف اللفل	At mid- night	ائ مد نائف
عقد (عشر سنوائ)	Decade	ءفكفء
قرن (مائء سنة)	Century	سنئشري
أسبوعان	Fortnight	فورئنافف
فلك/ مدار	Orbit	اورففئ
بالصدفة	By chance	باف ئشانس
فرصة/ أظ	Chance	ئشانس
نصفأة	Advice	اءفافس

افايز	Advise	ينصح / بخير
ان ادفانس	In advance	سلفاً
اوف كورس	Of course	طبعاً
ابون ارايفال	Upon arrival	لدى الوصول
ارايفال	Arrival	وصول
ديپارت	Depart	يغادر
ديپارتشور	Departure	مغادرة
بوت آن ايند	Put an end	ينهي
بلاس	Plus	زائد
ماينوس	Minus	ناقص
ايكولز	Equals	يساوي
ديفايديد باي	Divided by	تقسيم
تايمز	Times	ضرب
كوما	Comma	فاصلة
كوارتر	Quarter	ربع
هاف	Half	نصف
أور	Hour	ساعة زمنية
مينيت	Minute	دقيقة
سباكاند	Second	ثانية
ويك	Week	أسبوع
مونث	Month	شهر
يير	Year	سنة

أوكيجنالي	Occasionally	من حين لآخر
اولويز	Always	دائماً
ثروو	Through	خلال
ديورينغ	During	أثناء
كيرفولي	Carefully	بحرص
مونثلي	Monthly	شهرياً
ديلي	Daily	يومي
كوورترلي	Quarterly	فصلي (ربع سنوي)
ماغازين	Magazine	مجلة
نيوزيبير	Newspaper	جريدة
اون ذلونغ رن	On the long run	على المدى البعيد
اون ذشورت رن	On the short run	على المدى القصير





**الباب الثاني:**  
**٥٠٠ كلمة من أكثر المفردات الإنجليزية شيوعاً**  
**واستخداماً**

نقلا عن كتاب:  
٥٠٠ كلمة من أكثر المفردات الإنجليزية شيوعاً واستخداماً



تزخر مكتبتي بعدد كبير من القواميس؛ غير أن أفضلها - وأقدمها لدي - قاموس يدعى [أكثر ٥٠٠ كلمة شائعة في اللغة الإنجليزية]. وهو كما يشير اسمه يركز على أكثر الكلمات شيوعاً واستعمالاً بدل التوسع والتشعب في كلمات نادرة لا يستعملها أهل اللغة نفسها.

فحسب كتاب جينيس للأرقام القياسية يبلغ مجموع مفردات اللغة لإنجليزية حوالي ٤٩٠,٠٠٠ كلمة بالإضافة إلى ٣٠٠,٠٠٠ مصطلح علمي وفني (أي ما مجموعه ٩٠,٠٠٠ كلمة كأكثر اللغات غني بالمفردات).

ولكن هذا لا يعني ضرورة الإلمام بكل هذه المفردات إذا رغب أحدنا بإتقان الإنجليزية فإن استطاع أي شخص حفظ عشر كلمات في اليوم - حفظ من لا ينسى بعدها - فإن هذا العدد يتطلب منه أكثر من ٢١٦ عاماً لحفظها.

وهذا المطلب الخارق يدل دلالة قاطعة على أن معظم (اللغات) لا تملك حداً على لتعلمها وأنه يصعب على الأجنبي (بل وصاحب اللغة الأصلية) الإحاطة بمفردات أي من اللغات الحية هذه الأيام؟!.

ولكن، من حسن الحظ أن هناك دائماً كلمات (أكثر شيوعاً واستخداماً) لا تشكل سوى نسبة متواضعة من مفردات أي لغة؛ ففي لغتنا العربية مثلاً تجدنا نستخدم بكثرة كلمات مثل (قال) و(ذهب) و(أخذ) و(شرب) في حين قد يموت أحدنا ولم يستعمل يوماً كلمات مثل (علندي) و(خطران) و(استعاضة) و(ناطل) - ناهيك عن (علوج) و(علود) و(علوز).

وبكلام الأرقام نقول أن أول مائة كلمة شائعة في أي لغة كافية لاستيعاب حوالي ٢٠٪ منها، بمعنى أن حفظك لأول مائة كلمة شائعة في اللغة الفرنسية كفيل باستيعابك لخمس ما يقال أمامك وتصريف شؤونك في باريس بشكل مقبول.

غير أن حفظك لمائة كلمة إضافية لا يعني فهمك لـ ٤٠٪ من الفرنسية لأن النسبة تتراجع كلما زادت ندرة الكلمات وقل بالتالي حجم تداولها.

وفي الحقيقة اتضح للخبراء أن أول ٥٠٠ كلمة شائعة كافية لتغطية ٧٠٪ من أي لغة، وأول ١٠٠٠ كلمة لتغطية ٨٠٪، وأول ٢٠٠٠ كلمة لتغطية ٨٦٪، وأول ٣٠٠٠ كلمة لتغطية ٩٠٪، وأول ٥٠٠٠ كلمة لتغطية ٩٣٪، وأول ١٠,٠٠٠ كلمة كافية لتغطية ٩٦٪ من أي لغة !!.

أما فيما يتعلق بالنصوص المقروءة فيجب على الأقل استيعاب أكثر من ٦٠٪ من الكلمات المكتوبة لإدراك جوهر الموضوع. أما فهم ٨٠٪ من كلمات النص فيبدو كافياً لمتابعة الموضوع واستيعاب فكرة الكاتب..

أما الوصول لفهم ٩٤٪ من الكلمات فيجعل الفرق يتلاشى بين قراءة النص باللغة الأجنبية واللغة لأم!!.

وقد يقول قائل إن النسب السابقة لا تشجع على (التبحر) في آداب اللغات الأجنبية!؟

ولكن الواقع يقول عكس ذلك.. فقد ثبت أن المشهورين من رجال الشعر والأدب لم تكن حصيلتهم اللغوية بالاتساع الذي نتصوره؛ فالأديب الروسي الكسندر بوشكين لم تتجاوز مفرداته من اللغة الروسية أكثر من ٢٢ ألف كلمة (في حين تتجاوز مفردات اللغة الروسية نصف مليون كلمة).

وبالمثل لوحظ أن أدباء عظام مثل شكسبير والجاحظ وفولتير والمتنبّي استعملوا مفردات محدودة كرروها في معظم أدبياتهم. وحسب ما ذكره كتاب جينيس فإن الإنجليزي (المثقف) الذي درس في الكليات لأكثر من ١٦ عاماً لا يستعمل أكثر من ٥٠٠٠ كلمة في المحادثة و ١٠,٠٠٠ في الكتابة أما المواطن الإنجليزي البسيط فلا

يستخدم سوى أول ٥٠٠ كلمة شائعة كافية لتغطية احتياجاته اليومية!! - إذاً عليك بأول ٥٠٠ كلمة؛ ولن يتطلب منك الأمر أكثر من ٥٠ يوماً!!.

No.	الكلمة	معناها	No.	الكلمة	معناها
١	<b>Able</b>	قادر	٢	<b>About</b>	تقريباً
٣	<b>above</b>	فوق	٤	<b>add</b>	يضيف
٥	<b>afraid</b>	خائف	٦	<b>after</b>	بعد
٧	<b>Again</b>	مرة أخرى	٨	<b>Against</b>	ضد
٩	<b>age</b>	عمر	١٠	<b>Ago</b>	منذ، ماض
١١	<b>Agree</b>	يوافق	١٢	<b>Air</b>	هواء
١٣	<b>All</b>	كل، جميع	١٤	<b>Allow</b>	يسمح
١٥	<b>Also</b>	أيضاً	١٦	<b>Always</b>	دائماً
١٧	<b>Am</b>	أكون (للمتكلم)	١٨	<b>Among</b>	بين، وسط
١٩	<b>And</b>	واو العطف	٢٠	<b>Anger</b>	غضب، يغضب
٢١	<b>Answer</b>	إجابة، يجيب	٢٢	<b>Any</b>	أي، أيما
٢٣	<b>Appear</b>	يظهر، يبدو	٢٤	<b>Apple</b>	تفاحة
٢٥	<b>Are</b>	يكون (للمجمع)	٢٦	<b>Arrive</b>	يصل
٢٧	<b>As</b>	مثل، كأن	٢٨	<b>Ask</b>	يسأل، يطلب
٢٩	<b>Baby</b>	رضيع، صغير	٣٠	<b>Back</b>	خلف، ظهر
٣١	<b>Bad</b>	سيء، رديء	٣٢	<b>Ball</b>	كرة
٣٣	<b>Banana</b>	موز	٣٤	<b>Bank</b>	بنك، ضفة
٣٥	<b>Bar</b>	قضيب، قطعة، بار	٣٦	<b>Base</b>	أساس، قاعدة
٣٧	<b>Bat</b>	مضرب، خفاش	٣٨	<b>Be</b>	يكون، يصبح

يحمل، يتحمل، تلد	٤٠	<b>Beat</b>	يضرب، يهزم، يتغلب	٣٩
جمال، وسامة	٤٢	<b>Bed</b>	سرير، فراش	٤١
قبل، أمام	٤٤	<b>Begin</b>	يبدأ	٤٣
خلف، وراء	٤٦	<b>Believe</b>	يؤمن، يصدق	٤٥
أحسن، أفضل ما يكون	٤٨	<b>Better</b>	أحسن، أفضل من	٤٧
بين، وسط	٥٠	<b>Big</b>	كبير	٤٩
طائر	٥٢	<b>Black</b>	أسود	٥١
دم	٥٤	<b>Blue</b>	أزرق	٥٣
لوح خشبي	٥٦	<b>Boat</b>	قارب، زورق، مركب	٥٥
جسم	٥٨	<b>Bone</b>	عظم	٥٧
كتاب، يحجز غرفة	٦٠	<b>Both</b>	كلا	٥٩
يزعج	٦٢	<b>Box</b>	صندوق	٦١
ولد، صبي	٦٤	<b>Bread</b>	خبز	٦٣
يكسر	٦٦	<b>Breath</b>	يتنفس	٦٥
يحضر	٦٨	<b>Brother</b>	أخ	٦٧
بني	٧٠	<b>Build</b>	يبنى	٦٩
يحترق، يشتعل، يحرق	٧٢	<b>Busy</b>	مشغول	٧١
لكن، غير، سوى	٧٤	<b>By</b>	بجانب، بواسطة	٧٣

نداء، ينادي، يتلفن	<b>Call</b>	٧٦	يشترى	<b>Buy</b>	٧٥
عاصمة، رأس المال	<b>Capital</b>	٧٨	يستطيع، يقدر، علبة	<b>Can</b>	٧٧
بطاقة ، ورقة لعب	<b>Card</b>	٨٠	سيارة	<b>Car</b>	٧٩
يحمل	<b>Carry</b>	٨٢	يعتني، يهتم	<b>Care</b>	٨١
قطعة	<b>Cat</b>	٨٤	حقيبة، علبة	<b>Case</b>	٨٣
سبب ، يسبب	<b>Cause</b>	٨٦	يمسك ، يقبض على	<b>Catch</b>	٨٥
فرصة	<b>Chance</b>	٨٨	مركز، وسط، محور	<b>Center</b>	٨٧
يشحن، يتهم	<b>Charge</b>	٩٠	يغير ، يبدل ، يصرف	<b>Change</b>	٨٩
دجاجة	<b>Chicken</b>	٩٢	غشاش، يغش، يحتال	<b>Cheat</b>	٩١
يختار	<b>Choose</b>	٩٤	طفل	<b>Child</b>	٩٣
مدينة	<b>City</b>	٩٦	حلقة، دائرة، يدور	<b>Circle</b>	٩٥
نظيف ، ينظف	<b>Clean</b>	٩٨	درجة ، طبقة، فصل	<b>Class</b>	٩٧
ساعة حائط	<b>Clock</b>	١٠٠	واضح ، صاف	<b>Clear</b>	٩٩
سحابة	<b>Cloud</b>	١٠٢	يغلق ، يقفل	<b>Close</b>	١٠١
لون ، يلون	<b>Color</b>	١٠٤	بارد ، زكام	<b>Cold</b>	١٠٣
شركة ، رفقة	<b>Company</b>	١٠٦	يأتي ، يجيء	<b>Come</b>	١٠٥
يكمل ، كامل	<b>complete</b>	١٠٨	يقارن	<b>Compare</b>	١٠٧

١٠٩	<b>Cook</b>	يطبخ	١١٠	<b>Cool</b>	معتدل البرودة، بارد
١١١	<b>Copy</b>	ينسخ ، نسخة	١١٢	<b>Corn</b>	ذرة
١١٣	<b>Corner</b>	زاوية	١١٤	<b>Correct</b>	يصحح ، يعدل، صحيح
١١٥	<b>Cost</b>	ثمن ، كلفة ، يثمن	١١٦	<b>Count</b>	يعد ، يحصي
١١٧	<b>Country</b>	بلد ، وطن	١١٨	<b>Cover</b>	غطاء ، يغطي
١١٩	<b>Cow</b>	بقرة	١٢٠	<b>Create</b>	يخلق
١٢١	<b>Crime</b>	جريمة	١٢٢	<b>Cross</b>	صليب ، يعبر
١٢٣	<b>Cry</b>	يبكي ، يصيح	١٢٤	<b>Cup</b>	فنجان ، كوب
١٢٥	<b>Cut</b>	يقص ، يقطع	١٢٦	<b>Dance</b>	رقصة ، يرقص
١٢٧	<b>Danger</b>	خطر	١٢٨	<b>Dark</b>	داكن ، قاتم
١٢٩	<b>Day</b>	يوم	١٣٠	<b>Decide</b>	يقرر
١٣١	<b>Deep</b>	عميق	١٣٢	<b>Defeat</b>	يهزم
١٣٣	<b>Degree</b>	درجة ، شهادة	١٣٤	<b>Delay</b>	يؤجل
١٣٥	<b>Depend</b>	يتوقف على ، يعتمد على	١٣٦	<b>Deposit</b>	يودع ، عربون
١٣٧	<b>Describe</b>	يصف	١٣٨	<b>Desert</b>	صحراء
١٣٩	<b>Design</b>	تصميم ، يصمم	١٤٠	<b>Develop</b>	يطور
١٤١	<b>Dictionary</b>	قاموس	١٤٢	<b>Die</b>	يموت
١٤٣	<b>Different</b>	مختلف	١٤٤	<b>Difficult</b>	صعب
١٤٥	<b>Direct</b>	مباشر، يوجه	١٤٦	<b>Discuss</b>	يناقش
١٤٧	<b>Divide</b>	يقسم	١٤٨	<b>Do</b>	يفعل ، يعمل



كلب	Dog	١٥٠	دكتور ، طبيب	Doctor	١٤٩
مزدوج ، مضاعف	Double	١٥٢	باب ، مدخل	Door	١٥١
تحت	Down	١٥٤	شك ، يشك ، يرتاب	Doubt	١٥٣
حلم ، يحلم	Dream	١٥٦	يسحب ، يرسم	Draw	١٥٥
يقود ، يسوق	Drive	١٥٨	مشروب ، يشرب	Drink	١٥٧
أثناء ، خلال	During	١٦٠	جاف ، يجفف	Dry	١٥٩
مبكر	Early	١٦٢	أذن	Ear	١٦١
سهل	Easy	١٦٤	شرق	East	١٦٣
بيضة	Egg	١٦٦	يأكل	Eat	١٦٥
أي من ، إحداهما	Either	١٦٨	ثمانية	Eight	١٦٧
نهاية ، ينهي	End	١٧٠	فارغ ، يفرغ	Empty	١٦٩
كافي ، يكفي	Enough	١٧٢	خصم ، عدو	Enemy	١٧١
حتى	Even	١٧٤	مساوي ، يساوي	Equal	١٧٣
يشرح	Explain	١٧٦	مساء	Evening	١٧٥
وجه ، يواجه	Face	١٧٨	عين	Eye	١٧٧
زائف	False	١٨٠	الخريف ، يسقط	Fall	١٧٩
مزرعة	Farm	١٨٢	بعيد	Far	١٨١
أنثى	Female	١٨٤	سمين	Fat	١٨٣
نهائي	Final	١٨٦	يملا ، يحشو	Fill	١٨٥
إصبع	Finger	١٨٨	يجد	Find	١٨٧
نار	Fire	١٩٠	ينهي	Finish	١٨٩

سمكة	Fish	١٩٢	أول	First	١٩١
خمسة	Five	١٩٤	يلائم ، مناسب لـ	Fit	١٩٣
راية ، علم	Flag	١٩٦	يصلح	Fix	١٩٥
طعام	Food	١٩٨	ذبابة ، يطير	Fly	١٩٧
ينسى	Forget	٢٠٠	قدم	Foot	١٩٩
أربعة	Four	٢٠٢	شوكة	Fork	٢٠١
ممتلئ	Full	٢٠٤	حر ، يحرر	Free	٢٠٣
فتاة	Girl	٢٠٦	مستقبل	Future	٢٠٥
يذهب	Go	٢٠٨	يعطي	Give	٢٠٧
جيد	Good	٢١٠	ذهب	Gold	٢٠٩
عظيم	Great	٢١٢	رمادي	Gray	٢١١
بندقية ، مسدس	Gun	٢١٤	أخضر	Green	٢١٣
يد	Hand	٢١٦	شعر	Hair	٢١٥
صعب	Hard	٢١٨	سعيد	Happy	٢١٧
يملك	Have	٢٢٠	قبعة	Hat	٢١٩
رأس	Head	٢٢٢	هو	He	٢٢١
قلب	Heart	٢٢٤	يسمع	Hear	٢٢٣
عالي	High	٢٢٦	هنا	Here	٢٢٥
بيت ، منزل	Home	٢٢٨	ثقب ، حفرة	Hole	٢٢٧
حصان	Horse	٢٣٠	أمل ، يأمل	Hope	٢٢٩
حار	Hot	٢٣٢	مستشفى	Hospital	٢٣١
ساعة	Hour	٢٣٤	فندق	Hotel	٢٣٣

٢٣٥	House	بيت ، منزل	٢٣٦	How	كيف ، كم
٢٣٧	Hurt	يؤلم ، يجرح	٢٣٨	I	أنا
٢٣٩	Ice	ثلج	٢٤٠	Ill	مريض
٢٤١	Important	مهم	٢٤٢	Is	يكون
٢٤٣	Island	جزيرة	٢٤٤	It	ضمير مفرد لغير العاقل
٢٤٥	Job	عمل، شغل، وظيفة	٢٤٦	Join	يربط ، يصل ، يلتحق بـ
٢٤٧	Key	مفتاح	٢٤٨	Kill	يقتل
٢٤٩	Kind	لطيف ، نوع	٢٥٠	Knee	ركبة
٢٥١	Knife	سكين	٢٥٢	Know	يعرف
٢٥٣	Lady	سيدة	٢٥٤	Land	أرض
٢٥٥	Language	لغة	٢٥٦	Last	آخر
٢٥٧	Learn	يتعلم	٢٥٨	Leave	يغادر
٢٥٩	Left	يسار	٢٦٠	Leg	ساق
٢٦١	Less	أقل	٢٦٢	Like	مثل ، يرغب
٢٦٣	Line	خط	٢٦٤	Lip	شفة
٢٦٥	Listen	يصفى ، ينصت	٢٦٦	Little	قليل ، صغير
٢٦٧	Live	يعيش ، يقيم ، يحيا	٢٦٨	Long	طويل
٢٦٩	Look	ينظر ، يراقب	٢٧٠	Lose	يخسر ، يضيع
٢٧١	Loud	عال ، مرتفع ،	٢٧٢	Love	حب ، يحب

			صاحب		
يُصنع ، يعمل	<b>Make</b>	٢٧٤	منخفض	<b>Low</b>	٢٧٣
رجل	<b>Man</b>	٢٧٦	ذكر	<b>Male</b>	٢٧٥
يتزوج	<b>Marry</b>	٢٧٨	كثير ، العديد	<b>Many</b>	٢٧٧
مزيج ، يمزج ، يخلط	<b>Mix</b>	٢٨٠	ربما	<b>May</b>	٢٧٩
صباح	<b>Morning</b>	٢٨٢	قمر	<b>Moon</b>	٢٨١
أم	<b>Mother</b>	٢٨٤	أكثر ، معظم	<b>Most</b>	٢٨٣
كثير	<b>Much</b>	٢٨٦	فم	<b>Mouth</b>	٢٨٥
ظفر ، مسمار	<b>Nail</b>	٢٨٨	يجب ، يتوجب	<b>Must</b>	٢٨٧
قريب ، يقترب	<b>Near</b>	٢٩٠	ضيق ، يضيق	<b>Narrow</b>	٢٨٩
رقبة	<b>Neck</b>	٢٩٢	ضروري	<b>Necessary</b>	٢٩١
شبكة	<b>Net</b>	٢٩٤	حاجة ، يحتاج	<b>Need</b>	٢٩٣
ليل	<b>Night</b>	٢٩٦	جديد	<b>New</b>	٢٩٥
لا	<b>No</b>	٢٩٨	تسعة	<b>Nine</b>	٢٩٧
عادي	<b>Normal</b>	٣٠٠	الظهر ، منتصف النهار	<b>Noon</b>	٢٩٩
أنف	<b>Nose</b>	٣٠٢	شمال	<b>North</b>	٣٠١
الآن	<b>Now</b>	٣٠٤	لا شيء	<b>Nothing</b>	٣٠٣
مكتب	<b>Office</b>	٣٠٦	رقم ، عدد	<b>Number</b>	٣٠٥
كبير في السن ، قديم	<b>Old</b>	٣٠٨	زيت ، نفط	<b>Oil</b>	٣٠٧
فقط	<b>Only</b>	٣١٠	واحد	<b>One</b>	٣٠٩

عكس ، أمام	<b>Opposite</b>	٣١٢	يفتح	<b>Open</b>	٣١١
برتقال ، برتقالي	<b>Orange</b>	٣١٤	أو	<b>Or</b>	٣١٣
يمر ، يتجاوز	<b>Pass</b>	٣١٦	آخر، غير ، خلاف	<b>Other</b>	٣١٥
يدفع	<b>Pay</b>	٣١٨	ماضي	<b>Past</b>	٣١٧
قلم رصاص	<b>Pencil</b>	٣٢٠	قلم	<b>Pen</b>	٣١٩
صورة	<b>Picture</b>	٣٢٢	الناس	<b>People</b>	٣٢١
طائرة	<b>Plane</b>	٣٢٤	خنزير	<b>Pig</b>	٣٢٣
يلعب	<b>Play</b>	٣٢٦	طبق ، صحن	<b>Plate</b>	٣٢٥
فقير	<b>Poor</b>	٣٢٨	يسر ، يرضي	<b>Please</b>	٣٢٧
خاص	<b>Private</b>	٣٣٠	ممکن ، محتمل	<b>Possible</b>	٣٢٩
يضع	<b>Put</b>	٣٣٢	عام ، مشاع ، جمهور	<b>Public</b>	٣٣١
تماماً ، إلى حد بعيد	<b>Quite</b>	٣٣٤	سريع	<b>Quick</b>	٣٣٣
يقرأ	<b>Read</b>	٣٣٦	مطر ، تمطر	<b>Rain</b>	٣٣٥
أحمر	<b>Red</b>	٣٣٨	جاهز	<b>Ready</b>	٣٣٧
إجابة ، يجيب	<b>Reply</b>	٣٤٠	عادي ، نظامي	<b>Regular</b>	٣٣٩
صحيح ، يمين	<b>Right</b>	٣٤٢	مسؤول عن	<b>Responsible</b>	٣٤١
يركض	<b>Run</b>	٣٤٤	غرفة ، حيز	<b>Room</b>	٣٤٣
آمن	<b>Safe</b>	٣٤٦	حزين	<b>Sad</b>	٣٤٥
مطابق ، نفس الشيء	<b>Same</b>	٣٤٨	تخفيض ، يبحر ، يخفض	<b>Sail</b>	٣٤٧
مدرسة	<b>School</b>	٣٥٠	يقول	<b>Say</b>	٣٤٩

يبحث	<b>Search</b>	٣٥٢	بحر	<b>Sea</b>	٣٥١
سر	<b>Secret</b>	٣٥٤	ثاني ، ثانية	<b>Second</b>	٣٥٣
يرسل	<b>Send</b>	٣٥٦	يرى	<b>See</b>	٣٥٥
يجلس ، يرتب	<b>Set</b>	٣٥٨	جاد ، جدي	<b>Serious</b>	٣٥٧
حاد ، ذكي	<b>Sharp</b>	٣٦٠	سبعة	<b>Seven</b>	٣٥٩
سفينة	<b>Ship</b>	٣٦٢	هي	<b>She</b>	٣٦١
نعل ، حذاء	<b>Shoe</b>	٣٦٤	قميص	<b>Shirt</b>	٣٦٣
يغلق	<b>Shut</b>	٣٦٦	قصير	<b>Short</b>	٣٦٥
لافتة ، رمز ، موقع	<b>Sign</b>	٣٦٨	جانب ، ناحية	<b>Side</b>	٣٦٧
بسيط	<b>Simple</b>	٣٧٠	فضي ، فضة	<b>Silver</b>	٣٦٩
أخت ، ممرضة ، راية	<b>Sister</b>	٣٧٢	أعزب ، مفرد	<b>Single</b>	٣٧١
سته	<b>Six</b>	٣٧٤	يجلس ، يقعد	<b>Sit</b>	٣٧٣
جلد	<b>Skin</b>	٣٧٦	قياس ، مقاس	<b>Size</b>	٣٧٥
ينام	<b>Sleep</b>	٣٧٨	سماء	<b>Sky</b>	٣٧٧
صغير	<b>Small</b>	٣٨٠	يبطئ ، يتمهل	<b>Slow</b>	٣٧٩
دخان ، يدخن	<b>Smoke</b>	٣٨٢	ابتسامة ، يتسم	<b>Smile</b>	٣٨١
بعض	<b>Some</b>	٣٨٤	ناعم	<b>Soft</b>	٣٨٣
صوت	<b>Sound</b>	٣٨٦	أغنية	<b>Song</b>	٣٨٥
يتكلم	<b>Speak</b>	٣٨٨	جنوب	<b>South</b>	٣٨٧
يتعجب	<b>Spell</b>	٣٩٠	خاص	<b>Special</b>	٣٨٩
ملعقة	<b>Spoon</b>	٣٩٢	ينفق ، يمضي	<b>Spend</b>	٣٩١

يقف ، يقوم	Stand	٣٩٤	ربيع، زنبرك، ينبوع	Spring	٣٩٣
يبدأ	Start	٣٩٦	نجمة	Star	٣٩٥
معدة	Stomach	٣٩٨	يلصق	Stick	٣٩٧
قصة	Story	٤٠٠	محل ، يخزن	Store	٣٩٩
شارع	Street	٤٠٢	غريب	Strange	٤٠١
يدرس	Study	٤٠٤	قوي	Strong	٤٠٣
سكر	Sugar	٤٠٦	مفاجئ	Sudden	٤٠٥
شمس	Sun	٤٠٨	صيف	Summer	٤٠٧
حلو	Sweet	٤١٠	أكيد	Sure	٤٠٩
طاولة	Table	٤١٢	يسبح	Swim	٤١١
يتكلم	Talk	٤١٤	يأخذ	Take	٤١٣
يعلم	Teach	٤١٦	طويل	Tall	٤١٥
يقول ، يخبر ، يروي	Tell	٤١٨	فريق	Team	٤١٧
اختبار ، يختبر	Test	٤٢٠	عشرة	Ten	٤١٩
هناك	There	٤٢٢	ذلك ، الذي	That	٤٢١
شيء	Thing	٤٢٤	هم	They	٤٢٣
هذا	This	٤٢٦	يفكر، يعتقد ، يظن	Think	٤٢٥
حلق	Throat	٤٢٨	ثلاثة	Three	٤٢٧
بطاقة ، تذكرة	Ticket	٤٣٠	خلال ، بواسطة	Through	٤٢٩
متعب	Tired	٤٣٢	وقت	Time	٤٣١
غداً	Tomorrow	٤٣٤	معاً	Together	٤٣٣

سن	Tooth	٤٣٦	لسان	Tongue	٤٣٥
قطار	Train	٤٣٨	مدينة ، بلدة	Town	٤٣٧
يسافر	Travel	٤٤٠	يترجم	Translate	٤٣٩
شجرة	Tree	٤٤٢	طبق الطعام ، صينية	Tray	٤٤١
يحاول	Try	٤٤٤	حقيقي ، صادق	True	٤٤٣
اثنين	Two	٤٤٦	يلف ، يدور ، يحول	Turn	٤٤٥
مظلة	Umbrella	٤٤٨	نوع ، يطبع	Type	٤٤٧
يستخدم ، يستعمل	Use	٤٥٠	يفهم	Understand	٤٤٩
جداً	Very	٤٥٢	معتاد ، مألوف	Usual	٤٥١
يستيقظ ، ينهض	Wake up	٤٥٤	ينتظر	Wait	٤٥٣
يريد	Want	٤٥٦	جدار	Wall	٤٥٥
دافئ	Warm	٤٥٨	حرب	War	٤٥٧
يغسل ، يغتسل	Wash	٤٦٠	كان	Was	٤٥٩
ماء ، يروي	Water	٤٦٢	يرقب ، يحرس ، ساعة يد	Watch	٤٦١
نحن	We	٤٦٤	طريق	Way	٤٦٣
يرتدي ، يلبس	Wear	٤٦٦	ضعيف ، واهن	Weak	٤٦٥
جيداً ، تماماً ، حسناً	Well	٤٦٨	أسبوع	Week	٤٦٧
غرب	West	٤٧٠	كانوا	Were	٤٦٩
ماذا ، ما	What	٤٧٢	رطب ، مبتل	Wet	٤٧١



أين ، حيث	Where	٤٧٤	متى ، عندما	When	٤٧٣
بينما ، حيثما	While	٤٧٦	أي ، التي ، ما ، الذي	Which	٤٧٥
الذي ، من هو	Who	٤٧٨	أبيض	White	٤٧٧
زوجة	Wife	٤٨٠	لماذا	Why	٤٧٩
يفوز ، يربح	Win	٤٨٢	سوف ، وصية ، يرغب	Will	٤٨١
شتاء	Winter	٤٨٤	نافذة	Window	٤٨٣
مع	With	٤٨٦	حكيم	Wise	٤٨٥
كلمة	Word	٤٨٨	امراة	Woman	٤٨٧
عالم ، دينا	World	٤٩٠	عمل ، شغل	Work	٤٨٩
يكتب	Write	٤٩٢	قلق ، يقلق	Worry	٤٩١
سنة	Year	٤٩٤	خطأ	Wrong	٤٩٣
نعم	Yes	٤٩٦	أصفر	Yellow	٤٩٥
أنت	You	٤٩٨	أمس	Yesterday	٤٩٧
صفر	Zero	٥٠٠	شاب	Young	٤٩٩



**الباب الثالث :**  
**مفردات أساسية**



١- أعداد تسلسلية  
cardinal numbers

Null/ zero.	نل / زيرو.	صفر.
ون	One	واحد
تو	Two	اثنان
ثري	Three	ثلاثة
فور	Four	أربعة
فايف	Five	خمسة
سيكس	Six	ستة
سيفن	Seven	سبعة
ايت	Eight	ثمانية
ناين	Nine	تسعة
تن	Ten	عشرة
إيلفن	Eleven	إحدى عشر
تويلف	Twelve	اثنا عشر
ثيرتين	Thirteen	ثلاثة عشر
فورتين	Fourteen	أربعة عشر
فيف تين	Fifteen	خمسة عشر
سكستين	Sixteen	ستة عشر
سيفن تين	Seventeen	سبعة عشر
ايت تين	Eighteen	ثمانية عشر

ناين تين	Nineteen	تسعة عشر
تونتي	Twenty	عشرين
ثيرتي	Thirty	ثلاثين
فورتى	Fourty	أربعين
فيفتي	Fifty	خمسين
سيكستي	Sixty	ستون
سيفتي	Seventy	سبعون
ايتي	Eighty	ثمانون
نايتي	Ninety	تسعون
ون هاندرد	One hundred	مائة
ثاوند	Thousand	ألف
مليون	Million	مليون
بيليون	Billion	بيليون (مليار)
تونتي ون	Twenty one	واحد وعشرون
تونتي تو	Twenty two	اثنان وعشرون
تونتي ثري	Twenty three	ثلاث وعشرون
تونتي فور	Twenty four	أربع وعشرون
تونتي فايف	Twenty five	خمس وعشرون
تونتي سيكس	Twenty six	ست وعشرون
تونتي سيفن	Twenty seven	سبع وعشرون
تونتي ايت	Twenty eight	ثمان وعشرون
تونتي ناين	Twenty nine	تسع وعشرون

ثلاثون	Thirty	ثيرتي
واحد وثلاثون	Thirty one	ثيرتي ون
اثنان وثلاثون	Thirty two	ثيرتي تو
ثلاث وثلاثون	thirty three	ثيرتي ثري
أربع وثلاثون	Thirty four	ثيرتي فور
خمس وثلاثون	Thirty five	ثيرتي فايف
ست وثلاثون	Thirty six	ثيرتي سيكس
سبع وثلاثون	Thirty seven	ثيرتي سيفن
ثمان وثلاثون	Thirty eight	ثيرتي ايت
تسع وثلاثون	Thirty nine	ثيرتي ناين
أربعين	Forty	فورتى
واحد وأربعين	Forty one	فورتى ون
اثنان وأربعين	Forty two	فورتى تو
ثلاث وأربعين	Forty three	فورتى ثري
أربع وأربعين	Forty four	فورتى فور
خمس وأربعين	Forty five	فورتى فايف
ست وأربعين	Forty six	فورتى سيكس
سبع وأربعين	Forty seven	فورتى سيفين
ثمان وأربعين	Forty eight	فورتى ايت
تسع وأربعين	Forty nine	فورتى ناين
خمسين	Fifty	فيفتي
واحد وخمسين	Fifty one	فيفتي ون

اثنان وخمسين	Fifty two	فيفتي تو
ثلاث وخمسين	Fifty three	فيفتي ثري
أربع وخمسين	Fifty four	فيفتي فور
خمس وخمسين	Fifty five	فيفتي فايف
ست وخمسين	Fifty six	فيفتي سيكس
سبع وخمسين	Fifty seven	فيفتي سيفن
ثمان وخمسين	Fifty eight	فيفتي ايت
تسع وخمسين	Fifty nine	فيفتي ناين
ستون	Sixty	سيكستي
واحد وستون	Sixty one	سيكستي ون
اثنان وستون	Sixty two	سيكستي تو
ثلاث وستون	Sixty three	سيكستي ثري
أربع وستون	Sixty four	سيكستي فور
خمس وستون	Sixty five	سيكستي فايف
ست وستون	Sixty six	سيكستي سيكس
سبع وستون	Sixty seven	سيكستي سيفن
ثمان وستون	Sixty eight	سيكستي ايت
تسع وستون	Sixty nine	سيكستي ناين
سبعون	Seventy	سيفيتي
واحد وسبعون	Seventy one	سيفيتي ون
اثنان وسبعون	Seventy two	سيفيتي تو
ثلاث وسبعون	Seventy three	سيفيتي ثري



سيفيتي فور	Seventy four	أربع وسبعون
سيفيتي فايف	Seventy five	خمس وسبعون
سيفيتي سيكس	Seventy six	ست وسبعون
سيفيتي سيفين	Seventy seven	سبع وسبعون
سيفيتي ايت	Seventy eight	ثمان وسبعون
سيفيتي ناين	Seventy nine	تسع وسبعون
ايتي	Eighty	ثمانون
ايتي ون	Eighty one	واحد وثمانون
ايتي تو	Eighty two	اثنان وثمانون
ايتي ثري	Eighty three	ثلاث وثمانون
ايتي فور	Eighty four	أربع وثمانون
ايتي فايف	Eighty five	خمس وثمانون
ايتي سيكس	Eighty six	ست وثمانون
ايتي سيفين	Eighty seven	سبع وثمانون
ايتي ايت	Eighty eight	ثمان وثمانون
ايتي ناين	Eighty nine	تسع وثمانون
نايتي	Ninety	تسعون
نايتي ون	Ninety one	واحد وتسعون
نايتي تو	Ninety two	اثنان وتسعون
نايتي ثري	Ninety three	ثلاث وتسعون
نايتي فور	Ninety four	أربع وتسعون
نايتي فايف	Ninety five	خمس وتسعون

ست وتسعون	Ninety six	ناینتی سیکس
سبع وتسعون	Ninety seven	ناینتی سیفین
ثمان وتسعون	Ninety eight	ناینتی ایت
تسع وتسعون	Ninety nine	ناینتی ناین
مائة	One hundred	ون هاندرد

٢. أعداد ترتيبية  
Ordinal Numbers

الأول	First ١ <sup>st</sup>	فيرست
الثاني	Second ٢ <sup>nd</sup>	ساكند
الثالث	Third ٣ <sup>rd</sup>	ثيرد
الرابع	Fourth	فورث
الخامس	Fifth	فيفث
السادس	Sixth	سيكث
السابع	Seventh	سيفنث
الثامن	Eighth	ايث
التاسع	Nineth	ناينث
العاشر	Tenth	تينث
الأول عشر	Eleventh	ايليفينث
الثاني عشر	Twelventh	تويلفث
الثالث عشر	Thirteenth	ثيرتينث
الرابع عشر	Fourteenth	فورتينث
الخامس عشر	Fifteenth	فيف تينث
السادس عشر	Sixteenth	سيكس تينث
السابع عشر	Seventeenth	سيفن تينث
الثامن عشر	Eighteenth	ايتينث
التاسع عشر	Nineteenth	ناين تينث

العشرون	Twentieth	تونتيث
الثلاثون	Thirtieth	ثيرتيث
الأربعون	Fortieth	فورتيتث
الخمسون	Fiftieth	فيف تيث
الستون	Sixtieth	سيكس تيث
السبعون	Seventieth	سيفن تيث
الثمانون	Eightieth	ايت تيث
التسعون	Ninetieth	ناين تيث
المائة	One hundredth	ون هاندردث
الألف	Thousandth	ساوازندث
المليون	Millionth	ميلونث
البيليون (المليار)	Billionth	بيلونث
الأرقام الترتيبية	Ordinal numbers	أوردینال نمبرز.
أل التعريف - أول، ثاني، ثالث، رابع، خامس، سادس، سابع، ثامن، تاسع، عاشر.	(with the) – first, second, third, fourth, fifth, sixth, seventh, eighth, ninth, tenth.	(ذ) - فيرست، سيكند، ثيرد، فورت، فيفت، سيكست، سيفنث، ايتس، ناينث، تenth.
أل التعريف - حادي عشر، ثاني عشر، ثالث عشر، رابع عشر، خامس عشر، العشرون...	(with the) – eleventh, twelfth, thirteenth, fourteenth, fifteenth, twen- teeth.	(ذ) - إلفنث، تولفث، ثيرتيث، فورتينث، فيفتينث، تونتيث.....
المائة، الألف	Hundredth, thousandth	هَندردث، ثاوذاندث.

فِيرست بليس، سِگند إِدِشن، ثِيرد تشايلد، ذِ فِيرست تشابتر، تشابتر ون.	First place, second edition, third child chapter I-the first chapter/ chapter one	المركز الأول، الإصدار الثاني، الطفل الثالث، الفصل الأول.
وَنس، ثُوَيس، ثِرِي تايمز.	Once, twice, three times	مرة، مرتان، ثلاث مرات.
ثُوَيس، ثِرِي تايمز.	Twice, three times	ضعفين، ثلاث أضعاف
فور ذِ فِيرست تايم.	For the first time	لأول مرة
فور ذِ سِگند تايم.	For the second time	للمرة الثانية
فِيرست، فِيرستلي، إِنْ ذِ فِيرست بليس.	First/ firstly/ in the first place	أولاً، في المكان الأول
ون هاف، وَن ثِيرد، ون كوَارْتَر/ فورث.	One half, one third, one quarter/ fourth	نصف، ثلث، ربع.....
ثِرِي فِيفْتز.	Three fifths	ثلاثة أخماس

٣- كسور  
fractions

هاف: ون أوفر تو	١ / ٢	نصف
ثيرد: ون أوفر ثري	١ / ٣	ثلث
فورث: ون أوفر فور	١ / ٤	ربع
ثري فورث: ثري أوفر فور	٣ / ٤	ثلاث أرباع
تو ثيردس: تو أوفر ثري	٢ / ٣	ثلثان
فيفث: ون اوفر فايف	١ / ٥	خمس
سيكث: ون اوفر سيكس	١ / ٦	سدس
سيفنت: ون اوفر سيفن	١ / ٧	سبع
ايث: ون اوفر ايث	١ / ٨	ثمان
ناينث: ون اوفر ناين	١ / ٩	تسع
تينث: ون اوفر تين	١ / ١٠	عشر
ون اوفر هاندرد	١ / ١٠٠	واحد من مائة
ثري ايث: ثري اوفر ايت	٣ / ٨	ثلاث أثمان
فور فيفت: فور اوفر فايف	٤ / ٥	أربعة أخماس
سيكس تينث: سيكس اوفر تن	٦ / ١٠	ست أعشار
ثري ناينث: ثري اوفر ناين	٣ / ٩	ثلاث أتساع
تو فيفت: تو اوفر فايف	٢ / ٥	خمسين
زيرو جروث نل تشيلسي نل أرسنال نل لاف	Zero growth nil Chelsea nil arsenal nil Love (in tennis)	٠ : ٠ (في الرياضة) تشيلسي صفر الأرسنال

صفر تعادل (في التنس)		(إن تينيس)
صفر فاصلة ثمانية ٠, ٨	Nought; ٠, ٨- Nought point eight.	نُوت، نُوت بوينت إيت.
صفر فاصلة صفر سبعة ٠, ٠٧	٠, ٧- point nought seven.	بوينت نُوت سِفِن.
٠, ٥ صفر فاصلة خمسة	٠, ٥ (ôu) point five	أو بوينت فايف.
افتحوا الكتاب على الصفحة الحادية عشرة!	Open the book on page eleven.	أوبِن دَ بُوِك أون بِيِجِ إلِفِن.
الجمع اثان زائد/ واثان يساوي أربعة	Addition ٢+٢=٤- two and two is/ are four	أديشن تُو بِلَس تُو إِكِيوالز فور تُو آند تُو إِز/ آر فور.
الطرح سبعة ناقص أربعة يساوي ثلاثة	Subtraction ٧-٤=٣- seven minus four is/ equals three	سبتراكشن سِفِن ماينَس فور إِز/ إِكِيوالز ثري.
الضرب ثلاثة ضرب أربعة يساوي اثني عشر سته ضرب تسعة	Multiplication ٣*٤ / ٣, ٤/=١٢ three times four is/ are/ makes twelve ٦*٩- six by nine	مَلتِيبليِكيشن ثري تايمز فور إِز/ آر/ ميكس تُولف. سِيكس باي ناين.
(للقياس)	(dimension)	(دايمينشن)
القسمة تسعة تقسيم ثلاثة يساوي ثلاثة	Division ٩:٣=٣- nine divided by three equals three	ديفِيِجن ناين دِيْفَايِد باي ثري إِكِيوالز ثري.

٤- شهور السنة  
months

التقويم الميلادي	Gergorian calendar	غريغوريان كاليندار
كانون الثاني (يناير)	January	جانواري
شباط (فبراير)	February	فبرواري
آذار (مارس)	March	مارتش
نيسان (إبريل)	April	إبريل
أيار (مايو)	May	مي
حزيران (يونيو)	June	جون
تموز (يوليو)	July	جولاي
آب (أغسطس)	August	أوغست
أيلول (سبتمبر)	September	سبتمبر
تشرين الأول (أكتوبر)	October	أكتوبر
تشرين الثاني (نوفمبر)	November	نوفمبر
كانون الأول (ديسمبر)	December	ديسمبر
التقويم الهجري	Hegira calendar	هيجيرا كاليندار
محرم	Muharam	مهرم
صفر	Safar	سافار
ربيع الأول	Rabi awal	رابي أول
ربيع الثاني	Rabi thani	رابي ثاني
جمادى الأولى	Jamad awal	جماد أول



جمادى الثاني	Jamad thani	جمادى الثاني
رجب	Rajab	رجب
شعبان	Shaban	شعبان
رمضان	Ramadan	رمضان
شوال	Shawwal	شوال
ذو القعدة	Zu alkeida	ذو القعدة
ذو الحجة	Zu akhija	ذو الحجة
أُونْ ذَ فِيرِستْ أُوفْ	On the first of	في الأول من نيسان/ أبريل
إبريل / أُونْ إبريلْ ذَ فِيرِستْ، ناينتِنْ نايتِنْ وَنْ.	April/ on April the first, ١٩٩١	عام ١٩٩١
إِنْ جولايْ، أُونْ فرايديْ، أَتْ فَايْفْ.	In July, on Friday, at five.	في تموز/ يوليو، الجمعة، في الساعة الخامسة.
مارشْ ذَ ثِيرْتِثْ ناينتِنْ إِيْتِيْ ثُرِيْ، ذَ ثِيرْتِثْ أُوفْ مارشْ ناينتِنْ إِيْتِيْ ثُرِيْ.	٣٠ march ١٩٨٣- march the thirtieth, nineteen eighty- three or, the thirtieth of march, nineteen eighty- three.	الثلاثون من آذار/ مارس ١٩٨٣.

هـ- أيام الأسبوع والفصول  
Days of the week

ساتردي	Saturday	سبت
صندي	Sunday	الأحد
موندي	Monday	الاثنين
تيوسدي	Tuesday	الثلاثاء
ونسدي	Wednesday	الأربعاء
ثيرسدي	Thursday	الخميس
فرايدي	Friday	الجمعة

الفصول seasons

فول/ أوتوم	fall / Autumn	الخريف
ويتر	Winter	الشتاء
سبرينغ	Spring	الربيع
صمر	Summer	الصيف

## ٦. الجهات الأربعة The Four Trends

شمال	North	نورث
جنوب	South	ساوث
غرب	West	ويست
شرق	East	ايست

وكلمة news ومعناها الأخبار هي الحروف الأولى من الجهات الأربعة [n.e.w.s].  
والأخبار كما نعلم تهتم بأنباء الجهات الأربعة من كرتنا الأرضية.  
وهناك جهات فرعية وهي:

شمال شرق	North east	نورث ايست
شمال غربي	North west	نورث ويست
جنوب شرق	South east	ساوث ايست
جنوب غرب	South west	ساوث ويست

وللجهات صفات مثل:

شرقي	Eastern	ايسترن
غربي	Western	ويسترن
شمالي	Northern	نورثيرن
جنوبي	Southern	ساثرين
شمال شرقي	Northeastern	نورث ايسترن
شمال غربي	Northwestern	نورث ويسترن
جنوب شرقي	Southeastern	ساوث ايسترن

ساوث ويسترن	Southwestern	جنوب غربي
ايسترلي	Easterly	نحو الشرق
ويسترلي	Westerly	نحو الغرب
نورثلي	Northerly	نحو الشمال
ثاوثلي	Southerly	نحو الجنوب
رايت وورد	Rightward	يميناً
تو ذرايت	To the right	إلى اليمين
ليفت وورد	Leftward	يساراً
تو ذليفت	To the left	إلى اليسار
أب ووردس	Up wards	للأعلى
داون ووردس	Downwards	للأسفل
بوردرز	Borders	الحدود
ليبانون إز إن ذ ويست أوف سيريا	Lebanon is in the west of Syria	لبنان في غرب سوريا
ميدترانيان سي إز أون ذ نورث أوف ايجيبت	Mediterranean sea is on the north of egypt	البحر الأبيض المتوسط في شمال مصر
سيريا إز بوردرد أون ذ ساوث باي جوردان	Syria is bordered on the south by jordan	تحد سوريا من الجنوب الأردن
ساودي أربيا إز بوردرد أون ذ ايست باي اربيان غولف	Saudi Arabia is bordered on the east by Arabian golf	يحد السعودية من الشرق الخليج العربي
ايجيبت إز بوردرد أون ذ	Egypt is bordered on the south by sudan	يحد مصر من الجنوب

ساوٺ باي سودان		السودان
تونيجا اڙ بوردر اُون ڏ ويست باي الجيريا	Tunisia is bordered on the west by Algeria	يحد تونس من الغرب الجزائر
آراب هوم لاند اڙ بوردر اُون ڏ ويست باي اتلانتڪ اوشن	Arab homeland is bordered on the west by atlantic ocean	يحد العالم العربي من الغرب المحيط الأطلسي
نايل اڙ اِن ايجبت اُنڊ سودان	Nile is in Egypt and sudan	نهر النيل في مصر والسودان
يوفريٽيس اُنڊ تيغريز اَر اِن سيريا اُنڊ آيراق	Euphrates and Tigris are in Syria and Iraq	نهر دجلة والفرات في سوريا والعراق

٧- الطقس والأحوال الجوية  
weather and meteorology

الطقس	Weather	ويذر
عاصف	Windy	ويندي
هادئ	Calm	كام
ريح	Wind	ويند
غيمة	Cloud	كلاد
غائم	Cloudy	كلاودي
مطر	Rain	رين
ماطر	Rainy	ريني
ثلج	Snow	سنو
مثلج	Snowy	سنوي
صقيع	Frost	فروست
مشمس	Sunny	صني
ضباب	Mist	ميست
ضباب	Fog	فوغ
ضبابي	Misty	ميسي
صحو	Clear	كلير
درجة الحرارة	Temperature	تيمبراتشور
منخفضة	Low	لو
عالية	High	هاي

دروبینغ	Dropping	تمیل للانخفاض
رايزينغ	Rising	تمیل للارتفاع
كلادوس ديس أبير	Clouds disappear	الغيوم تنقشع
كولد ويذار	Cold weather	طقس بارد
هوت ويذار	Hot weather	طقس حار
غود ويذار	Good weather	طقس جيد
باد ويذار	Bad weather	طقس سيء
هيفي رين	Heavy rain	مطر غزير
هيفي سنو	Heavy snow	ثلج غزير
كلايميت	Climate	المناخ
ذ كلايميت إز مودريت	The climate is moderate	المناخ معتدل
ثيرموميتر	Thermometer	ميزان الحرارة
وات إنايس ويذار	What a nice weather	يا له من طقس جميل!
ذ تيمبراتشور إذ أبوف زيرو	The temperature is above zero	درجة الحرارة فوق الصفر
بيلو زيرو	Below zero	تحت الصفر
سانتيغريد	Centigrade	درجة مئوية
فهرنهايت	Fahrenheit	فرنهايت
دوزات ألويز رين إن يور كاونترى؟	Does it always rain in your country?	هل تمطر دائماً في بلدكم؟
رين لاستس لونغ	Rain lasts long	يدوم المطر طويلاً
إت ريرلي ريتز هير	It rarely rains here	تمطر بشكل نادر هنا

تمطر بغزارة	It rains heavily	ات رينز هيڤي لي
يتوقف المطر فجأة	Rain stops suddenly	رين ستوبس صادنلي
الرؤيا	Visibility	فيزيبيليت
الفجر	Dawn	دوون
خلال النهار	During the day	ديورينغ ذ دي
الضباب كثيف	Mist is dense	ميسٽ إز دينس
أتمنى أن يكون الطقس	I hope the weather will be	آي هوب ذ ويذار ويل بي
جو الريف	The country climate	ذ كاونٽري كلايميت
خذ مظلتك معك	Take your umbrella with you	تيك يور امبريلا وذ يو
البس معطف المطر	Put on the raincoat	يوت أون ذ رين كوت
هل أنت ذاهب إلى مكان ما؟	Are you going somewhere?	آر يو غوينغ صم وير؟
إنها فكرة حسنة	It is a good idea	إت إز إغود أيديا
ليس عندي	I don't have	آي دونت هاف
يمكنك أن تشتري واحداً أو واحدة	You can buy one	يو كان باي ون
يمكنك أن تستعير واحدة	You can borrow one	يو كان بورو ون
طقس لندن ماطر دائماً	London climate is always rainy	لوندون كلايميت إز أولويز ريني
السعودية حارة صيفاً	Saudi Arabia is hot in summer	ساودي أريبيا إز هوت إن صامر



ساودي أربيا إز نوت كولد إن صامر	Saudi Arabia is not cold in winter	السعودية ليست باردة شتاء
يوروب كلايميت إز كولد إن وينتر	Europe climate is cold in winter	جو أوروبا بارد شتاء
أراب هوم كلايميت إز مودريت	Arab homeland climate is moderate	مناخ الوطن العربي معتدل
واتس ذَ وَيذَر لايك؟	What's the weather like?	كيف يبدو الطقس؟
نَت فِرِي نايَس. إِتَس رَيِينَج.	Not very nice. It's raining.	سيء، إنها تمطر.
إِتَس أَلْفَلِي / فاين دِي.	It's a lovely/ fine day.	الطقس جميل هذا اليوم.
تِيرِيل وَيذَر.	Terrible weather.	الطقس مرعب / سيء للغاية.
إِتَس فِرِي كولد / هَت تودِي.	It's very cold/ hot today.	البرد قارس / الحر شديد هذا اليوم.
واتس ذَ وَيذَر فور كاست فور تومورو؟	What's the weather forecast for tomorrow?	ما هي حالة الطقس ليوم الغد؟
إِتَس كولد آوتسايد.	It's cold outside.	الطقس بارد في الخارج.
لِتَس هوب إِت كِيَس فاين فور ذَ وَيَكِنْد.	Let's hope it keeps fine for the weekend.	نأمل بأن يكون الطقس جميلاً خلال عطلة نهاية الأسبوع.

آي لايك ايت هير آز لونج آز دزنت رين.	I like it here as long as it doesn't rain.	يعجبني هنا، حينما لا تمطر.
أستورمز كمينج. ايتس جوينج تورين.	A storm's coming. It's going to rain.	ستأتي عاصفة. ستمطر.
ايتس/ ايت هاز ستويد ريننج.	It's/ it has stopped. Raining.	لقد انتهى المطر.
تيك يور أمبريلا إن كيس ايت رينز.	Take your umbrella in case it rains.	خذ مظلتك، يمكن أن تمطر.
ايتس سني/ ريني/ ويندي/ فوجي.	It's sunny/ rainy/ windy/ foggy.	الشمس مشرقة/ الرياح تهب/ الضباب يخيم.
واتس د تيمبرينشر؟ ايتس فايف ديجريز سينتيجريد أوف/ بيلو زيرو.	What's the temperature? It's ° C above/ below zero.	كم تبلغ درجة الحرارة؟ تبلغ خمس درجات مئوية فوق/ تحت الصفر.
ايتس جتينج كولد/ وورم.	It's getting cold/ warm.	بدأ الطقس يبرد/ يدفأ
ايتس فريزينج آند د ريفر ايز فروزن.	It's freezing and the river is frozen.	إنه الصقيع، والنهر متجمد أيضاً.
ذير واز أ هارد/ سيفر فروست لاست نايت.	There was a hard/ severe frost last night.	كان الزمهرير شديداً خلال الليل
تيك كير، ايتس سليبيري.	Take care, it's slippery.	انبيه للجليد (احذر الترحلق)
ايتس سنووينج هيفلي/ هيفلي.	It's snowing heavily/ hard.	يتساقط ثلج كثيف.

هارد.		
دَ سَنوِ اِز ثَوَوِينِج.	The snow is thawing.	الثلج يذوب.
إِيس مَدِي.	It's muddy.	الشارع موحل.
لِيس وِيت اُنْتِيل دَرِين ستوبس.	Let's wait until the rain stops.	فلننتظر لحين انتهاء المطر.
أسترونج ويند اِز بلَوَوِينِج.	A strong wind is blowing.	تهب رياح عاتية.

## ٨. الزمان time

دقيقة	Minute	مينيت
ثانية	Second	ساكاند
ساعة زمنية	Hour	أور
ساعة جدار	Clock	كلوك
ساعة يد	Watch	ووتش
(و) بالنسبة للساعة	Past	باست
(إلا) بالنسبة للساعة	To	تو
تماماً	O'clock	أوكلوك
الربع	Quarter	كوورتر
نصف	Half	هاف
ثلث	Twenty	توينتي
كم الساعة الآن؟	What's the time now?	وتس ذ تايم ناو؟
الساعة هي الواحدة تماماً	It is one o'clock	إت إز ون أوكلوك
الساعة الواحدة وخمسة	It is five past one	إت إز فايف باست ون
الساعة الثانية إلا عشرة	It is ten to two	إت إز تن تو تو
الساعة هي الثالثة والربع	It is quarter past three	إت إز كوورتر باست ثري
الساعة هي الخامسة والثلث	It is twenty past five	إت تونتي باست فايف
الساعة هي السابعة	It is half past seven	إت إز هاف باست سيفن

		والنصف .
--	--	----------

وهناك قراءة حديثة للساعة:

إت إز ثيرتين	It is thirteen	الساعة هي الواحدة عصرأ
إت إز اتين	It is eighteen	الساعة السادسة مساءً

ويمكن قراءة:

إت إز ون بي إم	It is one p.m.	الواحدة عصرأ
إت إز ون إم	It is one a.m.	والواحدة صباحأ

الواحدة وعشرة لها قراءتين هما:

إت إز ون تن آي إم	It is one ten a.m	-١
ات إز ون تن بي إم	It is one ten p.m	-٢

إم	a.m.	صباحأ
بي إم	p.m.	مساءً

الساعة العاشرة لها ثلاث قراءات:

ات إز تين أوكلوك	It is ten o'clock	١- العاشرة تماماً
ات إز تن إم	It is ten a.m.	٢- العاشرة صباحأ
ات إز تن بي إم	It is ten p.m.	٣- العاشرة مساءً

ولكل توقيت على الساعة ثلاث قراءات.

لنأخذ العاشرة ونصف وخمس دقائق:

إت إز ثيرتي فايف باست تن	It is thirty five past ten	-١
إت إز تين ثيرتي فايف إم	It is ten thirty five a.m.	-٢
إت إز تين ثيرتي فايف بي إم	It is ten thirty five p.m.	-٣

الثانية عشر وخمس دقائق:

١ -	It is five past twelve	إت إز فايف باست تويلف
٢ -	It is zero five a.m.	إت إز زيرو فايف إ إم
٣ -	It is twelve five p.m.	إت إز تويلف فايف بي إم

كم الساعة؟	What's the time?	واتس دَ تايم؟
إنها الثانية وخمس دقائق ظهراً	It's five past two pm.	إِتس فايف باست تو بي إم.
الثانية عشرة إلا عشر دقائق ظهراً	It's ten to twelve am.	إِتس تِن تُو تُولف إِي إم.
الخامسة والرابع	It's a quarter past five.	إِتس أ كوارتر باست فايف.
السادسة والنصف	It's half past six.	إِتس هاف باست سيكس.
الحادية عشرة إلا ربع (١٠, ٤٥).	It's a quarter to eleven.	إِتس أ كوارتر تُو إِلِفِن.
الساعة الثالثة والعشرين (١١ ليلاً).	It is twenty- three hours.	إِت إز تُونْتِي ثِرِي أَوَرَزُ.
يقوم القطار في الساعة ٥٣, ٨ صباحاً.	The train leaves at eight fifty- three am	دَ ثرين ليفز أِت إيت فيفتي ثِرِي إِي إم.
أنا في إنكلترا لأول مرة.	I'm in England for the first time.	آيم إن إنجلاند فور دَ فيرست تايم.
سأزورك الشهر/ العام	I'll see you next month/ year.	آيل سي يو نِكِست مَنث/

القادم.		يِير.
لم أرهم مؤخراً.	I haven't seen them lately.	آي هافنت سين ذِم ليثلي.
لماذا لم يكن موجوداً في البيت يوم أمس؟	Why wasn't he at home yesterday?	واي وازنت هي أت هوم يِسْتَردي؟
هل لديكم وقت كافٍ؟	Have you enough time?	هاف يو إنْف تايِم؟
إنه منتصف النهار/ وقت الغداء.	It's lunch time.	إِتس لَنْش تايِم.
لقد تأخر الوقت، يجب أن نذهب.	It's rather late, we must go.	إِتس راذر لِيَت، وَي مَسَت جو.
لقد حان وقت الذهاب.	It's high time to go.	إِتس هاي تايِم تو جو.
إنها مضيعة للوقت.	It's a waste of time.	إِتس أ وِيسَت أوف تايِم.
كم من الوقت ستبقى هنا؟	How long are you going to stay?	هاو لونج آر يو جوينج تُو سْتِي؟
كم سيستغرق ذلك؟	How long will it take?	هاو لونج وِيل إِت تِك؟
ليس كثيراً، بضعة دقائق فقط.	Not too long, just a few minutes.	نَت تُو لونج، جَسَت أ فُيو مِينْتس.
لن أستطيع إنهائه في الوقت المناسب.	I won't be able to finish it in time.	آي وونت بي إِيبل تُو فينِيش إِت إن تايِم.
لقد خرجت للحظة فقط.	I just went out for awhile.	آي جَسَت وِنَت آوت فوراً وَايِل.
سأعود حالاً.	I'll be back soon.	آيِل بي باك سُون.
كنت في لندن منذ ثلاث	I was in London	آي واز إن لَنْدن ثُرِي يِيرز

سنوات.	three years ago.	أجو.
لقد ذهب عمي / خالي منذ لحظة فقط.	My uncle left a moment ago.	ماي أنكل ليفت أ مومنت أجو.
منذ متى تنتظر؟ منذ ١٠ دقائق.	How long have you been here? For ١٠ minutes.	هاو لونج هاف يو بين هير؟ فور تين مينتس.
ما زال المتجر مفتوحاً؟ كلا، إنه مغلق الآن.	Is the shop still open? No, it's closed now.	إز ذا شوب ستيل أوپن؟ نو، إتس كلوزد ناو.
هل يكفيك عشر دقائق؟	Will ten minutes be long enough?	ويل تين مينتس بي لونج إنف؟
سأعود في الوقت.	I'll be back in time.	آيل بي باك إن تايم.
سأعود حالاً.	I'll be back in no time.	آيل بي باك إن نو تايم.
سأفعل ما بوسعي.	I'll see to it as soon as I can.	آيل سي تُو إت آز سُون آز آي كان.
سينهي دراسته بعد عامين.	During/ in the course of two years he'll finish his studies.	ذيورينج / إن ذا كورس أوف تُو بيرز هيل فينش هز ستديز.
من فضلكم، تعالوا بأقرب فرصة ممكنة.	Please, come as soon as possible.	بليز، كم آز سُون آز بوسيبيل.
أسرعوا لقد تأخر الوقت.	Hurry up, it's late.	هري أب، إتس ليت.
إنه مستعجل دائماً.	He is always in a hurry.	هي إز أولوز إن أهري.
إنها مسألة وقت.	It's a matter of time.	إتس أ مآتر أوف تايم.
هل سنكون في الوقت	Shall we be in time?	شال وي بي إن تايم؟



		المحدد؟
مِئَوَّائِل، يُو كان جِت رِيدي.	Meanwhile, you can get ready.	جهزوا أنفسكم حالياً.
دَيَّ آر تُو لِيَت.	They are too late.	لقد تأخروا.
فِير ست آي تِرَافِل تُو لَندن.	First I travel to London.	سأسافر أولاً إلى لندن.
آيَم سوري آيَم لِيَت، بَت إِت وازنت ماي فولت.	I'm sorry I'm late, but it wasn't my fault.	آسف على التأخير، لم يكن ذلك ذنبي.
آيَل كَم صَم آذر تايم.	I'll come some other time.	سأتي مرة أخرى.
آيَف بِن وَيَتِينج هِير فوراً لونج تايم.	I've been waiting here for a long time	أنتظر هنا منذ زمن طويل.
وات تايم شال وَي مِيَت؟	What time shall we meet?	متى سنلتقي.
أراوند/ أْت أباوت تِري.	Around/ at about three.	حوالي الساعة الثالثة.
آيَل بي ذِير بِيَتَوِين سِيَكْس آند سِفِن.	I'll be there between ٦ and ٧.	سأكون هناك بين الساعة السادسة والسابعة.
واتس دَ دِيَت تُو دِي.	What's the date today?	ما هو تاريخ اليوم؟
آيَل دِيَفِينِيَتْلِي دُو إِت تُو مورو.	I'll definitely do it tomorrow.	أنا متأكد بأنني سأنتهي عمل ذلك غداً.
آيَل بي باك أَفْتَر تُو أوكلوك.	I'll be back after two o'clock.	سأعود بعد الساعة الثانية.
آي هَافِنَت سِين هِم فور إِيَجَز.	I haven't seen him for ages.	لم أره منذ سنين.

هل هذه الساعة مضبوطة؟	Is that watch/ clock right?	إز ذات ووتش/ كلوك رايت؟
متى يغادر آخر باص؟	What time does the last bus go?	وات تايم دز ذ لاست بص جو؟
إنها الساعة السابعة.	It's already seven.	إتس أولردي سيفن.
إنها حوالي الحادية عشرة.	It's nearly eleven.	إتس نيرلي إلفن.
حان وقت الاستراحة لتناول القهوة/ الشاي.	It's time for a break/ a cup of coffee/ tea.	إتس تايم فور أبريك/ أ كَب أوف كَفِي/ تي.
ما زال لدينا من الوقت خمس دقائق.	There's still five minutes left.	ذيرز ستيل فايف مينتس ليفت.
كم الساعة، من فضلك؟	Can you tell me the time, please?	كان يو تِل مي ذ تايم، بليز؟
حسب ساعتني، إنها السادسة وخمسين دقيقة.	It's ten to seven by my watch.	إتس تِن نُو سيفن باي ماي ووتش.
ساعتني تؤخر/ تقدم. ساعتني معطلة.	My watch is slow (loses)/ fast (gains). My watch doesn't work.	ماي ووتش إز سلُو (لوزس)/ فاست (جِينس). ماي ووتش دزنت وورك.
الأسبوع	Week	ويك
الشهر	Month	مونث
السنة	Year	يير
العقد (عشر سنوات)	Decade	ديكيد
قرن (مائة سنة)	Century	سنتشري

وي أر ناو إن ذ تونتي فيرست ستشري	the in now are We century first twenty	نحن الآن في القرن الحادي والعشرين
ون دوز سكول أوبن؟	school does When open?	متى تفتح المدرسة أبوابها؟
سكول أوبنز إن سبتمبر	in opens School septemper	تفتح المدرسة في شهر أيلول
ذ فور سيزونز	seasons four The	الفصول الأربعة
ون دو وي غو تو ذ سي سايد؟	the to go we do When seaside?	متى نذهب إلى شاطئ البحر؟
وي غو تو ذ سي سايد إن سمر	seaside the to go We summer in	نذهب للبحر في الصيف
ات رينز إن ويتر	winter in rains It	تمطر السماء في الشتاء
وي كوليكث أوليف إن أوتوم	We collect olive in autumn	نحن نجمع الزيتون في الخريف
روزيز فلوريش إن سبرينغ	Roses flourish in spring	تزهو الزهور في الربيع
ون إز يور بيرث دي؟	When is your birthday?	متى عيد ميلادك؟
ماي بيرث دي إز إن ذ بيغنينغ اوف ذ سبرينغ	My birthday is in the beginning of the spring	عيد ميلادي في أول الربيع
ماي بيرث دي إز اون ذ فيفث اوف جون	My birthday is on the fifteenth of june	عيد ميلادي في الخامس عشر من حزيران
لايت بير	Light year	السنة الضوئية
لايت أور	Light hour	الساعة الضوئية

القرن الضوئي	Light century	لايت سنتشري
كم انتظرتني هنا؟	How much time did you wait for me here?	هاو ماتش تايم ديد يو ويت فور مي هير؟
انتظرتك هنا ثلاث ساعات	I have waited you here for three hours	أي هاف ويتد فور يو هير ثري أورز
متى حضرت صديقتك؟	When did your girl friend come?	ون ديد يور غيرل فرند كم؟
حضرت صديقتي في الوقت المحدد	My girl friend came on time	ماي غيرل فرند كيم أون تايم
حضرت صديقتي متأخرة	My girl friend came late	ماي غيرل فرند كيم ليت
كم شهراً في كل فصل؟	How many months are there in a season?	هاو مني مونث آر ذير إن إ سيزون؟
يوجد ثلاثة أشهر في كل فصل	There are three months in a season	ذير آر ثري مونثز إن إ سيزون
ما هي أشهر الربيع؟	What are the months of spring?	وت آر ذ مونثز اوف سبرينغ؟
أشهر الربيع هي آذار، نيسان، وأيار	Spring months are march, april, and may	سبرينغ مونثز آر مارتش، أبريل أند ماي
وأشهر الصيف هي حزيران، تموز، وآب	Summer months, are june, july, and august	سمر مونثز آر جون، جولاي أند أوغست
وأشهر الخريف هي أيلول وتشرين الأول وتشرين	Autumn months are September, October, and november	اوتوم مونثز آر سبتمبر، أكتوبر أند نوفمبر

		الثاني
وینتر مونثز آر ديسمبر، جانواري آند فبرواري	Winter months are December, January and February	وأشهر الشتاء هي كانون الأول وكانون الثاني وشباط
وت إز ذ فاينستست سيزون؟	What is the finest season?	ما هو ألطف فصل من فصول السنة؟
وت إز هوتيست سيزون؟	What is the hottest season?	ما هو آخر فصل من فصول السنة؟
وت إز ذ كولديست سيزون؟	What is the coldest season?	ما هو أبرد فصل من فصول السنة؟
سبرينغ إز ذ نايسيست سيزون	Spring is the nicest season	الربيع ألطف الفصول
سمر إز ذ هوتيست سيزون	Summer is the hottest season	الصيف آخر الفصول
وینتر إز ذ كولديست سيزون	Winter is the coldest season	الشتاء أبرد الفصول
يور ووتش إز سلو	Your watch is slow	ساعتك مؤخرة
يور ووتش إز فاست	Your watch is fast	ساعتك مسبقة
أي أديجاست ماي ووتش ايفري دي	I adjust my watch every day	أنا أضبط ساعتی كل يوم
صن رايز تايم	Sunrise time	وقت الشروق
صن سيت تايم	Sunset time	وقت الغروب
ايفري نايت	Every night	كل ليلة

أرى كوابيس كل ليلة	I see night mares every night	أي سي نایت میرز ایفري نایت
عند الشروق	At sunrise	أت صن رايژ
عند الغروب	At sunset	أت صن سیت
عند الفجر	At dawn	أت دون
عند الغسق (غروب)	At dusk	أت دسک
قريباً جداً	So soon	سو سون
مبكراً	Early	ایرلي
عند الظهيرة	At noon	ات نون
عند منتصف الليل	At midnight	ات مید نایت
يوماً بعد يوم	Day by day	دي باي دي
كل يوم	Daily	ديلي
غداً	Tomorrow	تومورو
البارحة	Yesterday	یستردي
أحلام اليقظة	Day dreams	دي دریمز
نجمة الاصبح	Morning star	مورنینغ ستار
طوال النهار	Day long	دي لونغ
طوال الليل	Night long	نایت لونغ
كل شهر	Every month	ایفري مونث
شهرياً	Monthly	مونثلي
سنوياً	Yearly	ییرلي
ضوء النهار	Day light	دي لایت

هذه الليلة	Tonight	تونايت
عصراً	In the afternoon	عن ذأفتر نوون
صحيفة يومية	Daily paper	ديلي بيبر
مجلة أسبوعية	Weekly magazine	ويكلي ماغازين
مجلة فصلية	Quarterly magazine	كوارتارلي ماغازين
صحيفة ليلية	Night paper	نايت بيبر
برنامج الدرس	Time table	تايمتبل
برنامج الزيارات	Visit table	فيزيت تيبيل
سنة قمرية	Lunar year	لونر يير
سنة شمسية	Gregorian year	غريغوريان يير
شهر هجري	Higira month	هيجيرا مونث
شهر قمري	Lunar month	لونر مونث
شهر ميلادي	Gregorian month	غريغوريان مونث

## ۹۔ فواكه

fruits

فروت تري	Fruit tree	شجرة فاكهة
ميلون	Melon	بطيخ أصفر / شمام
بيرز	Pears	كمثرى
أپلز	Apples	تفاح
اولموند	Almond	لوز
اورانجز	Oranges	برتقال
كوكاوانت	Cocoanut	جوز هند
ووتر ميلون	Water melon	جبس / بطيخ أخضر
بيريز	Berries	توت
مانغو	Mango	مانغا
غريپس	Grapes	عنب
بانانا	Bananas	موز
أپريكوتس	Apricots	مشمش
باني أپلز	Pineapples	أناناس
بلومز	Plums	خوخ
پيتشيز	Peaches	دراق
كاکتوس	Cactus	تين صبار
سويت ميلون	Sweat melon	بطيخ أناناس
نانجرينز	Tangerines	كلمنتين



فروت سيد	Fruit seed	بذرة الفاكهة
غريب فروت	Grapefruit	كريفون
بلاك بري	Black berry	توت بري
فيغس	Figs	تين
اوليفس	Olives	زيتون
ليمون	Lemon	ليمون
سترو بري	Strow berry	فريز / فراولة
فروت جوس	Fruit juice	عصير فاكهة
تشيريز	Cherries	كرز

١٠- خضار  
vegetables

بطاطا	Potatoes	بوتيتوز
بندورة	Tomatoes	توميتوز
فجل	Radish	راديش
باميا	Okra	اوکرا
سلق	Beet	بيت
أرضي شوكي	Artichoke	أرتيشوك
كزبرة خضراء	Chervil	تشيرفيل
بقدونس	Parsley	بارسلي
نعنع	Mint	مينيت
لفت	Turnip	تورنيب
شوندرو	Beat	بيت
بصل وثوم	Onion and garlic	أونيون أند غارليك
ملفوف	Cabbage	كابيچ
قرنييط	Couli flower	كوليفلاور
لوبياء / فاصولياء	Beans	بينز
جزر	Carrots	كاروتس
كرافس	Celery	سيلاري
فلفل أخضر	Green pepper	غرين پيپار
سبانخ	Spinach	سبيناتش

ليتوس	Lettus	خس
كيو كامبار	Cucumber	خيار
مارو	Marrow	كوسا
غرين أونيون	Green onion	بصل أخضر
ووتر كريس	Water cress	جرجير
ايغ بلانت	Egg plant	بادنجان
ريد بيبار	Red pepper	فلفل أحمر

١١. أديان وكلمات مقدسة  
religions and holy words

هولي	Holy	مقدس
ريليجن	Religion	دين
ليجيسليشن	Legislation	تشريع
غاد	God	الله
هيفن	Heaven	السماء
باراديس	Paradise	الجنة
هل	Hell	الجحيم
اينجل	Angel	ملاك
بروفت	Prophet	نبي
ازلام	Islam	الإسلام
موسليم	Muslem	مسلم
كريشانييتي	Christianity	الدين المسيحي
كرستشن	Christian	مسيحي
كروس	Cross	الصليب
كريسانت	Crescent	الهلال
موسك	Mosque	المسجد
تشيرتش	Church	كنيسة
غراند بوب	Grand pope	الجد الأعظم
موفتي	Mufti	المفتي
أرتشيبيوب	Archbishop	رئيس الأساقفة

إمام	Imam	إمام
كريستماس	Christmas	عيد الميلاد
غريت بابارام	Great bairam	عيد الأضحى المبارك
فاستينغ	Fasting	الصوم
فيست	Feast	عيد
ايستر	Easter	عيد الفصح
هولي قرآن	Holy quraan	القرآن الكريم
هولي بايبل	Holy bible	الإنجيل
بري	Pray	يصلي
برير	Prayer	صلاة
كولينغ	Calling	أذان
أذان	Azan	أذان
كولر	Caller	مؤذن
مواذن	Muezzin	مؤذن
كول توبرير	Call to prayer	يؤذن للصلاة
كاثوليك	Catholic	كاثوليكي
بروتستانت	Protestant	بروتستانتى
انغليكان	Anglican	انجيلي
ميثوديست	Methodist	معمداني
باب تيست	Baptist	معمداني
سيركميشن	Circumcision	الختان
باب تيزم	Baptism	التعميد
بيلغريميج	Pilgrimage	الحج

هـاـج	Hajj	الحـجـ
بـيـر فورم	Perform	يؤدي
بـيـر فورم هـاـج	Perform hajj	يؤدي الحج
بـيـر فورم بـرايـر	Perform prayer	يؤدي الصلاة
بـوديسـت	Buddhist	بـوذـي
بـوديزم	Buddhism	البوذية
هـيـنـدو	Hindu	هـنـدوس
هـيـنـدويزم	Hinduism	الهندوسية
تـشـاريـتي	Charity	الزكاة
بـيـر فورم تـشـاريـتي	Perform charity	يؤدي الزكاة
بـيـر فورم فـاسـتـينـغ	Perform fasting	يؤدي الصيام
تـو بـريـك فـاسـت	To break fast	يـفـطـر
بـريـك فـاسـت	Breakfast	الإفطار
فـيـتـر فـيـسـت	Fiter feast	عيد الفطر
رـمـادان	Ramadan	رمضان
ثـانـكـس غـيـفـينـغ فـيـسـت	Thanks giving feast	عيد الشكر
جـيـسـوس	Jesus	المسيح
جـو	Jew	يهودي
جـيـويـش	Jewish	يهودي الدين
الأقصى مـوسـك	Al aqsa mosque	المسجد الأقصى

۱۲۔ تعابیر دینیہ  
religious expressions

غاد	God	الله
غاد	God	آلهة من البشر
وڈ ذ نیم اوف غود ذ موسٹ میرسیفول آند ذ موسٹ کومباشینیت	With the name of god, the most, merciful and the most compassionate	بسم الله الرحمن الرحيم
بروفیت	Prophet	نبي / رسول
ازلام ریلیجن	Islam religion	الدين الإسلامي
کریستین ریلیجن	Christian religion	الدين المسيحي
ذکورنرز اوف ازلام	The corners of islam	أركان الإسلام
نو غاد بات الله	No god but allah	لا إله إلا الله
محمد از ذ بروفیت اوف الله	Mohammed is the prophet of allah	محمد رسول الله
جیسوس کرایست	Jessus Christ	المسيح
کریستشانیٹی	Christianity	المسيحية
بریار	Prayer	الصلاة
آلمس / تشاریتی	Charity\ alms	الزكاة
فاسٹینغ	Fasting	الصوم
رمادان	Ramadan	رمضان
بیلغریمیج اور ہاج	Pilgrimage or hajj	الحج

وي فاست إن رمادان	We fast in Ramadan	نصوم في شهر رمضان
أبلوشين أور وادو	Ablution or wadoo	الوضوء
وور شيب	Warship	عبادة
بيوريتي	Purity	الطهارة
تيك ذ أوٹ	Take the oath	أقسم اليمين
هولي قرآن	Holy quran	القرآن الكريم
انترانس أوف برير	Entrance of prayer	مفتاح الصلاة
آي أسك ذ الماي تي فور غيف نس	I ask the almighty for give ness	استغفر الله العظيم
ماي غاد ريوورد يو	May god reward you	جزاك الله خيراً
جد جمينت داي	Judgment day	يوم القيامة
الكعبة	Al kaaba	الكعبة
بريار كاربيت	Prayer carpet	سجادة الصلاة
بري	Pray	نصلي
غاد إز غريت	God is great	الله أكبر
موسك	Mosque	مسجد
تشيرتش	Church	كنيسة
باراداييس	Paradise	الجنة (الفردوس)
غيفت فرام غاد	Gift from god	نعمة من الله
سي غاد از اونلي ون	Say, god is only one	قل هو الله أحد
غاد هاز باوار اوفر أول ثينفس	God has power over all things	الله على كل شيء قدير



السلام عليكم	Assalam alaykum	السلام عليكم
باي غاد ويلينغ	By god willing	بمشيئة الله
غاد إز ذ بيست هو تيكس كير	God is the best who takes care	الله خير حافظ
ريينت	Repent	يتوب
رييتانس	Repentance	التوبة
ذ ستريت باث	The straight path	الصراط المستقيم
ويلي	Willy	قدير
ميسينجر أور ابوستل	Messenger or apostle	رسول
جيناراس	Generous	كريم
ذ سبيريت	The spirit	الروح
غاذارينغ داي	Gathering day	يوم الحشر
داي لايت أور دون	Day light or dawn	الضحى
رايتواسينس	Righteousness	التقوى
بريك ذ فاست	Break the fast	نفطر
بريكفاست	Break fast	الإفطار
فيكتورى فرام غاد	Victory from god	نصر من الله
سبيدي ان تري	Speedy entry	فتح قريب
ان غود وي تراست	In god we trust	ثقتنا بالله
الأقصى موسك	Al aksa mosque	المسجد الأقصى
دوم أوف روك	Dome of rock	قبة الصخرة
وي اولويز رمامبار ذ	We always remember the	نذكر عظمة الله دائماً

غريتس أوف غاد	greatness of god	
بايارام داي	Biaram day	عيد الأضحى
فيتر داي	Fiter day	عيد الفطر
تو كول فور ذ براير	To call for the prayer	يؤذن للصلاة
مواذن	Muezzin	مؤذن
بيرفورم	Perform	يؤدي
إمام	Imam	إمام
بيليفر	Believer	مؤمن
باغوم	Pagom	مشرك كافر
ديفيل	Devil	شيطان
هل	Hell	جهنم
سكاي	Sky	سماء
انجيلز	Angles	ملائكة
كليرجي مان	Clergy man	رجل دين
غاردينز	Gardens	جنان (جنات)

١٣- موجودات المدينة  
city assets

شركات	Companies	كومبانيز
شركات	Firms	فيرمز
مصانع	Factories	فاكتوريز
معامل	Mills	ميلز
صناعات	Industries	انداستريز
ورشات	Work shops	وورك شوبس
حديقة حيوانات	Zoo	زوو
قصر ملكي	Royal palace	رويال بالاس
قصر جمهوري	Republic palace	ريپابليك بالاس
وزارات	Ministries	مينيشريز
منتزه عام	Public park	بابليك بارك
دوائر حكومية	Government departments	غوفيرمينت ديبارتمنتس
مطار	Airport	اير بورت
متحف	Museum	ميوزيوم
البرلمان	House of parliament	هاوس اوف بارليامينت
نصب تذكاري	Monument	مونيومينت
ساحة عامة	Public square	بابليك سكوير
قطارات	Trains	ترينز
حافلات	Buses	باسيز

ديلفاري فائر	Delivery vans	شاحنات
تراكس	Trucks	شاحنات
لوريز	Lorries	شاحنات
ستيشنز	Stations	محطات
بوليس ستيشنز	Police stations	مخافر الشرطة
يونيفر ستي	University	جامعة
كوليجز	Collages	معاهد
سكولز	Schools	مدارس
ستريٲس	Streets	شوارع
كيندر غارڊينز	Kinder gardens	ڊور حضانة اطفال
بيفمينٲس	Pavements	ارصفة
ٲيرٲوريز	Territories	ارصفة
جيولر	Jeweler	بائع مجوهرات
انجينيرز	Engineers	مهندسون
ميكانيشانز	Mechanicians	ميكانيكون
لويز	Lawyers	محامون
اڊفوكيٲس	Advocates	محامون
سوليٲٲورز	Solicitors	مستشارون
غولڊ سميٲ	Gold smith	صائع ذهب
سميٲ	Smith	حداد
سوبر ماركيٲ	Super market	سوق كبيرة
اليكٲريشنز	Electricians	كهربائيون

توباكونيست	Tobacconist	بائع السجائر
بيتر	Painter	دهان أو نقاش
شوميكر	Shoemaker	مصلح أو صانع أحذية
غروسريز	Groceries	محلات بقالة
غروسرز	Grocers	بقالون
وتش ميندر	Watch mender	مصلح ساعات
بابلتيك لايبيري	Public library	مكتبة عامة
غرامر سكولز	Grammar schools	دور حضانة
بوكتور	Book store	دار كتب
ستيشناري	Stationery	قرطاسية
غود صابلاير	Good supplier	مورد سلع
الكيمست	Alchemist	صيدلي
فارماسي	Pharmacy	صيدلية
تيتشر	Teacher	معلم ابتدائي
انستراكتور	Instructor	معلم إعدادي و ثانوي
بروفيسور	Professor	أستاذ جامعي
باص ستوب	Bus- stop	موقف حافلات
باربار	Barber	حلاق
هير دريسر	Hair dresser	حلاقة شعر
بورت	Port	ميناء
هار بور	Harbor	ميناء
بوتشر	Butcher	لحام

لايت هاوس	Light house	منارة في البحر
ثياتورز	Theatres	مسارح
بيرفيوماري	Perfumery	محل عطورات
لابراتوري	Laboratory	مختبر
تينس كورتس	Tennis courts	ساحات تنس
موفي هاوسيس	Movie houses	دور سينما
هورس تراك	Horse track	ميدان سباق الخيل
ووتر فاونتينز	Water fountains	نافورات ماء
افينوز	Avenues	طرق مشجرة
دستورانتس	Restaurants	مطاعم
سناكس شوبس	Snacks shops	مطاعم وجبات خفيفة
كلابس	Clubs	أندية
نايت كلابس	Night clubs	أندية ليلية
فلوريست	Floweriest	بائع زهور
تي رومز	Tea rooms	صالات الشاي
كانتين	Canteen	مقصف
كافيتريا	Cafeteria	كافيتريا أو بوفيه
ابارتمينتس	Apartments	شقق سكنية
فلات	Flat	شقة سكنية
بلي غراوند	Play ground	ملعب رياضي
ستاديوم	Stadium	ملعب كبير
انهابيتانش	Inhabitants	سكان

سيٲيزنز	Citizens	مواطنين
بيلڊينغز	Buildings	أبنية/ عمارات
بابلشرز	Publishers	ناشرون
برينٲينغ بريس	Printing press	مطبعة
بانكس	Banks	مصارف
سٲوك اكسجينجز	Stock exchange	محل البورصة
ريڊيو سٲيشن	Radio station	محطة الإذاعة
ٲي في سٲيشن	Tv- station	محطة التلفاز
ريڊيو بروڊكاسٲينغ	Radio broadcasting	البث الإذاعي
ٲي في بروڊكاسٲينغ	Tv broadcasting	البث التلفزيوني

## ۱۴۔ طبعیۃ وکرة ارضیۃ وفضاء

nature, earth and space

سی لاند آند فیلز آند ماونٹینز	Sea, land, valleys and mountains	البحر والبر والودیان والجبال
فیلڈس آند ہیلز	Fields and hills	سہول و تلال
لیکس آند اوشینز	Lake and oceans	بحیرات و محیطات
سویل، ساندس آند روکس اور ستونز	Soil, sands and rocks or stones	ترتہ، رمال و صخور او أحجار
فوریسٹ آند دیزیرٹ	Forest and desert	غابۃ و صحراء
کونٹیننٹس	Continents	قارات
آیشا آند یوروب	Asia and Europe	آسیا و اوروپا
امیریکا، افریکا آند اوسٹرالیا	America, Africa and Australia	امریکا، افریقا و اوسٹرالیا
انڈیان اوشن	Indian ocean	المحیط الهندی
باسیفیک اوشن	Pacific ocean	المحیط الهادی
اتلانتیک اوشن	Atlantic ocean	المحیط الأطلسی
بلاک سی	Black sea	البحر الأسود
رد سی	Red sea	البحر الأحمر
میدتیرنیان سی	Mediterranean sea	البحر الأبيض المتوسط
ٹاون، سیتی آند کاونٹری	Town, city and country	بلدۃ، مدینۃ و دولۃ
فیلیج آند ذ کاونٹری	Village and the country	قریۃ و ریف
بیرڈس آند ہیومان بینفس	Birds and human beings	طیور و بشر



مینارالز آند هیربس	Minerals and herbs	معادن و أعشاب
موون آند کریسینت	Moon and crescent	قمر و هلال
هورایزون آند نیتشر	Horizon and nature	أفق و طبیعة
ستار آند بلانیت	Star and planet	نجم و کوکب
لایتینینگ آند ثاندر	Lightning and thunder	برق و رعد
رین آند سنو	Rain and snow	مطر و ثلج
رای آند موون لایت	Ray and moon light	شعاع و ضوء قمر
سن آند سن شاین	Sun and sun shine	شمس و أشعة شمس
کونستیلیشن	Constellation	مجموعة نجوم
یونیفرس آند سکای	Universe and sky	کون و سماء
بول آند اِکویٲٲور	Pole and equator	قطب و استواء
کوست آند غولف	Coast and gulf	ساحل و خلیج
فولکینو آند ایرٲکویک	Volcano and earthquake	برکان و زلزال
ایلانڊ آند بینینسیولا	Island and peninsula	جزیره و شبه جزیره
ایریا اُور ریجین	Area or region	منطقة اُو ساحة
جنغل آند کراسٲ	Jungle and crust	أکمة و قشرة أرضیة
اٲموسفیر	Atmosphere	غلاف جوي
اِکسپلور	Explore	یستکشف
سٲورمز آند وینڊس	Storms and winds	عواصف و ریاچ
ذوورلڊ اُوف کلاوڊس	The world of clouds	عالم الغیوم
کومت	Comet	مذئب
هیفن، برادایس	Heaven, paradise	الجنة، الفردوس
ایر آند ڊسٲ	Air and dust	هواء و غبار

شرق و غرب	East and west	ایست آند ویست
شمال و جنوب	North and south	نورث آند ساوث
شمال شرقی	North east	نورث ایست
شمال غربی	North west	نورث ویست
جنوب شرقی	South east	ساوث ایست
جنوب غربی	South west	ساوث ویست
رطوبه	Humidity	هیومیدیتی
سماء صافیه	Clear sky	کیلر سکای
ضباب	Fog	فوگ
یوم مشرق	Sunny day	سانی دای
تسلق الجبال	Climbing mountains	کلایمبینگ ماوننتینز
طقس جمیل	Fine weather	فاین ویدار
أنهار ومياه	Rivers and waters	ریفرز آند ووترز
مياه إقليمية	Territorial water	تیریتوریال ووتر
مياه جوفية	Ground water	غراوند ووتر
غيوم	Clouds	کلاودس
مياه دولية	National water	ناشیونال ووتر
يتبخّر	Evaporate	ایفابوریت
شاطئ	Shore\ sea side\ coast\ beach	شور/ سیساید/ کوست/ بیتش
راس وخليج	Bay and gulf	بای آند غولف
بركة وقنال	Pool and canal	بول آند کانال
نبع وفيضان	Spring and flood	سپرینگ آند فلود

سي ويفس	Sea waves	أمواج البحر
بانك آند بوتوم	Bank and bottom	ضفة وقاع
فلوت آند رافت	Float and raft	عوامة وطوافة
درينكينغ ووتر	Drinking water	ماء شرب
فريش ووتر	Fresh water	ماء عذب
مينيرال ووتر	Mineral water	مياه معدنية
سولتي ووتر	Salty water	مياه مالحة
ديستيلد ووتر	Distilled water	ماء مقطر
ويل ووتر	Well water	مياه آبار
ويل آند فاونتين	Well and fountain	بئر وينوع
ستريم آند برووك	Stream and brook	جدول وساقية
ووتر فول آند توررنت	Water full and torrent	شلال وسيل
تو درون	To drown	يغرق
بيبلز آند كليف	Pebbles and cliff	حصى وجرف
دو	Dew	ندى
ويند آند تايد	Wind and tide	مد وجزر
ساند آند مد	Sand and mud	رمل ووحل
إدروند	A drowned	غريق / غريقة
تايد آند فلو	Tide and flow	مد وجزر
سيسكنيس	Seasickness	دوار البحر
دايفينغ	Diving	الغطس

۱۵۔ معادن و مجوہرات و احجار کریمہ  
metals, jewels, and precious stones

دایاموند	Diamond	ماس
ایمرولد	Emerald	زمرد
تورکواز	Turquoise	فیروز
توباز	Topaz	توباز
بیرل	Pearl	لؤلؤة
روبی	Ruby	یاقوت
کوارتس	Quarts	مرو
روز کوارتس	Rose quartz	مرو وردی
تورمالین	Tourmaline	تورمالین
اوبال	Opal	اوبال
بیریل	Beryl	بریل
غارنیت	Garnet	عقیق احمر
اکوامارین	Aquamarine	زبرجد
اغات	Agate	عقیق
بلود ستون	Blood stone	حجر الدم
ایمبار	Amber	العنبر / کهرمان
لابیس لازولی	Lapis lazuli	لازورد (حجر أزرق)
مورغانیت	Morganite	مرغنیت
براز	Brass	نحاس أصفر

كوبر	Copper	نحاس أحمر
ايرون	Iron	حديد
ليد	Lead	رصاص
تين	Tin	تنك
زينك	Zinc	توتياء
ميركوري	Mercury	زنبق
الومينيوم	Aluminum	ألومنيوم
تين أور	Tin ore	قصدير خام
بلاتينوم	Platinum	بلاتين
غولد	Gold	الذهب
سيلفر	Silver	الفضة
ماغنيزيوم	Magnesium	منغنيزيوم
كارات	Carat	قيراط
ميتال وايرز	Metal wires	أسلاك معدن
ستيل شيت	Steel sheet	صاج حديد
ستيل روب	Steel rope	كابل معدني
غولدين رينغ	Golden ring	خاتم ذهب أو اسوارة ذهب
غولدين ايررينغ	Golden earring	حلق ذهب
ويدينغ رينغ	Wedding ring	محبس (خاتم)
بيرل نيك ليس	Pearl neck lace	عقد عنق لؤلؤ
برسليت	Bracelet	سوار (غواش)

ايفوري	Ivory	عاج الفيل
جيويلار	Jeweler	صائغ الجواهر
غولد سميث	Gold smith	صائغ ذهب
بلاك سميث	Black smith	حداد
دايادم	Diadem	تاج
بروتش	Broach	دبوس زينة (بروش)
تشين	Chain	سلسلة
جيم	Gem	جوهرة
جيم	Gem	حجرة النار
غولدين ووتش	Golden watch	ساعة ذهب
آت ذ غولد سميث	At the gold smith	عند الصائغ
آي وونت إ فاليو ابول بريزنت	I want a valuable present	أريد هدية ثمينة
از إت ايرنينغ أور نيك ليس؟	Is it earring or necklace?	هل هي حلق أم عقد؟
آي وونت إنك ليس	I want a necklace	أريد قلادة
فرا م إريل غولد	From a real gold	من الذهب الحقيقي
هاو ماني كارا تس؟	How many carats?	كم قيراط؟
آي وونت إنك ليس وذ بريشاس ستونز	I want a necklace with precious stones	أريد عقد مرصع بأحجار كريمة
وي هاف إ لارج فارايتي	We have a large variety	لدينا مجموعة كبيرة منها
شو مي صم أوف ذم	Show me some of them	أرني بعضاً منها

وڌ غريت بلاجر	With great pleasure	بكل سرور
بليز شو مي ڏس رينگ	Please show me this ring	من فضلك أرني هذه الإسورة
ات إز فور ماي ڊوٽرز بيئرڏي	It is for my daughter's birthday	إنها لابنتي في عيد ميلادها
آي وونت ڏنيڪ ليس وڌ ايمرولڊ فور ماي وايف	I want the necklace with emerald for my wife	وأريد العقد المرصع بالزمرّد لزوجتي
ڊونت يو لايڪ ڏس ڪاينڊ أوف نيڪ ليسيز؟	Don't you like this kind of necklaces?	ألا تحب هذا النوع من القلائڊ؟
يس آي لايڪ ڏي آر فيري نايس	Yes, I like they are very nice	أجل أحبه إنها جميلة جداً

۱۶۔ حزب وسياسة  
party and politics

ممبر آند تشيرمان	Member and chairman	عضو ورئيس
تو نومينيت اكاديدت	To nominate a candidate	يرشح مرشحاً
إيليكشن كامين	Election campaign	حملة انتخابية
فوت/ بولي بوكس	Vote\ polly box	يقترع/ صندوق اقتراع
كونستيتونسي	Constituency	دائرة انتخاب
وين/ فيل	Win\ fail	يفوز/ يفشل
ديفيت/ بي ديفيتد	Defeat\ be defatted	يهزم/ يهزم
ماجوريتي/ ماينوريتي	Majority\ minority	أكثرية/ أقلية
فوت/ فوتر	Vote\ voter	صوت/ ناخب
مونيسيپاليتي	Municipality	بلدية
بارتي إن باور	Party in power	حزب حاكم
بورفول مان	Powerful man	رجل قوي النفوذ
إنفلوانس	Influence	نفوذ/ تأثير
أوبوزيشن	Opposition	معارضة
برو بارتي	Pro- party	موالاة
أوبونانت	Opponent	الخصم
كونفينس	Convince	يقنع



ديسيف	Deceive	يخدع
بولوتيشن	Politician	سياسي
أيدياز آند ثينكر	Ideas and thinker	أفكار ومفكر
بروغريسيڤ	Progressive	تقدمي
ري اكشنري	Reactionary	رجعي
برايت بوليتشن	Bright politician	سياسي لامع
مور بايولار	More popular	أكثر شعبية
غریت بروجكتيس	Great projects	مشاريع عظيمة
أوبتيميتسيك بسيمستيك	Optimistic\ pessimistic	متفائل / متشائم
كاينت	Cabinet	مجلس الوزراء
برايم مينستر	Prime minister	رئيس الوزراء
فورين أفيرز	Foreign affairs	الخارجية
انترير آند جستيس	Interior and justice	داخلية وعدل
ترید آند إيكونومي	Trade and economy	تجارة واقتصاد
هيلث، أنفورميشن	Health, information	صحة وإعلام
إينرجي، بلانينغ	Energy, planning	طاقة، تخطيط
بوست، تيلغراف	Post, telegraph	بريد وبرق
تيليفون ب تي تي	Telephone P T T	هاتف
أغريكالشر آند إندستري	Agriculture and industry	زراعة وصناعة

فايناس، إديوكشين ديفنس آند بتروليوم	Finance, education defense and petroleum	مالية وتربية دفاع ونفط
فورين ترید	Foreign trade	تجارة خارجية
پورتفوليو	Portfolio	حقيبة وزارية
أتورني جنرال	Attorney general	نائب عام
جنرال دايركتوريت	General directorate	مديرية عامة
بريزيدنسي	Presidency	رئاسة الجمهورية
بريزدنشال	Presidential	رئاسي
هيد كوارترز	Headquarters	مقرات
سنسوس أوفيس	Census office	دائرة النفوس
ديفنس لاين	Defense line	خط الدفاع
ناشيونال	National	وطني
سولجار آند آرمي	Soldier and army	عسكري وجيش
ميليتاري يونيفورم	Military uniform	زي عسكري
كاديت آند كوماندر	Cadet and commander	طالب عسكري وقائد
آرمد فورسيز	Armed forces	القوات المسلحة
سوبريم كوماندر	Supreme commander	القائد الأعلى
رانك	Rank	رتبة
برايفيت	Private	نفر عسكري

کوربورال	Corporal	عریف
سیرجنت آند سیرجنت میجر	Sergeant and sergeant major	رقیب ورقیب اول
فیرست آند سیکند لیتینانت	First and second lieutenant	ملازم اول و ثانې
کاپتن آند میجور	Captain and major	نقیب ورائد
کولونیل آند لیتینانت کولونیل	Colonel and lieutenant colonel	مقدم و عقید
بریغادیر آند جنرال	Brigadier and general	عمید و لواء
جنرال	General	لواء
أدمیرال جنرال	Admiral general	لواء بحریة
ستاف أوفیسر	Staff officer	ضابط أركان
میلیتاری أتاشی	Military attaché	ملحق عسکری
لیزون أوفیسر	Liaison officer	ضابط ارتباط
أوفیسر	Officer	ضابط
إیفاکیویشن	Evacuation	الجبلاء
إنتلیجنس	Intelligence	الاستخبارات
تریتور	Traitor	خائن
أوکیویشن	Occupation	احتلال
ریزیرف أرمی	Reserve army	جیش احتیاطی

ريغولار	Regular	نظامي
كورت	Court	محكمة
أي ويتنس	Eye witness	شاهد عيان
تاكتيكس	Tactics	تكتيكات
بيس كيبنغ	Peace keeping	حفظ السلام
غراوند فورسيز	Ground forces	قوات برية
موتورايزد	Motorized	مؤلفة
أير بيز	Air base	قاعدة جوية
أير ريد	Air raid	غارة جوية
أتاك	Attack	هجوم
أير فورسيز	Air forces	القوى الجوية
أير كرافت كارير	Aircraft carrier	حاملة طائرات
فايتر آند جت	Fighter and jet	مقاتلة ونفاثة
بيرسيوت	Pursuit	مطاردة
إينيمي	Enemy	معادية
باراتشوت باراتشوتيس	Parachute and parachutist	مظلة ومظلي
كاونتر أتاك	Counter attack	هجوم معاكس
سلف ديفينس	Self defense	دفاع عن النفس
تانك آند صبماريان	Tank and submarine	دبابة وغواصة

بومبر آند ميسايل	Bomber and missile	قاذفة وصاروخ
لونتشيتغ	Launching	إطلاق صواريخ
سيزفاير	Cease fire	وقف إطلاق النار
ساكريفايس، لوياليتي	Sacrifice, loyalty	تضحية وفداء
ترايد	Trapped	مفخخ
ماينفيلد	Minefield	حقل ألغام
باراك	Barrack	ثكنة
فرونت	Front	أمامي
تورتشر	Torture	تعذيب
فايلنس	Violence	عنف
تيروريزم	Terrorism	إرهاب
بوليت	Bullet	رصاصة
تريتي	Treaty	معاهدة
هيليكوبتر	Helicopter	طوافة
غن أند بومب	Gun and bomb	مسدس وقنبلة
بير سينغ	Piercing	ثاقبة
كانون	Cannon	مدفع
تير بومب	Tear bomb	قنبلة مسيلة للدموع
فلاش آند تايم بومب	Flash and time bomb	قنبلة مضيئة وموقوتة

انتصار وانهزام	Victory and defeat	فيكتوري آند ديفيت
انسحاب	Withdrawal	ويذ دروال
تقاعد وانضباط	Retire and discipline	ريتير آند ديسبلين
إنزال جوي	Airdrop	أيردروب
ذخيرة	Ammunition	اميونيشن
استيطان	Settlement	سيتملت
إعدام شنقاً	Hanging	هانغينغ
استسلام	Surrender	سوريندر
استشهاد	Martyrdom	مارتيردوم
سفينة حربية	Warship	وور شيب
مقبوض عليه	Arrested	آريستد
اعتقال	Capturing	كابتشورينغ
النشيد الوطني	National anthem	ناشيونال انثم
استنزاف	Attrition	اتريشين
تقليدي	Conventional	كونفينشنال
حرب صليبية	Crusade	كروسيد

١٧- مصطلحات حاسوب  
computer terms

يُحسب على الحاسوب	Compute	كومبيوتر
يُحسب على الحاسوب	Computerize	كومبيوترايز
حاسوب	Computer	كومبيوتر
برامج معلومات	Software	سوفت وير
أجزاء الحاسب الصلبة	Hardware	هارد وير
الشاشة	Visual display unit VDU	فيجوال ديسبلي يونيت في دي يو
الطابعة	Printer	برينتر
الفأرة	Mouse	ماوس
لوحة المفاتيح	Keyboard	كيبورد
جهاز الاتصال	Modem	مودم
القرص المرن	Floppy	فلوبي
القرص الليزري	C D	سي دي
المعالج	Processor	بروسيسور
معالجة الكلمات	Word processing	وورد بروسيسنغ
نافذة (أيقونة)	Window	ويندو
دوز (نظام تشغيل بالأقراص)	DOS (disk operating system)	دوز دسك أوبيرايتينغ سيستم
دخل / خرج	In put\ out put	إنبوت / أوتبوت

المعالجة	Processing	بروسيسينغ
التخزين	Storing	ستورينغ
الشاشة	Screen	سكرين
توصيلات	Connections	كونيكتشنز
ماسح ضوئي	Scanner	سكانر
ذاكرة	Memory	ميموري
كرت صوت	Sound card	ساوند كارد
وحدة المعالجة المركزية	Central processing unit (CPU)	سيترال بروسيسنغ يونيت (سي بي يو)
جهاز تشغيل الأقراص	CD drive	سي دي درايف
جهاز تشغيل الأقراص المرنة	Floppy drive	فلوبي درايف
مالتيميديا	Multimedia	مالتيميديا
الإنترنت	Internet	إنترنت
الشبكة العالمية الواسعة	World wide web (www)	وورلد وايد ويب دبليو دبليو دبليو
هوامش	Margins	مارجينز
أعمدة	Columns	كولومز
أمر	Command or order	كوماندا أور أوردر
نافذة، أيقونة	Icon	أيقون
نظام التشغيل	Operating system	أوبيريتينغ سيستم
محمول	Portable	پورتابل



سطر أفقي	Row	روو
مسجلة	Recorder	ريكوردر
طابعة ليزرية	Laser printer	لايزر برينتر
قاعدة البيانات	Data base	داتابيز
شبكة	Network	نتوورك
تطبيقات	Applications	أبليكيشنز
الخدمة الفورية	On line service	أون لاين سيرفيس
قائمة	Menu	مينيو
اللوحة الأم	Mother board	موذر بوورد
فيروس	Virus	فايروس
كلمة السر	Password	باسوورد
الدليل	Directory	دايركتوري
بريد إلكتروني	E- mail	أيميل
حقل	Field	فيلد
نمط الخط	Pont	بونت
الصيغة	Formula	فورميولا
يصنع	Formulate	فورميوليت
وظيفة، مهمة	Function	فانكشن
وحدة كمية البيانات	Gigabyte	جيغا بايت
كيلو بايت بالآلف	Kilobyte	كيلو بايت
الحرف في الحاسوب	Byte	بايت
نقطة أو عصي الإشارة	Pointing stick	بوينتينغ ستيك

لوحة حساسة	Touch board	تاتش بورڈ
أجهزة	Devices	دیفایسیز
إشارة	Pointing	بویپتینگ
نقطة بنقطة	Peer to peer	پیر تو پیر
قرص	Disk plate or diskette	دیسک پلیٹ اور دیسکیت
شبكة عمومية واسعة	Wide area network	واید ایریا نتوورک
إدخال	Cursor	کیرزور

٥٨ اختصارات عامة  
general abbreviations

فعل	Verb (v)	فیرب (ف)
اسم	Noun (n)	ناون (ن)
صفة	Adjective (adj)	آدجیکٹیف (أدج)
ظرف	Adverb (adv)	آدفرب (أدف)
فعل مساعد	Auxiliary (aux)	أوکزلیاری (أوکز)
بریطاني	British (brit)	بریتش (بریت)
رأسمال	Capital (cap)	كابتيال (كاب)
أداة عطف	Conjunction (conj)	كونجانكشن (كنونج)
فرنسي	French (F)	فرنش
ألماني	German (G)	جيرمان
يوناني	Greek (GR)	غريك
إيطالي	Italian (IT)	إيتاليان
ياباني	Japanese (JAP)	جابانيز
لاتيني	Latin (L)	لاتين
جمع	Plural (PL)	بلورال
اسم مفعول	Past participle (PP)	باست بارتيسييل
فارسي	Persain (PER)	پيرشان
برتغالي	Portuguese (PG)	پورتشوغيز
حرف جر	Preposition (PREP)	بريروزيشن

حاضر	Present (PRES)	بريزنت
ضمير	Pronoun (PRON)	بروناون
روسي	Russian (RUSS)	راشان
اسكتلندي	Scottish (scot)	سكوتيش
مفرد	Singular (sing)	سينغيولار
سانسكروتي	Sanskrit (skt)	سانسكريت
أسباني	Spanish (sp)	سبانيش
تركي	Turkish (turk)	توركيشن
فعل متعدي	Verb transitive (vt)	فرب ترانزيتيف
فعل لازم	Verb intransitive (vi)	فرب أنترانزيتيف
حساب	Account (acc)	أكاونت
تقريباً	Approximately (appro)	أبروكسيميتيلي
شقة سكنية	Apartment (apt)	أبارتمنت
مساعد/ معاون	Assistant (ass)	أسيستانت
بكالوريوس في الآداب	Bachelor of arts (ba)	باتشيلور أوف آرتس
بناء	Building (bldg)	بيلدينغ
أخوة	Brothers (bros)	بروذرز
بكالوريوس علوم	Bachelor of science (bs)	باتشيلور أوف ساينس
كلفة وتأمين	Cost and freight (cf)	كوست آند فريت
معفي الأجرة	Free on board (fob)	فري أون بورڊ
كلفة وتأمين ونقل	Cost, insurance and freight (cif)	كوست، إنشورانس آند فريت

الدفع نقداً عند التسليم	Cash on delivery (cod)	كاش أون ديليفري
دزينة	Dozen (dz)	دوزن
دكتور	Doctor (dr)	دكتور
على سبيل المثال	Example gratia for example (eg)	إكسامبل غراتيا فور إكزامبل
مؤنث	Feminine (fem)	فيمينان
مذكر	Masculine (masc)	ماسكولان
قدم	Foot (ft)	فووت
صاحب السمو الملكي	His royal highness (HRH)	هيز رويال هاينس
صاحب الجلالة	His majesty (HM)	هيز ماجستي
صاحبة الجلالة	Her majesty (HM)	هير ماجستي
واصل القيمة حتى القطار	Free on rainl (for)	فري أون ريل
واصل القيمة حتى خارج السفينة	Free alongside ship (fas)	فري ألونغ سايد شيب
عرب/ عربي	Arab\ Arabic (ar)	أراب/ أرابيك
محدد	Definite (def)	ديفينيت
غير محدد	Indefinite (indef)	أينديفينيت
القوة بالحصان	Horse power (hp)	هورس باور
كيلو غرام	Kilo gram (kg)	كيلو غرام
كيلو متر	Kilo meter (km)	كيلو ميتر
غرام	Gram (g)	غرام
متر	Meter (m)	ميتر

ماجستير في الأدب	Master of arts (ma)	ماسٹر آف آرٹس
رياضيات	Mathematic (maths)	ماٹیمائیکس
علم الحساب	Arithmetic (arths)	آرٹھمٹک
دكتور في الطب	Medical doctor (MD)	میدیکال دوکٹور
الشرق الأوسط	Middle east (ME)	میدل ایسٹ
سيد	Mister (MR)	میسٹر
صندوق بريد	Post office box (POB)	پوسٹ آفیس بوکس
مكتب البريد	Post office (PO)	پوسٹ آفیس
قبل الظهر	Anti meridiem (am)	آنتی میریدیئم
بعد الظهر	Post meridiem (pm)	پوسٹ میریدیئم
كمية	Quantity (qty)	کوانٹیتی
نوعية	Quality (qty)	کوالیتی
شارع	Street (str)	سٹریٹ
قديس	Saint (st)	سینٹ
الولايات المتحدة الأمريكية	United state of America (USA)	یونایتڈ سٹیٹس آف امریکا
اتحاد الجمهوريات السوفيتية	Union of soviet socialist republics (USSR)	یونیون آف سوفیت سوشالیسٹ ریپابلیکس
الأمم المتحدة	United nation (UN)	یونایتڈ نیشنز
دورة مياه	Water closet (WC)	واتر کلوزیت
سنة	Year (yr)	یر
البريد الإلكتروني	Electronic mail or E-mail (EM)	الیکٹرونک میل اور ایمیل

رئيس مجلس الإدارة	Chairman of the board (COB)	تشيرمان أوف ذ بورد
رئيس تنفيذي	Chief executive officer (CEO)	تشيف اكزيكيوتيف أوفيسر
مسئول فني رئيسي	Chief technology officer (CTO)	تشيف تكنولوجي أوفيسر
ملاحظة	Notable (NB)	نوتبل
حاشية الرسالة	Postscript (PS)	بوستسكريبت
وكالة الاستخبارات	Central intelligence	ستترال إنتيليجانس
المركزية	Agency (CIA)	إجنسي
إلى آخره	Etcetera (etc)	أتسيترا
أي أن	Id est (i.e)	أيد إست
الإمارات العربية المتحدة	United arab emirates (UAE)	يونايتد أراب ايميرتيس

١٩. وحدات قياس متنوعة  
various measuring units

مسافات	Distances	ديستانسيس
مقاسات (قياسات)	Measures	ميجرز
كميات	Quantities	كوانتيتيز
أوزان	Weights	ويتس
أشكال	Shapes	شيبس
سنتيمتر	Centimeter	سنتيمتر
متر	Meter	متر
كيلو متر	Kilo meter	كيلو متر
ميليمتر	Millimeter	ميليمتر
قدم	Foot	فوت
بوصة	Inch	انتش
ميل	Mile	مايل
الياردة	Yard	يارد
ليتر واحد من	One liter of	ون ليتر أوف
رطل واحد من	One pound of	ون باوند أوف
الغرام	Gram	غرام
نصف كيلو غرام	Half kilo gram	هاف كيلو غرام
كيلو غرام واحد من	One kilo gram of	ون كيلو غرام أوف
قطعة أو نسبة من	A portion of	إ بورش أوف



صندوق من	A box of	إبوكس أوف
شريحة من	A slice of	إسلايس أوف
طول	Length	لينغيث
عرض	Width	ويدث
ارتفاع	Height	هايت
أحد الأبعاد	A dimension	إدايمنشين
طن	One ton	ون تون
دزينة	Dozen	دوزن
كرة	Sphere	سفير
اسطوانة	Cylinder	سيليندار
دائرة	Circle	سيركل
مربع	Square	سكوير
مثلث	Triangle	تريانغل
مستطيل	Rectangle	ريكتانغل
شكل بيضاوي	Oval	أوفال
هرم	Pyramid	بيramid
مكعب	Cubic	كيوبيك
مخروط	Cone	كون
شبه أو نصف دائرة	Semicircle	سيمى سير كل
نصف دائرة	Hemisphere	هيمى سفير

٢٠. إشارات ولافتات  
signboard

رينغ ذ بيل ثري تايمز	Ring the bell three times	اقرع الجرس ثلاثة مرات
ان تري بير ميتد	Entry permitted	مسموح الدخول
نو سمو كينغ	No- smoking	ممنوع التدخين
نو ان تري	No entry	ممنوع الدخول
غاربيج	Garbage	نفايات
رفيوزالز	Refusals	نفايات
نو رفيوزالز أون ذ غراوند	No refusals on the ground	ممنوع رمي الأوساخ على الأرض
كيب تو ذ رايت	Keep to the right	التزم بيمين الطريق
تيرن تو ذ ليفت	Turn to the left	اتجه إلى اليسار
نو تاتشينغ	No touching	ممنوع اللمس
بيوبر أوف ذ بينت اتينشن تو ذ بينت	Beware of the paint Attention to the paint	احذر الطلاء احذر الدهان
اكزيت	Exit	خروج
ان تري	Entry	دخول
فور رينت	For rent	للإيجار
بزي	Busy	مشغول
او كيو بايد	Occupied	مشغول
اوبين	Open	مفتوح

مغلق	Closed	كلوزيد
مياه صالحة للشرب	Drinking water	درينكينغ ووتر
ماء عذب	Fresh water	فريش ووتر
الدق على الباب	Knocking	نوكينغ
بدون دق على الباب	Without knocking	وذاوت نوكينغ
في الوقت المحدد	On time	أون تايم
حان وقت الرحيل	It's time to leave	إتس تايم توليف
يمر الوقت مسرعاً	Time passes quickly	تايم باسيز كويكلي
متسع من الوقت	Plenty of time	بليتي أوف تايم
ينزل من القطار	To get off the train	تو غيت أوف ذ ترين
نصعد القطار	To embark on the train	تو امبارك أون ذ ترين
مطلوب من المسافرين	Passengers are requested	باسينجرز آر ركوستيد
نمشي على الرصيف	Walk on the embankment	ووك اون ذ امبانكمينت
القطار يتحرك الآن	The train is moving now	ذ ترين از موفينغ ناو
مخرج / مدخل.	Exit/ way out.	إكزيت / وي آوت.
الدخول مجاني!	Admission free!	أدميشن فري!
الدخول مأجور!	Entrance fee!	إنترانس في!
انتبه! خطر!	Beware! Danger!	بيوير! دينجر!
انتبه!	Attention!	أتنشن!
مخرج طوارئ!	Emergency exit!	إميرجينسي إكزيت!
ممنوع اللمس!	Do not touch!	دونت تتش!

ديفر جن!	Diversion!	تحويلة!
وت بينت!	Wet paint!	احذر الدهان!
درينكينج ووتر / نو درينكينج ووتر.	Drinking water/ No drinking water.	ماء للشرب! ماء للاستعمال (غير صالحة للشرب).
سايلنس بليز!	Silence please!	هدوء من فضلكم!
بيوير أوف بكيوكتس!	Beware of pickpockets!	انتبه من اللصوص!
فيرست ايد!	First aid!	الإسعافات الأولية!
فرينش / جيرمان/ سبانيس سبوكن.	French/ german/ Spanish spoken.	هنا نتكلم الفرنسية/ الألمانية / الإسبانية.
ببليك كونفينينسز/ لافاتوري / دبليو سي.	Public Conveniences/ Lavatory/ WC.	دورة مياه للعموم/ تواليت.
د جيتس / د ليديز.	The gents/ the ladies.	للرجال / للنساء.
باثروم / رست روم/ ووشروم.	Bathroom/ Restroom/ Washroom.	مغاسل.
باثينج بروهيبيتد!	Bathing prohibited!	ممنوع الاستحمام!
مايند د ستب.	Mind the step.	انتبه للدرج.
بليز رنج د بل / نوك!	Please ring the bell/ knock!	رن الجرس، من فضلك / اقرع!
برايفت بربرتي!	Private property!	أملك خاصة!
بوليس ستيشن.	Police station.	مخفر الشرطة.
توني فور أور سيرفيس.	۲۴ hour service.	خدمة متواصلة ۲۴

		ساعة.
بوش / بول.	Push/ pull.	ادفع / اسحب.
تريسپاسرز ويل بي بروسيكيوتد!	Trespassers will be prosecuted!	المخالفة تستوجب الغرامة!
انترانس نكست دور!	Entrance next door!	الدخول من الباب الثاني!
كلوزينج أور.	Closing hour.	استراحة.
أوين / كلوزد.	Open/ closed.	مفتوح / مغلق.
آوت أوف أوردر!	Out of order!	معطل!
هاي فولتيج!	High voltage!	انتبه! توتر عالي!

**۲۱۔ مھن و حرفات**  
crafts and professions

طیب	Physician or doctor	فیزیشان اور دکتور
مهندس	Engineer	انجینر
مهندس مدنی	Civil engineer	سیفیل انجینیر
مهندس میکانیکی	Mechanical engineer	میکانیکل انجینیر
مهندس معماری	Architect	آرٹشیٹیکٹ
مبرمج کمپیوٹر	Computer programmer	کومپیوٹر پروگرامر
مساح	Surveyor	سورفیور
رسم ہندسی	Drafts man	درافٹس مان
استاذ جامعی	Professor	پروفیسور
معلم اعدادی ثانوی	Instructor	انسٹراکٹور
معلم ابتدائی	Teacher	تیشر
میکانیکی	Mechanician	میکانیسان
کهربائی	Electrician	الیکٹریسان
نچار	Carpenter	کاربتار
ساعاتی	Watch man or watch maker	ووتش مان اور ووتش میکر
صانع اُحذیہ	Shoemaker	شو میکر
سمکری	Tinsmith	تین سمیٹ
سبک	Plumper	بلامبار
صائع	Gold smith	گولڈ سمیٹ

جيويلر	Jeweler	جواهري
بلاك سميث	Black smith	حداد
اير بايلوت	Air pilot	ربان طائرة
كابتن	Captain	قبطان سفينة
فارمر	Farmer	مزارع
فيلاح	Fellah	فلاح
فيلاحين	Fellaheen	فلاحين
فوتوغرافر	Photographer	مصور
جورناليست	Journalist	صحافي
كرسبونانت	Correspondent	مراسل
تاكسي درايفر	Taxi driver	سائق سيارة أجرة
أوفيشال أور كليرك	Official or clerk	موظف
سيلز مان	Salesman	بائع
سيلز وومان	Sales women	بائعة
سيلور	Sailor	بحار
اوبتيك مان	Optic man	بائع نظارات
فارماسيست	Pharmacist	صيدلي
اكاونتانت	Accountant	محاسب
اوفيسر	Officer	ضابط
بوليس مان	Policeman	شرطي
بوليس وومان	Police women	شرطية
ترافيك بوليسمان	Traffic police man	شرطي مرور

محور	Auditor	اوديتور
مهندس إلكتروني	Electronics engineer	اليكترونيكس انجينير
مهندس كهربائي	Electrical engineer	اليكترىكال انجينير
خياط	Tailor	تيلور
حلاق	Barber	باربار
طباخ	Cook	كوك
مركب زجاج	Glass setter	غلاس سيتير
مهندس كمبيوتر	Computer engineer	كومبيوتر انجينير
ساعي بريد	Postman	بوستمان
وكيل	Agent	ايجنت
مندوب	Representative	ربريزانتاتيف
مضيف طائرة	Host	هوست
مضيفة طائرة	Hostess	هوستيس
ممرضة	Nurse	نيرس
أعمال	Jobs	جوبس
مهن	profession	بروفيشن
وظيفة	Employment	إمبلويمنت
أين تعمل؟	Where do you work?	وير دو يو وورك؟
أعمل محاسب/ محاسبة في مكتب.	In an office as an accountant.	إن أن أوفيس آز أن أكاؤنانت.
أنا موظف، هو عامل.	I'm a clerk, he is a workman.	آيم أكليرك، هي إز أ ووركمان.



شي إِزْ أَنْ - إِمبلويد.	She is a unemployed.	إنها عاطلة عن العمل.
ماي فَرِنْد لوست هِزْ جوب.	My friend lost his job.	لقد فقد صديقي مكان عمله (وظيفته).
إِنْ وات برانش / لاين أوف بزنس دو يو وورك؟	Is what branch/ line of business do you work?	في أي مجال تعمل؟
آيْ هاف فور برادرز. وَنْ إِزْ أَنْ إِكُونوميست، ذَا إِلْدست وَنْ إِزْ أ جرادويت تَشِيْميست، وَنْ أوف ذَا توينز إِزْ أَنْ إِيكْتريكال إِنْجِينير، ذَا أَدْر وَنْ إِزْ أ لَوِير / سَلِيسِيتَر.	I have four brother's. One is an economist, the eldest one is a graduate chemist, one of the twins is an electrical engineer, the other one is a lawyer/ solicitor.	لدي أربعة أخوة. أحدهم يعمل في التجارة والاقتصاد، الأكبر مهندس كيميائي، أحد التوأمان مهندس كهربائي والآخر محامي.
هي واز أبوينتد تو ذَا بوست / بوزيشن أوف بروفيسور.	He was appointed to the post/ position of professor.	لقد ترشح ليصبح أستاذاً (بروفيسور).
هيزْ أُنكل إِزْ أ بانك ماناَجَر.	His uncle is a bank manager.	عمه / خاله يكون مدير المصرف.
هيد أوف ذَا دِبارْتَمِنت.	Head of the department	رئيس قسم
ذِيرْزْ لاك أوف لِيرْ إِنْ أَوْر ريجن.	There's lack of labour in our region.	يوجد في منطقتنا نقص في الأيدي العاملة.
وي وورك أوفَرْتَايم.	We work overtime.	نعمل وقتاً إضافياً.
دِيدْ ذَا ماناَجَر آسك فور مي؟	Did the manager ask for me?	هل سأل المدير عني؟

آيف جَت أن أبويتَمِنت ويد دَ جينيرال دايرِكتَر.	I've got an appointment with the general director.	لدي لقاء مع المدير العام.
هيز إكسبِكتينج مي.	He's expecting me.	إنه يتظرني.
واتس يور إنكَم؟ (جروس، نِت).	What's your income? (gross, net)	كم يبلغ مرتبك؟ (القائم، الصافي)
هير هازبند جِتس فاميلي ألُونِس.	Her husband gets family allowances.	إن زوجها يتلقى معونة اجتماعية.
إمبلوي، إمبلوِير.	Employee, employer	موظف، رب العمل.
هي إز أن أولد إيج پينشَنَر.	He is an old age pensioner/ OAP.	متقاعد/ على المعاش

## ٢٢. اعلام وصحافة ومراسلين

trans media, press and correspondents

مينيستري أوف انفورميشن	Ministry of information	وزارة الإعلام
برس	Press	الصحافة
جورناليست	Journalist	صحفي
ميليتاري كورسبوندينت	Military correspondent	مراسل عسكري
غود مورنينغ سير	Good morning sir.	صباح الخير يا سيد
از دس ذ بيلدينغ اوف ذ مينيستري أوف انفورميشن؟	It this the building of the ministry of information?	هل هذا مبنى وزارة الإعلام؟
يس، وت دو يو وونت؟	Yes, what do you want?	نعم، ماذا تريد؟
آي وونت تو ميت صم في آي بي از	I want to meet some VIPS	أريد مقابلة بعض الشخصيات الهامة
فرا ميديا أور برس؟	From media or press?	من الصحافة أم من الإعلام؟
فرا م ذم أول	From them all	من الجميع
تي في كانالز	TV canals	قنوات تلفزيونية
ساتالايت كانالز	Satellite canals	قنوات فضائية
تيرستريال كانالو	Terrestrial canals	قنوات أرضية
ذ بيلدينغ أوف ميدل ايست بيير	The building of middle east paper	مبنى جريدة الشرق الأوسط

نيوز بير كورسبوندانيس أوفيس	Newspaper correspondents office	مكتب مراسلي الجريدة
تي في كانالز نيت	TV canals net	شبكة القنوات التلفزيونية
نيوز سيكشن	News section	قسم الأخبار
دس إز ذبرودكاستينغ فيلو فور أرابيك	This is the broadcasting fellow for Arabic	هذا مذيع أخبار باللغة العربية
فور انغليش	For English	باللغة الإنكليزية
فور فرنش	For French	باللغة الفرنسية
كورسبوندانيس فاكاني	Correspondent vacancy	وظيفة مراسل شاغرة
جورناليست فاكاني	Journalist vacancy	وظيفة صحفي شاغرة
باي ميل	By mail	بالبريد
باي هاند	By hand	باليد

## ۲۳۔ فنون

arts

سينما اڪٽور	Cinema actor	ممثل سينماي
سينما اڪٽريس	Cinema actress	ممثلة سينماي
ٿيٽور	Theatre	مسرح / ملهى
ماي براڊر اِز اِ غود پينٽر	My brother is a good painter	اخي رسام جيد
هي يوزيز اويل پينٽس	He uses oil paints	يرسم بالزيت
ووتر ڪالورز	Water colors	ألوان مائية
اويل ڪانفاس	Oil canvas	لوحة زيتية
تو اڪسيٽ اور ريجڪٽ سينما اوفرز	To accept or reject cinema offers	يقبل أو يرفض عروض سينماي
ڪونٽينيواس شوز	Continuous shows	عروض مستمرة
نون سٽوب انٽرٽينمينٽس	Non stop entertainments	عروض مستمرة
انٽرفال	Interval	استراحة
هاو مائش اِز ڏيڪيٽ؟	How much is the ticket?	كم ثمن التذكرة؟
فوربيڊن فور هو اَر اندر ۱۶	Forbidden for who are under ۱۶	ممنوع الدخول الأشخاص دون ۱۶ /
بلي شو	Play show	عرض مسرحي
ليرك ٿيٽور	Lyric theatre	مسرح غنائي
شڪسپيرز پيلز	Shakespear's plays	مسرحيات شكسبير
ڪارٽين ريزينغ	Curtain raising	رفع الستار

الصف الأمامي	First row	فيرست رو
مقاعد شاغرة	Empty seats	امبتي سيتس
حجز مقاعد	Seats booking	سيتس بوكينغ
سيبدأ العرض بعد ساعتين	The show will begin in two hours	دشو ويل بيغن ان تو أورز
مدة الاستراحة	Interval duration	انترفال ديوريشن
مصور مسرحي	Stage photographer	ستيچ فوتوغرافر
نحات شهير	Famous sculpture	فيماس سكالبتشار
مأساة	Tragedy	تراجيدي
ملهاة	Comedy	كوميدي
دعوة	Invitation	انفيتيشن
حفلة	Party	بارتي
حفلة موسيقية	Concert	كونسرت
صالة موسيقى	Music hall	ميوزيك هول
حضرنا العرض	We attended the show	وي اتنديد دشو
سمفونية	Symphony	سيمفوني
سنحضر لسماع سيمفونية شهيرة الليلة	We will attend to listen to a famous symphony	ري ويل اتند تو ليسن تو إ فيموس سيمفوني تو نايت
العزف	Playing	بليينغ
سيمفونيات متنوعة	Various symphonies	فيرياس سيمفونيز
هذا جميل	That's fine	ذاتس فاين
هذا عظيم	That's great	ذاتس غريت

سيبدأ العرض في الخامسة	The show will start at five	ذ شو ويل ستارت ات فايف
تذاكر دخول	Entering tickets	انترينغ تيكيتس
الصالة الرئيسية	Main hall	مين هول
البلكون أو الشرفة	Balcony	بالكوني
أفضل أن أجلس	I prefer to sit	آي بريفير تو سيت
أتمنى ألا تفوتني الحفلة	I hope not to miss the party	آي هوب نوت تو ميس ذ بارتي
قائد الاوركسترا	Leading conductor of the concert	ليدينغ كونداكتور أوف ذ كونسيرت
في الوقت المناسب	In time	إن تايم
في الوقت المحدد	On time	أون تايم
سأكون هنا	I will be here	آي ويل بي هير
إلى اللقاء	Good bye or so long	غود باي أور سو لونج
كم هو جميل منك؟	How nice of you?	هاو نايس أوف يو؟
إنني وعدتك أليس كذلك؟	I promised you, didn't i?	آي بروميسد يو ديدنت آي
وفيت بوعدك	You kept your promise	يو كيبث يور بروميس
صديق وفي	A sincere friend	إسنسير فريند
أين أصدقاؤك؟	Where are your friends?	وير آر يور فريندس؟
اعتذورا	They apologized	ذي ابولو جايزد
نرجوكم الرد سلباً أو	R. S. V. P.	أر إس في بي

		إيجاباً
واي دونت ذي كم؟	Why don't they come?	لماذا لم يحضروا؟
صم أوف ذم أر نوت ويل.	Some of them are not well	بعضهم ليس على ما يرام
وي ويل ميس ذم تو نايث	We will miss them to night	سنفتقدهم الليلة
وت إيتي!	What a pity!	يا خسارة/ يا للشفقة
موست أوف ذ فريندس هاف اولردي كام.	Most of the friends have already come	معظم الأصدقاء حضروا توأ
ريللي	Really	حقاً
كام أون إن بليز	Come on in, please	ادخلوا من فضلكم
أورينتال ميوزيك	Oriental music	موسيقى شرقية
كلاسيكال ميوزيك	Classical music	موسيقى كلاسيكية
ريفرشمينتس أند سويتس	Refreshments and sweets	مرطبات وحلويات
دانسينغ ميوزيك	Dancing music	ألحان راقصة
أور غيستس لايك تو دانس	Our guests like to dance	ضيوفنا يريدون أن يرقصوا
ميت	Mate	رفيق/ صديق
آي سي يو أر ألون.	I see you are alone	أراك وحيداً
آي آم سوري ماي فريند إز سيك.	I am sorry, my friend is sick	آسف صديقي مريض
ماي هي بي ويل سوون.	May he be well soon	أتمنى له الشفاء العاجل
لنس دانس ذن.	Let's dance, then	هيا بنا نرقص



هل متعت نفسك؟	Do you enjoy yourself?	دو يو انجوي يور سلف؟
إلى أقصى حد	To extreme extent	تو اكستريم اكستنت
يسرني سماع ذلك	I am happy to hear that	آي آم هابي تو هير ذات
هذه هي الحقيقة	That's the truth	ذاتس ذ تروث
تصبحون على خير	Good night	غود نايت
حفلة عيد ميلاد	Birthday party	بيرثدي بارتني
الهواء الطلق	Open air	اوبن اير
بمناسبة	On the occasion of	اون ذا او كيجن اوف
ستقام	Will take place	ويل تيك بليس
اللباس رسمي	Formal dress	فورمال درس
لباس اختياري	Optional dress	اوبشنال درس
يرسل أو يوجه	Forward	فورورد

٢٤. أمثال شائعة

common proverbs

إدورننغ مان ويل كلاتش وذا إسترو	A drowning man will clutch with a straw	الغريق يتعلق بقشة
بوفرتي إز نوت أسين	Poverty is not a sin	الفقر ليس إثماً
أفريند إن نيد إز أفريند إن ديد	A friend in need is a friend indeed	الصديق وقت الضيق
تايم إز موني	Time is money	الوقت من ذهب
وولز هاف إيرز	Walls have ears	للجدران آذان
نيسيسي إز ذموذر أوف إنفينشن	Necessity is the mother of invention	الحاجة أم الاختراع
لوف إز بلايند	Love is blind	الحب أعمى
نيفر توو أولد توليرن	Don't pass before loaded gun	لا تمر أمام بارودة محشوة
نوووليدج إز باور	Knowledge is power	العلم قوة
نو آند بيهيف يور سيلف	Know and behave yourself	أعرف وهذب نفسك
لايف إز سويت آند فابن	Life is sweet and fine	الحياة حلوة ورائعة
هيستوري ريبيتس إت سيلف	History repeats itself	التاريخ يعيد نفسه
وولز آر فوولز بيبرز	Walls are fools' papers	الجدران دفاتر المجانين
آل ذات غليتر إز نوت	All that glitters is not gold	ليس كل ما يلمع ذهباً

غولڊ		
بیردس ویڈ فیڈر فلوک تو غاذر	Birds with feather flock together	الطیور علی أشكالها تقع
آول روودس لیدس تو روم	All roads leads to rome	کل الطرق تؤدی إلى روما
لت بایغنز بایغنز	Let bygones bygones	هیئات أن يعود الماضي
أکوک کروز أون هیز أون دانغ هیل	A cock crows on his own dunghill	الديك علی مزبلته صیّاح
ایزی کوم ایزی غو	Easy come easy go	ما یأتي بسهولة یذهب بسهولة
دو آزیو وود بی دون باي	Do as you would be done by	عامل کما تحب أن تعامل
دایموندس کت دایموندس	Diamonds cut diamonds	لا یقطع الماس إلا ماساً
کیر کیلز	Care kills	الحرص یقتل
آزیو سوو سوو ویل ریب	As you sow, so you will reap	کما تزرع تحصد
أکشنز آر سییکینگ لاودر ذان ووردس	Actions are speaking louder than words	صوت الأعمال أعلى من الأقوال
أفوکس إز نوت تیکین تویس إن ذ سیم سنیر	A fox is not taken twice in the same snare	الثعلب لا یقع فی الفخ مرتين
آوت أوف سایت آوت أوف مایند	Out of sight, out of mind	بعید عن العین بعید عن القلب
ذوس هو لیف أن غلاس	Those who live in glass houses should not throw stones at	الذین یعيشون فی بیوت

هاوسيز شود نوت ثرو ستونز آت اذورز	others	من زجاج يجب أن لا يرموا الناس بالحجر
بريفنشن إز بتر ذان كير	Prevention is better than care	الوقاية خير من العلاج
سيتش إز سيلفر، سايلانس إز غولدن	Speech is silver, silence is golden	إذا كان الكلام من فضة فالسكوت من ذهب
إف يو ران أفتر توو شيب يو ويل كاتش نايدر	If you run after two sheep, you will catch neither	لو جريت خلف غنمتين لن تدرك أباً منها
توو هيدس آر بتر ذان ون	Two heads are better then one	رأين أفضل من رأي واحد
كلنلنيس إز نكست تو غودلنيس	Cleanliness is next to godliness	النظافة من الإيمان
هاف أ لوف إز بتر ذان نو بريد	Half a loaf is better than no bread	نصف رغيف أفضل من لا خبز
أون أيد مان إز أ كينغ إن ذ كينغ دوم أوف ذ بلايند	A one eyed man is a king in the kingdom of the blind	الأعور ملك في مملكة العميان
أهانغري من إز آن أنغري مان	A hungry man is an angry man	الرجل الجوعان رجل غضبان
أليفينغ دوغ إز بتر ذان أ ديد ليون	A living dog is better than a dead lion	كلب حي أفضل من سبع ميت
لووك بيفور يو ليب ذير إز نو سموك ويد آوت فاير آند آشيز	Look before you leap there is no smoke without fire and ashes	أنظر قبل أن تقفز لا دخان بدون نار ورماد

موئي بريدس موئي	Money breeds money	المال يلد مالا
أكات هاز سيفن سولز	A cat has seven souls	للهرة سبع أرواح
دون کوارل ويذ يور بريد آند باتر	Don't quarrel with your bread and butter	لا تقطع رزقك بتهورك
غود هلبس ذوس هو هلب ذم سيلفس	God helps those who help themselves	يساعد الله الذين يساعدون أنفسهم
إكسبيرينس إز ذ بيست تيتشر	Experience is the best teacher	الخبرة هي أفضل معلم
إيفري ليتل هيلبس	Every little helps	ربّ قليل يفي بالغرض
ديد تيل نو لايز	Dead tell no lies	الأموات لا يكذبون
دونت ساي تشيكنز تيل ذي هاتش	Don't say chickens till they hatch	لا تقل فراخاً حتى يفقسوا
أبوي إز أبوي	A boy is a boy	الولد ولد ولو عمر بلد
دونت كراي فور ذ موون	Don't cry for the moon	لا تطلب المستحيل
فوربيدن فروت إز ذ سويتست	Forbidden fruit is the sweetest	الممنوع مرغوب
هيست إز أوف ذ ديفل	Haste is of the devil	العجلة من الشيطان
هيلث إز بيتري دان ويلث	Health is better than wealth	الصحة أفضل من الغنى
أبويت إز بورن نوت ميد	A poet is born not made	الشاعر يولد ولا يصنع
إف يو كلين إن فرونت أوف يور هاوسيز أول ذ	If you clean in front of your houses, all the streets will be clean	لو تنظفوا أمام بيوتكم لأصبحت كل الشوارع

ستريتس ويل بي كلين		نظيفة
أ تري إز نون باي إيتس فروتس	A tree is known by its fruits	تعرف الشجرة من ثمارها
جاك أوف أول تريديس إز ماستر أوف نون	Jack of all trades is master of none	كثير الكارات قليل البارات
كت يور كوت أكوردينغ تو يور سايز	Cut your coat according to your size	قصّ ثوبك على قدر مقاسك
إيل نيوز كم أبيس	Ill news come a pace	الخبر السيء يأتي بسرعة
هو سبيك ليست نو موست	Who speak least know most	كثير المعرفة قليل الكلام
هيست إز نوت ذيست	Haste is not the best	العجلة من الشيطان
أدوغ دوز نوت بايت أ دوغ	A dog does not bite a dog	الكلب لا يعضّ كلباً
دوينغ نوئينغ إز دوينغ إيل	Doing nothing is doing ill	قلة الأعمال تأتي بالضرر
أ بيرد إن ذهاند إز بيتر دان تن أون ذبوش	A bird in the hand is better than ten on the bush	عصفور في اليد خير من عشرة على الشجرة
أ يوزفل تريدي إز أ ماين أوف غولد	A useful trade is a mine of gold	المهنة النافعة منجم من ذهب
آن أي إز فور آن أي	An eye is for an eye	العين بالعين
أتووث إز فور أتووث	A tooth is for a tooth	السنّ بالسنّ
ذ كينغ إز ديد لونغ ليف ذ كينغ	The king is dead, Long live the king	مات الملك عاش الملك
بيوتي إز إن ذ أي أوف	Beauty is in the eye	الجمال تقرره عين الناظر

بیهولدر	of beholder	
أ بیرنت تشایلد دریدس ذ فایر	A burnt child dreads the fire	الطفل المكتوي بالنار يخشى النار
بلود إز ثیکار ذان ذ ووتر	Blood is thicker than water	الدم أكثف من الماء
دیث إز ذ غراند لیفیلار	Death is the grand leveler	الموت هو المثلوى العظیم للناس
توب ویزدوم إز تو فیر غود	Top wisdom is to fear god	رأس الحکمة مخافة الله
لوف إز ذ ویزدم أوف إ فوول	Love is the wisdom of a fool	الحب حکمة الأحمق

٢٥- رياضة  
sport

سباق دراجات	Bike race	بايك ريس
دراجات هوائية	Bicycles	بايسيكلز
دراجات نارية	Motorcycles	موتور سايكلز
كرة الماء	Polo	بولو
كرة القدم	Foot ball	فوت بول
كرة الطائرة	Volley ball	فولي بول
كريكيت	Cricket	كريكيت
تزلج	Skiing	سكاينغ
ملعب	Play ground	بلي غرواند
ملعب تنس	Tennis court	تينس كورت
كرة المضرب	Tennis	تينس
تنس الطاولة	Table tennis	تيبيل تينس
سباحة	Swimming	سويمينغ
سباح	Swimmer	سويمر
لاعب كرة قدم	Foot ball player	فوتبول بلير
القفز العالي	High jumping	هاي جامبينغ
رفع الأثقال	Weight lifting	ويت ليفتينغ
مصارعة	Wrestling	ريسلينغ
مصارع	Wrestler	ريسلر



بوکسینغ	Boxing	ملاکمة
بوکسر	Boxer	ملاکم
روغبی	Rugby	الركبي
بیس بول	Base ball	كرة القدم الأمريكية
سکواتش	Squach	السکواتش
باسکت بول	Basket ball	كرة السلة
سیرکل	Circle	حلبة
راوند	Round	جولة
ریفري	Referee	حكم
بلیر	Player	لاعب
نت	Net	شبكة
راکیت	Racket	مضرب
غلو فیز	Gloves	قفازات
ویسل	Whistle	صفارة
غول کیپر	Goal keeper	حارس مرمى
غیم آور ماتش	Game or match	مباراة
براکتیس	Practice	أمارس
وت إز یور فیفوریت تیم؟	What is your favorite team?	ما هو فريقك المفضل؟
آی ویل هایر راکیتس	I will hire rackets	سأستأجر مضارب
آی لایک تینس بیست أوف أول	I like tennis best of all	أحب التنس أكثر من كل الألعاب
وی ویل غو فیشینگ	We will go fishing	سنذهب لصيد السمك

تشييس	Chess	لعبة الشطرنج
آي لوز ديسغيم	I lose this game	خسرت هذه اللعبة
دايس	Dice	زهر الطاولة
بليز تيتش مي هاو تو بلي ذس غيم	Please teach me how to play this game	علمني كيف ألعب هذه اللعبة من فضلك
وي ويل غو سويمينغ	We will go swimming	ستذهب للسباحة
هورس ريس	Horse race	سباق الخيل
دو يو بلي اناوذر غيم راذا ذان فوت بول؟	Do you play another game rather than foot ball?	هل تلعب لعبة أخرى غير القدم؟
آي وونت تو ليرن	I want to learn	أريد أن أتعلم

## ۲۶. مرادفات

equivalent

فایر آند لایت	Fire and light	نار و نور
کول آند فیول	Coal and fuel	فحم و وقود
سموک آند آش	Smoke and ash	دخان و رماد
سولفور، فوسفیت	Sulphur, phosphate	کبریت و فوسفات
سبارک آند بنزین	Spark and benzine	شرارة و بنزین
بتروا آند کیروسین	Petrol and kerosene	بترویل و کاز
غاز آند دیزل	Gas and diesel	غاز و مازوت
تو لایت آند بوت اوت	To light and put out	یشعل و یطفئ
تو بوت اون، تو بوت اف	To put on, to put off	أضاء و أطفأ
شادو آند کارینت	Shadow and current	ظل و تیار
دراکنس آند الیکتریسیٹی	Darkness and electricity	ظلام و کهرباء
هت آند کوتیج	Hut and cottage	کوخ و بیت ریفی
بریج آند برووک	Bridge and brook	جسر و جدول
بلین آند غاردن	Plain and garden	سهل و حدیقة
بارک آند اورتشارد	Park and orchard	منتزه و بستان
ویند آند بریز	Wind and breeze	ریح و نسیم
سولار اکلپس	Solar eclipse	کسوف الشمس
لونر اکلپس	Lunar eclipse	خسوف القمر
سن لایت موون لایت	Sun light moon light	ضوء الشمس / القمر

میدو آند فیلد	Meadow and field	مرج و حقل
بوند آند ویند میل	Pond and wind mill	بركة و طاحونة هوائية
دو آند غراس	Dew and grass	ندی و عشب
بلانتس آند کروپس	Plants and crops	نبات و محصول
غیت آند فنس	Gate and fence	بوابة و سياج
فیگز آند کورن	Figs and corn	تین و ذرة
دیتس آند اولیفس	Dates and olives	نخيل و زيتون
بومگریٹس آند غریس	Pomegranates and grapes	رمان و عنب
اؤک آند ویلو	Oak and willow	سندیان و صفصاف
فروتس آند ابلز	Fruits and apples	فاکھه و تفاح
میلون آند ووتر میلون	Melon and water melon	بطیخ أصفر و أحمر
تنت آند کامپ	Tent and camp	خيمة و معسكر
بلوف آند دن	Plough and den	محراث و عرین
توب آند بوتوم	Top and bottom	أعلى و أسفل
بیٹل آند فلي	Beatel and flea	خنفساء و برغوث
بی آند واسب	Bee and wasp	نحلة و دبور
موسکیتو آند کریکت	Mosquito and cricket	بعوضة و صرصور
لوکوست آند لیزارد	Locust and lizard	جرادة و سحلية
بوغ آند لاوس	Bug and louse	بق و قمل
کاتربیلار آند سکوریون	caterpillar and scorpion	یسروع و عقرب
وورم آند سیلک وورم	Worm and silkworm	دودة و دودة القز

موث آند ویفیل	Moth and weevil	عث و سوس
تو سپیت آند ترید	To spit and tread	یصق ویدوس

### زواحف reptiles

کورکودایل، سیربنت	Crocodile, serpent	تمساح، و آفی
لیزارد آند فروغ	Lizard and frog	حرباء و ضفدع
کوبرا، راتل سنیک	Cobra, rattle snake	کوبرا، و مجلجلا
تورتویز	Tortoise	سلحفاة
دومیستک انیمالز	Domestic animals	حیوانات أليفة
شیب آند کاو	Sheep and cow	شاة و بقرة
کالف آند میر	Calf and mare	عجل و فرس
کامیل - درومیداری	Camel- dromedary	جمل بسانم واحد
کامیل - باکتیریان	Camel- Bactrian	جمل بسانمین
هاوند آند بف	Hound and buff	کلب صید و ثور
اؤ آند لام	Ewe and lamb	نعجة و حمل
رام آند بیغ	Ram and pig	کبش و خنزیر
بووفالو آند اؤستریتش	Buffalo and ostrich	جاموس و نعامة
هورس آند رابیت	Horse and rabbit	حصان و أرنب
غوت آند آس	Goat and ass	ماعز و حمار
وایلد بیرد	Wild bird	طیر بری
ایغل آند بازارد	Eagle and buzzard	نسر و صقر
کاکو آند باروت	Cuckoo and parrot	وقواق و ببغاء

كاناري، نايتينغيل	Canary, nightingale	كنار، عندليب
سوالو آند ريفين	Swallow and raven	سنونو و غراب
سوان آند أول	Swan and owl	بجعة وبرمة
بي إيتر	Bee eater	آكل النحل
بينكوين آند بلوفر	Penguin and plover	بطريق وسفساق

### دواجن poultry

رووستر	Rooster	ديك رومي
توركي	Turkey	ديك حبشي
دوف أور بيجون	Dove or pigeon	حمامة
دك آند غوز	Duck and goose	بطة وإوزة
بيكوك آند بارتريدج	Peacock and partridge	طاووس وحجل
تشيك، تشيكن	Chicken, chick	فروج وصوص

### سمك fish

كارب آند سالامون	Carp and salmon	شبوط وسلمون
تونا آند هامور	Tuna and hamour	تونا وهامور
ويل آند دولفين	Whale and dolphin	حوت ودلفين
دوغفيس، سوردفش	Dogfish, swordfish	كلب بحر سمك السيف
شارك آند كراب	Shark and crab	القرش وسلطعون
ساردين آند أويستر	Sardine and oyster	سردين وصدف

### حيوانات برية Wild animals

ليون آند ليونيس	Lion and lioness	أسد ولبوة
تايجر آند تايجريس	Tiger and tigress	نمر و نمرة
بلاك بك	Black buck	ظبي أسود
بيغ هورن	Bighorn	كبش أقرن
كامل آند ميول	Camel and mule	جمل وبغل
مونكي آند آيب	Monkey and ape	قرد وسعدان
إيليفانت آند بير	Elephant and bear	فيل ودب
جيراف، كانغارو	Giraffe, kangaroo	زرافة، كنغر
فوكس آند وولف	Fox and wolf	ثعلب وذئب
غازال آند بور	Gazelle and boar	غزال وخنزير بري
ماوس آند رات	Mouse and rat	فأر وجرذ
مول آند سكويرل	Mole and squirrel	خلد و سنجاب
بيرد آند بات	Bird and bat	عصفور و خفاش





## **الباب الرابع:**

### **المحادثة**

الفصل الأول: شؤون عائلية

الفصل الثاني: أعمال ومهن

الفصل الثالث: السفر و وسائل النقل

الفصل الرابع: الصحة العامة



## الفصل الأول: شؤون اجتماعية

### ١- شؤون عائلية

#### family affairs

عائلي	My Family	ماي فاميلي
الوالدان	Parents	بارينتس
الأب/ الأم	Father/ mother	فاذر/ مذر
الأخ/ الأخت	Brother/ sister	براذر/ سيستر
الابن/ الابنة	Son/ daughter	صن/ دوتر
الجد	Grand father/ grand pa	جراندفاذر/ جرانديبا
الجدة	Grand mother/ grand ma/ granny	جراندمذر/ جرانديما/ جرانني
العمة/ الخالة	Aunt/ auntie/ aunty	أنت/ أنتي
العم/ الخال	Uncle	أنكل
والدة الزوجة (الزوج)	Mother- in- law	مذر إن لُو
والد الزوج (الزوجة)	Father- in- law	فاذر إن لُو
أهل الزوجة/ الزوج	Parents- in law	بارنتس إن لُو
زوجة الأخ/ زوج الأخت	Sister- in- law/ brother- in- law	سيستر إن لُو/ براذر إن لُو
الصهر/ الكنة (زوجة الابن)	Son- in- law/ daughter- in- law	صن إن لُو/ دوتر إن لُو
الطفل - الأطفال	Child/ children	تشايلد- تشيلدرن
ابن (ابنة) العم،	Cousin	كزين

		العمة/ الخال، الخالة
جراندصن/ جرانددوٹر	Grandson/ granddaughter	الحفيد/ الحفيدة
جراندٹشیلڈرن	Grand children	الأحفاد
نیفیو/ نیس	Nephew/ niece	ابن (ابنة) الأخ/ الأخت
ہازبند	Husband	الزوج
وايف/ وايفز	Wife/ wives	الزوجة/ الزوجات
آر یو مارید؟	Are you married?	هل أنت متزوج/ متزوجة؟
ہاف یو جت انی تشیلڈرن؟	Have you got any children?	هل لديكم (لديك) أطفال؟
ہیر سیسٹرز سینجل/ ڈیفورسڈ.	Her sister's single/ divorced.	أختها عازبة/ مطلقة.
ویدو/ ویدوور	Widow/ widower	الأرملة/ الأرمل
ماریج	Marriage	زواج
مارشال ستاتوس	Martial status	الوضع العائلي
آر یو پیرنٹس ألیف؟	Are your parents alive?	هل والديك أحياء؟
مای غرانڈ فاذر إز أولدار ڈان مای غرانڈ موذر	My grandfather is older than my grandmother	جدي أكبر من جدتي
مای بروذر إن لو إز یونگ	My brother in low is young	صهري شاب
ہاو منی بروذرز آند سیسٹرز دو یو ہاف؟	How many brothers and sisters do you have?	كم أخ وأخت عندك؟
آی ہاف ثری بروذارز آند تو سیسٹرز	I have three brothers and two sisters	عندي ثلاث أخوة وأختان

من الأكبر؟	who is the oldest?	هو إز ذ أولدست؟
ما هي مهنة والدك؟	Who is your father,s job?	وت إز یور فاذرز جوب؟
والدي محامي	My father is a lawyer	ماي فاذر إز إلویر
أحیل والدي علی المعاش الشهر الماضي	My father retired last month	ماي فاذر رتايرد لاست مونث
هل أخوتك متزوجون؟	Are your brothers married?	آر یور براذرز مارید؟
هل أخواتك متزوجات؟	Are your sisters married?	آر یور سیسترز مارید؟
أحد أخوتي متزوج	One of my brothers is married	ون أوف ماي براذرز إز مارید
تزوج الأسبوع الماضي	He married last week	هي مارید لاست وویك
أخي أعزب	My brother is unmarried	ماي براذرز إز أن مارید
أعزب / عزباء	Bachelor	باتشیلور
أعزب / عزباء	Single	سینغل
مخطوبة، مخطوب	Engaged	أن غیجد
مخطوب، مخطوبة	Betrothed	بت روئد
عانس	Spinster	سپینستر
خطیب	Fiance	فیانس
خطیبة	Fiancée	فیایسیه
متزوج، متزوجة	Married	مارید
مطلق، مطلقة	Divorced	دايفورسد
أرملة	Widow	ویدو
أرمل	Widower	ویدوار

المهر	Dowry	دوري
عروس	Bride	برايد
عريس	Bride groom	برايد غروم
نفقة	Almony	الموني
العرس	Wedding	ويدينغ
خطوبة	Engagement	انغيجمينت
خطوبة	Betrothment	بيروث مينت
اخبرني	Tell me	تل مي
هل أنت متزوج أو متزوجة؟	Are you married?	آر يو ماريد؟
أنا عازب	I am single	آي آم سينغل
أعيش حياة عزوبية	I live a bachelor life	آي ليف إ ناتشيولر لايف
خاتم الزواج	Wedding ring	ودينغ رينغ
أعني ما أقول	I mean what I say	آي مين وت آي سي
متى تزوجت؟	When did you get married?	ون ديد يو غيت ماريد؟
سيتزوجون في شهر تموز/ يوليو.	They are going to be married in July.	دَي آر جووينج تو بي ماريد إن جولاي.
سأكون اشبينهم (شاهد الزواج).	I'll be their witness.	آيل بي ذير ويتنيس.
أين سيقضون شهر العسل؟	Where are they going to spend their honeymoon?	وير آر دَي جووينج تو سبند ذير هني مون؟
سنقضي شهر العسل في لندن	We will spend honey moon in london	وي ويل سبند هوني موون إن لوندون

هوني موون	Honey moon	شهر العسل
ذَوِيدينج وِيل بي إِنْ مارش.	The wedding will be in march.	سيتم العرس في شهر آذار/ مارس.
هو إز ذ ميستريس؟	Who is the mistress?	من هي سعيذة الحظ؟
شي إز ذ يونغ غيرل آي نو آت ذ يونيفرستي	She is the young girl I know at the university	هي الشابة التي عرفتها بالجامعة
برايدس دريس	Bride's dress	ثوب العروسة
ماي برايدس ويدينغ دريس أز فيري ايلغانت	My bride's wedding dress is very elegant	ثوب عروستي أنيق جداً
ليتس هاف تي توغادر	Let's have tea together	دعنا نتناول الشاي معاً
تو هاف صبر	To have supper	نتناول العشاء
تراي تو كم	Try to come	حاول أن تأتي
ماي وايف واز بورن إِنْ فرانس.	My wife was born in France.	زوجتي مولودة في فرنسا
هاو أولد إز يور صَنْ؟	How old is your son?	كم يبلغ ابنكم من العمر؟
ماي إلدست / أولدست صَنْ إز إلفن.	My eldest/ oldest son is ١١.	يبلغ عمر ابني الأكبر ١١ سنة.
إز ذات يور نيفيو؟	Is that your nephew?	هل هذا ابن أخيكم/ أختكم؟
آي ديدنت نو يو هاد آ سيستر.	I didn't know you had a sister.	لم أكن أعلم بأنه يوجد لديك أختاً.
ماي دوتر إز إنترستد إِنْ فاشن.	My daughter is interested in fashion.	تهتم ابنتي بالأزياء (الموضة).

ماي صن إز فري كين أون سبورت.	My son is very keen on sport.	ابني مغرم بالرياضة.
ماي دوتر إن لُو إز آلوير.	My daughter- in- law is a lawyer.	إن زوجة ابني محامية.
هيز نيس كَمز فرَم بيلجيم.	His niece comes from Belgium.	ابنة أخيه/ أخته أصلها من بلجيكا.
يور مَدَر ليفت فور فيينا.	Your mother left for Vienna.	لقد سافرت والدتكم إلى فيينا.
أول أور تشيلدرن آر أوف سكول إيج.	All our children are of school age.	إن جميع أولادنا في المدرسة (العمر المدرسي).
أون مَدَرز/ فادرز سايد	On mother's/ father's side.	من طرف الأم/ الأب.
ماي وايفز إكسبكتينج أبيبي.	My wife's expecting a baby.	إن زوجتي تنتظر مولوداً.
هيز وايف دايد ثُو مَنثر أجو.	His wife died two months ago.	لقد توفيت زوجته منذ شهرين.
دَ توينز تيك أفتر فادر.	The twins take after father.	هذان التوأمان يشبهان أباهما.
هير أنتس فيونرال إز تو تيك بليس أون فرايدي.	Her aunt's funeral is to take place on Friday.	سيتم دفن عمتها/ خالتها في يوم الجمعة.
إتس أ هيلثي بوي.	It's a healthy boy.	هذا شاب سليم (ذو صحة جيدة).



## ٢. طرف التقديم

### Modes of Introduction

اسمح لي أن أقدم نفسي:	Let me introduce myself:	لِت مي إنترو ديو س ماي سلف.
اسمي بيتر.	My name's peter:	ماي نيمز بيتر.
ما اسمك؟	What is your name?	وات إز يور نيم؟
لقد قدمتنى لأهلها.	She introduced me to her parents.	شي إنترو ديو سذ مي تو هير بارنتس.
هل لي أن أقدمك للدكتور لي؟	May I introduce you to dr. lee?	مي آي إنترو ديو س يو تو دكتر لي؟
تشرفت.	I'm pleased.	آيم بليزد.
سررت بمعرفتكم.	Delighted to meet you.	دلايتد تو ميت يو.
المعذرة، هل أنت السيد؟	Excuse me, are you mr.....?	إكسيكوز مي، آر يو مستر...؟
نعم هذا أنا.	Yes, I am.	يس، آيام
كلا، لست أنا.	No, I am not.	نو، آيام نَت.

**٣- تعارف وهوايات وعادات**  
acquaintances, hobbies, And habits

صديق	Boy friend	بوي فريند
صديقة	Girl friend	غيرل فريند
صداقة	Friend ship	فريند شيب
شاب	Young man	يونغ مان
شابة	Young woman	يونغ وومن
الشباب	Youth	يوث
مع بعض	Together	تو غاذر
يقضي السهرة	Spend the evening	سبيند ذا ايڤنينغ
يخرج مع	Go out with	غو أوت وڊ
يعود مع	Return with	ريترين وڊ
لي ثقة بها	I have confidence with her	آي هاف كونڤيدانس وڊ هير
ثقة أو إخلاص	Faith	فيث
يثق بهم	He has faith in them	هي هاز فيث إن ذم
يقدم أو يهدي	Offer	أوفر
هدية	Gift	غيفت
هدية	Present	برزينت
تذكّار	Souvenir	سوفونير
بمناسبة كذا	On the occasion of	أون ذا او كيجن أوف

انيفير ساري	Anniversary.	ذكرى سنوية
ويدينغ	Wedding	عرس
سيرموني	Ceremony	حفل
ويدينغ سيرموني	Wedding ceremony	حفل زواج
تو أوفر إغيفت	To offer a gift	يقدم هدية
ويدينغ انيفير ساري	Wedding anniversary	الذكرى السنوية للعرس
هي إز غود تو مي سو آم آي	He is good to me, so am i	إنه لطيف معي وأنا أيضاً
فاكيشن	Vacation	الإجازة
تو غو إون فاكيشن	To go on vacation	يمضي في إجازة
ري انفورس	Reinforce	يساعد، يدعم، يساند
صورت	Support	يدعم
صم وير	Some where	في مكان ما
صم ثينغ	Some thing	شيء ما
صم بودي	Some body	شخص ما
أني بودي	Any body	أي شخص
أني ثينغ	Any thing	أي شيء
صم تايمز	Some times	أحياناً
صم هاو	Some how	على نحو ما

ملاحظة: نستعمل الكلمات التي فيها (some) في الجمل غير المنفية وغير الاستفهامية.  
ونستخدم الكلمات التي فيها (any) في الجمل المنفية والجمل الاستفهامية.

أعرف شيئاً ما	I know some thing	أي نو صم ثينغ
لا أعرف أي شيء	I don't know any	أي دونت نو أني ثينغ

	thing	
هل شاهدوا أحداً؟	Do they see any one?	دو ذي سي أني ون؟
يتعاون مع	To cooperate with	تو كواو بيريت وذ
في مكان آخر	else where	اليس وير
أعرف مدرس اللغة الإنكليزية	I know the teacher	أي نو ذ تيتشر أوف انغلش
لسوء الحظ	Unfortunately	ان فور تشينيتلي
لسوء الحظ نسيت اسمها	Unfortunately I forget her name	ان فور تشينيتلي أي فورغيت هو نيم
لم أتشرف بلقائه من قبل	I haven't had the honour of meeting him before	أي هافينت هاد ذا أونر أوف ميتينغ هيم بي فور
سأعرف عليك	I'll introduce him to you	ايل انترودوس هيم تو يو
اسمح لي أن أعرفك على أخي	May I introduce my brother to you	ماي آ انترودوس ماي براذر تو يو
أنا مسرور لرؤيتها	I am pleased in seeing her	أي أم بليز د إن سينغ هير
هذا وسيم	This is waseem	ذس إز وسيم
كيف حالك؟	How do you do?	هاو دو يو دو؟

ملاحظة: عند التعريف لأول مرة يكون شكل السلام كما يلي:

كيف حالك؟	How do you do?	هاو أريو؟
-----------	----------------	-----------

الجواب في الحالتين:

أنا بخير شكراً	I am well, thank you	أي أم ويل ثانك يو
----------------	----------------------	-------------------

أو

أنا بخير شكراً	I'm fine, thank you	أيم فاين ثانك يو
----------------	---------------------	------------------

وإذا أراد بعد الرد أن يسأل عن حال الذي سأله يضيف ما يلي:

وأنت كيف حالك؟	And you?	أند يو؟
----------------	----------	---------

سيجابه قائلاً:

أنا بخير أيضاً شكراً	I'm also fine thank you	أيم أولسو فاين ثانك يو
----------------------	-------------------------	------------------------

وإذا كان السؤال: (how do you do)

فالجواب هو:

من حسن المقام أن ألقاك شكراً	It's very nice to meet you thank you	اتس فري نايس تو ميت يو تانك يو
هذا أحمد هل تعرفه؟	He is ahmad do you know him?	هي إز أحمد دو يو نو هيم؟
كلا لا أعرفه	No, I don't	نو، أي دونت

أو:

عرفته من سنتين مضت	I knew him two years ago	أي نيو هيم تو بيرز أغو
--------------------	--------------------------	------------------------

أو يقول:

نعرف بعضنا البعض من سنوات خلت	We knew each other long ago	وي نيو ايتش أذر لونغ اغو
نعرف بعضنا البعض منذ الطفولة	We knew each other since childhood	وي نيو ايتش أذر سينس تشايلد هوود
من سنوات عدة	For years	فور بيرز
أتمنى أن تقبل دعوتي	I hope to accept my invitation	أي هوب تو اكسيبت ماي انفييتيشن

فور دينر	For dinner	على العشاء
بليز رينغ مي أب	Please ring me up	الرجاء الاتصال بي هاتفياً
أيل دو دونت ووري	I'll do, don't worry	سأفعل ذلك لا تقلق
اني تايم يو لايك	Any time you like	في أي وقت تريد
هوب سو	Hope so	أمل ذلك
ماي وايف نوز يورز	My wife knows yours	زوجتي تعرف زوجتك
أم شور أوف ذات	I'm sure of that	أنا متأكد من ذلك
يور هازباند نوز ماين	Your husband knows mine	زوجك يعرف زوجي
ريللي	Really!	حقاً
وود يو مايند نوفيزيت أس ذس ايفينينغ؟	Would you mind to visit us this evening?	هل تفضلون بزيارتنا هذا المساء؟
ويلينغلي سير	Willingly, sir	بكل ممنونية
برينغ يور كيدس وذي يو بليز	Bring your kids with you, please	أحضروا أولادكم معكم من فضلكم
واي نوت؟	Why not?	لم لا؟
وير فيري غلاد تو سي يو أند يور كيدس	We're very glad to see you and your kids	نحن مسرورين جداً لرؤيتكم ورؤية أولادكم
هاو إز يو وايف؟	How's your wife?	كيف حال زوجتك؟
شي إز فاين ثانك يو	She is fine thank you	إنها على ما يرام أشكرك

أخشى أن تكون ليست على ما يرام	I'm afraid she's not well	أيم افرید شیز نوت ویل
لا أمل ذلك أو دعنا لا نأمل ذلك	Hope not so	هوب نوت سو
كيف حال أولادكم؟	How are your kids?	هاو أر یور کیدس؟
هم دائماً بخير	They're always fine	ذیر أولویز فاین
نأمل ذلك	Hope so	هوب سو
كيف حال جيرانكم؟	How are your neighbors?	هاو أر یور نیبارز؟
بعضهم طيبون وآخرون غير ذلك	Some of them are good and others aren't	صم أوف ذیم أر غود أند أوذرز أرنت
زوجتي تحب جاراتها جميعاً	My wife loves all her neighbors	مای وایف لفز أول هیر بنیارز
أنا لا أحب بعض الجيران	I don't like some of the neighbors	أي دونت لایک صم أوف ذ نیبارز
بلغ زوجتك تحياتي لو سمحت	Extend my greeting to your wife please	ایکستند مای غریتینگ تو یور وایف پلیز
بلغني زوجك أسمى تحياتي	Give your husband my best wishes	غیف یور هازباند مای بست ویشیز
زوجتي ستكون مسرورة بلقاء زوجتك	My wife will be pleased when she meets your wife	مای وایف ویل بی بلیزد ون شي میتس یور وایف

سأكون مع زوجتي الليلة	I'll be with my wife to night	أيل بي وذ ماي وايف تو نايت
ما هي هوايتك؟	What is your hobby?	وت إز يور هوبي؟
المطالعة	Reading	ريدنغ
السباحة	Swimming	سومينغ
أحب سماع الموسيقى	I like to listen to music	أي لايك تو ليسن تو ميوزيك
أحب أن أعزف الموسيقى	I like to play music	أي لايك تو بلي ميوزيك
هوايتي الرياضة	My hobby is sport	ماي هوبي إز سبورت
أحب كرة القدم	I like foot ball	أي لايك فوتبول
أحب أن ألعب كرة السلة	I like to play basket ball	أي لايك تو بلي باسكت بول
أحب المشي	I like walking	أي لايك ووكنغ
أحب الجري	I like running	أي لايك رنينغ
أحب كتابة الرسائل	I like letter writing	أي لايك لاتر رايتينغ
أحب الرقص	I like dancing	أي لايك دانسينغ
أحب جمع الطوابع	I like stamp collecting	أي لايك ستامب كوليكٲينغ
أحب جمع الأشياء القديمة	I like antinc things collecting	أي لايك انٲيك ٲينغس كوليكٲينغ



أحب الرسم	I like drawing	أي لايك دروينغ
أحب قراءة الصحف	I like newspaper reading	أي لايك نيوز بيبر ريدينغ
أحب جمع المجلات	I like magazine collecting	أي لايك ماغازين كوليكتينغ
أحب جمع الأسلحة	I like weapon collecting	أي لايك ويون كوليكتينغ
أحب صور الممثلين	I like actors pictures	أي لايك أكتور بيكتشرز
أحب صور الممثلات	I like actresses pictures	أي لايك اكريسيز بيكتشرز
أحب صور المطربين والمطربات	I like singers pictures	أي لايك سينغارز بيكتشرز
أحب صور العظماء	I like the great men pictures	أي لايك ذ غريت من بيكتشرز
أحب تجميع الحشرات	I like insect collecting	أي لايك اينسيكت كوليكتينغ
أحب تجميع الفراشات	I like butterfly collecting	أي لايك باتارفلاي كوليكتينغ
أحب تجميع أوراق نقدية	I like bank note collecting	أي لايك بانك نوت كوليكتينغ
أحب زيارة القلاع	I like to visit citadels	أي لايك توفيزيت ستاديلز

أحب جمع	I like to collect	أي لايك تو كوليكٲ
صور رؤساء	President pictures	برزیدانت بكتشارز
صور ملوك	King pictures	كينغ بكتشارز
صور ملكات	Queen pictures	كوين بكتشارز
صور أبطال رياضة	Sport champions pictures	سبورت تشامبيونز بكتشارز
أحب مشاهدة مباريات مصارعة	I like to attend wrestling games	أي لايك تو آتیند ريسلینغ غیمز
أحب مشاهدة مباريات ملاكمة	I like to attend boxing games	أي لايك تو آتیند بوكسينغ غیمز
أحب الألعاب الأولمبية	I like Olympic games	أي لايك أولمبيك غیمز
أنا أحب الصيد	I like fishing	آي لايك فيشنگ
أحب صيد السمك	I like to fish	آي لايك تو فيش
أحب السمك المشوي	I like the grilled fish	آي لايك ذ غريلد فيش
أحب السمك المقلی	I like fried fish	آي لايك فرايد فيش
يقدم هذا المطعم سمكاً رائعاً	This restaurant serves wonderful fish	ذيس ريسٲٲورانٲ سيرفس واندرفول فيش
يصطاد في ماء راكدة	He fishes in an even water	هي فيشز إن آن إيفن ووتر
ماء عكرة	Troubled water	ٲرابلد ووتر

هل يربون طيوراً متنوعة؟	Do they breed different birds?	دو ذي بريد ديفرانت بيردس؟
نعم حتى الدواجن	Yes, even the poultry	يس إيفن ذ بولتري
هل سمعت حكمة عن الطيور؟	Do you hear a proverb about birds?	دو يو هير أ بروفرب أباوت بيردس؟
نعم، سمعت	Yes, I do	يس، أي دو
أسمعني	Let me hear	لت مي هير
يقتل عصفورين بحجر واحد	He kills two birds in one stone	هي كيلز تو بيردس إن ون ستون
هل أحتاج لرخصة صيد طيور هنا؟	Do I need a license to hunt birds here?	دو أي نيد أ ليسينس تو هانت بيردس هير؟
نعم تحتاج لرخصة	Yes, you do	يس، يو دو
أرني إياها من فضلك	Show it to me please	شو إت تو مي بليز
لم لا، ها هي	Why not, here you are	واي نوت، هير يو آر

## ٤. الطلبات ، التمنيات ، الشكر

### Requirements, Wishes, Thanks

وات وود يو لايك؟	What would you like?	ماذا تريد (ترغب)؟
وات دو يو وونت؟	What do you want?	ماذا تريد؟
آي ويش يو جود لك	I wish you good luck.	أتمنى لك السعادة.
آز يو ويش.	As you wish.	كما ترغب.
ثانك يو / ثانكس.	Thank you/ thanks.	شكراً.
ثانك يو فري ماتش.	Thank you very much.	الشكر الجزيل.
ماني ثانكس فور يور بريزنت.	Many thanks for your present.	أشكركم جداً على هذه الهدية.
ثانك يو فور يور كايندنس.	Thank you for your kindness.	أشكركم على هذا اللطف.
إكسكيوزمي، إز ذير أ بوست أوفيس/ بانك/ دَ تشيميسٲس/ دَ نيوزإجتس هير؟	Excuse me, is there a post office/ bank/ the chemist's/ the newsagent's near here?	المعذرة، هل يوجد بالقرب من هنا بريد/ مصرف/ صيدلية/ كشك لبيع الصحف؟
ليسن تو مي بليز.	Listen to me, please.	اسمعي من فضلك.
يو نيدنت أبولو جايز.	You needn't apologize.	لا يجب عليك أن تعتذر.
بوت إت ذير، بليز.	Put it there, please.	ضع هذا هناك من فضلك.
ويت أ مومنت بليز.	Wait a moment, please.	انتظر من فضلك.

من فضلك...	Could you do me a favour.....	كُود يو دو مي أفيفر.
أغلق النافذة، من فضلك.	Be so kind as to shut the window.	بي سو كايנד آز تو شت ذ ويندو.
من فضلك، أعطني الملح.	Will you pass me the salt, please?	ويل يو باس مي ذ سولت بليز؟
تفضل.	Here you are.	هيريو آر.
لطفاً، هل أستطيع الذهاب؟	Can I go now, please?	كان آي جو ناو، بليز؟
كأس من الشاي، من فضلك.	Acup of tea, please.	أكب أوف تي بليز.
تفضل، ادخل.	Come in please.	كم إن بليز.
انتظر لحظة، من فضلك.	Wait a moment, please.	ويت أمومنت، بليز.
دلي من فضلك كيف أستطيع فعل ذلك؟	Show me how to do it, please.	شو مي هاو تو دو إيت، بليز.
من فضلك، هل تستطيع مساعدتي...	Be so kind and help me, please.	بي سو كايנד آند هلب مي، بليز.
بالطبع.	Of course.	أوف كورس.
لطفاً دعني (دعوني) وحدي.	Please, let me alone.	بليز، لت مي ألون.
اعذرني، أنا في عجلة من أمري.	Excuse me, I'm in a hurry.	إكسكوز مي، آيم إن أ هري.
أود الذهاب إلى البيت.	I'd like to go home.	آيد لايك تو جو هوم.

جِف مي صَم سمول تشينج، بليز.	Give me some small change, please.	أعطني نقداً من القطع الصغير (فراطة)
كاري/ جو أون وذيور وورك.	Carry/ go on with your work!	تابع عملك.
گم أون.	Come on.	ادخل.
كيب يور آيز آوبن.	Keep your eyes open.	انتبه لنفسك، احذر.
آيم سوري تو هاف كبت يو ويتينج.	I'm sorry to have kept you waiting.	اعذرني على التأخير.
بوت دلايت أون/ أوف.	Put the ligh on/ off	أشعل/ أطفئ النور.
(آوت)!	(out)!	
آي دونت وونت تو جو تو بديت، إيس تُو إيرلي.	I don't want to go to bed yet. It's too early.	لا أريد الذهاب إلى النوم (التخت) بعد، ما زال الوقت مبكراً.
آيم أوفولي سوري.	I'm awfully sorry.	أنا متأسف جداً.
إت دزنت ماتر/ ذاتس أول رايت.	It doesn't matter/ That's all right.	لا تهتم.
نت أت أول/ دونت مينشن إت.	Not at all/ Don't mention it.	لا شكر على واجب.
سيت داون. تيك أسييت.	Sit down. Take a seat.	اجلس/ اجلسوا.
سويتش أوف!	Switch off!	إطفاء/ إنهاء العمل!
إت واز أبلجر.	It was a pleasure.	أسعدني ذلك.
ذس وي، بليز.	This way, please.	من هنا، لطفاً.

اصمت / اصمتوا.	Be quiet!	بي كوايت!
من فضلك، هلا تحدثت ببطئ.	Could you speak a bit slower?	كود يو سييك أبيت سلوور؟
نلفت انتباهكم بأن هذا لم يكن خطأنا.	We can assure you that it wasn't our fault.	وي كان آشور يو ذات إت وازنت أور فولت.
خذ أو دع الغرض مكانه.	Take it or leave it!	تيك إت أور ليف إت!
هل تثق بي؟ نعم، بالطبع.	Do you believe me? Yes, certainly. Of course.	دو يو بيليف مي؟ يس، سيرتلي. أوف كورس.
الزموا الصمت / اقطعوا الضجيج.	Stop making that noise!	ستوب ميكنغ ذات نويز!
هل يمكنك إيضاح ذلك.	Can you explain it?	كان يو إكسبلين إت؟
لا أريد التحدث عن ذلك.	I don't want to talk about it.	آي دونت وونت تو توك أباوت إت.
أرجو المَعذرة.	Please, accept my apologies.	بليز، أكسبت ما أبولو جايز.
لا أحتمل التدخين.	I don't like/ I hate smoking.	آي دونت لايك / آي هيت سموكينج.
أود التحدث مع السيد / السيدة....	I'd like to speak to mr./ mrs. ...	آيد لايك تو سييك تو مِستَر / مِستَر...
هل تستطيع أن تقرضني	Can you lend me...	كان يو ليند مي.....
هل تستطيعون أن تسكنوا شقيقة زوجي / زوجتي	Could you put my sister-in-law up for a few days?	كود يو بوت ماي سيسِتر إن لو أب فور أفيو ديز؟

		لبضعة أيام؟
ول، واي نَت؟	Well, why not?	حسناً، لم لا؟
بليز لِت مي نوون هي كَمز.	Please let me know when he comes.	من فضلك، أخبرني عندما يأتي.
وي ثانك يو إن أدفانس.	We thank you in advance.	نشكركم / نشكرك مقدماً.
سبلنديد. فير جود. آيم ساتيسفايد وذي يو. ثانكس.	Splendid. Very good. I'm satisfied with you. Thanks.	ممتاز. إني مرتاح معكم. شكراً.
آي ثينك، ذات إِت إز بوسيل.	I think, that it is possible.	أظن بأن هذا ممكن.
نو، أون ذَ كونتراري، إِت إز إمبوسيل.	No, on the contrary, it is impossible.	كلا، على العكس هذا غير ممكن / مستحيل.
كان آي بورو يور بن فوراً مومنت؟	Can I borrow your pen for a moment?	هل أستطيع استعارة قلمكم لحظة؟
دز هي أجري وذيور دماند؟ يس، هي دز.	Does he agree with your demand? Yes, he does.	هل سيوافق على طلبك؟ نعم سيفعل.
ذات سويتس هم.	That suits him.	إن هذا يناسبه.
آي دونت وونت تو بوت إِت أوف.	I don't want to put it off.	لا أريد التملص من ذلك.



**هـ- تعابير سلامات وتحيات وتهنئات وأحزان**  
salutations, greetings, congratulations, gaity and sorrow  
expressions

التحيات	Greetings.	جریتنجس
صباح الخير	Good morning.	جود مورنینج.
نهارك سعيد	Good afternoon.	جود أفترنون.
مساء الخير	Good evening.	جود إفنینج.
ليلة سعيدة	Good night.	جود نايت.
الوداع	Farewell! So long!	فيرو! سولونج!
رحلة سعيدة، رافقتكم السلامة.	Goodbye! Bye- bye! Bye!	جود باي! باي- باي! باي!
مرحباً، ألو (هاتفياً).	Hello! Halo! Hullo!	هَلو!
كيف حالك؟	How do you do.	هاو دو يو دو؟
إلى اللقاء.	Gheerio. Goodbye.	تشيريو. جود باي.
إلى اللقاء غداً.	See you tomorrow.	سي يو تومورو.
إلى لقاء قريب.	See you later.	سي يو لِيْتَر.
إلى اللقاء القريب.	See you soon.	سي يو سُون
بلغ تحياتي الحارة لزوجتك.	Give my best regards to your wife.	جيف ماي بيست ريجاردس تو يور وايف
بلغ الجميع تحياتي القلبية.	Give them all my love.	جيف ذم أول ماي لاف.

ریمبر می تو هم.	Remember me to him.	بلغه تحياتي.
هلو	Hello	مرحباً
هاو آریو؟	How are you?	کیف حالک؟ (بمعرفة)
هاو دو یو دو؟	How do you do?	کیف حالک؟ (بدون معرفة)
غود مورنینگ	Good morning	صبحا الخیر
غود ایفنینگ	Good evening	مساء الخیر
غود آفترنون	Good afternoon	طاب عصرک
غود نایت	Good night	تصبحون علی خیر
آریو ویل؟	Are you well?	هل أنت بخیر؟
بیست ریگاردس	Best regards	أسمى التحیات
بیست ویشرز	Best wishes	أسمى الأمانی
آریو هابی؟	Are you happy?	هل أنت سعید؟
یس آی أم	Yes, I am	نعم أنا سعید؟
نو آی أم نوت	No, I am not	کلا لست سعیداً
هاو ایز یور وایف؟	How is your wife?	کیف حال زوجتک؟
شی ایز ویل؟	She is well	إنها علی ما یرام
شی ایز نوت سو باد	she is not so bad	لیست علی ما یرام تماماً
وی کونگراتیولیت یو اون صاکسیس	We congratulate you on success	نهنتک علی النجاح
بلیز اکسیپت مای بیست کومبلیمنتس	Please accept my best compliments	الرجاء قبول أسمى تحياتي

تل هيم آي ويل سي هيم تومورو	Tell him I will see him tomorrow	قل له أني سأراه غداً
هي إز سيك	He is sick	هو مريض
هي هاز إهيد إيك	He has ahead ache	لديه صداع
اكستند هيم أور ويشز	Extend him our wishes	بلغه تحياتنا
هاو آر يور هازبند؟	How is your husband?	كيف حال زوجك؟
آيم أفريد هي إز أن ويل	I'm afraid he is unwell	أخشى أن لا يكون على ما يرام
هي إز فري ويل	He is very well	إنه على ما يرام
هاوز يور هيلث؟	How's your health?	كيف صحتك؟
آي آم ويل	I am well	أنا بخير وعافية
آي آم أفريد آي أم سيك تودي	I am afraid I am sick today	أخشى أن أكون مريضاً اليوم
آي أولويز أسك أباوت يور هيلث	I always ask about your health	أنا أسأل دائماً عن صحتك
آر يو فاين؟	Are you fine?	هل أنت بخير؟
بليز رينغ مي أب	Please ring me up	الرجاء كلمني بالهاتف
وي ميس يو تونايت	We miss you to night	نحن نفتقدناك الليلة
آي نيد يو	I need you	أنا بحاجة إليك
دو يو نيد مي؟	Do you need me?	هل أنت بحاجة لي؟
آي أي اغار تو يو	I am eager to you	أنا مشتاق لك

مشتاق لرؤيتك	Eager to see you	ايغار تو سي يو
لا أريد أن أراك	I don't want to see you	آي دونت وونت تو سي يو
إنها دائماً مريضة	She is always sick	شي إز أولويز سيك
إنها دائماً حزينة	She is always sad	شي إز أولويز ساد
تشعر بالحزن	She feels sorrow	شي فيلز سورو
والدي شابان	My parents are young	ماي بارانتس آر يونغ
أولادي	My kids	ماي كيدس
ناجحون	Are successful	آر صاكيشفول
أختي أرملة	My sister is widow	ماي سيستر أز ويدو
أولادها يتامى	Her kids are orphans	هير كيدس آر أورفانز
إلى اللقاء غداً	To see you tomorrow	توسي يو تومورو
انتهت أحزانه	His sorrows are over	هيز سوروز آر أوفر
شكراً على لطفك	Thank you for your hind ness	ثانك يو فور يور كايندس
أبادلك نفس الشعور	I wish you the same	آي ويش يو ذ سيم
شكراً جزيلاً	Thank you very much	ثانك يو فيري ماتش
أنا ممنون	I am grateful	أي أم غريت فول
أنا مسرور لرؤياك	I am obliged to see you	أي أم أوبلايجد تو سي يو
أمانى قلبية	Heart wishes	هارت ويشيز
قبلاتي وأمنياتي	My kisses and wishes	ماي كيسيز أند ويشيز
أتمنى لوالديك حياة	I wish your parents very happy life	أي ويش يور بيرنتس فير

هابي لايف		سعيدة جداً
ريمامبرمي تو يور بيرنتس	Remember me to your parents	اذكرني عند والديك
أي وش ذم إبروسيا راس فيوتشر	I wish them a prosperous future	أتمنى لهم مستقبلاً زاهراً
هاف إنايس ايفنينغ غود نايت	Have a nice evening, good night	أتمنى لكم أمسية سعيدة وتصبحون على خير
ماي لف تو يو اول	My love to you all	مع حبي لكم جميعاً
اكسكيوز مي	Excuse me	عفواً
سوري	Sorry	عفواً
أي بيغ يور باردون	I beg your pardon	اعذرني
فور غيف	Forgive	يسامح
بليس يو	Bless you	بورك بك
ابولوجايز	Apologize	يعتذر
ماي غود بليس هيز سول	May god bliss his soul	فليبارك الله روحه
هيز سول لايز إن بيس	His soul lies in peace	ترقد روحه بسلام
وت أبيتني!	What a pity!	يا للشفقة!
فور غيف مي بليز	Forgive me please	سامحني من فضلك
أي ویش نوهارم تو يو	I wish no harm to you	لا أريد لك شر
ألاس!	Alas!	يا إلهي

٦- خصائص الشخصية ، الإحساس  
Feelings , Character Qualities

هي إز أمان أوف جود كاراكتَر، أمان أوف برينسِيبِل.	He is a man of good character, a man of principle.	شخصيته قوية؛ إنه من ذوي المبادئ.
هيز أن أنبرينسِيبِلد مان.	He's an unprincipled man.	رجل ذو شخصية مهزوزة.
وات أسورت أوف أمان إز هي؟	What a sort of man is he?	ما هذا الإنسان.
يور فري جينيرُس.	You're very generous.	أنت كريم جداً.
شيز بولايت آند إيمابل.	She's polite and amiable.	إنها مهذبة ولطيفة.
هي إز أهائلي إديوكيتد مان.	He is a highly educated man.	إنه رجل ذو ثقافة عالية.
شيز إن أباد تيمبر / جود مود- أول دَ تايم.	She's in a bad temper/ good mood- all the time.	مزاجها معكر / رائق- دائماً.
واي آريو سو أمبشيس؟	Why are you so ambitious?	لم أنت طموح هكذا؟
هي ثينكس فري هائلي أوف يو.	He thinks very highly of you.	لديه انطباع جيد جداً عنكم.
ماي شيف إز إكسترا أوردِناري كونسِتيد، دَل آند	My chief is extra-ordinarily conceited, dull and stupid.	رئيسي / (رئيستي) في العمل متعجرف، أفته

محدود وغبي.		سٽيوڀيد.
إنها غبية ومجنونة.	She is rather foolish/ crazy.	شي اِز راڌر فُولِش / کريزي.
لمَ کنت عديم التهذيب / فظاً؟	Why were you so impolite/ rude?	واي وير يو سو ايمبولائٽ / رُوڊ؟
سيستغرق بعض الوقت ليصطلح.	It takes time to settle down.	اِٽ ٽيڪس ٽائِم ٿو سِٽل داون.
كان هذا فظيماً، رائعاً، عظيماً.	It was horrible/ terrible. It was wonderful. It was great/ magnificent.	اِٽ واز هَرِيبِل / ٽيرِيبِل. اِٽ واز وُنڊرْفُل. اِٽ واز جريت / ماجنِيفِيسنٽ.
لا يمكن أن يكون أفضل من ذلك.	It couldn't be better.	اِٽ ڪوڊنٽ بي بِيٽر.
انتبه لنفسك، لقد كان هذا خطراً.	Mind you, it was very risky.	ماينڊ يو، اِٽ واز فِري ريسڪي.
كن أكثر انتبهاً.	Be more careful/ cautious!	بي مور ڪيرْفُل / ڪوشِيس.
يا لهذا الشاب المحب للعمل (المجد).	What a hard-working boy!	وات اُهارڊ وورڪينج بوي!
إنسان متفهم كلياً.	Quite a reasonable man.	ڪُوَايت اُريزنابل مان.
إنه حي الضمير ومتطلب.	He is conscientious and demanding.	هِي اِز ڪونشِيسنِشز آند ڊيمانڊينج.
لا تكن / تكوني	Don't be so modest,	ڊونٽ بي سو موڊِسٽ،

متواضعة هكذا، من فضلك.	please!	بليز!
امراة فضولية جداً.	A terribly inquisitive woman!	أثيريلي إنكويريتيف وومن!
إنه لرجل خطير.	He is a very dangerous man.	هي إز أفري دينجرس مان.
زوجها رجل شريف.	Her husband is an honest man.	هير هازبند إز أن أونست مان.
إنها متخلفة (لا تجاري العصر).	She is very old-fashioned.	شي إز فري أولد فاشند.
يكون الأولاد شديدي الانتباه عادة.	Children are usually very observant.	تشيلدرن آر يوجولي فري أبسيرفانت.
إنه يسعى إلى السلطة.	He is stingy/ greedy for power/ fame.	هي إز ستينجي / جريدي فور بور / فيم.
إنها امراة مشاكسة.	She is a quarrelsome woman.	شي إز أكوارلسم وومن.
إن شقيقتي أكثر جمالاً من صديقتك.	My sister is much prettier than your girlfriend.	ماي سيستر إز متش بريتيير دان يور جيرلفرنند
لقد كانت تلك أكبر مشكلة ألمت بي.	It's the most important/ significant problem I've ever had.	إتس ذموست إمپورتانت / سيغنيفيكانت بروبلم آيف إفر هاد.
إن ابن أخي / أختي أكثر	My nephew is abler than you.	ماي نيفيو إز إبلر دان يو.



		فهماً منك.
شي إِز وورس ذان يو.	She is worse than you.	إنها أسوأ منك.
هي إِز مَتش بَترَ ذان مي.	He is much better than me/ I.	إنه أفضل مني.
ماي صَن إِز ذَ بَست سُتيودنت.	My son is the best student.	إن ولدي هو الطالب الأفضل.
هي إِز باي فارَ ذَ كليفرست سُتيودنت إِن ذ جُروب.	He is by far the cleverest student in the group.	يبدو هذا الطالب الأذكى في هذه المجموعة.
ذَ هاوس إِز آز لارج آز ماين.	The house is as large as mine.	هذا المنزل كبير جداً مثل منزلي.
واي دو يو ثينك هي إِز ذَ رِيتشست مان إِن ذَ وورلد؟	Why do you think he is the richest man in the world?	لماذا تظن بأنه أغنى رجل في العالم؟
إِتس ذَ مُوست مُودرن إِنجِن.	It's the most modern engine.	إنه المحرك الأحدث.
إِت واز وورست أكسِيدنت، آيف إِفر سِين ] آي إِفر سُو (بالأمريكية) .	It was the worst accident, I've ever seen [I ever saw (AmE)].	لقد كان هذا الحادث أسوأ ما رأيته.
حِيف مي مور مَني، بليز!	Give me more money, please!	أعطني المزيد من النقود، من فضلك.
مُوست بَبلُ أجري وِذ مي.	Most people agree with me.	أغلبية الناس توافقني.
شي إِز أَتَشِير فُل بيرسُن.	She is a cheerful	إنها إنسانة مرحة.

	person.	
دَ بيشنت إز بِيترِ ذيس مورنينج.	The patient is better this morning.	حال المريض أفضل هذا الصباح.
فور دَ موسْت بارت هي وُوركد موسْت.	For the most part he worked most.	لقد عمل طيلة الوقت.
ذيس إز أوف لِس إمبورتانس.	This is of less importance.	ليس لهذا قيمة كبيرة.
ذ لِس تايم إت تيكس دَ بيتر.	The less time it takes the better.	كلما قل الوقت كلما كان أفضل.
هي هاد نط دَ ليست تشانس.	He had not the least chance.	لم يكن لديه أية فرصة.
نط إن دَ ليست.	Not in the least.	ولا بأي شكل
آي ترايد تو جِت فُرْدَر إنفورميشن.	I tried to get further information.	حاولت الحصول على معلومات إضافية.
سُونر أُو ر لِيَتَر...	Sooner or later...	عاجلاً أم آجلاً...
ذ هابِيست مان إن ذ وورلد	The happiest man in the world.	أسعد رجل في الدنيا.
هي إز دَ موسْت إكسبيرِيَنسِد مان آيف إفَر نُون.	He is the most experienced man I've ever known.	إنه الرجل الأكثر خبرة من كل الذين عرفت.
ميري إز دَ موسْت تشارمينج يونج وُومَن آيف	Mary is the most charming young woman I've ever met.	ماري هي الفتاة الأكثر إثارة من كل اللواتي

قابلت.		إِفْرِمَت.
كان أخاه صغيراً.	His brother was a little man.	هَزْ برادر واز أَلَيْتِل مان.
إن جين ليست جيدة كماري.	Jane is not as good as Mary.	جين إز نَطْ آز جُود آز ميري.
إن جين ذكية ولكن أختها أكثر ذكاء منها.	Jane is intelligent, but her sister is even more intelligent.	جين إز إِتِيلِيَجَنْت، بَت هير سِستَر إز إِفْن مور إِتِيلِيَجَنْت.

## ٧- وصف الاشخاص

### Descriptions of Persons, Personal Appearance

وات دَر هي لوك لايك؟	What does he look like?	كيف يبدو؟
هيز فري تول/ شورت.	He's very tall/ short.	إنه طويل جداً/ قصير.
شي إز أ سليم الجانت جيرل. أون أذر هيند هير فرند إز ستاوت/ فات.	She is a slim elegant girl. On the other hand her friend is stout/ fat.	إنها فتاة ممشوقة القَد، أنيقة. أما صديقتها فهي بدينة/ سميئة.
ماي جرانديبا إز أوف ميديم هايت.	My grandpa is of medium height.	جدِّي متوسط القوام.
شي برشد هير براون/ بلوند/ بلاك/ دارك/ جري هير.	She brushed her brown/ blond/ black/ dark/ gray hair.	لقد سرحت شعرها البنّي / الأشقر / الأسود/ الفاحم / الأشيب.
يو لوك فري يونج آند فيت.	You look very young and fit.	تبدو/ تبدين أكثر شباباً وصحة.
ماي كزين إز أ هاندسم مان.	My cousin is a handsome man.	ابن عمي رجل جميل.
هيز جت أ بريد آند أ موسيتش.	He's got a beard and a moustache.	لديه لحية وشاربان.
آي هاف بلو آيز، شي براون.	I have blue eyes, she brown.	عيناى زرقاوان، هي عيناها بنيّتان.
هير جرين آيز آر بيوتيفُل.	Her green eyes are beautiful.	عيناها الخضراوان جميلتان.

**٨. تعابير خاصة بالمحادثة**  
expressions for conversation

صباح أو مساء الخير	Good morning or evening	غود مورنينغ أور إيفنينغ
أحب أن	I like to	آي لايك تو
أريد أن	I want to	آي وونت تو
يسرني التعرف بك	I am happy to meet you	أي آم هابي تو ميت يو
كيف حالك؟ (تعرفه)	How are you?	هاو آر يو؟
كيف حالك؟ (أول مرة)	How do you do?	هاو دو يو دو؟
هل يمكنني الحصول على رقم هاتفك؟	Can I have your phone number?	كان أي هاف يور فون نمبر؟
أنت جميلة	You are beautiful	يو آر بيوتيفول
عيناك ساحرتان	Your eyes are charming	يور أيز آر تشارمينغ
هل يمكننا قضاء السهرة معاً؟	Can we spend the evening together?	كان وي سبند ذ إيفنينغ توغاذر؟
دعنا نلتقي غداً	Let's meet tomorrow	لت أس ميت تومورو
أتشرف بمقابلتك	Your company honors me	يور كومباني أونورز مي
يسرني أن أدعوك على العشاء	It is my pleasure to invite you to dinner	أت إز ماي بليجر تو إنفايت يو تو دينر
ما هي جنسيتك؟	What is your nationality?	وات إز يور ناشيوناليتي؟
من أي بلد أنت؟	Where do you come from?	وير دو يو كم فروم؟

ما هو عملك؟	What is your job?	وات إز يور جوب؟
ثوبك أنيق وجميل	Your dress is elegant and beautiful	يور دريس إز إيليجانت آند بيوتيفول
عطرك ناعم	Your perfume is soft	يور بيرفيوم إز سوفت
آمل أن أراك ثانية	I hope to see you again	أي هوب تو سي يو أغين
لقد وقعت في غرامك	I fell in love with you	أي فل إن لوف ويد يو
أتحدث الإنكليزية بطلاقة	I speak English fluently	أي سبيك إنغليش فلوتلي
إليك عنواني	Here is my address	هير إز ماي أدريس
شكراً لك على دعوتك اللطيفة	Thank you for your kind invitation	ثانك يو فور يور كايند انفيتيشن
هل يمكن أن أراك ثانية؟	Can I see you again?	كان أي سي يو أغين؟
هل تمانعنا أن أدخن؟	Do you mind if I smoke?	دو يو مايند إف أي سموك؟
أتمنى لك نهراً سعيداً	Have a nice day	هاف أ ناييس داي
أين تريد أن تذهب؟	Where do you want to go?	وير دو يو وونت تو غو؟
عفواً على إزعاجك	Sorry for disturbing you	سوري فور ديستربيتغ يو
كيف يمكن الاتصال بك؟	How can I call you?	هاو كان إي كول يو؟
انتظر لحظة	Wait a moment!	ويت أ مومنت!
قلبي يدق	My heart beats	ماي هارت بيتس
بشرتك ناعمة	You have a soft skin	يو هاف أ سوفت سكين

آي ترست يو	I trust you	أنا أثق بك
آر يو سينغل؟	Are you single?	هل أنت أعزب؟
آر يو ماريڊ؟	Are you married?	هل أنت متزوج؟
آئيئينغ إلس سير؟	Any thing elses sir?	أي شيء آخر سيدي؟
وير وڊيو لايك تو سيت؟	Where would you like to sit?	أين تودون الجلوس؟
آر يو سيرفڊ؟	Are you served?	هل تمت خدمتك؟
بليز برينغ أس	Please bring us.....	الرجاء أن تجلب لنا
وي آر آت يور سيرفيس	We are at your service	نحن بخدمتكم
كيب ڊ تشينج	Keep the change	احتفظ بالباقي
هاو نايس تو هير ذات	How nice to hear that	كم هو جميل أن أسمع ذلك
إت ڊوزنت ماتر	It doesn't matter	هذا لا يهم
يو ڊيزرف أول ڊيس	You deserve all this	إنكم تستحقون كل هذا
ڊو يو وونت مي تو باي يو ناو؟	Do you want me to pay you now?	هل تريد أن أدفع لك الآن؟
تو سي يو	To see you	إلى اللقاء
غيف مي ون ڊوزن أوف ڊم	Give me one dozen of them	أعطني ڊزينة واحدة منها
هاو ماتش إز إت؟	How much is it?	كم ثمنها؟
وات إز رونغ ويڊ هير؟	What is wrong with her?	ماذا أصابها؟
أي وونت تو هاف إت ريبليسد	I want to have it replaced	أريد أن أستبدلها

أرجوك أن تظهر لي هذا الفيلم	Please develop this film for me	بليز ديفلوب ديس فيلم فور مي
كم تطلبون ثمناً؟	How much do you charge?	هاو ماتش دو يو تشارج؟
هل أدفع لك على الحساب؟	Shall I pay you in advance?	شل أي باي يو إن أدفانس؟
كم يتوجب علي أن أدفع؟	How much do I owe to pay?	هاو ماتش دو يو تشارج؟
هل هي مكفولة؟	Is it guaranteed?	إز إت غارانتيد
لهذا السبب أريد أن أشتريها	That is why I want to buy it	ذات إز واي أي وونت تو باي إت
بم أخدمك سيدي؟	Can I help you sir?	كان أي هلب يو سير؟
بالطبع انتظر لحظة	Certainly, wait a moment	سير تينلي، ويت إ مومنت
تجنب أكل الفواكه غير الناضجة	Avoid eating unripe fruits	أفويد إيتينغ أن رايب فروتس
ستشعر بالتحسن في الصباح القادم	You will feel better next morning	يو ويل فيل بتر نكست مورنينغ
لا تخف يا عزيزي	Don't be afraid my dear	دونت بي أفراید ماي دير
كما تشائين يا مدام	As you like madam	آز يولايك مادام
هل تود	Would you like.....	وود يو لايك
هذا أفضل له	That's good for him	ذاتس غود فور هيم
أحب لعبة التنس أكثر من أي شيء آخر	I like tennis best of all	أي لايك تينيس بست أوف أول



هل تعرف أن تلعب لعبة الشطرنج	Do you know how to play chess?	دو يونو هاو تو بلاي تشيس؟
هيا نلعب	Let's play	ليتس بلاي
هل تعرف أي لعبة أخرى؟	Do you know to play any other play?	دو يونو تو بلاي أني أذر بلاي؟
لا أستطيع التذكر	I can't remember	أي كانت ريمامبر
دعني أفكر	Let me think	ليت مي ثينك
جرّبه من فضلك	Try it please	تراي إت بليز
متى يمكنني استلامها؟	When may I receive it?	ون ماي إي ريسيف أت؟
بكل سرور سيدي	With pleasure, sir	ويذ بليجر سير
كم أنت لطيفة	How kind you are!	هاو كايند يو آرا!
إنها طويلة قليلاً	It is a little bit long	إت إز أليتل بيت لونغ
إنه يعجبني	I like it	أي لايك إت
يبدو غالي الثمن نوعاً ما	It seems rather expensive	إت سيمز راذر إكسپينسيف
كم ثمنها؟	How much is it?	هاو ماتش إز إت؟
أنا متفق معك	I agree with you	أي أغري ويذ يو
لا يهملك	Don't worry	دونت ووري
يمكنك اختيار اللون	You can choose the color	يو كان تشوز ذ كولور
جئت لأودعكم	I have come to say good bye	أي هاف كم تو ساي غوود باي
لا أستطيع الاتفاق معك	I can't agree with you	أي كانت أغري ويذ يو

آي آم شوور يو اندرستاند ات	I am sure you understand it	أنا واثق أنك تفهم الأمر
أي ٲينك يو آر نوت رايت	I think you are not right	أعتقد أنك لست على حق
يو آر رايت	You are right	أنت على حق
ٲانك يو فور ڏيس إنفٲيشن	Thank you for this invitation	شكراً لك على هذه الدعوة
أي كان ستارت آت ونس	I can start at once	يمكنني أن أبدأ حالاً
ٲانك يو إن أدفانس	Thank you in advance	شكراً سلفاً
بليز أنس ڏ تيلفون	Please answer the telephone	الرجاء الرد على الهاتف
غو تو ڏ إند أوف ڏرود	Go to the end of the road	اذهب إلى نهاية الطريق
ٲرن تو ڏ إند أوف ڏرود	Turn to the right\ left	استدر إلى اليمين/ اليسار
آي ويل رٲٲرن إن أ مينٲ	I will return in a minute	سأعود بعد دقيقة
واٲٲ فور مي بليز	Wait for me please	انتظرني من فضلك
واٲس ڏ ٲايم؟	What's the time?	كم الساعة؟
إٲ إز سيفن	It is seven	الساعة هي السابعة
واٲس يور أدرس؟	What's your address?	ما هو عنوانك؟
آي آم سٲٲينغ إن أهوٲل	I am staying in a hotel	أنا أقيم في فندق
أنفورٲشٲينٲلي	Unfortunately	لسوء الحظ
ود يو لاٲك تو ڏرينك صم	Would you like to drink some tea?	هل تحب أن تشرب

بعض الشاي؟		تي؟
أفضل القهوة من فضلك	I prefer coffee, please	أي بريفير كوفي، بليز
هل هي جاهزة سيدي؟	Is it ready sir?	إز إت ريدي سير؟
سأبذل جهدي	I'll do my best	أيل دو ماي بيست
حول المكالمة لي	Transfer the call to me	ترانسفير ذ كول تو مي
لدي متسع من الوقت	I have plenty of time	أي هاف بلينتي أوف تايم
قد أكون مشغولاً	I might be busy	أي مايت بي بيزي
يمكنك الحضور غداً	You might come tomorrow	يو مايت كم تومورو
لا فائدة منها	It is useless	إت إز يوزليس
انتبه! خطر الموت	Attention! Death danger	أتينشن! ديث دينجر
ممنوع عبور الطريق	No crossing	نو كروسينغ
خفف السرعة	Slow down	سلو داون
ممنوع الانتظار	No waiting	نو ويتينغ
ممنوع الخروج	No exit	نو إكزيت
أفسح المجال لغيرك	Make way	ميك واي
ممنوع السير في هذا الاتجاه	No traffic in this direction	نو ترافيك إن ديس دايريكشن
أريد أن أسافر إلى	I want to travel to.....	أي وونت تو ترافل تو
هذا يتوقف على	It depends on	إت ديندس أون
هل يقدمون الشاي هنا؟	Do they serve tea here?	دو ذي سيرف تي هير؟
طريق مقفلة	Blind road	بلايند روود

وات إز ذفير بليز؟	What is the fare please?	كم الأجرة من فضلك؟
هاو لونغ دوز إت تيك؟	How long does it take?	كم تستغرق الرحلة؟
أي آم إن أهاري	I am in a hurry	أنا مستعجل
بليز فيل ذيس فورم	Please fill this form	الرجاء تعبئة هذه الاستمارة
إنفاسن يور بيلتس	Unfasten your belts	فكوا الأحزمة
ذيس كول إز فور يو	This call is for you	هذه المكالمة لك
أي ويش يو أهابي فاكيشن	I wish you a happy vacation	أتمنى لكم إجازة سعيدة
هي إز بابولر أمونغ هيز نايبورز	He is popular among his neighbors	هو محبوب بين جيرانه
أيل باي يو أفيزيت	I'll pay you a visit	سأزورك
يو آر ستيل يونغ	You are still young	لا تزال شاباً
أي آم غيرتقول تو يو	I am grateful to you	أنا ممتن لك
ماي يو ليف لونغ	May you live long	أطال الله عمرك
يو كان باي ون	You can buy one	يمكنك أن تشتري واحدة
سيريا إز بورديرد أون ويست باي ليبانون	Syria is bordered on the west by lebanon	يحد سوريا من الغرب لبنان
يو دونت نيد تو باي	You don't need to buy...	أنت لست بحاجة أن تشتري
أي ماست وورك هارد	I must work hard	يجب أن أعمل بجد

عليك أن تصرف هذا الشيك	You have to cash this cheque	يو هاف تو كاش ديس تشيك
أردت أن أتصل بك	I wanted to call you	أي وونتيد تو كول يو
هم يعملون ليعيشوا	They word to live	ذي وورك تو ليف
ارفع أكمامك	Roll up your sleeves	رول أب يور سليفس
أوقف سيارتك هنا	Park your car here	بارك يور كار هير
سيحل محلي	He will replace me	هي ويل ريبليس مي
نحتاج لاتفاق جديد	We need a new agreement	وي نيد أنيو أغريمنت
أنا ضد هذا المشروع	I am against this plan	أي آم أغينست ديس بلان
سأكون هناك في الموعد المحدد	I will be there on time	أي ويل بي ذير أون تايم
دعنا نلتقي في المحطة	Let's meet at the station	لتس مييت آت ذ ستيشن
أشعر بالوحدة	I feel lonely	إي فيل لونلي
هو يتكلم بصراحة	He speaks frankly	هي سبيكس فرانكلي
ولدت في سوريا	I was born is Syria	آي واظ بورن إن سوريا
أحد ما في المنزل	Some one is inside	صم ون إز إنسايد
المطر أخرني	Rain delayed me	رين ديليد مي
أنا لا أدخن	I don't smoke	أي دونت سموك
أراه من وقت لآخر	I see him occasionally	أي سي هيم أوكيجنلي
طلبوا منها الحضور	They asked her to come	ذي آسكد هير تو كم

٩. على الهاتف  
on the phone

تيليفونينج	Telephoning	الاتصال الهاتفي
تو دايل أني نامبر	To dial any number	يدير أي رقم
ماي فون نامبر	My phone number	رقم هاتفي
آي فورغيت يور فون نامبر	I forget your phone number	نسيت رقم هاتفك
آي كانت ريمامبر يور فون نامبر	I can't remember your phone number	لم أتذكر رقم هاتفك
بليز ريماند مي أوف يور فون نامبر	Please remind me of your phone number .	ذكرني برقمك رجاء
بليز هولد ذ لاين	Please hold the line	الرجاء ابق على الخط
بليز هولد أب ذ ريسيفر	Please hold up the receiver	الرجاء ارفع السماعة
آي سي ات إز إ بيرسونال كول	I see it is a personal call	أرى أنها مكالمة شخصية
آي سي ات إز أدسيانت كول	I see it is a distant call	أرى أنها مكالمة عن بعد
بليز ريبليس ذ ريسيفر	Please replace the receiver	الرجاء ضع السماعة
ريز اريسيفر	Raise a receiver	يرفع السماعة
بليز ليف إ ماسيج تومي	Please leave a message to me	الرجاء أن تترك لي رسالة
بليز هولد ذ لاين فور إ	Please hold the line for a moment	الرجاء انتظر لحظة

مومنت		
بليز رينغ مي آب آب نايت	Please ring me up at night	الرجاء خبرني بالهاتف ليلاً
آي توكد تو هم فور آن أور	I talked to him for an hour	تحدثت معه لمدة ساعة
كول مي أغين تومورو	Call me again tomorrow	كلمني ثانية غداً
أوبيريتور	Operator	مدير سيشترال
آي وونت إبيرسونال كول بليز	I want a personal call please	أريد مكالمة شخصية من فضلك
كول تشارجيز	Call charges	رسوم المكالمات
هي ويل بي ذ كول تشارجيز	He will pay the call charges	سيدفع رسوم المكالمات
يو هاف تو ويت فور هاف آن أور	You have to wait for halt an hour	عليك أن تنتظر نصف ساعة
كول مي باك	Call me back	كلمني ثانية
بابليك تيليفون	Public telephone	هاتف عمومي
ماي آي يوز دس تيليفون بليز؟	May I use this telephone please?	هل يمكنني استعمال هذا الهاتف من فضلك؟
سمول تشينجز	Small changes	قطع نقد صغيرة
آي نيد صم سمول تشينجز	I need some small changes	أحتاج لقطع نقد صغيرة
دايريكث كولينغ	Direct calling	اتصال مباشر
آي وونت تو سبيك تو	I want to speak to.....	أريد التحدث إلى.....
تراي تو كول ذم اغين بليز	Try to call them	حاول الاتصال بهم ثانية

من فضلك	again please	
من فضلك	Would you please	وود يو بليز
هذه المكالمة لك	This call is for you	ذس كول إز فور يو
خطك دائماً مشغول	Your line is always busy	يور لاين إز أولويز بيزي
نحن شركة سفر	We are a travel agency	وي آر إ ترافيل ايجنسي
نحن شركة خطوط جوية	We are an airway company	وي آر آن ايروي كومباني
نحن شركة خطوط حديدية	We are a railway company	وي آر إ ريل وي كومباني
رقم خطأ	The wrong number	ذ رونغ نامبر
لقد طلبت رقماً خطأً	You have dialed a wrong number	يو هاف دايلد إ رونغ نامبر
لا أحد يجاب	No one answers	نون أونسرز
محادثة على الهاتف	A conversation on the telephone	إ كونفرزيشن أون ذ تيليفون
أنا المحامي سامي طاب صباحك	I'm sami, the lawyer, good morning	آيم سامي ذلوير غور مورنينغ
طاب صباحك	Good morning	غود مورنينغ
هل يمكنني التحدث مع سليم من فضلك؟	Could I speak to saleem please?	كود آي سبيك تو سليم بليز؟
أخشى أن لا تستطيع	I am afraid not	آي آم آفريد نوت
لماذا لا	Why not	واي نوت
تلقيت رسالة بأنه مريض	I've got a message, he is ill	آيف غوت إ مسيج هي إز إل



آه كلا أمل أن يكون بخير	Oh! No, I hope he is all right	أوه نو آي هوب هي إز أول رايت
هل تعرفين متى سيعود؟	Do you know when he will be back?	دو يو نو ون هي ويل بي باك؟
هل تعني سليم أخي أم سليم زوجي؟	Do you mean my brother saleem or my husband saleem?	دو يو مين ماي براذر سليم أور ماي هازبند سليم؟
أريد زوجك سليم من فضلك	I want your husband saleem, please	آي وونت يور هازبند سليم بليز
سيحضر بعد ساعتين من العمل	He will be here in two hours from work	هي ويل بي هير إن تو أورز فرام وورك
حسناً سأكلمه ثانية بعد ساعتين	Well, I'll ring him up after two hours	ويل آيل رينغ هيم أب أفر تو أورز
شكراً جزيلاً	Thank you very much	ثانك يو فيري ماتش
شكراً	Thank you	ثانك يو
وداعاً	Good bye	غود ابي
وداعاً	So long	سو لونغ
رسالة شفوية	Oral message	أورال مسيج
سأنتظره في المقهى الليلي	I'll wait him in the night cafeteria	آيل ويت هيم إن ذ نايت كافيتريا
في النادي	In the club	إن ذ كلاب
في مكنتي	In my office	أن ماي أوفيس

هي كان كم تو ماي أوفيس دس ايفنينغ	He can come to my office this evening	يمكنه الحضور إلى مكتبي هذا المساء
آي هوب سو	I hope so	أمل ذلك
آيم أفريد هي إز بيزي	I'm afraid he is busy	أخشى أن يكون مشغولاً
آيد لايك تُو تيليفون/ فون/ كول مِستَر سميث.	I'd like to telephone/ phone/ call Mr. Smith.	أود الاتصال بالسيد سميث.
هاف يو جَت دَ تيليفون بُوك/ فون بُوك/ دايرِكتوري؟	Have you got the telephone book/ phone book/ directory?	هل لديكم دليل الهاتف؟
يس، أوف كورس. هير يو آر.	Yes, of course. Here you are.	نعم، بالطبع. تفضل.
فورتِي فور فيفتي سِيكس سِيكستي فايف. هالو. هُوَز سِيكِينج؟	٤٤٥٦٦٥. Hello. Who's speaking?	٤٤٥٦٦٦. ألو! من المتكلم؟
مِستَر بيكر. جون بيكر فرَم باركليز بانك.	Mr. Baker. John Baker from Barclays Bank.	هنا بيكر. جون بيكر من بنك باركلي.
كان يو جِيف مي أرينج أون ونزدي؟ يس، واي نَط. واتس يور تيليفون نَمبر؟ آيل بوت إت داون.	Can you give me a ring on Wednesday? Yes, why not. What's your telephone number? I'll put it down.	هل يمكنك الاتصال بي يوم الأربعاء؟ نعم، لم لا؟ ما هو رقم هاتفك؟ سأُسجَله.
أنسر دَ فون، بليز!	Answer the phone, please!	رد على الهاتف، من

		فضلك!
رينج مي أب سم تايم تومورو.	Ring me up some time tomorrow.	اتصل بي غداً في أي وقت.
هالو. إز ذات تشارلز، سبيكينج؟ يس. آيد لايك تُو سبيك تُو يور سيستر. سوري شي إزنت أت هوم. شال آي تل هير تُو رينج يو باك؟	Halo. Is that Charles, speaking? Yes, I'd like to speak to your sister. Sorry, she isn't at home. Shall I tell her to ring you back?	ألو! هذا أنت يا تشارلز؟ نعم. أود التحدث مع شقيقتك. للأسف ليست موجودة في المنزل. هل أخبرها كي تتصل بك؟
آر يو أون ذ فون؟	Are you on the phone?	ما زلت على الخط؟
دو يو هاف تيليفون؟	Do you have telephone?	هل يوجد لديكم هاتف؟
إز ذير أفون/ كول بوكس نير هير؟	Is there a phone/ call box near here?	هل يوجد هنا هاتف للعوم؟
ذير إز نو فون بوث إن ذ ستريت.	There is no phone booth in the street.	لا يوجد في هذا الشارع أي هاتف.
آي وونت تُو ميك ألوكال كول أند ذن ألونج ديستانس تيليفون كول.	I want to make a local call and then a long distance telephone call.	أولا أريد مكالمة داخلية ومن ثم مكالمة قطرية.
آي سبوك تُو هم أون ذ فون/ باي فون.	I spoke to him on the phone/ by phone.	لقد اتصلت به.
آيف أولريدي فوند ذم توايس تودي.	I've already phoned them twice today.	لقد اتصلت بهم مرتين هذا اليوم.

ينهم يدعونك إلى الهاتف.	You're wanted on the phone.	يور وونيد أون ذ فون.
أسف الرقم غلط.	Sorry, you've got the wrong number.	سوري، يوف جت ذ رونج نمبر.
أسف على الإزعاج.	Sorry to have troubled you.	سوري توهاف تربلد يو
هل وصلكم الخبر/ الرسالة؟	Did you get the message?	ديد يو جت ذ ميسج؟
من أين أستطيع الاتصال؟	Where can I telephone from?	وير كان آي تيليفون فرم
إنه يرن ولكن لا أحد يرد.	You're through, but there's no reply.	يور ثرو، بت ذيرز نو ريبلاي.
المقسم: هنا مدرسة القمة؛ تفضل/ من تريد؟	Switchboard: top school; can I help you?	سويتشبوردي: توب سكول كان آي هلب يو؟
هل أستطيع التحدث مع الدكتور جونز؟ رقمه هو ٠٤٤.	Can I speak to Dr. Jones? His extension is ٠٤٤.	كان آي سبيك تودكتور جونز؟ هز إكستينشن إز زيرو فورتوي فور.
المقسم: هذا الرقم مشغول. سأصلكم به.	Switchboard: the number is engaged/ busy. I'll put you through/ connect you.	سويتشبوردي: ذ نمبر إز إنجيجد/ بزي. آيل بوت يو ثرو/ كونكت يو.
انتظر على الخط، من فضلك.	Hold the line, please.	هولد ذ لاين، بليز.

دونت ريبليس / هانج أب دَ ريسيفر.	Don't replace/ hang up the receiver.	لا تغلق السماعة.
دونت ديسكونكت مي! آيم ستيل سيكيڠج.	Don't disconnect me! I'm still speaking.	لا تفصل المكالمة! مازلت أتكلم.
إتس مي أجين. وي وير كَت أوف / إنترپتد.	It's me again. We where cut off/ interrupted.	هذا أنا ثانية. لقد فصلوا المكالمة.
ثانكس فور فونينج.	Thanks for phoning.	شكراً لاتصالك.
سبيك أليتل لاودر، بليز، آي كانت هير يو بربرلي.	Speak a little louder, please, I can't hear you properly.	ارفع صوتك قليلاً، لا أسمعك جيداً.
آيم سوري، آي دونت أندريستاند.	I'm sorry, I don't understand.	آسف، لا أفهم شيئاً.
سوري، آي مَسْت هاف دَ رونج إكستينشن.	Sorry, I must have the wrong extension.	آسف يبدو بأنهم قد وصلوني معكم بالخطأ.
كود يو ترانسفير مي باك تُو دَ إكستشينج، بليز	Could you transfer me back to the exchange, please?	هل يمكنكم إعادتي إلى المقسم؟
آيد لايك أ ريفيرس تشارج كول (بريطانية). آيد لايك تُو ميك أ كولكت كول (أمريكية).	I'd like a reverse charge call (BrE). I'd like to make a collect call (AmE)	أود الاتصال على حساب المتلقي.
ميكيڠج إنترنيشنل كولز	Making international calls	مكالمة دولية
كود يو سبل ذِ نيم أوف دَ	Could you spell the name of the town,	ممکن أن تهجِّي اسم

المدينة، من فضلك؟	please?	تاون بليز؟
إني أتصل من شيكاغو.	I am calling from Chicago.	آي أم كولنج فرم تشيكيجو.
آه، لذلك لا أسمعك.	Oh, that's why I can hardly hear you.	أوه، ذاتس واي آي كان هاردلي هيريو.
أود حجز اتصال مع السيدة سميث على الساعة الثالثة ظهراً.	I'd like to make a personal call (BrE) a person-to- person call (AmE) to Mrs. Lee for three o'clock/ fifteen hours.	آيد لايك توميك أ بيرسنال كول (بريطانيّة) أ بيرسن توميك كول (أمريكيّة) توميك ميسز لي فور ثري أوكلوك/ فيفتين أورز.

## الفصل الثاني: أعمال ومهن

### ١. عند البقال at the grocer's

زيتون أخضر	Green olive	غرين أوليف
زيتون أسود	Black olive	بلاك أوليف
زيت زيتون	Olive oil	اوليف أويل
زيت نباتي	Vegetable oil	فيجتابل أويل
عدس	Lentils	لنتيلز
زبدة	Butter	باتار
جبين	Cheese	تشيز
حليب مجفف	Milk powder	ميلك باودار
سجائر	Cigarettes	سيغاريets
حمص	Chick peas	تشيك بيز
بازلاء	Peas	بيز
فول	Broad beans	برود بينز
فاصولياء	Beans	بينز
نسكافه	Nescafe	نسكافيه
قهوة/ بن	Coffee	كوفي
شاي وسكر	Tea and sugar	تي أند شوغار
أرز	Rice	رايس
زبيب	Raisins	ريزينز

تولیت بیر	Toilet paper	منادیل حمام
نابکینز اور تیشوز	Napkins or tissues	محارم ورق
غی	Chee	سمنه
توٹ پیست	Tooth paste	معجون أسنان
شیفینغ کریم	Shaving cream	معجون حلاقة
توٹ براش	Tooth brush	فرشاة أسنان
شیفینغ براش	Shaving brush	فرشاة حلاقة
بلیدس	Blades	شفرات حلاقة
سوب	Soap	صابون
جام آور مرملاد	Jam or marmalade	مربی
کورن	Corn	ذرة
بوب کورن	Pob corn	بوشار
فلور	Flour	طحین
غارلیک	Garlic	ثوم
تشینامون	Chinamon	قرفة
پیار	Pepper	بهار
جینجار	Ginger	زنجبیل
مایونیز	Mayonnaise	مایونیز
ویت	Wheat	قمح
ٹایم	Thyme	زعترا
سولت	Salt	ملح
اوینون	Onion	بصل



خل	Vinegar	فاينغار
خردل	Mustard	مسترد
معلبات	Cans	كانز
مأكولات معلبة	Canned food staff	كاند فود ستاف
فروج	Chickens	تشيكنز
سمك مجمد	Frozen fish	فروزن فش
لحوم مجمدة	Frozen meat	فروزن ميت
بيض	Eggs	ايغز
سكاير وسيكار	Cigarettes and cigars	سيغاريتس أند سيغارز
بسكويت	Biscuits	بسكويتس
فواكه مجففة	Dried fruit	درايد فرووت
تين ومشمش مجفف	Dried figs and apricots	درايد فيغز اند ابريكوتس
تمر / بلح	Dates	ديتس
أريد طحيناً وجبناً وعسلأ وزبدة لو سمحت	I want flour, cheese, honey and butter, please	آي وونت فلور، تشيز، هوني أند باتر بليز
على الرحب والسعة	You are mostly welcome	يو آر موستلي ويلكام
زن لي ثلاث كيلو غرامات من الأرز لو سمحت	Weight three kilos of rice for me, please	وي ثري كيلوز أوف رايس فور مي، بليز
إليك ما طلبت / تفضل	Here you are	هير يو آر
أريد شاياً وقهوة وسكراً	I want tea, coffee and sugar please, sir	آي وونت تي، كوفي أند

شو غار بليز سير		لو سمحت يا سيد
آي وونت إ بوتل أوف أوليف اويل تو بليز	I want a bottle of olive oil, too please	أريد أيضاً قارورة زيت زيتون لو سمحت
هير يو آر تو سير	Here you are too, sir	إليك ما طلبت أيضاً سيدي
آي وونت إ بوتل أوف فاينغار أند إ بوتل أوف فيجتابل اويل	I want a bottle of vinegar and a bottle of vegetable oil	أريد قارورة خل وقارورة زيت نباتي أيضاً
آي وونت إ بيغ فيش تو سير	I want a big fish, too sir	أعطني أيضاً سمكة كبيرة يا سيد لو سمحت
آي وونت ثري تشيكنز تو سير بليز	I want three chickens, too sir, please	أريد أيضاً ثلاث فراريج أيضاً لو سمحت
يو آر موستلي ويلكام	You are mostly welcome	على الرحب والسعة
آي وونت ماينسيد ميت سير بليز	I want minced meat, sir please	أريد لحمة مفرومة يا سيد لو سمحت
آي وونت إ باكيت أوف سيكارتس أند إ بوكس أوف ماتشيز	I want a packet of cigarettes and a box of matches	أريد علبة سجائر وعلبة عود ثقاب
وي هاف هوم ميد أند فورين سيغاريets	We have home made and foreign cigarettes	لدينا سجائر وطنية وأجنبية
آي وونت فورين سيغاريets	I want foreign cigarettes	أريد سجائر أجنبية

هیر یو آر	Here you are	إليك ما طلبت
دو یو وونت آني ٲينغ إلس؟	Do you want any thing, else?	أترید أي شيء آخر؟
لیت می ٲینک إیت، سیر	Let me think a bit, sir	دعني أفكر قليلاً يا سيدي
ٲیک یو ٲایم	Take your time	خذ وقتك
آي وونت ٲوٲ بیست أند ٲوٲ براش، ٲو	I want tooth paste and tooth brush, too	أريد معجون أسنان وفرشاة أسنان أيضاً
دو یو وونت شیفنغ بلیدس؟	Do you want shaving blades?	هل تريد شفرات حلاقة؟
آي دونٲ ٲینک آی نید آني	I don't think I need any	لا أظن أنني أحتاج لأي منها
آز یو لایک سیر	As you like sir	كما تريد يا سيد
بینغ إز أوفر ذیر	Paying is over there	الدفع هناك
ٲانک یو فیری ماتش	Thank you very much	شکراً جزیلاً

٢. عند اللحام  
at the butcher's

لحم بقر	Beef	بيف
لحم خروف	Mutton	موتون
لحم عجل	Veal	فيل
لحم طري	Lean meat	لين ميت
لحم ضلع	Rib meat	ريب ميت
لحم فخذ	Leg meat	ليغ ميت
شرحات	Steaks	ستيكس
شرحات مفرومة	Meat slices	ميت سلايسيز
لحم مشوي	Roasted meat	روستيد ميت
لحم للشواء	Meat for roast	ميت فور روست
كبد	Liver	ليفار
كلاوي	Kidneys	كيدينز
قلب	Heart	هارت
نخاع	Brain	برين
لسان	Tongue	تونغ
لحم غير مدهن	Fatless meat	فات ليس ميت
لحم مفروم	Minced meat	ماينسد ميت
يفرم اللحم	To mince the meat	تو ماينس ذ ميت
دهن	Fat	فات

شحم	Grease	غريز
طحال	Spleen	سبيلن
نقاتق	Sausages	ساو سيجز
ضلع خاروف	Shoulder	شولدر
شاة	Sheep	شيب
لحم حمل	Lamb meat	لام ميت
أريد كيلو لحم بقر و كيلو لحم خاروف	I want one kilo of beef and one kilo of mutton	آي وونت ون كيلو أوف بيف اند ون كيلو أوف موتون
بدون دهن أم مع الدهن؟	With or without fat?	ويد أور ويداوت فات؟
قطعة صغيرة	Small piece	سمول بيس
لا تدع اللحمه مدهنة	Don't make it full of fat	دونت ميك إت فول أوف فات
كما تريد	As your like	آز يو لايك
أرجوك أن تفرمها لي	Please, mince the meat for me	بليز ماينس ذميت فور مي
أريد أن أعملها فطائر	I want to make it a meat pie.	آي وونت تو ميك ات إ ميت باي
هل عندك كبد وكلاوي؟	Do you have liver and kidneys?	دو يو هاف ليفر اند كيدنيز؟
بقر أم غنم لا فرق	Beef or mutton there's no difference	بيف أور موتون ذير نو ديفرانس

٣. عند الحلاق  
at the barber's

آي وونت إهير كت بليز	I want a hair cut, please	أريد حلاقة لو سمحت
دو يو وونت تو هاف إ شيف تو؟	Do you want to have a shave too?	هل تريد حلاقة ذقن أيضاً؟
آي وونت تو هاف إهير كت أونلي	I want to have a hair cut, only	أريد أن أقص شعري فقط
يو آر ويلكام	You are welcome	على الرحب والسعة
هاو كان آي كت ات سير؟	How can I cut it, sir?	كيف يمكنني قص شعرك يا سيد؟
آز يو لايك	As you like	كما تريد أن تقصه
دو يو هاف هوت ووتر؟	Do you have hot water?	هل عندكم ماء ساخن؟
دو يو وونت تو ووش وذ شامبو؟	Do you want to wash with shampoo?	هل تريد غسل شعرك بالشامبو؟
آي وونت تو ووش مايهير أفر كت	I want to wash my hair after cut	أريد أن أغسل شعري بعد قصه
وي آر آت يور سيرفيس سير	We are at your service, sir	نحن بخدمتك يا سيد
مايهير إز فيري لونغ	My hair is very long	شعري طويل جداً
آي ويل شورتن ات فور يو	I will shorten it for you	سأقصه لك

دونت ميک ايت فيري شورت	Don't make it very short	لا تقصره كثيراً
يور موستاشز آر تو لونغ	Your moustaches are too long	شارباك طويلان
هير تونيك	Hair tonic	زيت شعر
شورتن اِن ذ باك اُونلي	Shorten in the back only	قصره من الخلف فقط
بليز بوت صم ووتر بيفور يو كوم ات	Please put some water before you comb it	من فضلك ضع ماء قبل أن تمشط شعري
بارت ماي هير اِن ذ ميدل	Part my hair in the middle	افرق شعري من الوسط
آي وونت تو داي ماي هير	I want to dye my hair	أريد أن اصبغ شعري
آي ويل بلو يور هير دراي	I will blow your hair dry	سأجفف لك شعرك
آي ويل بوت كولوغني أون يور فيس	I will put cologne on your face	سأضع كولونيا على وجهك
ذ هير أوف يور صن نيدس كت	The hair of your son needs cut	شعر ابنك يحتاج لقص
شورتن هيز هير فيري ماتش	Shorten his hair very much	قصره له جداً
ووش هيز هير وذ شامبو	Wash his hair with shampoo	اغسل شعره بالشامبو
يوز ورم ووتر بليز	Use warm water, please	استعمل له ماء فاتر لو سمحت
هي دوزنت نيد كومينغ	He doesn't need combing	لا يحتاج لتمشيط

ذاتس غود فور هيم	That's good for him	هذا لمصلحته
هيز هيد ويل بي اولويز كلين	His head will be always clean	سيظل رأسه نظيفاً دائماً
دونت يوز ذ هير دراير	Don't use the hair drier	لا تستعمل مجفف الشعر
سايد بيرنز	Side burns	السوالف
كت أند ووش	Cut and wash	حلاقة وغسيل
آي ويل يوز ا تاول تو دراي هيز هير	I will use a towel to dry his hair	سأستعمل منشفة لتجفيف شعره
ذاتس أول، ثانك يو	That's all, thank you	هذا كل شيء شكراً
هير ا ز ذ فير	Here is the fare	إليك الأجرة
كيب ذ رست	Keep the rest	احتفظ بالباقي
هير دريسار سالون	Hair dresser's saloon	صالون حلاقة
هير دو	Hairdo	تسريحة
كوم	Comb	مشط
بليد	Blade	شفرة
ريزور	Razor	موس حلاقة
هير سبراى	Hair spray	بخاخ شعر مثبت
هير بارتينغ	Hair parting	مزين شعر
موستاشيز	Moustaches	شاربان
سيزورز	Scissors	مقص



شيفينغ كريم	Shaving cream	معجون حلاقة
هير	Hair	شعر
بيرد	Beard	لحية
تيب	Tip	إكرامية (بخشيش)
ستايل	Style	موضة

٤. عند صالون التجميل  
at beauty saloon

مرآة	Mirror	ميرور
شبكة للشعر	Hair net	هير نت
دبوس شعر	Hair pin	هير بين
أحمر شفاه	Lipstick	ليستيك
بودرة وجه	Face powder	فيس باودر
قصاصة أظافر	Nail clipper	نيل كليپر
حلق	Ear ring	اير رينغ
قلادة معصم	Bracelet	بريس ليت
قلادة عنق	Neck lace	نيك ليس
خاتم أو اسوارة	Ring	رينغ
عطر	Perfume	بيرفيوم
مجفف للشعر	Hair drier	هير دراير
آخر تسريحة	Latest style	ليتست ستايل
مشابك تجعيد الشعر	Curling pins	كيرلينغ بينز
دورك بعد هذه السيدة يا سيدتي	Your turn is after this lady madam.	يورتيرن إز افتر دس ليدى، مادام
لا بأس سأنتظر	o.k. I will wait.	او كي آي ويل ويت
هل عندكم كاتالوك لتسريحات الشعر؟	Do you have a style catalogue?	دو يو هاف! ستايل كاتالوج؟

لوک ان بیج تین	Look in page ten	انظري في الصفحة العاشرة
فانتاسٹیک هیردو	Fantastic hairdo	تسريحات رائعة
ذس اِز ذ موسٲ بیوٲیٲول وومان اِن ذ وورلد	This is the most beautiful woman in the world	هذه أجمل امرأة في العالم
آي ويل ووش یور هیر بیفور ذ هیردو	I will wash your hair before the hairdo	سأغسل شعرك قبل التسريحة
باي سوب أور شامبو؟	By soap or shampoo?	بالصابون أم بالشامبو؟
باي شامبو، بلیز	By shampoo, please	بالشامبو لو سمحت
شورتن ماي هیر اِبت أون بوٲ سايدس، بلیز	Shorten my hair a bit on both sides, please	قصر شعري قليلاً على الجانبين لو سمحت
کیرل ات فور مي أون ذ توب	Curl it for me on the top	أضفره لي في الأعلى
دو یو وونت تو هاف یور هیر دايد؟	Do you want to have your hair dyed?	هل تريدین أن تصبني شعرك؟
آي ویش تو داي ات بوت آي دونت هاف ايناف تايم	I wish to dye it but I don't have enough time	أتمنى أن أصبغه لكن ليس لدي الوقت الكافي
آي شال داي آت نیکست تايم	I shall dye it next time	سأصبغه في المرة القادمة
آز یو ویش مادام	As you wish madam.	كما تشائين يا سيدة
دو یو وونت تو میک أب یور فیس؟	Do you want to make up your face?	هل تريدین تجميل وجهك؟

واي نوت	Why not	ولم لا
يور هير ويل بي درايد سون	Your hair will be dried soon	شعرك سوف يجف بسرعة
وي هاف هيڤي ديوتي هير درايارز	We have heavy duty hair driers	لدينا مجففات شعر قوية
بليز كت ماي نيلز	Please cut my nails	أرجوك تقليم أظافري
تينج ماي فينغرز وڊ سكارليت كالار	Tinge my fingers with scarlet color.	اصبغي أظافري بلون قرمزي
مانيكور	Manicure	المناكير
بوليش ذ نيلز	Polish the nails	يطلي الأظافر

هـ۔ عند محل التجميد  
cosmetics store

مبرد أظافر	Nail file	نیل فائل
عطر	Perfume	بیر فیوم
مجفف شعر	Hair dryer	هیر دراير
أمشاط	Combs	کومس
کولونيا	Cologne	کولوغنی
کریم أساس	Foundation cream	فاونڈیش کریم
ملقط شعر	Tweezers	تویزرز
دبابیس شعر	Hair pins	هیر پینز
فراشي شعر	Hair brushes	هیر براشیز
حمایة الجلد	Skin protection	سکین پروتیکشن
کریم حمایة الجلد	Skin protection cream	سکین پروتیکشن کریم
أصبغة شعر	Hair dyes	هیر دایز
ملمع أظافر	Nail polish	نیل پولیش
کریم جسم	Body cream	بودی کریم
کریم نهار	Day cream	دای کریم
کریم لیل	Night cream	نایت کریم
تنظيف الوجه	face cleaning	فیس کلینینغ
کریم تنظيف الوجه	Cream for cleaning the face	کریم فور کلینینغ ذ فیس
کریم مکياج	Make up cream	میک آب کریم

بودرة الوجه	Face powder	فيس باودر
بودرة الوجه	Blusher	بلوشر
ظل عيون	Eye shadow	آي شادوو
إصبع أحمر شفاه	Lipstick baton	ليب ستيك باتون
ملون الرموش	Mascara	ماسكرا
قلم تكحيل العين	Eye liner	آي لاينار
مقص أظافر	Nail clipper	نيل كليبر
مجموعة مقصات	Scissors set	سايزورز سيت
فرشاة تنظيف	Cleaning brush	كليينغ براش
فرشاة تنظيف الوجه	Face cleaning brush	فيس كليينغ براش
فرشاة لإزالة الشعر	Hair removing brush	هير ريموفينغ براش
زيت للجلد	Skin oil	سكين أويل
التنظيف بالحليب	Treatment by milk	تريتمينت باي ميلك
التنظيف بالمحاليل	Treatment by lotions	تريتمينت باي لوشنز
التدليك	Massage	مساج
كريم تدليك	Massage cream	مساج كريم

**٦. عند الساعاتي وأدوات كهربائية**  
at the watch maker's and electric applications

ساعة يد	Watch	ووتش
ساعة حائط	Clock	كلوك
ضد الماء	Water proof	ووتر برووف
ملبسة بالذهب	Plated with gold	بليتد وذ غولد
لا تصدأ	Stainless	ستين ليس
ساعة منبه	Alarm clock	ألارم كلوك
ساعة أوتوماتيكية	Automatic watch	اوتوماتيك ووتش
تقدم بالوقت	To go fast	تو غو فاست
تقصر بالوقت	To go slow	تو غو سلو
تحتاج لبطارية	It needs a battery	ات نيدس إ باتاري
يجب أن أغير البطارية	I should change the battery	آي شود تشينج ذ باتاري
يعير أو يعد الساعة	To adjust	تو ادجاست
ينظف الساعة	To clean the watch	تو كلين ذ ووتش
ميناء الساعة	The face of the watch	ذ فيس أوف ذ ووتش
ماركة الساعة	The mark of the watch	ذ مارك أوف ذ ووتش
أريد ساعة أورينت لو سمحت	I want orient watch	آي وونت اورنيت ووتش
كما تريد يا سيد	As you like, sir	آز يو لايك، سير

هیر یو آر	Here you are.	ها هي الساعة
ٲانك یو آند هیر یو آر ذ مونې	Thank you and here you are the money	شكراً وإليك النقود
ذ ووتش ستوبد	The watch stopped	توقفت الساعة
وندر فول ووتش	Wonderful watch	ساعة رائعة
آي وونت إرولكس ووتش بلیز	I want a rollex watch. please	أريد ساعة روليكس من فضلك
ات إز آن اوتوماتيك ووتش	It is an automatic watch	إنها ساعة أوتوماتيكية
ذاتس وات آي نید	That is what I need.	وهذا هو طلبي
از ات غارنتید؟	Is it guaranteed?	هلي هي مكفولة؟
ات إز إ وورلد فيماس ووتش	It is a world famous watch	إنها ساعة عالمية مشهورة
غارانتيڊ فور تن يیرز	Guaranteed for ten years	مكفولة لعشر سنوات
هاو ماتش إز إت؟	How much is ti?	كم سعرها؟
ات كوستس فايف هاندرید باوندرسز	It costs five hundred pounds	تكلف خمسمائة جنيه
تو كلین ذ ماشین	To clean the machine	ننظف الآلة
ذس از تشیرر ذان إت	This is cheaper than it	هذه أرخص منها
آي هاف فرام ديفرانت مارك	I have from different mark	عندي من ماركة مختلفة



وت إز آتس مارك؟	What is its mark?	ما هي ماركتها؟
ات إز سيتزن	It is citizen	إنها سيتزن
ات كوستس ليس ذان رولاكس	It costs less than rollex	سعرها أقل من الروليكس
غيف مي ذ ستيزن	Give me the citizen	أعطني واحدة سيتزن
ات كوستس ون هاندرد اند فيفتي باوندس	It costs one hundred and fifty pounds	ثمنها ١٥٠ جنيه
بليز راب إت إن سوفونير بيير	Please wrap it in souvenir paper	الرجاء وضعها في ورق هدايا
راب إت ويل ات إز بريزنت	Wrap it well, it is a present	غلفها جيداً لأنها هدية
يو آر ويلكام	You are welcome	على الرحب والسعة
ثانك يو سو ماتش	Thank you so much	شكراً جزيلاً
فاكيوم كليئر	Vacuum cleaner	مكنسة كهربائية
تيب ريكوردر	Tape recorder	آلة تسجيل
ايون	Iron	مكواة
إيغ بيتر	Egg beater	خفاقة بيض
هيتير	Heater	سخانة
لاود سبيكر	Loud speaker	مكبر صوت
راديو	Radio	راديو
امبلي فاير	Amplifier	مضخم صوت

ثلاجة	Refrigerator	رفریجریٲور
غسالة	Washing machine	ووشینگ ماشین
جلاية صحون	Dish cleaner	دش کلینر
نشافه غسیل	Drier	درایر
محول	Transformer	ترانسفورمر
مولد کهربائی	Generator	جینریٲور

٧. عند المصور  
at the photographer's

التقاط صورة لكذا	Taking a photo of	تيكينغ إفتو أوف
تكبير الصور	Photograph enlarging	فوتو غراف انلارجينغ
لماع/ شفاف	Glossy	غلوسي
أشعة حمراء	Red- ray	رد راي
أشعة فوق حمراء	Ultra violet ray	اولترا فابلت راي
فيلتر	Filter	فيلتر
إصلاح	Repairing	ريبرينغ
استبدال	Replacing	ريليسينغ
مفتاح ضبط العدسة معطل	Shutter is out of order	شاتار از أوت أوف أوردر
الفلاش محروق	The flash is dead	ذ فلاش إز ديد
تشابك الصور	Jamming	جامينغ
هذا ليس صحيحاً	That's wrong	ذاتس رونغ
هذا صحيح كما أظن	I think that is right	آي ثينغ ذات إز رايت
نشك بذلك	We suspect that	وي صاسبيكت ذات
تظهير الفيلم	Film developing	فيلم دفيلوبينغ
مسودات الصور	Negatives	نيغاتيفس
نسخة واحدة	One copy	ون كوبي

هاو ماتش دو يو تشارج فور إكوبي؟	How much do you charge for a copy?	كم تأخذون ثمن النسخة؟
تو شيلينغز إكوبي	Two shillings a copy	عن كل نسخة شلنان.
هاي برايس	High price	سعر مرتفع
كوايت نورمال برايس	Quite normal price	سعر عادي
برايس، ريت، تشارج	Price, rate, charge	سعر
بليز دفيلوب فور مي ثري كوبيز أوف ايتش	Please, develop for me three copies of each	أرجوك ظهر لي ثلاث نسخ من كل واحدة
كوم نومورو ايفنينغ تو تيك ذم	Come tomorrow evening to take them	تعال غداً مساءً وخذها
بينغ إز إن أدفانس	Paying is in advance	الدفع سلفاً
بي صم ثينغ إن أدفانس أند ذريست تومورو.	Pay some thing in advance and the rest tomorrow	ادفع شيئاً ما سلفاً و الباقي غداً
بي ون يو غيت ذكوبيز	Pay when you get the copies	ادفع عندما تستلم الصور
سلايدس	Slides	مربعات للتصوير ملونة
ماني بوكسيز أوف سلايدز	Many boxes of slides.	علب كثيرة من المربعات الملونة
سايزيز	Sizes	مقاسات
فيلمز	Films	أفلام
هيريو آر	Here you are	تفضل أو خذ
فلاشيز	Flashes	فلاشات

دو يو وونت تو باي اني ٲينغ ايلس سير؟	Do you want to buy anything else, sir?	أتريد أن تشتري أي شيء آخر يا سيد؟
ذيس آر أول آي وونت	These are all I want	هذا كل شيء أريد
آت برزنت أور آت ذ تايم بينغ.	At present or at the time being	حالياً أو في الوقت الحاضر
نورمال كاميراز	Normal cameras	آلات تصوير عادية
اوتوماتيك كاميراز	Automatic cameras	آلات تصوير أوتوماتيكية
آي وونت تو باي إ نورمال كاميرا	I want to buy a normal camera.	أريد أن أشتري آلة تصوير عادية
آي وونت ون وذ بيتر لنس.	I want one with better lens	أريد عدستها أفضل
شو مي ذات كاميرا بليز!	Show me that camera please!	أرني تلك الآلة من فضلك!
ذس كاميرا إز سترونغر ذان ذات	This camera is stronger than that	هذه الآلة أقوى من تلك
آي هوب برايسيز آر لو	I hope prices are low.	أرجو أن تكون الأسعار منخفضة
تن باوندس إز إ فيت برايس	Ten pounds is a fit price.	عشر جنيهات سعر جميل مناسب.
أول رايت آويل باي إت.	All right, I will buy it	حسناً سأشتريها.
هيريو آر	Here you are	ها هي خذها

هیر ایز ذ برایس	Here is the price	وها هو ثمنها
ٲانك ٲو سو ماتش	Thank you so much	شكراً جزیلاً
فون اُس اِن كیس ٲو وونت اناوذرون	Phone us in case you want anther one	اتصل بنا هاتفياً في حال تريد واحدة أخرى
آي ويل دو، غود باي	I will do, good bye	سأفعل، إلى اللقاء

٨- في محل النظارات  
at the optician's

آي وونت تو باي صن غلاسيز بليز	I want to buy sun glasses, please	أريد أن أشتري نظرات شمس لو سمحت
يو آر ويلكام	You are welcome	على الرحب والسعة
ذيس آر فيرياس فرايتيز أوف صن غلاسيز	These are various varieties of sunglasses.	هذه مجموعات عديدة من نظارات الشمس
ليت مي هاف إلوك أون ذيم أول	Let me have a look in them all.	دعني ألقى نظرة عليها كلها
دو يو ريبير غلاسيز هير؟	Do you repair glasses, here?	هل تصلحون نظارات هنا؟
يس واتس رونغ وذ يور غلاسيز؟	Yes, what's wrong with your glasses?	أجل ما هي مشكلتك؟
ليت مي هاف إلون أون ايت بليز	Let me have a look on it, please	دعني ألقى نظرة عليها لو سمحت
شور، هير يو آر	Sure, here you are	بكل تأكيد، ها هي
ات نيدس لينسيز ريبليميننت	It needs lenses replacement	نحتاج لتبديل عدساتها
أوكي ريبليس ذم بليز	o.k. replace them, please	لا بأس، بدلها لو سمحت
تراي ذم	Try them	جربها

ذې آر اول رايټ	They are all right	إنها تماماً
هاو ماتش شود آي بي يو؟	How much should I pay you?	كم يجب أن أدفع لك؟
فايف باونډس فور ايتش لينس	Five pounds for each lens.	خمس جنيهات لكل عدسة
باي ذوي	By the way	قبل أن أنسى
صن غلاسيز وڌ ډراڪ كالورز	Sunglasses with dark colors	نظارات شمس بألوان داكنة
براون اُنډ بلو صن غلاسيز	Brown and blue sunglasses	نظارات شمس زرقاء وبنية
تشيلډرن غلاسيز	Children glasses	نظارات للأطفال
ماي كيدس ډونټ لايڪ غلاسيز	My kids don't like glasses	أولادي لا يحبون النظارات
آي وونټ اِ مونوكل	I want a monocle	أريد نظارة بعين واحدة
سايت غلاسيز	Sight glasses	نظارات رؤيا
ماغنifying غلاسيز	Magnifying glasses	نظارات مكبرة
بروڪين غلاسيز	Broken glasses	عدسات مكسورة
سڪراٽشڊ	Scratched	مخدوشة
كلار فول غلاسيز	Colorful glasses	نظارات ملونة
ٽرانسپيرانټ غلاسيز	Transparent glasses	نظارات شفافة اللون
ډارڪ غلاسيز	Dark glasses	نظارات غامقة اللون
لايت غلاسيز	Light glasses	نظارات كاشفة اللون



كلارفول لينسيز	Colorful lenses	عدسات ملونة
تو ريبليس لينسيز	To replace lenses	نستبدل العدسات
ات هيرتس ذ آي	It hurts the eye	تؤذي العين
تواكسبوز ذ آي تو دينجر	To expose the eye to danger	يعرض العين للخطر
تواكسبوز تو صن	To expose to sun	يتعرض للشمس

۹۔ فی محل بیع الکتب  
at book store

ورق طباعة	Typing paper	تایپنگ پیپر
دفتر أو ورقة رسالة	Writing pad	رایٹنگ پاد
قرطاسية	Stationeries	سٹیشنریز
ورق رسم	Drawing papers	دروینگ پیپرز
ورق جدران	Wall paper	وول پیپر
دبابيس	Pins	پینز
أقلام حبر	Pens	بنز
أدوات (مجموعة) رسم	Drawing set	دروینگ ست
أدوات (مجموعة) هندسية	Engineering set	انجینئرنگ ست
حبسات ورق	Paper clips	پیپر کلیپس
أوراق ملونة	Colored papers	کلورد پیپرز
ظروف / مغلفات	Envelopes	انفیلوبس
ظروف عادية	Ordinary envelopes	اورڈینری انفیلوبس
مغلفات رسائل جوية	Airmail envelopes	ایمیل انفیلوبس
كل الأنواع	All sorts	اؤل سورتس
جميع المقاسات	All sizes	اؤل سائیز
ما هو اللون؟	What color?	وت کالور؟
ما هو القياس؟	What size?	وت سائز؟

دیکشناريز	Dictionaries	معاجم
تشيلدرين بوکس	Children books	کتاب اطفال
فوتو کوبير	Photocopier	آلة نسخ
کالکوليتور	Calculator	آلة حاسبة
ستوريز اور نوفيلز	Stories or novels	قصص اور روايات
باي پيس	By piece	بالقطعة
اريم اوف پير	A ream of paper	ماعون ورق
اليكترونيك تايب رايتار	Electronic typewriter	آلة كاتبة الكترونية
انيك بوت	Ink pot	محبرة
دوزن	Dozen	درزينة (دسته)
سيمبليفايد ستوريز	Simplified stories	قصص مبسطة
شورت ستوريز	Short stories	قصص قصيرة
ادولتس آند تشيلدرين	Adults and children	بالعين واطفال
آي وونت صم نوفيلز فور مي	I want some novels for me	أريد بعض الروايات لي
فور تشيلدرن	For children	للأولاد
فور ادولتس	For adults	للكبار
سيريز اوف ستوريز	Series of stories	قصص مسلسلية
وي هاف اول يو وونت	We have all you want	لدينا كل ما تريد
ذي آر دسپليد ذير	They are displayed there	إنها معروضة هناك
شو مي ذات ديكشناري بليز	Show me that dictionary, please	أرني ذلك المعجم لو سمحت

هل لديكم معجم إنكليزي- عربي من فضلك؟	Do you have English- Arabic dictionary, please?	دو يو هاف انگليش- اراييك ديكشناري بليز؟
لدينا أيضاً قصص بالإنكليزية	We have also stories in English	وي هاف اولسو ستوريز إن انگليش
في العربية	In Arabic	إن أراييك
حقاً، هذا عظيم	Really that's great	ريلبي ذاتس غريت
أعطني كل ما طلبته	Give me all what I requested	غيف مي أول وت آي ريكويستد
أي شيء آخر يا سيد؟	Any thing else, sir?	اني ثينغ الس سير؟
هذا كل شيء أريده	That's all I want	ذاتس أول آي وونت
إليك ما طلبت	Here you are	هيريو آر
أريد خرائط سياحية أيضاً	I want tourist maps, too	آي وونت توريسٲ مابس تو
لدينا مجموعة واسعة منها	We have vast collection of them	وي هاف فاست كوليڪشن اوف ذم
أريد أن أشتري ثلاث خرائط فقط	I want to buy three maps only	آوونت تو باي ثري مابس اونلي
خريطة سورية وخريطة مصر وخريطة اليمن	A map of Syria, a map of Egypt and a map of yemen	إماب أوف سيرييا إماب أوف إيجيٲ أند إماب أوف يمن
خرائط دول أجنبية	Foreign countries maps	فورين كاونٲريز مابس

لدينا كتب سياسية	We have politic books	وي هاف بوليتيك بوكس
قصص اجتماعية	Social stories	سوشال ستوريز
قصص بوليسية	Police stories	بوليس ستوريز
أرني قائمة الكتب لأختار ما أريد	Show me the book list to choose what I want	شو مي ذ بوك ليست تو تشوز وت آي وونت
أريد كل هذه الأشياء	I want all these things	آي وونت أول ذيس ثينغس
إليك ما تريد	Here you are	هيريو آر
أعطني الفاتورة سأدفع لكم بشيك	Give me the bill I will pay you by check	غيف مي ذ بيل آي ويل بي يو باي تشيك
كما تريد	As you like	آز يو لايك

١٠- عند بائع الصحف والمجلات والسجائر والأزهار

at newspaper, magazine and tobacco shop and flowers

هل عندك صحف محلية يا سيد؟	Do you have local papers, sir?	دو يو هاف لوكال بيزرز سير؟
صحف عربية	Arabic papers	ارابيك بيزرز
لدينا صحف متنوعة يا سيد	We have various papers, sir	وي هاف فيرياس بيزرز سير
هل تصلك يومياً؟	Do they reach you daily?	دو ذي ريتش يو ديلي؟
نعم، بصورة منتظمة كل يوم	Yes, regularly every day	يس ريغولارلي ايفري داي
ماذا عن المجلات؟	What about magazines?	وت اباوت ماغازينز؟
تصلنا أيضاً بصورة منتظمة	They also reach us regularly	ذي اولسو ريتش أس ريغولارلي
أريد مجلة الشرق الأوسط	I want middle east magazine	آي وونت ميدل ايست ماغزين
إليك ما تريد	Here you are	هيريو آر
هل تريد صحف إنكليزية؟	Do you want English dailies?	دو يو وونت انگليش ديليز؟
أريد صحيفة عرب نيوز لو سمحت	I want arab news, please	آي وونت آراب نيوز بليز.
سألقي نظرة على	I will look round papers and	آي ويل لوك راوند بيزرز

أند ماغازينز	magazines	الصحف والمجلات
دو يو هاف أي بيريوديكالز؟	Do you have any periodicals?	هل لديك أي منشورات دورية؟
يس، اول إن انغليش	Yes, all in English	نعم كلها بالإنكليزية
ات دوزنت ماتر	It doesn't matter	لا يهم
هير يو آر	Here, you are	إليك ما تريد
آي وونت إباكيت اوف سيكاريتس بليز.	I want a packet of cigarettes please	أريد علبة سكاثر لو سمحت
بايب توباكو.	Pipe tobacco	تبغ غليون
آي وونت إباغ اوف بايب توباكو بليز	I want a bag of pipe tobacco, please	أريد كيساً من تبغ الغليون لو سمحت
هير يو آر	Here you are	إليك ما تريد
دو يو هاف سيغاريت هولدر؟	Do you have cigarette holder?	هل عندكم فم سيكارة؟
بايب كلينرز	Pipe cleaners	عيدان تنظيف الغليون
آي وونت هوم سيغاريتس	I want home cigarettes	أريد سكاثر وطنية
فورين سيغاريتس	Foreign cigarettes	سجائر أجنبية
هير يو آر	Here you are	إليك ما تريد
آي وونت إدوزن اوف بايب كلينرز	I want a dozen of pipe cleaners	أريد دزينة عيدان غليون
هير يو آر	Here you are	ها هي، تفضل
لايتارز	Lighters	قداحات

علب كبريت	Matches boxes	ماتشيز بوكسيز .
سأشتري دسٲة علب كبريت	I will buy a dozen of matches boxes	آي ويل باي ا دوزن اوف ماتشيز بوكسيز
كم ثمنها؟	How much are they?	هاو ماتش آر ذي؟
جنيه واحد	One pound	ون باوند
إليك ثمنها وشكراً	Here you are, thank you	هیر یو آر ٹانک یو
سوسن	Iris	ایریز
زنبق	Tulip or lylas	تولیب اور لیللاس
یاسمین	Jasmine	جازمین
قرنفل	Pink	بینک
نرجس	Daffodil	دافودیل
وردة	Rose	روز
غاردينيا	Gardenia	غاردينيا
ختمية أو خطمية	Holly hock	هولي هوك
زهور	Flowers	فلاورز
زهورات	Herbs	هیربس
زهر الساعة	Watch flowers	ووتش فلاور



۱۱۔ عند الإسكافي  
at the shoemaker's

ماذا في هذا الكيس؟	What is in this bag?	وت از ان دس باغ؟
بضع أحذية للتصليح	Some shoes for repairing	صم شوز فور ربيرينغ
نعل كامل	Full souls	فول سولز
جلد أصلي أو جلد اصطناعي	Leather or synthetic.	ليذار أور سينثيتك
أريد إصلاحها بجلد أصلي	I want to have them repaired with leather.	آي وونت تو هاف ذم ربيرد وذ ليذار
أهلاً بك	You are welcome	يو آر ويلكام
أحذية نسائية	Ladies, shoes	ليديز شوز
تقصير كعب الحذاء	Shortening of heels	شورتينينغ أوف هيلز
هل عندك ألوان للجلد؟	Do you have colors of leather?	دو يو هاف كولارز أوف ليذار؟
نعم عندي	Yes, I do have	يس آي دو هاف
يلزمك لونين بني وأسود	You need two colors brown and black	يو نيد تو كلارز براون أند بلاك
سأخيطهم لك	I will sew them for you	آي ويل سو ذم فور يو
سأثبت لك الكعاب بالمسامير	I will fix the heels with nails	آي ويل فيكس ذهيلز وذ نيلز
أريد ربطات أحذية	I want new shoe laces	آي وونت نيو شو ليسيز.

		جدیدہ
دو یو وونت تو ہاف ڈیس شوز بولیشد؟	Do you want to have these shoes polished?	هل تريد أن أجمع لك الأحذية؟
یس بولیش اول آوف ذم	Yes, polish all of them.	نعم اصبغها جميعاً
آز یو وش سیر	As you wish sir	كما تحب يا سيد
کم تومورو تو تیک ذم	Come tomorrow to take them	تعال غداً لتأخذها
آی ویل کم افتر تومورو	I will come after tomorrow	سآتي بعد غد
دو یو وونت می تو بی ناو؟	Do you want me to pay now?	هل تريد أن أدفع لك الآن؟
ٹانک یو ایف یو کان	Thank you if you can.	أشكرك لو تستطيع
ہاو ماتش دو یو اسک؟	How much do you ask?	کم تريد؟
تو باوندس	Two pounds	جنيهان
ہیر یو آر	Here you are	إليك ما تريد
غود باي	Goode bye	إلى اللقاء

١٢- في المطعم  
at the restaurant

مينيو	Menu	لائحة الطعام
كاستور	Castor	وعاء (ملح / بهار)
بيبر كاستور	Pepper castor	مبهرة
سولت كاستور	Salt castor	مملحة
سبونز	Spoons	ملاعق
تيل نايفس	Table knives	سكاكين طعام
فوركس	Forks	شوكات
بيغ سبون	Big spoon	ملعقة سكب كبيرة
سمول سبون	Small spoon	ملعقة شاي
فوود اوردرينغ	Food ordering	طلب طعام
ويتير	Waiter	خادم المطعم
ديرتي / كلين	Dirty \ clean	متسخ / نظيف
راذار دان دس	Rather than this	غير هذا
اناذر ون	Another one	واحد آخر
تشيك بيز	Chick peas	حمص
بور د بينز	Board beans	فول
بينز	Beans	فاصولياء
برد	Bread	خبز
فلافور	Flavor	نكهة

رائحة	Smell	سمیل
نکھہ/ أو رائحة طيبة	Good flavor or smell	غوود فلافر اور سمیل
نکھہ/ أو رائحة رديئة	Bad flavor or smell	باد فلافر اور سمیل
يعطي إكرامية لفلان	To tip some one	تو تیب صم ون
يحتفظ بالباقي	To keep the change	تو کیب ذ تشینج
يدفع نقداً	To pay cash	تو بی کاش
يدفع بشيك	To pay by cheque	تو بی باي تشیک
أهلاً بك يا سيد	You are welcome sir	یو آر ویلکام سیر
صباح أو مساء الخير	Good morning or evening	غوود مورنینگ اور ایفنینگ
أین تريد الجلوس يا سيد؟	Where would you like to sit, sir?	ویر وود یو لایک تو سیت، سیر؟
أريد أن أحجز طاولة	I want to reserve a table	آی وونت تو ریزیرف ایتبل
عفواً	I beg your pardon	آی بیغ یور باردون
لم أسمعك	I don't hear you	آی دونت هیر یو
طاولتکم رقم ۵ هناك	Your table is no: ۵ over there	یور تیل ایز نو ۵ اوفر ڈیر
حسناً أنها قرب النافذة	Well, it is near the window	ویل ات ایز نیر ڈویندو
ماذا تريد أن تطلب؟	What would you like to order?	وت وود یو لایک تو اوردر؟
نحن دائماً في خدمتك	We are always at your service	وی آر اولویز ات یور سیرفیس
أريد لائحة طعام من	I want to see the menu	آی وونت تو سی ڈمینو

		فضلك
هیر یو آر	Here you are	إليك ما تريد
مین دیش	Main dish	الطبق اليومي الأساسي
میکسد فیجتابل سوب	Mixed vegetables soup	شورباء بالخضار
مایونیز	Mayonnaise	مایونیز
روستد بیف	Roasted beef	لحم عجل روستد
میت بایز	Meat pies	فطائر باللحم
مشرووم و ذرایس	Mushroom with rice	فطر مع الأرز
آي ویل تیک مشرووم سوب	I will take mushroom soup	أريد شورباء بالفطر
یو آر موسٹلی ویلکام	You are mostly welcome	على الرحب والسعة
موتون	Mutton	لحم خروف
ات تیسٹس غوود	It tastes good	مذاقه طيب
غریلد تشیکن	Grilled chicken	فروج مشوي
غارلیک آند اونیون	Garlic and onion	ثوم وبصل
وي وونت صم باتر بلیز.	We want some butter, please	نريد بعض الزبدة لو سمحت
دیلشاس فراید فیش	Delicious fried fish	سمك مقلي لذيذ
بیکد فیش	Baked fish	سمك مشوي بالفرن
وي وونت فراید فیش	We want fried fish	نريد سمك مقلياً
وي وونت بیکد فیش	We want baked fish	نريد سمك مشوياً بالفرن
یو آر موسٹلی ویلکام	You are mostly welcome	على الرحب والسعة

ما هي الحلوى بعد الطعام لو سمحتم هنا؟	What is your dessert here?	وت إز يور ديسرت هير؟
كاتو وفاكهة وبوظة	Cakes, fruits and ice cream	كيكس، فروتس أند ايس كريم
نريد فاكهة لو سمحت	We will take fruits, please	وي ويل تيك فروتس بليز
الأولاد يريدون كاتو وشاي	Kids will take cakes with tea	كيدس ويل تيك كيكس وذ تي
زوجتي تريد بوظة	My wife will take ice ceram	ماي وايف ويل تيك آيس كريم
أعطني فاتورة الحساب من فضلك	Give me the bill please	غيف مي ذ بيل بليز
إليك إياها	Here you are	هير يو آر
احتفظ بالباقي	Keep the change	كيب ذ تشينج
وجباتكم غالية جداً	Your meals are very expensive	يور ميلز آر فيري اكسبنسيف
يتوقف السعر على المائدة	Price depends on the table	برايس ديبندس أون ذ تيبيل
إلى حد ما	To some extent	تو صم اكستينت
إلى حد كبير	To a large extent	تو آلارج اكستينت
وجباتكم دسمة	your meals are heavy	يور ميلز آر هيفي
الوجبات قليلة الدسم أرخص	Light meals are less expensive	لايت ميلز آر ليس اكسبنسيف
السعر معقول	Price is reasonable	برايس إز ريزنابل

سعر معتدل	Moderate price	مودريت برايس
تستحقون	You are deserved	يو آر ديزرڤد
أطباق متنوعة	Various dishes	ڤيرياس ديشيز
ديك رومي مشوي بالفرن	Baked turkey	بيكد توركي
سمك بالمايونيز	Fish with mayonnaise	ڤيش وڊ مايونيز
نقانق مقلية	Fried sausages	ڤرايد سوسيجز
شرحات لحم	Steaks	ستيڪس
كلاوي وكبد	Kidneys and liver	كيدنيز آند ليفر
بطاطا و همبرغر	Potatoes and hamburger	پوتيتوز آند هامبرغار
هامبرغر بالجبن	Cheese burger	تشيز بورغار
مشويات متعددة	Mixed grills	ميكسد غريلز
شورباء الفطر بالكريم	Mushroom cream soup	مشروم كريم سووب
حساء البصل	Onion soup	اونيون سووب
حساء دجاج مع شعيرية	Chicken soup with noodles	تشيكن سووب وڊ نودلز
بطاطا مقلية	Fried potatoes	ڤرايد پوتيتوز
كتشب	Ketchup	كاتشوب
حساء بالدجاج	Chicken soup	تشيكن سووب
حساء لحم بقر	Beef soup	بيف سووب
مشروبات باردة	Cold drinks	كولد ڊرينڪس
أنواع العصير	Kinds of juice	كاينڊس آف جوس

برتقال وليمون	Orange and lemonade	أورانج أند ليمونيد
أناناس وتفاح	Pineapples and apples	باين أبلز أند أبلز
بطيخ أصفر وأحمر	Melon and watermelon	ميلون أند ووتر ميلون
الزنجبيل	Ginger	جينجر
الجزر	Carrots	كاروتس
ماء الصودا الغازية	Soda water	سودا ووتر
مياه معدنية غازية	Tonic water	تونيك ووتر
عصير فاكهة مشكلة	Mixed fruits juice	ميكسد فروتس جوس
عصير قصب السكر	Cane juice	كين جوس
عصير عنب	Grape juice	غريب جوس
عصير كريفون	Grapefruit juice	غريب فروت جوس
جبنة ناعمة صفراء	Cheddar	تشيدار
جبنة بيضاء	White cheese	وايت تشيز
جبنة ذهبية	Golden cheese	غولدن تشيز
جبنة كاملة الدسم	Full cream or whole butter cheese	فول كريم اور هول باتر تشيز
لذيذة للغاية	Very delicious	فيري ديليشاس
خدمات ممتازة	Excellent services	اكسيلانت سرفيسيس
يسرنا سماع ذلك	We are glad to hear that	ري أر غلاد تو هير ذات
جبنة مستوردة	Imported cheese	امپورتد تشيز
عجة بيض	Omelet	اوميليت



فطيرة البيتزا	Pizza	بيزا
سلطة البندورة	Tartar	تارتار
محار	Lobster	لوبستر
صلصة البندورة	Tomato sauce	توميتو سوس
شرائح لحم	Scallops	سكالوبس
سميد أو برغل	Crushed wheat	كراشد ويت
معكرونة بالزبدة	Spagetty with butter	سباغيتي وذ باتر
لحم عجل، لحم خروف	Beef and mutton	بيف أند موتون
نقانق مقلية مع محار	Fried sausages with lobster	فرايد سوسيجز وذ لوبستار
سمك مدخن	Smoked fish	سموكد فيش
سمك سلمون	Salmon	سالمون
الخردل	Mustard	مستارد
سلطة سمك تونا	Tuna salad	تونا سلاذ
سمك وفطر مع المايونيز	Fish and mushroom with mayonnaise	فيش أند مشروم وذ مايونيز
جمبري	Shrimp	شريمب
سمك جمبري مع سلطة بندورة	Shrimp with tomato salad	شريمب وذ توميتو
حساء شعيرية مع الجزر	Noodles soup with carrots	نودلز سووب وذ كاروتس
شورباء الجزر مع البطاطا	Carrots and potatoes soup	كاروتس أند بوتيتوز سووب
مطعم وجبات سريعة	Snacks restaurant	سناكس رستورانت

ري انجوي ذ كيك	We enjoy the cake	تعجبنا الكاتو
كانديز	Candies	حلويات
باستريز	Pastries	معجنات
كيك	Cake	كعكة كاتو
ريزين بايز	Raisin pies	فطائر بالزبيب
بارز أوف تشوكوليت	Bars of chocolate	ألواح شوكلاتة
ميكسد كانديز	Mixed candies	حلويات مشكلة
بوت ذم إن إ باغ بليز	Put them in a bag, please	ضعها في كيس من فضلك
فريش كيكس	Fresh cakes	كاتو طازج
لوفس	Loaves	أرغفة
اوفن	Oven	الفرن
ريزين كيكس	Raisin cakes	كاتو بالزبيب
ستافد وذ ريزين	Staffed with raisin	محشوة بالزبيب
بلاك كراتنس	Black currants	زبيب عنب أسود
لوف أوف كيكس وذ ميكسد فروتس	Loaf of cakes with mixed fruits	رغيف كاتو بالفواكه المشكلة
فريش كريم	Fresh cream	كريمة طازجة
ثانكيو سو ماتش	Thank you so much	شكراً جزيلاً
دونت مينشين إت	Don't mention it.	لا شكر على واجب
نوتس	Nuts	مكسرات
تشيست نوت	Chestnut	كستناء

فستق سوداني	Peanut	بي نوت
كسارة جوز ولوز	Nut crusher or cracker	نوت كراشار أور كراكار
جوز	Walnut	وول نوت
فطيرة فواكه متنوعة	Cocktail pie	كوكتيل باي
فطائر تفاح	Apple pies	آبل بايز
مربى	Jam or marmalade	جام أور مارملاد
حلوى من العجين أورز بحليب	Pudding	بادينغ
يغادر	Leave	ليف
يصل	Arrive	ارايڤ
مهلبية	Blank mange	بلانك مانج
طبق جيل	Jelly dish	جيل دش
كريم كاراميل	Cream caramel	كريم كاراميل
طبق حلوى من الكاكاو	Chocolate pudding	تشوكوليت بادينغ
بوظة بالكريمة والفاكهة	Fruit sundae	فوت صانداي
شاي بارد	Cold tea	كولد تي
شاي ساخن	Hot tea	هوت تي
مقهى	Coffee shop	كافي شوب
شريحة ليمون	Slice of lemon	سلايس أوف ليمون
مكعبات سكر	Sugar cubes	شوغار كيوبس
مكعبات من الثلج	Ice cubes	آيس كيوبس
إبريق شاي	Tea pot	تي بوت

وعاء للقهوة	Coffee pot	كافي بوت
إبريق ماء	Jug	جاغ
خبز محمص	Toast	توست
فريز	Strawberry	ستروبري
بسكويت بالكريمة	Biscuit with cream	بسكويت وذ كريم
القرفة	Cinnamon	سينامون
لفات توفى	Toffee rolls	توفى رولز
يضع الزبدة على الخبز	To spread butter on bread	تو سبريد باتار أون بريد
في الهواء الطلق	Out doors	أوت دوورز
في الظل أو تحت شجرة	In a shade or under a tree	إن إ شيد أور اندر إ تري
بجانب نافورة ماء	By water fountain	باي ووتر فاونتن
قرب بركة الماء	By water pool	باي ووتر بوول
شاي مع البسكويت	Tea with biscuits	تي وذ بسكويتس
زورونا مرة ثانية	Call us again	كول أس أغين
سنقوم بزيارتكم كل شهر	We will call you every month	ري ويل كول يو افري مانث
أين ستناول طعامنا؟ في المطعم الموجود على الزاوية.	Where shall we eat? At the restaurant round the corner.	وير شال وي إيت؟ أت ذ ريستوران راوند ذ كورنر.
هل هذه الطاولة محجوزة؟	Is this table reserved?	إز ذس تيبيل ريسيرفد؟
تفضلوا، هذه لائحة	Here's the menu.	هيرز ذ مينيو.

		الطعام.
هل من شيء آخر.	Any think else?	إيتينج إلس؟
هل أقدم لكم الأبيريتيف (مشروب) / المقبلات؟	May I offer you some aperitif/ hors d'oeuvre?	مي آي أوفر يو سم أبيريتيف / أورز دوفر؟
لا أعرف هذه المأكولات. هل يمكن أن تنصحنى ببعض منها؟	I don't know these dishes. Could you recommend me some?	آي دونت نو ذيس ديشز. كود يو ريكومند مي سم؟
ماذا لديكم من مأكولات الحمية؟	What sort of diet food do you have?	وات سورت أوف دايت فود دو يو هاف؟
ماذا لديكم من الخضار؟	What sort of vegetables do you have?	وات سورت أوف فيجيتابلز دو يو هاف؟
من فضلك، اجلب لنا الطعام بسرعة. نحن مستعجلون.	Will you, please, bring the meal quickly? We are in a hurry.	ويل يو، بليز، برينج ذ ميل كويكلي؟ وي آر إن أهري.
هل اكتفيتم (اكتفيت) من الطعام / الشراب؟	Have you had enough to eat/ drink?	هاف يو هاد إنف ثو إيت / درينك؟
هل تريدون (تريد) شيئاً آخر؟	Do you want any more?	دو يو وونت إنني مور؟
لست جائعاً، أنا عطشان فقط.	I am not hungry, only thirsty.	آي أم نط هنجري، أونلي ثيرستي.
ليست لدي شهية للطعام	I don't feel like eating yet.	آي دونت فيل لايك إيتينج

بعد.		يت.
هل أستطيع دعوتك (دعوتكم) إلى كأس؟	May I invite you for a drink?	مي آي إنفايت يو فور أ درينك؟
ماذا تريد (تريدون) على الإفطار؟	What will you have for breakfast?	وات ويل يو هاف فور بريكفاست؟
ماذا تود أن تشرب؟	What will you drink?	وات ويل يو درينك؟
من فضلك، أحضر لنا زجاجة نبيذ أبيض/ أحمر.	Bring us a bottle of white/ red wine, please.	برينج أس أ باتل أوف وايت/ رد واين، بليز.
هل تستعمل السكر/ السكرين؟	Do you take sugar/ saccharin?	دو يو تيك شوچار/ ساكارين؟
لقد شربت كفاية.	I've drunk enough.	آيف درنك إنف.
أريد شراباً خال من الكحول.	I'd rather have a soft drink.	آيد راذر هاف أ سوفت درينك.
كأس من البوتر، من فضلك.	A pint of bitter, please.	أ بينت أوف بوتر بليز.
ماذا يمكن أن تحضر فوراً؟	What have you ready to serve?	وات هاف يو ريدي تو سيرف؟
احتفظ بالباقي/ هكذا كفاية.	Keep the change.	كيب د تشينج.

١٣- في السوق  
Shopping

التسوق	Shopping	شوبينج
كم يبلغ ثمن هذا؟	How much does it cost/ how much is it?	هاو مَتش دَز إِت كوست/ هاو مَتش إَز إِت؟
هل من شيء آخر؟	Anything else?	إِنِشِينج إِلْس؟
هذا كل شيء؟	Will that be all?	وِيل ذات بِي أُول؟
هذا القميص سعره رخيص.	This shirt is cheap/ doesn't cost much.	ذِس شِيرِت إَز تَشِيب/ دَزْنَت كوست مَتش.
تفضل.	Here you are.	هِير يو آر.
هل لديكم شيء أرخص؟	Haven't you got anything cheaper?	هَافِنَت يو جَت إِنِشِينج تَشِيبَر؟
بماذا أستطيع أن أخدمكم؟	What can I do for you?	وات كان آيْ دو فور يو؟
ماذا أريكم؟	What can I show you?	وات كان آيْ شو يو؟
أبحث عن قسم الألبسة الجاهزة.	I'm looking for ready-made clothes.	آيْم لُوكِينج فور رِيدِي مِيد كلودس.
سأخذ هذا.	I'll have this.	آيْل هَاف دَس.
الدفع في الصندوق.	Pay at the cash-desk.	بِي أَت دَ كَاش دَسك.
هل تريدون إرساله؟	Would you like it delivered?	وود يو لاِيك إِت دِيلِيفِرْد؟
أعطني قطعة أخرى	Give me another	جَف مي أَنذَر وَن.

	one.	(واحد آخر).
ذاتس تُو متش فور مي.	That's too much for me.	هذا كثير (غالي) بالنسبة لي.
ذاتس تُو إكسبنسيف / دير.	That's too expensive/dear.	هذا غال جداً.
ذاتس راذر تشيب.	That's rather cheap.	هذا رخيص كفاية.
ذاتس ذ فري ثينج آي وونت.	That's the very thing I want.	هذا ما أريده حقاً. هذا ما أبحث عنه حقاً.
آر يو بينج أتندد تو؟	Are you being attended to?	هل لديكم اهتمام بهذا.
نو، ثانك يو، آيم أونلي هافينج ألو ك راوند.	No, thank you, I'm only having a look round.	كلا، شكرآ، إني أتفرج فقط.
آيد لايك ذات بلاوز إن ذ وندو.	I'd like that blouse in the window.	أود أن أحصل على تلك البلوزة الموجودة في الواجهة.
إت دزنت ريلي سويت يو.	It doesn't really suit you.	هذا لا يليق لك.
جودس كان/ كانت بي كليمد.	Goods can/ cannot be claimed.	هذا المنتج يملك / لا يملك ضمانه.
إز ذير إني ديفيرينس إن برايس؟	Is there any difference in price?	هل هناك فارق في السعر؟
إتس ذ لتيست فاشن.	It's the latest fashion.	هذه آخر موضه.
كان يو ميك أريد كشن إن ذ برايس؟	Can you make a reduction in the price?	هل يمكن أن تعطوني تخفيضاً في السعر؟



سوري، إيتس أ فيكسد برايس.	Sorry, it's a fixed price.	للأسف لا، السعر ثابت.
كان آي هاف أ ريسبت فور إيت؟	Can I have a receipt for it?	هل أستطيع الحصول على الفاتورة؟
ديسكاونت.	Discount	حسم
كان يو شو مي ذا سيم بلاوز إن آنذر كَلَر؟	Can you show me the same blouse in another colour?	أرني، من فضلك نفس البلوزة بلون آخر.
رد، يلو، جرين، بِلُو، فايولت، براون، أورينج، بلاك، وايت.	Red, yellow, green, blue, violet, brown, orange, black, white.	أحمر، أصفر، أخضر، أزرق، بنفسجي، بني، برتقالي، أسود، أبيض.
دارك، لايتَر، سموكِر، لارجِر، وايدَر، ناروَوَر/ مور نارو، هاير، لووَر.	Dark, lighter, smaller, larger, wider, narrower/ more narrow, higher, lower.	أغمق، أفتح، أصغر، أكبر، أوسع، أضيق، أعلى، أخفض.
إيتس أ ريل بيرجين.	It's a real bargain.	هذا العرض مغرٍ.
تويز	Toys	ألعاب أطفال
سبورت أيتمز	Sport items	معدات رياضية
ريتيلر	Retailer	بائع بالمفرق
هول سيلر	Wholesaler	بائع بالجملة
امبورت	Import	استيراد
اكسبورت	Export	تصدير
هوم ترید	Home trade	تجارة داخلية
فورين ترید	Foreign trade	تجارة خارجية

تجارة حرة	Free trade	فري تريد
نريد الذهاب إلى الأسواق	We want to go to the markets	وي وونت تو غو تو د ماركتس
زوجتي تحب الشراء كثيراً	My wife likes shopping very much	ماي وايف لايكس شوبينغ فري ماتش
هذه منتجات وطنية	These are national products	ذيس آر ناشيونال بروداكتس
أريد أن أشتري بضائع وطنية	I want to purchase national goods	آي وونت تو بيرتشيز ناشيونال غودز
هذه المنتجات أجنبية	These are foreign products	ذيس آر فورين بروداكتس
لا أريد أن أشتري بضائع أجنبية	I don't want to purchase foreign goods	آي دونت وونت تو بيرتشيز فورين غودز
أشجع المنتجات الوطنية	I encourage the national products	آي انكاريج ذ ناشيونال بروداكتس
يلزمنا نقد أجنبي	We need foreign exchange	وي نيد فورين اكسجينج
هذه الأسواق خاصة بالألبسة	These markets are for clothes	ذيس ماركتس آر فور كلوزيس
محلات بقالة	Groceries	غروساريز
خضار وفاكهة	vegetables and fruits	فيجتابلز اند فروتس
هذا محل واسع	This is a vast store	ذيس إز إفاست ستور
محل ملابس رجالية	Gent's store	جينتس ستور

بذلة	Suit	سوت
ربطة عنق	Neck- tie	نيك تاي
معطف شتوي للأمطار	Trench- coat	ترينش كوت
معطف مطر	Rain coat	رين كوت
قماش فانيلا	Flannel	فلانيل
بنطلون	Trousers	تراوزارز
بنطال شورت	Short	شورت
بيجاما	pyjamas	بايجاما
بدلة رسمية	Smoking	سموكنينغ
زر وعروة	Button and a slit	بوتون أند إسليت
قبعة للنوم	Night cap	نايت كاب
لون فاتح	Light color	لايت كالاور
لون غامق	Dark color	دارك كالاور
شماعة	Brace	بريس
جوارب	Stockings	ستوكينغس
معطف/ جاكيت	Jacket	جاكيت
معطف خارجي	Over coat	اوفر كوت
منديل قماش	Hand kerchief	هاند كيرتشيف
قمصان	Shirts	شيرتس
قمصان بنصف كم	t- shirts	تي شيرتس
كزة	Sweater	سويتير
قشاط جلد	Leather belt	ليذر بيلنس

محفظه نقود	Wallet	ووليت
شحاته	Slippers	سليپارز
حذاء	Shoes	شوز
كم	Sleeve	شليف
جيب	Pocket	بو كيت
بطانة	Lining	لاينينغ
ياقة	Collar	كولار
ثياب داخلية	Under wear	اندر وير
ماذا تريد أن تشتري من عندنا؟	What are you going to buy from our store?	وت آر يو غوينغ تو باي فرام أور ستور؟
هل يمكننا خدمتك يا سيدي؟	What can we do for you sir?	وت كان وي دور فور يو سير؟
أبحث عن بدلات يا سيدي	I am looking for suits, sir	آي آم لو كينغ فور سوتس سير
ما المقاس يا سيدي؟	What size sir?	وت سايز سير؟
تشكليتنا	Our collection	اور كوليكشن
يمكنك اختيار	You can select	يو كان سيليكٹ
يمكنك اختيار	You can choose	يو كان تشوز
الشكل والنوع واللون	Type, model, and color	تايب، موديل اند كالار
هل يمكنني أن أجرب البنطال؟	Can I try the trousers?	كان آي تراي ذ تراوازرز؟
رجلا البنطال طويلتان	It's pants are long	ايتس بانٹس آر لونغ

لا تقلق نحن نقصرها لك	Don't worry we can shorten them for you	دونت ووري وي كان شورتين ذيم فور يو
جوخ إنكليزي	Tweeds	تويدز
جاكيت جلد	Leather coat	ليذار كوت
هل يلزمك؟	Do you need?	دو يو نيد؟
انظر إليها في المرآة	Look at it in the mirror	لوك أت إت إن ذميرور
نوعية أصلية	Genuine quality	جنيوين كواليتي
إنها مصنوعة من	They are made of	ذي آر ميد أوف
أريد درزينة من القمصان	I want a dozen of shirts	آي وونت إ دوزن أوف شيرتس
نصف درزينة	Half a dozen	هاف إ دوزن
ألوانها متنوعة	It is of various colors	إت إز أوف فيرياوس كلاورز
أزيائنا جميلة	Our fashions are fine	أور فاشينز آر فاين
هل يمكنني مساعدتك يا سيدي؟	Can I help you sir?	كان آي هيلب يو سير؟
سألقي نظرة	I will have a look	آي ويل هاف إلوك
كنزات	Pullovers	بولوفرز
أي نوع يعجبك؟	What kind do you like?	وت كايند دو يو لايك؟
يعجبني هذا النوع	I like this kind	آي لايك ذيس كايند
أي أنواع أخرى؟	Any kids else?	آني كايندس ايلس؟

آي وونت تو تراي صم أوف ذم	I want to try some of them	أريد أن أجرب بعضها
ليت مي تيك يور سايز	Let me take your size	دعني أخذ مقاسك
ذيس سوت سوتس يو ويل	This suit suits you well	هذه البدلة تناسبك
ذ فيتينغ روم	The fitting room	غرفة القياس
ذيس كلاور إز نوت غود فور مي	This color is not good for me	هذا اللون لا يعجبني
دو يو لايك ذيس؟	Do you like this?	هل يعجبك هذا؟
هاو ماتش إز إت؟	How much is it?	كم سعره؟
إت إز تشيب	It is cheap	إنه رخيص
وايت أند بلاك	White and black	أبيض وأسود
رد أند يلو	Red and yellow	أحمر وأصفر
غرين أند بلو	Green and blue	أخضر وأزرق
سكارليت أند بينك	Scarlet and pink	قرمزي ووردي
براون أند أورانج	Brown and orange	بني وبرتقالي
هوني أند غري	Honey and grey	عسلي ورمادي
بلوند أند غولدن	Blond and golden	أشقر وذهبي
تشيسٽ نوت	Chestnut	كستنائي
فايليت	Violet	بنفسجي
روبي أند ايفوري	Ruby and ivory	عقيقي وعاجي
آزور	Azure	لون سماوي

مائل إلى الأصفر	Yellowish	يلو ویش
محل ملابس نسائية	Ladies wear store	ليديز وير ستور
فستان سهرة	Night dress	نايت درس
زي رسمي	Uniform	يونيفورم
فستان حفلات	Party robe	بارتي روب
ثوب سهرة	Evening dress	إيفنينغ درس
شال	Shawl	شاول
قبعة حرير	Silk hat	سيلك هات
باروكة شعر مستعار	Wig	ويغ
جوخ	Drapery	دريبري
مخمل	Velvet	فلفيت
قبعة مع ريش	Hat with feathers	هات وذ فيذارز
فضفاضة (واسعة)	Puffy	بافي
ملابس داخلية	Under wear	أندر وير
عروة	Button hole	بوتون هول
قبعة بشرائط	Hat with ribbons	هات وذ ريبونز
تنورة	Skirt	سكيرت
ثياب قطنية	Cotton dress	كوتون درس
صوف	Wool	وول
تنورة داخلية	Under skirt	أندر سكيرت
قفازات جلدية	Leather gloves	ليذار غلوفر
معطف خارجي	Over coat	أوفر كوت

معطف مطر	Rain coat	رين كوت
حجاب	Veil	فيل
الفرو	Fur	فير
ثوب	Robe	روب
فستان	Vestan	فيستان
قماش	Cloth	كلوث
بلوزة	Blouse	بلوز
قميص داخلي	Slip	سليب
اسوارة	Bracelet	بريسليت
جورب نسائي طويل	Tights	تايتس
جوارب نسائية	Stockings	ستوكينغس
محفظة يد	Hand bag	هاند باغ
صدرية	Bra	برا
وشاح	Scarf	سكارف
حلق	Earrings	ايرينغس
مشط	Comb	كوم
حزام	Belt	بيلت
حذاء عالي طويل	Boot	بووت
نهارك سعيد يا سيد	Good day, sir	غود دي سير
سيدتي	Madam\ lady	ليدي / مادام
هل أقدم لك خدمة يا سيدتي؟	Can I help you madam?	كان آي هيلب يو مادام؟



آي وونت آن ايفنينغ درس	I want an evening dress	أريد فستان سهرة
آي ويل شو يو صم	I will show you some	سأعرض عليك بعضاً منها
ايلغانت درس	Elegant dress	فستان أنيق
ليتيس فاشن	Latest fashion	أحدث زي
هاو ماتش إزات؟	How much is it?	كم ثمنه؟
آي وونت ديس درس تو	I want this dress, too	أريد هذا الفستان أيضاً
سكوتش سكيرتس	Scotch skirts	تنانير اسكوتلندية
يو كان تشوز وت يو لايك	You can choose what you like	يمكنك أن تختاري ما تريد
ماي آي تراي ديس سكيرت	May I try this skirt?	هل يمكنني أن أقيس هذه التنورة؟
تراي إت ذير إن ذيفيتينغ روم	Try it there in the fitting room	جربها هناك في غرفة التجربة
وي كان شورتين إت إف إت إز لونغ	We can shorten it if it is long	سنقصرها إن كانت طويلة
شورتين ات فور مي بليز	Shorten it for me please	قصرها لي من فضلك
آي وونت تو هاف ألوك أون هاتس بليز	I want to have a look on hats, please	أريد أن ألقى نظرة على القبعات من فضلك
أوبين ذات كابينيت	Open that cabinet	افتحي تلك الخزانة
هاتس آر إن إت	Hats are in it	القبعات داخلها

هاو ماتش آر ذهاتس ويذ فيذار.؟	How much are the hats with feathers?	كم سعر قبعات الريش؟
أند ويذ ريبونز	And with ribbons	وذات الريبان
ذير إز نو ديفرانس	There is no deference	لا يوجد فارق
آي ويل كول يورستور أغين	I will call your store again	سأزور محلكم مرة ثانية
يو آر اولويز ويلكام	You are always welcome	أهلاً وسهلاً بك دائماً
آز يو لايك مادام	As you like, madam	كما تريدن يا سيدة
وي ويل بي فيري غلاد تو سي يو أغين	We will be very glad to see you again	سنكون مسرورين جداً لرؤيتك ثانية
وير كان آي بي؟	Where can I pay?	أين سأدفع لكم؟
أون ديس كاونتر	On this counter	على هذه الطاولة
هير يو آر	Here your are	إليك النقود
ثانك يو فيري ماتش	Thank you very much	شكراً جزيلاً
هاو كايند يو آر	How kind you are!	كم أنت لطيفة
تشيلدرينز وير ستور	Children's wear store	محل ثياب أولاد
جينز تراوزارز	Jeans trousers	بنطلونات جينز
آر ذير كالورز لايت أور دارك؟	Are their colors light or dark?	هل ألوانها غامقة أم كاشفة؟
ات دوزنت ماتر	It doesn't matter	لا يهم
آي وونت تو لايت كالورز	I want two light colors and two dark colors	أريد اثنين من اللون

أند تو دارك كالورز		الفتاح واثان من اللون الغامق
آي وونت كوتون شيرتس	I want cotton shirts	أريد قمصان قطنية
دو يو هاف شوز هير؟	Do you have shoes, here?	هل عندكم أحذية هنا؟
فوتبول بووتس	Foot ball boots	أحذية كرة قدم
هاو ماني بووتس دو يو وونت؟	Foot ball boots	كم حذاء تريد؟
دو يو هاف بايجاماز؟	Do you have pyjamas?	هل لديكم بيجامات؟
يس وي هاف كومريهنسيف فرايتي	Yes, we have comprehensive variety	نعم لدينا تشكيلة واسعة منها
آي وونت كوتون بايجاماز	I want cotton pyjamas	أريد بيجامات قطنية
كوتون ستوكينغس	Cotton stockings	جوارب قطنية
وول ستوكينغس	Wool stockings	جوارب صوفية
هاند كيرتشيفس	Hand kerchiefs	مناديل قماش
وذ بليجر	With pleasure	بكل سرور
هاو ماتش آر أول ديس؟	How much are all these?	كم ثمن هذه الأغراض كلها؟
بي أت ذكاشيارز او فر ذير بليز	Pay at the cashier's over there, please	ادفع عند أمين الصندوق هناك لو سمحت
فوت وير ستور	Footwear store	محل أحذية
شوز	Shoes	حذاء

ليذار	Leather	جلد
جنوين ليذار	Genuine leather	جلد أصلي
ويمن شوز	Women shoes	أحذية نسائية
شو ليسيز	Shoe laces	رباطات حذاء
شو بوليش	Shoe- polish	تلميع أحذية
هاي هيل	High heel	كعب عالي
ميديوم هيل	Medium heel	كعب متوسط
شو براش	Shoe- brush	فرشاة أحذية
شوراك	Shoe- rack	رف صف الأحذية
تايت شوز	Tight shoes	حذاء ضيق
كومفورتابل	Comfortable	مريح
آي وونت شوز أوف ثري كالورز فور تشيلدرن	I want shoes of three colors for children	أريد ثلاثة ألوان من الأحذية للأطفال
تشوز ذ كالورز يو لايك	Choose the colors you like	اختر الألوان التي تريد
تراي ذم بليز	Try them, please	جربها من فضلك
ذير كالورز آر أوكي	Their colors are o.k.	ألوانها مناسبة
ذير سايزيز آر أوكي	Their sizes are o.k.	قياساتها مناسبة
هاو ماتش آر ذي؟	How much are they?	كم قيمتها؟
آي وونت شوز ويد لونغ ليسيز	I want shoes with long laces	أريد حذاء بربطات طويلة
ثانك يو فيري ماتش	Thank you very much	شكراً جزيلاً

محل أحذية نسائية	Ladie's footwear store	ليديز فوت وير ستور
سيدتي هل يمكنني مساعدتك؟	Madam! Can I help you?	مادام كان آي هيلب يو؟
أريد حذاء أحمر وأخضر لو سمحت	I want a red and green shoes, please	آي وونت إرد أند غرين شوز بليز
لماذا هذين اللونين معاً؟	Why do you want these colors together?	واي دو يو وونت ديس كالورز توغذر
لأنها تناسب ثوبي الجديد	For they match my new vestan	فور ذي ماتش ماي نيو فستان
ما مقاسك؟	What is your size?	وت إز يور سايز؟
أريده من الجلد الأصلي وقياس ٣٧	I want it from genuine leather with size ٣٧	آي وونت إت فرام جينوين ليذار وذ سايز ٣٧
إليك ما طلبتي	Here you are	هير يو آر
سأجربه الآن	I will try it now	آي ويل تراي إت ناو
كما تشائين يا مدام	As you like madam	آز يو لايك مادام
الموديل يعجبني	I like such style	آي لايك صاتش ستايل
هل المقاس تماماً يا سيدة؟	Is the size well, madam?	إز ذ سايز ويل مادام؟
أشعر أنه ضيق إلى حد ما	I feel it is tight to some extent	آي فيل إت إز تايت تو صم اكستينت
هل لديك قياس أكبر؟	Do you have a larger size?	دو يو هاف إ لارجر سايز؟

يس فور شور	Yes, for sure	نعم بكل تأكيد
آي دونت وونت أناذر موديل	I don't want another model	لا أريد غير هذا الموديل
هير إز ذا لارجر سايز	Here is the larger size	إليك المقاس الأكبر
هاو ماتش إز إت؟	How much is it?	كم ثمنه؟
٢٠٠ باوندس ات إز تشيب ازنت إت	٢٠٠ pounds it is cheap, isn't it?	٢٠٠ ليرة ليس غالياً أليس كذلك؟

١٤- في مكتب البريد  
at the post office

البريد، محل الصرافة، النقود، المصرف	Post Office, Exchange Office, Money, Bank	بوست أوفيس، إكستشينج أوفيس، مني، بانك
عنوان	Address	أدرس
عنوان بريدي	Postal address	بوستال أدرس
عنوان برقي	Cable address	كابل أدرس
يضع عنوان الرسالة	To address a letter	تو أدرس إلاتار
بريد	Post	بوست
أجور بردية	Postage fees	بوستيج فيز
رسالة	Letter	لاتار
طابع	Stamp	ستامب
صندوق بريد	Post office box	بوست أوفيس بوكس
برقية	Telegram or cable	تيلغرام أور كابل
اكتب بوضوح	Write clearly	رايت كليرلي
ظرف الرسالة	Envelope	انفيلوب
يغلق	Close	كلوز
يفتح	Open	اوبن
طوابع حكومية	Revenue stamps	ريفينو ستامبس
عنوان بريدي	Mail address	ميل أدرس
عنوان مؤقت	Trivial address	تريفيال أدرس

عنوان دائم	Permanent address	بريمانينت أدرس
عنوان البيت	Home address	هوم أدرس
خالص الأجرة	Post free	بوست فري
تسليم / استلام	Deli vary	ديليفاري
أجرة / رسوم	Charge	تشارج
بطاقة بريدية	Postal card	بوستال كارد
وزن	Weight	ويت
حوالة بريدية	Postal money order	بوستال موني اوردر
طرد بريدي	Postal parcel	بوستال بارسل
مكالمة هاتفية	Phone call	فون كول
مدير مكتب بريد	Postmaster	بوستماستر
ساعي بريد	Postman	بوستمان
رزمة بريدية	Postal package	بوستال باكيچ
يلحق بريده	To catch his posts	تو كاتش هيز بوستس
يسجل	Register	ريجستر
رسالة مسجلة	Registered letter	ريجسترد لاتار
الرمز البريدي	Postal code	بوستال كود
البريد السريع	Express mail	اكسپريس ميل
رقم المنطقة	Zone number	زون نامبر
عنوان خطأ	Wrong address	رونغ ادرس
رقم صحيح	Correct number	كوريكٹ نامبر
يستعلم / استعلام	Enquire\ enquiry	انكواير / انكوايري



آي وونت تو ميل ذيس لاتارز	I want to mail these letters	أريد أن أرسل الرسائل بالبريد
اورديناري ميل	Ordinary mail	بريد عادي
اير ميل	Air mail	بريد جوي
آي وونت تو ميل ذس لاتار باي اير ميل	I want to mail this letter by air mail	أريد أن أرسل هذه الرسالة بالبريد الجوي
باي اكسپريس ميل	By express mail	بالبريد السريع
بوستال سيرفيس	Postal service	خدمة بريدية
ويذ إن ذ كاون تري	Within the country	داخل البلد
تو ستيك ذ ستامب	To stick the stamp	يلصق الطابع
ون دوز ذ ميل ليف؟	When does the mail leave?	متى يغادر البريد؟
ات ليفس ديلي	It leaves daily	يغادر يومياً
تو ليف فور	To leave for	تغادر إلى
هاو متش دوز ذس بارسل كوست باي إير ميل؟	How much does this parcel cost by air mail?	كم يكلف هذا الطرد بالبريد الجوي؟
وتس ذ فاستيست وي؟	What's the fastest way?	ما هي أسرع وسيلة؟
ذس بارسل از شورة	This parcel is short	هذا الطرد ناقص
بارسل باي اير ميل	Parcel by air mail	طرْد بالبريد الجوي
ات كوستس تو ماتش.	It costs too much	يكلف كثيراً
سيرفيس ميل	Surface mail	البريد السطحي
هيفي ويت بارسل	Heavy weight parcel	طرْد ثقيل الوزن

بالي قطار	By rail	بالي ريل
بالبر	By road	بالي روود
ظروف وطوابع بريديّة	Postal envelopes and stamps	بوستال انفيلوبس أند ستامبس
أين يوجد أقرب مركز للبريد؟	Where is the nearest post office/ mail? (mail AmE)	وير إز د نيرست بوست أوفيس / (میل بالأمريكية)؟
أود أن أرسل رسالة إلى الخارج.	I'd like to send a letter abroad.	آيد لايك تو سيند أليتر أبرود.
كرت (بطاقة بريديّة)، رسالة مسجلة.	A postcard, a registered letter.	أبوستكارد، أريجيسترد ليتر.
بالبريد الجوي.	An air- mail letter	أن إيرمیل ليتر.
أريد إرسال حوالة بريديّة.	I'd like to post a money order/ postal order.	آيد لايك تو بوست أمني أوردر / بوستال أوردر.
يرسل برقية	To send a telegram/ wire	تو سيند أتيليجرام / واير
المرسل، المتلقي، صندوق البريد	Sender, receiver/ consignee, letter box	سيندر، ريسيفر / كونسايني، ليتر بوكس.
في الشباك رقم...	At (the) counter no:	أت (ذ) كاؤنتر نمبر:
يقع البريد الرئيسي خلف الزاوية.	The general post Office/ the GPO is round the corner.	ذ جينيرال بوست أوفيس / ذ دجي بي أو إز راوند ذ كورنر.
أريد ثلاثة طوابع للرسائل / للكروت إلى	I'd like a stamp for a letter/ postcard to the Continent.	آيد لايك أستيمب فوراً ليتر / بوستكارد تو ذ

أوروبا.	كانتینت.	
رسم البرید هو ۷۰ بنس.	The postage is ۷۰ pence.	ذ بوسٹیج از سفتی بینس.
قابل للكسر!	Fragile	فریجیل.
من فضلك، اكتب العنوان بأحرف كبيرة (مقطعة).	Write the address in book letters.	رایت ذ آدرس إن بؤك لیترز.
يمكنك إرسالها كورقة مطبوعة.	You can send it as printed matter.	یو كان سیند إت آز برینتد مآثر.
هل وصل البرید؟	Has the post/ mail arrived?	هآز ذ بوسآ / میل آرایفد؟

١٥- في المدرسة  
at school

مجدّ، مجتهد	Diligent	ديليجانت
مجدّ، مجتهد	Hard working	هارد ووركينغ
كسول	Lazy, idle	ليزي، أيدل
ينجح	To pass	تو باس
يرسب	To fail	تو فيل
النجاح	Passing	باسينغ
درجة	Degree	ديغري
علامات	Marks	ماركس
امتحانات نصفية	Mid- year exams	ميد ير إكزامز
امتحانات نهائية	Final exams	فاينال اكزامز
مدير مدرسة	Head master	هيد ماستر
مدير	Director	دايركتور
تلميذ	Pupil	بيوبل
طالب	Student	ستيودنت
مقالة، بحث	Essay	إسساي
ذكي	Intelligent, clever	انتيليجانت، كليفر
سريع الفهم	Quick to understand	كويك تو أندر ستاند
بطيء الفهم	Slow to understand	سلو تو أندر ستاند
صفّ / فصل	Class	كلاس

فصل دراسي	Semester	سيمستر
درجة امتياز	Distinction	ديستنكشن
تجربة	Probation	بروبيشن
درجة شرف	Hon our	أونار
المعدل	Average	افريج
فوق، تحت	Above\ below	أبوف / بيلو
يرقى / يرفع	Promote	بروموت
مجلس مدرسين	Masters board	ماسترز بورڊ
نجاح / فشل	Success\ failure	ساكسيس / فيليور
أريد أن أسأل عن ابني	I want to ask you about my son	آي وونت تو أسك يو أباوت ماي سن
إنه يحرز تقدماً	He is making progress	هي إز ميكنينغ بروغرس
لقد حصل على علامات جيدة	He has got good grades	هي هاز غوت غوود غريدس
في كل المواد أم في بعضها؟	In all subjects or in some?	إن أول صابجيكتس أور إن صم
إنه ضعيف في الرياضيات	He is weak in mathematics	هي إز ويك إن ماثماتيڪس
في الكيمياء دون المعدل	In chemistry he is below average	إن كيمستري هي إز بيلو أفريج
إنه يدرس كثيراً في البيت	He is studding too much at home	هي إز ستاڊينغ تووماتش آت هوم

دروس خصوصية	Private lessons	برايفيت ليسونز
سأدفع لإعطائه دروس خصوصية	I will pay for his private lessons	أي ويل باي فور هيز برايفيت ليسونز
لأنني رسبت وكرهت ذلك الرسوب	For I failed and hated that failure	فور أي فيلد آند هيتد ذات فيليور
يلزمه دروس رياضيات وكيمياء	He needs mathematics and chemistry lessons	هي نيدس ماثماتيكس آند كيمستري ليسونز
بدون ذلك سيعيد صفه العام القادم	Without that he will repeat his class	ويذاوت ذات هي ويل ريبيت هيز كلاس
على من أعتمد في إعطائه دروس خصوصية؟	Who can I depend on for private lessons?	هاو كان أي دبند أون فور برايفيت ليسونز؟
يمكنك الاعتماد على مدرسيه	You can rely on his instructors	يو كان ريلاي أون هيز انستراكتورز
دعني أراهم وأنفق معهم	Let me see them and agree with them	لت مي سي ذم آند أغري ويد ذم
ها هم	Here they are	هير ذي آر
انتظر! لا تقاطع مدرسيك	Wait! Don't interrupt your instructors	ويت دونت إنترابت يور إنستراكتورز
اتركني ولا تزعجني من فضلك	Leave me and don't disturb me please	ليف مي آند دونت ديسترب مي بليز
ابتعد من هنا أيها التلميذ	Get away from here boy!	غت أواي فروم هير بوي

المعلمون جديون ولا يمزحون	Instructors are serious and don't joke	انستراكتورز آر سيريو س آند دونت جوك
كف عن هذا الكسل	Knock off this laziness	نوك أوف ديس لايزينيس
لا تكذب قل الحقيقة	Don't lie, say the truth	دونت لاي ساي ذ تروث
لقد فقدت صوابك	You have lost your mind	يو هاف لوست يور مايند
ليس هنالك ما يدعو للضحك	There is nothing funny	ذير إز نوئينغ فاني
لقد خطرت لي فكرة	I have got an idea	آي هاف غوت آن أيديا
يا لها من فكرة عظيمة!	What a great idea!	وات أغريت أيديا!
افعل ما يحلو لك ولكن بعد الدراسة	Do whatever you like but after studying	دو وات إفريو لايك بت افتر ستادينغ
إذا نجحت فسوف تستحق التقدير	If you pass, you'll deserve promotion	إف يو باس يو ويل ديزرف بروموشن
اعتراض / اعتراض	Object\ objection	أوبجكت / أوبجكشن
وجهة نظر	Point of view	بوينت أوف فيو
بالنسبة لي	As for me	از فور مي
الكتب هي أفضل صديق	Books are the best friend	بوكس آر ذ بيست فريند
ما هي اهتماماتك العلمية أم أدبية؟	What are your interests, scientific or literary?	وات آر يور انترتس سيانتييفيك أور لتيراري؟
مطالعة كتب علمية هي كل اهتماماتي	Reading scientific books is all my interests	ريدينغ سيانتييفيك بوكس إز أول ماي انترستس

نايس تو هير ذات فرام يو	Nice to hear that from you	جميل أن أسمع ذلك منك
انسٽراكتورز أغري تو غيف يو برايفيت ليسونز	Instructors agree to give you private lesson	وافق المدرسون على إعطائك دروس خصوصية
إفريشينك أفتر ووردس ويل بي فاين	Everything after words will be fine	سيكون كل شيء بعد ذلك رائعاً
ٲانك يو فور يور إفورٲس	Thank you for your efforts	شكراً لك على جهودك
هاو دو يو فايند يور سون أفتر برايفيت ليسونز؟	How do you find your son after private lessons?	كيف وجدت ابنك بعد الدروس
هي هاز باسد ويذ هاي ماركس	He has passed with high marks	لقد نجح وبعلامات عالية
يور سون إز ديلجنٲ	Your son is diligent	ابنك عبقرى
ون يو فيل يور سون إز سلو كول أس	When you feel your son is slow, call us	عندما تشعر بأن ابنك مقصر اتصل بنا
يو آر رونغ	You are wrong	أنت مخطئ
يو آر رايت	You are right	أنت على حق
هاو إز ماي سون إن أنغليش؟	How is my son in English?	كيف هو مستوى ابني في اللغة الإنكليزية؟
هيز نوليداج إن إنغليش إز سمول	His knowledge in English is small	معلوماته ضئيلة في اللغة الإنكليزية
آي أم سوري تو هير ذات	I'm sorry to hear that	يؤسفني سماع ذلك



أيف تولد يو ذات بيفور	I've told you that before	أعلمتك بذلك من قبل
هي نيدس برايفيت ليسونز	He needs private lessons	هو بحاجة إلى دروس خصوصية
ثانك يو فور إفري ثينك	Thank you for everything	شكراً لكم على كل شيء
هي نيدس انفورميشن أباوت غرامر كونفرزيشن أند دكشن	He needs information about grammar conversation and diction	هو بحاجة إلى معلومات عن القواعد والمحادثة والمفردات
سبوت هيم ناو تو بي غود إن انغليش	Support him now to be good in English	ادعمه الآن ليصبح قوياً في اللغة الإنكليزية

## ١٦. جمل مفيدة للطلاب

useful sentences for school and university students

درجة غليان الماء.	Boiling point of water	بويلينج بوينت أوف ووتر.
درجة الذوبان	Melting point	ميلتينج بوينت.
درجة التجمد	Freezing point	فريزينج بوينت.
الجليد هو مادة صلبة.	Ice is solid.	آيس إز سوليد.
الزجاج هو مادة هشة سهلة الكسر.	Glass is a brittle material and it breaks easily.	جلاس إز أ بريتل ماتيريال آند إت بريكس إيزيلي.
الكاوتشوك هو عبارة عن مادة مرنة سهلة الطي.	Rubber is a flexible material and it bends easily.	ربر إز أ فليكسيبل ماتيريال آند بيندس إيزيلي.
يبلغ قطر الأنابيب ٣٠ سم.	The thickness of the pipes is ٣٠ cm.	ذ ثيكنس أوف ذ بايس إز ثيرتي سنتيمترز.
يبلغ طول (س) ١١ سم.	The length of x is ١١ cm.	ذ لينجث أوف (إكس) إز إلفن سنتيمترز.
يبلغ العمق التقريبي للنهر ستة أمتار.	The average depth of the river from the bank is ٦ m.	ذ أفيريج ديبث أوف ذ ريفر فرم ذ بانك إز سيكس ميترز.
يبلغ ارتفاع الجبل ٩٥٠ مترًا.	The height of the hill is ٩٥٠ m.	ذ هايت أوف ذ هيل إز ناين هندر د فيفتي ميترز.
إنه رجل طويل.	He is a tall man.	هي إز أتول مان.
سرعة عالية.	A high speed	أ هاي سيد

أهاي بریش	A high pressure	ضغط مرتفع.
دَ ماکسیمِ تِمبرِیشِرِ اِن دیس کانتري اِزِ ثِرتي سِفن دِجریز سِنتِجرید.	The maximum temperature in this country is ۳۷ C (centigrade).	تبلغ درجة الحرارة العظمى في هذا البلد ۳۷ درجة.
دَ ماینیمِ تِمبرِیشِرِ اِزِ تُونِتي اِيتِ دِجریز سِنتِجرید.	The minimum temperature is- ۲۸ C.	تبلغ درجة الحرارة الصغرى - ۲۸ درجة مئوية.
أمِترِ اِزِ لونجَرِ ذانِ اِیارد.	A meter is longer than a yard.	المرأ أطول من الیاردة.
وِیشِ اِزِ دَ بِیجِستِ سِتي اِن دَ وورلد؟	Which is the biggest city in the world?	ما هي أكبر مدينة في العالم؟
وِیشِ اِزِ دَ هِیفِیستِ مِیتال؟	Which is the heaviest metal?	ما هو أثقل معدن؟
ریشو آند بَرِشِن واتس یور بَرِشِن أُوفِ دَ وورك؟	Ratio & proportion What's your proportion of the work?	النسبة والتناسب كيف هي علاقتك بالعمل؟
دَ بروفیسور: سِثودِنت ریشو اِزِ وِن: تِن	The professor: student ratio is ۱:۱۰.	تبلغ نسبة المدرسين إلى الطلاب ۱:۱۰.
هاف اِکیلو أُوفِ اُورینجِز، بلیز.	Half a kilo of oranges, please.	نصف کیلو برتقال، من فضلك.
آي وِی/ آي أم اِيتي فور کیلوز.	I weigh/ I am ۸۴ kilos.	يبلغ وزني ۸۴ كغ.
دیس دریسز آر دِزاینِد فور تول غیرلز	These dresses are designed for tall girls	هذه الثیاب مصممة للفتیات الطویلات

أن أفیو ریمارکس هی کود کونفی هیز أوبینیون	In a few remarks he could convey his opinion	فی بضع ملاحظات استطاع إیصال رأیه
شی فورغوت ذ کیتل إون ذ فایر آند ونت تو بد	She forgot the kettle on the fire and went to bed	نسیت وعاء الشای علی النار ونامت
یو کان غت هوت ووتر فروم ذات تاب	You can get hot water from that tap	یمکنک الحصول علی ماء حار من ذلک الصنبور
موست أوبجکٹس کونتراکت إن کولد ویذر	Most objects contract in cold weather	معظم الأشياء تتقلص فی الطقس البارد
میرکوری إز إلیکیود میتال	Mercury is a liquid metal	الزئبق معدن سائل
تمبراتشورز آر میجارد بای ثیرمومیترز	Temperatures are measured by the thermometers	تقاس درجات الحرارة بموازين حرارة
هیز ستوری دیندس أون فولز آزامیشنز	His story depends on false assumptions	تعتمد قصته علی افتراضات خاطئة
ذیس غلاس إز فول أوف أورانج جوس	This glass is full of orange juice	هذه الکأس مليئة بعصیر البرتقال
أکوبیک فووت أوف غولد إز هیفی آند فالیوابل	A cubic foot of gold is heavy and valuable	قدم مکعب من الذهب ثقيل الوزن وغالي والثمن
لیتس وتش ذ سائنتست آت هیز وورک	Let's watch the scientist at his work	دعنا نراقب العالم فی عمله
شی إز فیری کیرفول إن	She is very careful in writing her diary	إنها حریصة جداً فی

رايتينغ هير ديارى		كتابة مفكرتها
فيجتابل دايز آر سمتايمز يوزد فور كولورينغ كلودس	Vegetable dyes are some times used for coloring clothes	تستخدم الأصبغة النباتية أحياناً في تلوين القماش
ذ سينس أوف سمل أن دوغز إز فري سترونغ	The sense of smell in dogs is very strong	حاسة الشم عند الكلاب قوية جداً
ذ روتيشن أوف جوبيتر إز فري كويك	The rotation of Jupiter is very quick	دوران كوكب المشتري سريع جداً
سوتيش أوف ذ راديو أور يو ويل ويك ذ بيبي	Switch off the radio or you will wake the baby	أغلق المذياع وإلا ستوقظ الطفل
ميركوري إز ذ سمولست بلانت إن ذ سولار سيستم	Mercury is the smallest planet in the solar system	عطارد أصغر كوكب في المجموعة الشمسية
ووتر إز أكومباوند إوف هايدروجن آند أوكسجين	Water is a compound of hydrogen and oxygen	الماء مركب من الأوكسجين والهيدروجين
جيرمس آر إنفيزيبل تو ذ أن أيديد أي	Germs are invisible to the unaided eye	الجراثيم لا ترى بالعين المجردة
تن ديكيدس ميك أ سينتشري	Ten decades make a century	عشرة عقود تشكل قرناً من الزمان
هي إز يونيفرسال دونور بيكوز هي بيلونفس تو ذ بلوود غروب أو	He is universal donor because he belongs to the blood group O	إنه معطي دم عالمي لأنه ينتمي لزمرة O الدموية
بيرسونز أوف بلوود غروب	Persons of blood group AB are called	الأشخاص من زمرة

AB الدموية يطلق عليهم آخذين عالميين	universal recipients	إب آر كولد يونيفرسال ريسيپينٲس
بدأ الجليد بالذوبان في الغرفة الحارة	The ice began to thaw in the hot room	ذ آيس بيغان تو ثاو إن ذ هوت روم
عندما تكون في حالة خطر استدع رجال الأمن	When ever you are in an emergency call the police	ونيفر يو آر إن آن إميرجنسي كول ذ بوليس
أحجار القرميد تصنع من الفخار المشوي	Bricks are made of baked clay	بريكس آر ميد أوف بيكد كلاي
كانت السفينة مرئية من أعلى البرج	The ship was visible form the top of the tower	ذ شيب واظ فيزيبل فروم ذ توب إوف ذ تاور
لا تقترب كثيراً من النار ربما تحرق نفسك	Don't come too close to the fire, you may burn yourself	دونت كم تو كلوز تو ذ فاير، يو ماي برن بور سيلف
كانت الطاولة مغطاة بغطاء طاولة جميل جداً	The table was covered with a very nice table cloth	ذ تيبيل واظ كفرد ويذ أ فري نايس تيبيل كلوث
خذ معطفك معك، فالطقس قارس في الخارج	Take your coat with you, it is chilly outside	تيك يور كوت ويذ يو، إت إز تشيلي أوتسايد
الأميٲت عازل للحرارة	Asbestos is a non-conductor of heat	أسبستوس إز نوٲكوندكٲر أوف هيت
تصنع أنابيب الماء عادة من الرصاص	Water pipes are usually made of lead	ووتر بايس يوجوالي ميد أوف ليد
الإشعاع الذي يصدر من	The radiation that comes from radium	ذ ريديشن ذات كمز فروم

الراديوم خطير	is dangerous	راديوم إز دينجراس
الجزء من الدائرة يدعى قوس	Part of a circle is called an arc	بارت أوف إسيركل إز كولد آن آرك
سرعة الضوء أكبر بكثير من سرعة الصوت	The velocity of light is much greater than that of sound	ذ فيلوسيتي أوف لايت إز ماتش غريتار دان ذات أوف ساوند
بصره الضعيف لم يسمح له بالرؤيا جيداً	His weak vision does not allow him to see very well	هيز ويك فيجن دوز نوت ألاو هيم تو سي فري ويل
البساتين حول دمشق تحتوي على مختلف أنواع الفاكهة	The orchards around Damascus contain different kinds of fruits	ذ أورتشاردس آر أوند داماسكس كونتين ديفيرانت كايندس أوف فروتس
حالما انتهى الموظفون من العمل ذهبوا إلى البيت	As soon as the clarks had disposed of the work they went home	آز سوون آز ذ كلاركس هاد ديسبوزد أوف ذ وورك ذي ونت هوم
حرر الشرطي قيمة المخالفة وسلمها لسائق الدراجة النارية	The police man made out a slip and handed it to the mototrist	ذ بوليس مان ميد أوت أ سليب آند هانديد إت تو ذ موتوريست
الناس الذين يخافون من الأشباح يكرهون سماع أصوات في الليل	People who believe in ghosts hate to hear noises in the night	بيبول هو بيليف إن غوستس هيت تو هير نوييز إن ذ نايت
سحبت أوراق النقد القديمة من التداول	The old bank notes were with drawn from circulation	أولد بانك نوتس وير ويد درون فروم سيركوليشن

بعض الشواطئ مغطاة بالحصى وبعضها بالرمل	Some shores are covered with pebbles and some with sand	صم شورز آر كوفرد وید بیلز آند صم وید ساند
أشار العالم إلى الذرة	The scientist alluded to the atom	ذ ساینستس الیودید تو ذم آتوم
بدأ الرجل الكبير في السن يتفلسف في الحياة	The old man began to philosophize about life	ذ أولد مان بیغان تو فیلوسوفایز آباوت لایف
بعد أن داس على قدم الفتاة اعتذر لها بحرارة	After treading on the girl's foot he apologized profoundly	أفتر تریدینگ أون ذ غیرلز فووت هی أبلوجایزد بروفاوندلی
إنه مع الإنسانية أن نتعاطف مع أولئك المرضى	It is only human to sympathize with those who are ill	إت إز أونلی هیومان تو سیمبائایز وید ذوس هو آر ایل
زوجي ليس بستانياً جيداً جداً	My husband is not much of a grander	مای هازبند إز نوت ماتش أوف أغاردنار
أصبح المتسابقون منهكون في نهاية السباق	The runners were dead beat at the end of the race	ذرانرز ویر دید بیت آت ذ إند اوف ذریس
الرجاء أن لا تنزعج في الرد على رسالتي فهي غير ضرورية	Please don't bother to reply to my letter, it is unnecessary	بلیز دونت بوذر تو ریبلاي تو مای لاتر ات إز أنیسيساري
الأهرامات صروح عملاقة من الحجر	Pyramids are gigantic buildings of stones	بیرامیدس آر جیغانتیک بیلدینگس أوف ستونز
كان هناك صمت تام	There was dead silence when he	ذیر واط دید سیلانس ون



هه ستود آب تو سببك	stood up to speak	عندما وقف ليخطب
باسينجرز ان ترانزيت ستاي اونلي افيو اورز	Passengers in transit stay only a few hours	المسافرون في العبور يمكثون فقط لبضع ساعات
تشيلدرن فير تو غو آوت ان ذ دراكنس	Children fear to go out in the darkness	الأطفال يخشون الخروج في الظلام
بوفرتي از نو ديسغريس تو ا مان	Poverty is no disgrace to a man	الفقر ليس عيباً للإنسان
فلورز كان غيف بليجر ان غاردنز آند هاوسز	Flowers can give pleasure in gardens and houses	يمكن للأزهار أن تمنح المسرات في الحديقة والبيوت
ون ذ أولد كوت هاد بين دايد، ايت لو كس آز غود آز نيو	When the old coat had been dyed, it looks as good as new	بعدما صبغ المعطف القديم بدا جيداً كالجديد
ذ كلوك ارايفد باكڊ ان كارڊبورڊ بوكس	The clock arrived packed in a cardboard box	وصلت الساعة موضوعة في صندوق كرتون
وات استرينج كوينسيدنس ذيس تو من هاف اكر اكلتي ذ سيم نيم	What a strange coincidence! These two men have exactly the same name	يا لها من صدفة غريبة فهذين الرجلين لهما نفس الاسم
صم بيبول بيليف ذات بلاك كاتس برينغ باد لك	Some people believe that black cats bring bad luck	بعض الناس يؤمنون أن القطط السوداء تجلب النحس

يور إكسبلانيشن إز فار توو فيغ، أي وونت سمشينغ كليارار	Your explanation is far too vague, I want something clearer	شرحك غامض جداً أريد شيئاً ما أوضح
وي شود الويز تيك بريكوشن أغينست إلنس	We should always take precaution against illness	يجب علينا دائماً أن نتخذ الحيطة من المرض
ذ فيبل أولد مان كود هاردلي ستاند	The feeble old man could hardly stand	تمكن الرجل الكبير الضعيف من الوقوف بصعوبة
ذ هيرو أوف ذ ستوري هاز سوبرمان سترنغث	The hero of the story has superman strength	بطل الرواية لديه قوة بشرية خارقة
ذ بروفيسور سوبرفايزر ذ إكزامينيشن همسلف	The professor supervised the examination himself	أشرف أستاذ الجامعة على الامتحان بنفسه
نووون كان سبسيست ابون ووتر ألون	No one can subsist upon water alone	لا أحد يستطيع أن يعيش على الماء فقط
إت إز بيليفد ذات تن ثاوزاند بيبول دايد إن ذ فامين	It is believed that ten thousand people died in the famine	يعتقد أن عشرة آلاف نسمة ماتوا في المجاعة
شل وي هاير أ تاكسي توتيك أس تو ذ بارتني؟	Shall we hire a taxi to take us to the party?	هل سنستأجر سيارة أجرة لتأخذنا إلى الحفلة
كيدز ليزينس كوزيز بارينتل ديسبلجر	Kid's laziness causes parental displeasure	كسل الأبناء يسبب الإنزعاجات الأبوية
بريتشوال موشن إز	Perpetual motion is impossible	الحركة الدائمة مستحيلة

إمبوسيل		
ذ مان ري إنتارد ذ رووم	The man reentered the room	دخل الرجل الغرفة من جديد
هاف ذ ستودنتس فل أسليب إن ذ ديرري ليسون	Half the students fell asleep in the dreary lesson	نام نصف الطلاب في الدرس الكئيب
ماري إمبلورز هير ماذر تو فورغيف هير	Mary implores her mother to forgive her	تناشد ماري أمها لكي تسامحها
وي سيرتشيد ذ غراوند فور فووت برينتس	We searched the ground for foot prints	فثشنا الأرض بحثاً عن آثار الأقدام
هي رينود هيز درايفينغ ليسنس	He renewed his driving licence	جدد رخصة قيادة السيارة
ذ كولج هاد بين ري أوبند	The college had been reopened	لقد أعيد افتتاح المعهد
أونست لير إنوبلز ذ سبيرت	Honest labour enobles the spirit	العمل الشريف يسمو بالروح
ذ دوغ سنارلد ون أي تووك إتس بون	The dog snarled when I took its bone	زمجر الكلب عندما أخذت عظمته
ذ سنيك كان فاسينيت ذ بيرد	The snake can fascinate the bird	يمكن للأفعى أن تخدع العصفور
ذ بايسكل تاير واظ ديفلاند	The bicycle tire was deflated	بنشر إطار العجلة
ذ أن فورتشينيت أوفيسر واظ ديغريديد	The unfortunate officer was degraded	خفضت رتبة الضابط التعيس
أي كانت ديسيفر ديس	I can't decipher this terrible hand writing	لا أستطيع فك رموز هذه

الكتابة اليدوية		تيريل هاند رايتينغ
عندما تلف حول منعطف استخدم المنبه	When you drive round a corner, sound the horn	ون يو درايف راوند أ كورنر، ساوند ذ هورن
عضت الأفعى كاحله فنقل إلى المستشفى	The snake bit his ankle and he was taken to hospital	ذ سنك بيت هيز أنكل آند هي واظ تيكن تو هوسپيتال
حركة المرور في دمشق كثيفة جداً	The traffic in Damascus is so dense	ذ ترافيك إن داماسكوس إز سو دينس
عندما عاد إلى وعيه كان ممدداً على الأرض	When he came to himself, he was lying on the ground	ون هي كيم تو هيم سيلف، هي واظ لاينغ أون ذ غراوند
ضبط جماح النفس فضيلة	Self control is a virtue	سلف كونترول إز أفيرتشو
أطلق النار على اللص دفاع عن النفس	He shot the thief in self- defens	هي شوت ذ ثيف إن سلف- ديفنس
على المرء أن يكون لديه شيء من احترام الذات	One ought to have some self respect	ون أوت تو هاف صم سلف ريسبكت
والذي رجل عصامي	My father is self- made man	ماي فاذر إز سلف ميد مان
الناس يفضلون السفر بالرحلات البحرية	People prefer to go on by voyages	بيول بريفير توغو أون باي فويجيز
ملئ بالسعادة عندما شاهد بيته القديم ثانية	He was filled with bliss when he saw his old home again	هي واظ فيلد ويذ بليس وين هي سو هيز أولد هوم أغين
دخلت السفينة الميناء وكانها ملكة البحر	The ship sailed into the port like a queen of the sea	ذ شيب سيلد إنتو ذ پورت لايك أكوين أوف ذي سي

الضرر الذي سببته العاصفة كان لا حصر له	The damage caused by the storm was incalculable	ذ دامج كوسد باي ذ ستورم واظ انكالكولابل
ذهل من حسن الفتاة الفريد	He was fascinated by the girl's incomparable beauty	هي واظ فاسينتد باي ذ غيرلز إنكوميرابل بيوتي
أصبح منظر الديك بعد العراك لا يوصف	The appearance of the cock after quarrel was indescribable	ذ أيرانس أوف ذ كوك أفتر كواريل واظ إندسكرايابل
المال لا غنى عنه عندما يسافر المرء	Money is indispensable when one travels	موني إز أندسيينسابل وين ون ترافلز
تطلع إلى عريس وسيم جداً	She looks up to a very handsome bridegroom	شي لوكس أب تو أفري هاند صم برايد غرووم
نخشى أن يكون هذا المرض عضالاً	We are afraid that this disease is incurable	وي آر أفريد ذات دس ديزيز إز انكيورابل
المستكشفون يفضلون زيارة الأماكن الغريبة البعيدة	Exploreees prefer to visit remote and strange places	إكسبلورارز بريفير تو فيزيت ريموت أند سترينج بليسيز
تسلل القطار مبتعداً في الظلام	The train glided smoothly away into the darkness	ذ ترين غلايدد سمووثللي أواي أنتو ذ داركنس
تنقل العصافير دائماً من غصن إلى غصن	Birds always flit from bough to bough	بيردز ألويز فليترفروم بو تو بو
حمام حار يبدو كالفردوس بالنسبة لرجل	Hot bath seems like paradise to a cold and dirty man	هوت باث سيمز لايك باراديس تو أكوولد أند ديرتي

بردان و متسخ		مان
أوقعت السيارة سائق دراجة طائش	A car knocked down a foolish cyclist	أكار نوكد داون أفووليش سايكليست
وجد المسافر نفسه في قطار خطأ بعد ساعة	The traveler found himself in a wrong train after one hour	ذ ترافلر فاوند هيم سيلف إن أرونغ ترين أفتر ون أور
أوقف القبطان محركات السفينة بسبب الكثيف	The captain stopped the engines of the ship due to the dense fog	ذ كابتن ستوبد ذ إنجينيز أوف ذ شيب ديو تو ذ دينس فوغ
نزل المسافرون في الفندق في الساعة العاشرة	The passengers disembarked in the hotel at ten o'clock	ذ باسنجرز ديسمباكد إن ذ هوتل آت تن أوكلوك
أصبح يائساً من فشله الدائم	He was dishearted by his continual failurt	هي واظ ديسهيرتد باي هيز كونتنيوال فيليور
قفز الخيال إلى سرج جواده وابتعد	The rider lept into the saddle fo his horse and rode off	ذ رايدر ليت أنتو ذ سادل أوف هيز هورس آند روود أوف
أونصة من الصبر تعادل رطلاً من العقل	An ounce of patience is worth a pound of brains	آن أونس أوف بيشنس إز وورث أباوند أوف برينز
أيام شبابتنا هي أيام عزنا	The days of our youth are the days of our glory	ذ ديز أوف أور يوث آر ذ ديز أوف أور غلوري
من الحكمة أن تنظر قبل أن نقفز وأن لا نتصرف	It's wise to look before you leap and not behave impetuously	إتس وايز تو لوك بيفور يو ليب آند نوت بيهيف

بیطیش	أمیئتشو اسلی	
أصبح عمله عرضة لمقدار لا بأس به من الانتقاد	His action was subjected to a great deal of criticism	هیز أكشن واط سبجكتد تو أ غریت دییل أف كرتیسیم
عندما تجد أصدقاء طيبون احتفظ بهم	When you found good friends keep them	ون یو فاوند غوود فرندس كیب ذم
إن كان عليك أن تقاتل فكن شرساً	If you have to quarrel, be fierce	أف یو هاف تو كورلل بی فیرس
استلاف النقود يبعد الأصدقاء	Borrowing money sends friends away	بوروینغ مونی سندس فرندس أوای
استمع أكثر مما تتكلم	Listen more than speak	لیسن مور ذان سبیک
لا تكن منافقاً	Don't be a hypocrite	دونت بی أ هایپوكرایت
رقي النقيب إلى رتبة رائد	The captain was promoted to the rank of major	ذ كابتن واط بروموتد تو ذ رانك أوف میجر
فقس ستة صيصان ولكن اثنان ماتا	Six chickens were hatched but two of them died	سیكس تشیكنز ویر هاتشد بت تو أوف ذم دايد
لدى الشباب دموع بدون حزن	Youth has tears without grief	یو ث هاز تیرز وید أوت غریف
الابتسامة أكثر قوة من الكلمة الغاضبة	A smile is more powerful than an angry word	أ سمایل إز مور بورفل ذان آن أنغری وورد
الرطوبة تندي المعدن البارد عندما نتنفس عليه	Moisture bedews a cold metal when we breathe on it	مویستشر بیدوز أکولد میتال وین وی بریث أون إت

خطبت الفتاة في آذار وزوجت في تشرين الأول	The girl was betrothed in march and married in october	ذ غيرل واط بيتروثد إن مارتش آند مارييد أن أوكتوبر
المسرات المختلفة لدى الأعمار المختلفة	Pleasures are different at different ages	بليجرز آر ديفيارنت آت ديفرانت آيجز
الصحراء خطيرة وجذابة بآن واحد	A desert is dangerous and attractive at the same time	أديزرت إز دينجراس آند أتر اكتيف آت ذ سيم تايم
إنه عنيد كالبعل	He is obstinate like a mule	هي إز أبستينيت لايك أ ميول
للمواد الصلبة درجات انصهار مختلفة	Solids have different melting points	سوليدس هاف ديفيرانت ملتينغ بوينتس
يغلي الماء في درجة مائة المئوية	Water boils at one hundred degrees centigrade	ووتر بويلز آت ون هندرد ديغريز سنتيغريدس
يتجمد الماء في درجة الصفر المئوية	Water freezes at zero degrees centigrade	ووتر فريزيز آت زيرو ديغريز سنتيغريدس
للطبيعة قوى تحطم فيها الصخور	Nature has powers to break stone by	نيتشر هاز بورز تو بريك ستونز باي
قمم الجبال باردة جداً	Tops of mountains are very cold	توبس أوف ماونتز آر فيري كولد
وضع إنشتاين النظرية النسبية	Einstein proposed the theory of relativity	إينشتاين بروبوزد ذ ثيوري أوف ريلاتييفيتي
سرعة الضوء كبيرة جداً	Velocity of light is very great	فيلوسيتي أوف لايت إز



فيري غريت		
لايت إنسيركلز د إيرث أيت تايمز إن أسكند	Light encircles the earth eight times in a second	يلف الضوء الأرض ثمانية مرات في ثانية
لايت تيكس ليتل مور دان أ سكند توريتش أس فروم د موون	Light takes little more than a second to reach us from the moon	يستغرق الضوء أكثر من ثانية بقليل ليصل إلينا من القمر
من إن ذ باست فريكوانتلي فوت دويلز	Men in the past frequently fought duels	كان البشر قديماً يتبارزون أزواجاً مرار
إيفري تايم هي أوبنز هيز ماوث هي سيز صمئينغ فووليش	Every time he opens his mouth he says something foolish	كلما يفتح فمه ينطق حماقة
هي كيم تو ماي أوفيس وينيفر هي نيديد موني	He came to my office whenever he needed money	كان يأتي إلي مكتبي كلما احتاج نقوداً
أي هاف ماي هير كت وينيفر إت غتس توو لونغ	I have my hair cut whenever it gets too long	أحلق شعري كلما يطول كثيراً
هي كيم إن لوكينغ آز أف هي هاد سينن إ غوست	He came in looking as if he had seen a ghost	دخل متلفتاً كأنه كان قد رأى شبحاً
أي فييل آز إف ماي هيد وير أون فاير	I feel as if my head were on fire	أشعر وكأن رأسي يحترق
أبيرسون هو ريفيوزد تو إت ود بي ديد إن إ مونث	A person who refused to eat would be dead in a month	الشخص الذي أضرب عن الطعام كاد أن يموت بعد شهر

هه اكنس آز إف هه نيو إنغليش بيرفكتلي	He acts as if he knew English perfectly	يتصرف وكأنه كان يعرف الإنكليزية تماماً
سكول بيل يوجوالي رينغس آت آيت أوكلوك	School bell usually rings at eight o'clock	يرن جري المدرسة عادة في الثامنة
ذ ستودانتس آر ويتينغ ذ بيل تو رينغ ناو	The students are waiting the bell to ring now	ينتظر الطلاب الجرس ليرن الآن
هه إز هولدينغ آب هيز أمبريلا بيكوز إت إز رينينغ ناو	He is holding up his umbrella because it is raining now	يرفع مظلته لأن السماء تمطر الآن
ماي فاذر باسس ذ بوست أوفيس إ، هيز واي تو وورك إيفري داي	My father passes the post office in his way to work everyday	يمر والدي بمكتب البريد في طريقه إلى العمل كل اليوم
سوري يو كانت سي هيم هه إز ستيل سليپينغ	Sorry, you can't see him, he is still sleeping	آسف لا يمكنك أن تراه لأنه لا يزال نائماً
هه جنرالي كمز تو ماي أوفيس إ فرايدي	He generally comes to my office ever day	يأتي بصورة عامة إلى مكتبي كل اليوم
أي هاف توت إنغليش فور توتني بيرز	I have taught English for twenty years	لقد درست الإنكليزية لمدة عشرين عاماً
أي هاف بين ويتينغ فور يو أول ذ مورنينغ	I have been waiting for you all the morning	ظلمت أنتظرك طيلة الصباح
هه هاز بين غوينغ تو ذ دينست أون آند أوف فور	He has been going to the dentist on and off for six months	ظل يذهب إلى طبيب الأسنان جيئة وذهاباً

سيكس مونثر		لمدة ستة أشهر
ذي هاف بين بيلدينغ ذات بريدج فور أوفر أير	They have been building that bridge for over a year	ظلوا بينون ذلك الجسر لمدة تزيد عن سنة
شي هاز أولريدي رانغ ذ بيل توايس	She has already rung the bell twice	لقد رنت الجرس مرتين توأ
وي هاف بين رايتينغ لاترزاوول موورنينغ	we have been writing letters all morning	ظللنا نكتب الرسائل طوال الصباح
وي هاف بين وايتينغ أون ذ بلا تفورم سينس ثري أوكلوك	We have been waiting on the platform since three o'clock	ظللنا ننتظر على رصيف المحطة منذ الثالثة
أي هاف جست غراوند ذ كوفي لتس هاف أكب	I have just ground the coffee, let's have a cup	لقد طحنت القهوة توأ، دعنا نتناول فنجاناً
ذات مان توكس نون سينس هي هاز درانك توو ماتش واين	That man talks nonsense, he has drunk too much wine	يتكلم ذلك الرجل هراء، فلقد شرب خمراً كثيراً
آي هافنت هاد أ غوود نايتس سليب سينس لاست ويك	I haven't had a good night's sleep since last week	لم أستمتع بنوم ليلة مريحة منذ لأسبوع الماضي
وي هافنت فورغتن أور بروميس تو فيزت يو	We haven't forgotten our promise to visit you	لم ننسى وعدنا بزيارتك
ذ بوست مان كانوت ريتش ذ هاوس أنتل سنو ملتس	The postman cannot reach the house until the snow melts	لم يتمكن ساعي البريد من الوصول إلى المنزل

		حتى يذوب الثلج
يو كانت بورو أنوذربوك أنتل يو ريترن ذون يو هاف	You cannot borrow another book until you return the one you have	لا يمكنك استعارة كتاب آخر حتى تعيد الذي بحوزتك
ألي هاز تو ستيدي ميديسن أفتر هي هاز فينيشد ميليتاري سيرفيس	Ali has to study medicine after he has finished military service	على علي أن يدرس الطب بعد أن ينتهي من خدمة العلم
ذي ريفوز تو غيف مي موني أنتل أي دو صم وورك	They refuse to give me money until I do some work	يرفضون إعطائي نقوداً حتى أقوم ببعض العمل
ون ذي باي ذفيرست انستولمنيت ذي ويل ريسيف ذتي في ست	When they pay the first installment they will receive the TV set	عندما يدفعون أول قسط سيستلمون جهاز التلفاز
أفتر يو هاف ون ذلوتلري وات آر يو غوينغ تو دو؟	After you have won the lottery what are you going to do?	بعد أن تربح اليانصيب ما الذي ستفعله؟
ذكب بروك ون ذفيزيتور واظ درينكينغ كوفي	The cup broke when the visitor was drinking coffee	انكسر الفنجان عندما كان الزائر يشرب القهوة
ذموتوريست واظ درايفينغ فاست ون ذأكسيدنت توك بليس	The motorist was driving fast when the accident took place	كان سائق الدراجة النارية يقود مسرعاً جداً عندما وقع الحادث
أي توك أبيكتشر تو ذسي آر ذسن واظ سيتينغ	I took a picture to the sea as the sun was setting	التقطت صورة للبحر عندما كانت الشمس تغرب

أصاب الصياد نمراً عندما كان يزحف نحو القرية	The hunter shot a tiger as it was creeping towards the village	ذ هتر شوت أ تيغر آز إت واظ كريينغ تو ووردس ذ فيليج
اختار المهندس المعماري موقع المصنع الجديد	The architect chose the site of the new factory	ذ آر تشيتيكت تشووز ذ سایت أوف ذ نیو فاکتوري
كانت الطائرة تحلق منخفضة جداً عندما لمحتها	The plane was flying very low when I caught sight of it	ذ بلین واط فلاينغ فري لو ون إي کوت سایت أف إت
ماتت عمتها وهي تقضي عطلاتها في إيطاليا	Her aunt died while she was spending her holidays in Italy	هير أنت دايد وایل شي واط سبندينغ هير هوليديز إن إيتالي
كانت عمتي تمشي في المنتزه عندما التقيت بها	My aunt was walking in the park when I met her	ماي أنت واط ووکينغ إن ذ بارک ون أي مت هير
كنا نسير على طول النهر عندما نفذ بنزين السيارة	We were driving along the river when the car ran out of petrol	وي وير درايفينغ ألونج ذ ريفر ون ذ کار ران أوت أوف بترول
كانت تلعب كرة المضرب عندما التوى كاحلها	She was playing tennis when she sprained her ankle	شي واط بينغ تنس ون شي سبريند هير أنکل
كان الولد يسبح في البحر عندما عضته	The boy was swimming in the sea when a fish bit him	ذ بوي واط سويمنغ إن ذ سي وين إفیش بیت هيم

سمكة		
كانت السيدة العجوز تصلح الجوارب عندما انطفأت الأنوار	The old lady was mending stockings when the lights went out	ذ أولد ليدي واظ مندينغ ستوكينغس ون ذ لايتس ونت أوت
كانت تتكلم بالعربية لأنها لغتها الأم	She talked in Arabic because it is her native language	شي توكد إن أراييك بيكوز إت إز هيز نيتيف لانغويج
كان المريض قد مات في الوقت الذي وصل به الطبيب	The patient had died by the time the doctor arrived	ذ بيشتن هاد دايد باي ذ تايم ذ دوكتور أرايفد
كانت النار قد اشتعلت لمدة ثلاث ساعات عندما وصل رجال الإطفاء	The fire had burned for three hours when the firemen arrived	ذ فاير هاد بيرند فور ثري أورز ون ذ فاير من أرايفيد
بدأت إصبعه تترف بعد أن جرحها	His finger began to bleed after he had cut it	هيز فينغر بيغان تو بلييد أفتر هي هاد كت إت
استخدم السائق المكابح فتوقفت السيارة تماماً	The driver applied the brakes and the car stopped dead	ذ درايفر ابلاید ذ بريكس آند ذ كار ستوبد ديد
أخذ يقرأ بعد أن كان قد رأى الصفحة	He began to read after he had seen the page	هي بيغان تو ريد أفتر هي هاد سين ذ بيج
رفض أن يعترف أنه كان قد سرق السيارة	He refused to admit that he had stolen the car	هي رفيوزد تو أدميت ذات هي هاد ستولن ذ كار
إن كان ذلك مناسباً دعنا	If it is convenient, let us meet at ten	إف إت إز كونفينينت لئس

نلتقي في العاشرة	آس ميت آت تن	
لو كان البشر متعقلين لما كان هناك أي حرب	If men were reasonable, there would be no more war	إف من وير ريزنآبل ذير ود بي نو مور وور
لو أنك تأكل قطعة كاتو أخرى فسوف تمرض	If you eat another cake, you will be sick	إف يو إيت أنوذر كيك يو ويل بي سيك
لو كانت أكبر سنا لكان لديها إحساس أكثر	If she were older, she would have more sense	إف شي وير أولدر شي ود هاف مور سينس
لقد عرفته من زمن طويل	I have known him for a long time	إي هاف نون هيم فور الونج تايم
الوالد قلق بشأن زواج ابنه القادم	The father is worried about his son's coming marriage	ذ فاذر إز ووريد أباوت هيز سونز كومينغ ماريج
كنت سأكذب لو قلت أنني أحبك	I would tell a lie if I said I like you	أي ود تل إ لاي إف أي سيد أي لايك يو
آسف لأنك ضعت أثناء القدوم إلى هنا	I am sorry you have got lost coming here	أيأم سوري يو هاف غوت لوست كومينغ هير
كان قد عرفها قبل زواجه بها	He had known her before he got married to her	هي هاد نون هير بيفور هي غت ماريد تو هير
أعتقد أنه يكتب مقالة الآن	I believe he is writing an essay now	أي بيليف هي إز رايتينغ آن إيسي ناو
هذا هو البيت الذي ولدت فيه	This is the house in which I was born	ذيس إز ذ هاوس إن ويتش أي واظ بورن

قص الخياط القماش وقامت زوجته بخياطته	The tailor cut the cloth and his wife sewed it	ذ تایلور کت ذ کلوث آند هیز وایف سوود آت
عليك أن تدرس جيداً وإلا سترسب	You must study hard or you will fail	یو مست ستدی هارد أور یو ویل فیل
أوقع الطباخ طبق الطعام فأحرق الطعام الحار قدمه	The cook dropped the dish so the hot food burned his foot	ذ كوك دروبد ذ دیش سو ذ هوت فوود برنت هیز فوت
أوقات النهار حارة ورطبة في الصيف	The days are hot and humid in summer	ذ دیز آر هت آند هیومد إن سمر
الليالي بادرة ومنعشة في الربيع	The nights are cool and refreshing in spring	ذ نایتس آر کوول آند ریفرشینگ إن سبرینگ
هبّت ریح عاتبة من الغرب فاختفى الضباب	A strong wind blew from the west so the fog disappeared	أسترونغ ویند بلو فروم ذ ویست سو ذ فوغ دیس آبیرد
على الحكومات أن تتخذ إجراءات صارمة إزاء الجرائم	Governments must take sterner measures against crimes	غوفرمنتس مست تیک سترنر میجرز آغینست کرایمز
البيت الذي باعه والدي كان قرب المدرسة	The house which my father sold was near the school	ذ هاوس ویتش مای فاذر سولد واز نیر ذ سکول
هذا السائق لا يمكن الاعتماد عليه	This driver cannot be depended upon	ذیس درایفر کانوت بی دینداید أبون
اندلع حريق لندن الكبير عام ١٦٦٦	The great fire of London broke out in ١٦٦٦	ذ غریت فایر أوف لندون بروک أوت إن ١٦٦٦



زيت الزيتون غير معروف تقريباً في بعض البلدان	Olive oil is almost unknown in some countries	أوليف أويل إز أولموست أن نون إن صم كونتريز
لا يزال نهر النيل شريان الحياة لمصر	The Nile is still the life blood of Egypt	ذ نايل إز ستيل ذ لايف بلوود أوف أيجيت
الجبال ممتعة في فصل الصيف	Mountains are pleasant in summer	ماونتينز آر بليزانت إن سمر
ينبغي حظر الأسلحة النووية	Atomic weapons should be banned	أتوميك ويونز شود بي باند
قناة السويس معبر مائي هام للأمم عديدة	Suez canal is an important sea-way for many nations	سويس كانال إز آن إمپورتانت سي واي فور ماني نيشينز
جاء يوليوس قيصر إلى بريطانيا عام ٥٥ ق.م	Julius Caesar came to Britain in ٥٥ B C	جوليوس سيزار كيم توبريتين عن ٥٥ بي سي
كان يوليوس قيصر قائداً رومانياً قوياً	Julius Caesar was a powerful Roman general	جوليوس سيزار واظ إپوارفول رومان جنرال
ليست مهمة بما تقول	She is not interested in what you said	شي إز نوت إنترستد إن وات يوهاف سيد
سأزورك عندما يكون لدي الوقت الكافي	I shall visit you when I have enough time	أي شل فيزيت يو ون أي هاف إنوف تايم
ما استطاع اللحاق بقوى الأمن لأنه كان قصيراً جداً	He couldn't join the police forces, because he was too short	هي كودنت جوين ذ بوليس فورسيز بيكوز هي واظ توو شورت

ثيفس كودنت سي مي بيكوز أي هيد بيهاند أ تري	Thieves couldn't see me because I hid behind a tree	ما استطاع اللصوص رؤيتي لأنني اختبأت خلف الشجرة
ذير ويل بي إفلود أنلس إت ستوبس رينينغ	There will be a flood unless it stops raining	سيكون هناك طوفان ما لم تتوقف السماء عن المطر
هي سيتس آت ذ بيانو آز إف هي وير بيتهوفن	He sits at the piano as if he were bethoven	يجلس إلى البيانو وكأنه بيتهوفن
وي مست نوت ويت أنتل لك كمز تو أس	We must not wait until luck comes to us	يجب أن لا ننتظر حتى يأتي الحظ إلينا
أول كونتريز هاف تو ريسبكت ذ رايتس أوف أوذرز	All countries have to respect the rights of others	ينبغي على جميع الدول أن تحترم حقوق الآخرين
وات آر يو أيمينغ آت إن لايف	What are you aiming at in life?	ما هو هدفك في الحياة؟
هي واط كيورد أوف كينسر	He was cured of cancer	لقد شفي من مرض السرطان
بيردس فييد أون سيدس آند إنسكتس	Birds feed on seeds and insects	تتغذى الطيور على البذور والحشرات
ذير إز نو ريميدي فور صم ديزيز	There is no remedy for some diseases	لا يوجد علاج لبعض الأمراض
هي واط ديفيتد آت ذ إند	He was defeated at the end of the story	هزم في نهاية الرواية

أوف ذ ستوري		
أي آم تايرد أوف ليسينغ تو ذ سيم ستوري	I am tired of listening to the same story	سئمت السماع لنفس الرواية
ذي آر بوور هاف بيتي أون ذم	They are poor have pity on them	إنهم مساكين أشفقوا عليهم
ذ تيم بارتيسيبيتد إن أول ذ غيمز	The team participated in all the games	شارك الفريق في جميع الألعاب
أي واظ أيغنورانت أوف ذ فاكتس أوف ذ كيس	I was ignorant of the facts of the case	كنت جاهلاً بحقائق القضية
هيز فيس إز فاميلير تو أس	His face is familiar to us	وجهه مألوف لنا
هي كودنت رايت إي روت فور هيم	He couldn't write, I wrote for him	ما استطاع الكتابة فكتب له
هي إز جيلاس أوفر دير فريندس	He is jealous over dear friends	إنه غيور على أصدقاء أعزاء
شي واظ ساد آت ذ ديث أوف هير بيرانتس	She was sad at the death of her parents	كانت حزينة لموت والديها
ات شود بي أوبفيوس تو إفري بودي	It should be obvious to every body	يجب أن يكون الأمر واضحاً لكل شخص
هيز إنكوم إز سوفيشانت تو هيز نيدس	His income is sufficient to his needs	دخله كاف لمتطلباته
هي إز ديسكونتينتيد ويد هيز سالاري	He is discontented with his salary	إنه غير مقتنع براتبه

هذالأمر يختلف عما كنت أتوقع تماماً	This is quite different from what I expected	ذيس إز كوايت ديفرانت فروم وات أي إكسبكتد
أمت قناة السويس عام ١٩٥٦	Suez canal was nationalized in ١٩٥٦	سويسر كانال واظ نيشنلايزد إن ١٩٥٦
لست مهتماً جداً بقصة حياتك	I am not very interested in the story of your life	أي آم نوت فري إنترستد إن ذ ستوري أوف يو لايف
ما كان أمين السر مؤهلاً جيداً في الاختزال	The secretary was not well qualified in shorthand	ذ سيكريتاري واظ نوت ويل كوليفايلد أن شورت هاند
الملاكمان بارعان في استخدام قبضتيهما	The boxers are proficient in the use of their fists	ذ بوكسارز آر بروفيشانت إن ذ يوز أوف ذير فيستس
إنهم يرفضون الخضوع لذلك النمط من المعاملة	They refuse to submit to that sort of treatment	ذي ريفيوز تو سبميت تو ذات سورت أوف تريتمينت
لم يستجب المريض للعلاج	The patient has not responded to treatment	ذ بيشنت هاز نوت ريسبونديد تو تريتمينت
يعزف جيداً على آلة العود	He performs beautifully on the lute	هي بيرفورمز بيوتيفلي أون ذ ليوت
لقد هنؤه لأنه أصبح أباً	They congratulate him on becoming a father	ذي كونغراتيوليت هيم أون بكومينغ أفاذر
الأطفال يتهجون للحكايات الخرافية	Children delight in fanciful stories	تشلدرين ديلايت إن فانسيفول ستوريز
قصة هذا الكتاب مبنية على الحقيقة	The story of this book is based on the truth	ذ ستوري أوف ذيس بوك إز ييزد أون ذ تروث

لقد انتقموا من الذين آذوهم	They took revenge on those who injured them	ذي توك ريفينج أون دوس هو إنجرد ذم
سيجرون له عملية جراحية الليلة	They will be operating on him tonight	ذي ويل بي أوبيريدينغ أون هيم تونيت
يمكنكم الاعتماد عليها تماماً	You can rely upon her completely	يو كان ريلاي أبون هير كومبليتلي
عليك أن تظليها بالدهان لتحميها من الطقس	You have to paint it to protect it from weather	يو هاف تو بينت إت تو بروتكت إت فروم ويذر
بدلوا قصارى جهدهم ليشفوه من مرضه	They did their best to cure him of his sickness	ذي ديد ذير بست تو كيور هيم أوف هيز سيكنس
أريد أن أسحب بعض النقود من المصرف	I want to with draw some money from the bank	أي وونت تو ويذر دروو صم موني فروم ذ بانك
لا أستطيع التخلص من هذا السعال	I can't get rid of this cough	أي كانت غت ريد أوف ذي كاف
إنه يكره أن يذكر بدوره في القضية	He hates to be reminded of his part in the case	هي هيتس تو بي ريمائنديد أوف هيز بارت إن ذ كيس
يمكنك التأمين على نقصان الدخل	You can insure against loss of income	يو كان إنشور أغينست لوس أوف إنكوم
دعنا نعرفهم بالوقائع	Let's acquaint them with the facts	لتس أكوينت ذم ويذ ذ فاكتس
ظلت تنتظر هذا اليوم لسنوات عديدة	She has been longing to this day for many years	شي هاز بين لونغينغ تو ديس داي فور مانى ييرز

هه واه اكووزد وىذ اسيرىز أوف كرايمز	He was accused with a series of crimes	اتهم بسلسلة كاملة من الجرائم
ذ برىزونارز بىغد فور مىرسى	The prisoners begged for mercy	التمس السجناء الرحمة
ذىس إكسرسايز إز إنتندد فور أدفانسد ستيودانتس	This exercise is intended for advanced students	هذا التمرين موجه للطلبة المتفوقين
دوكتورز آر فايتىنگ أغينست ديزىز	Doctors are fighting against disease	الأطباء يحاربون ضد المرض
هستورى إز ذ ستورى أوف سترغل اغينست بور	History is the story of struggle against power	التاريخ هو قصة الصراع ضد القوة
أويل ونت ميكس وىذ ووتر	Oil won't mix with water	لن يمتزج الزيت بالماء
ميك أب يور مايند تو دو وات إز رايت	Make up your mind to do what is right	قرر أن تعمل ما هو صحيح
ذ تو فايتىنگ كترىز دىسايدىد تو ميك بيس آت لاسٲ	The two fighting countries decided to make peace at last	قرر البلدان المتحاربان إقامة السلام أخيراً
ذ مينيستر لىد فاوندىشن ستون فورذ نيو سكول	The minister laid foundation stone for the new school	وضع الوزير حجر الأساس للمدرسة الجديدة
شى لىد هير هيد أون هير ماذرز شولدر آند كرايد	She laid her head on her mother's shoulder and cried	وضعت رأسها على كتف أمها وبكت
ذ برىزونرز وىر أوردرد تو لى داون ذىر هاندس	The prisoners were ordered to lay down their hands	أمر السجناء أن يسبلوا أيديهم
إف يو نو ذ انسر رىز أب يور	If you know the answer raise up	لو أنك تعرف الجواب

هاند	your hand	ارفع يدك
هي ترايد توريز ذ ليد أوف ذ بوكس	He tried to raise the lid of the box	حاول أن يرفع غطاء الصندوق
ذي ريزد ذ ليفل أوف ذ ووتر إن ذ تانك	They raised the level of the water in the tank	رفعوا منسوب الماء في الخزان
هي روز فروم هيز سييت	He rose from his seat	نهض من كرسيه
لايت تيكس ثري ييرز تو ريتش أس فرام ذ نيريس ستار	Light takes three years to reach us from the nearest star	يستغرق الضوء ثلاث سنوات ضوئية ليصل إلينا من أقرب نجم

## الفصل الثالث: السفر ووسائل النقل

### ١- وسائل وأماكن نقد

#### traveling facilities

باصات أو حافلات	Buses	باصيز
قطارات	Trains	تريز
مترو أو قطار خفيف	Tube	تيوب
محطة قطار	Train station	ترين ستيشن
مسافرو قطار	Railway passengers	ريلوي باسنجارز
أهلاً بكم في هذه المحطة للقطار	You are welcome to this railway station	بو آر ويلكام تو دس ريلوي ستيشن
ضعوا أمتعتكم الخفيفة على رفوف فوق رؤوسكم	Put your light luggage on she leves above your heads	بوت يور لايت لاغيج أون شيلفيس أبوف يور هيدس
تذكرة كاملة	Full ticket	فول تيكيت
تذكرة أولاد تحت عشر سنوات	Tickets for kids under ten years	تيكيتس فور كيدس أندز تن بيرز
مقاعد درجة أولى	First class seats	فيرست كلاس ستيشن
عربة درجة أولى	First class van	فيرست كلاس فان
عربة المطبخ	Kitchen van	كيتشن فان
عربة المطعم	Restaurant van	رستورانت فان
قسمة العفش	Luggage lable	لاغيج لبييل



وجهة سفري هي دمشق	My destination is Damascus	ماي دسٲٲنشن إز داماسكوس
القطار السريع	Express train	اكسبريس ترين
هذا القطار بطيء	This train is slow	ذس ترين إز سلو
جسور وأنفاق	Bridges and tunnels	بريدجز أند تيونيلز
المطار	Airport	ايربورت
طائرة	Plane	بليين
بوابة رقم ٥	Cate no. ٥	غيت نامبر فايف
إقلاع	Boarding	بوردينغ
هبوط	Landing	لاندينغ
مرحباً بكم في لندن	You are welcome to london	بو آر ويلكام تو لندن
ستهبط طائرتنا بعد ١٥ دقيقة	Our plane will land in ١٥ minutes	آور بليين ويل لاند إن فيفتين مينٲس
ثبٲوا الأحزمة لو سمحتم	Fasten the belts please	فاسن ذ بيلٲس بليز
فكوا أحزمتكم لو سمحتم	Unfasten your belts please	أن فاسن يور بيلٲس بليز
نزول الطائرة	Plane disembarkment	بليين دس انباركمنت
نزلنا إلى البلد في باص الشركة	We go down town in a company bus	وي غو داون تاون إن إ كومباني باص
مركز أمن للتفتيش	Police check post	بوليس تشيك بوست
مضيف الطائرة	Plane host	بليين هوست

مضيفة الطائرة	Plane hostess	بلين هوستيس
جواز سفر	Passport	باسپورت
اكتب اسمك وعمرك هنا من فضلك	Write down your name and age here please	رايت داون يور نيم أند ايج هير بليز
مهنتك	Your profession	يور بروفيشن
ما هو هدف زيارتكم لباريس؟	What is your purpose to visit paris?	وت إز يور بيربوس تو فيزيت باريس؟
إجازتي	My vacation	ماي فاكيشن
سياحة	Turisim	توريزم
سأمضي هنا أسبوعين	I'll spend here two weeks	آيل سبيند هير تو ويكس
سأنزل في فندق	I'll stay in a hotel	آيل ستي إن إ هوتيل
سأنزل في شقة زميلي	I'll stay in my friend's flat	آيل ستي إن ماي فرنس
زرت باريس سابقاً	I visited paris before	آي فيزيتد باريس بيفور
سافرت إلى باريس من قبل	I had been to paris before	آي هاد بين تو باريس بيفور
أزور باريس لأول مرة	I visit paris for the first time	آي فيزيت باريس فور د فيرست تايم
الصيف الماضي	Last summer	لاست سمر
انتقلت من مدينة لمدينة بالقطار	I moved from town to town in a train	آي موفد فرام تاون تو تاون إن إ ترين
سوف يعلنون عن بوابات السفر	They'll announce the travel gates	ذيل اتاونس ذ ترافل غيتس

كاستامر	Customs	الجمارك
ذي ستوبد آت ذ كوستامر	They stopped at the customs	توقفوا عند الجمارك
كوستامر تشيك پوست	Customs check post	مركز تفتيش جمارك
وير إز يور لاغيج؟	Where's your luggage?	أين عفشكم؟
أوفر ذير نيكست تو ذ انترانس	Over there next to the entrance	هناك بجانب المدخل
بوت يور باغز هير بليز	Put your bags here, please	ضع حقائبك هنا لو سمحت
ذيس ايتمز آر بروهيبتد	These items are prohibited	هذا الأشياء ممنوعة
سيمبي بروهيبتد	Semi- prohibited	شبه ممنوعة
نو سموكينغ هير	No smoking here	ممنوع التدخين هنا
آي دونت نو ذي آر بروهيبتد	I don't know they are prohibited	أنا لا أعرف أنها ممنوعة
أوبن ذ باغز	Open the bags	افتح الحقائب
ذيس آر أولسو نوت ألاود	These are they not allowed	وهذه أيضاً غير مسموح بها
واي آر ذي نوت ألاود؟	Why are they not allowed?	لماذا غير مسموح بها؟
بيكوز وي ميك ذم أن أور كاون تري	Because we make them in our country	لأننا نصنع ذلك في بلادنا
آر سيغاريets بروهيبتد؟	Are cigarettes prohibited?	هل السجائر من الممنوعات؟

نو سیگاریتس آر نوت برو هیئتد	No, cigarettes are not prohibited	کلا السجائر غیر ممنوعة
سمول کوانتیتی أوف سیگاریتس آر ألاود	Small quantity of cigarettes are allowed	کمية قليلة من السجائر مسموح بها
وت آر ذیر إن یور هاندباغ؟	What are there in your had bag?	ماذا في حقبتک اليدوية؟
ذیر آر تیکیتس باسپورت درایفینگ لایسانس أند أوذر دوکیومتنتس	There are tickets, passport, driving licence and other documents	بها تذاکر سفر وجواز سفر ورخصة قيادة سيارة وشهادات أخرى
دونت أوبن ات سیر	Don't open it sir	لا تفتحها يا سيد
آي تراست یو	I trust you	أنا أثق بك
یو آر فیری کایند	You are very kind	أنت لطیف جداً
بلیز کوملیت ذس فورم	Please complete this form	املئ هذه البطاقة من فضلك
کارد	Card	بطاقة استمارة
نیم أند سورنیم	Name and surname	الاسم والشهرة
فامیلی نیم	Family name	اسم العائلة
ناشینالٹی	Nationality	الجنسية
ذ باسپورت نامبار	The passport number	رقم جواز السفر
دیت أوف اشو	Date of issue	تاریخ الإصدار
اکسپیری دیت	Expiry date	تاریخ الانتهاء
دیت أوف اکسپیری	Date of expiry	تاریخ الانتهاء

مكان إصدار الجواز	Place of issue	بليس أوف اشو
غرض الزيارة	Purpose of visit	بيربوس أوف فيزيت
مدة الزيارة	Duration of the visit	ديوريشن أوف ذ فيزيت
عنوانك في	Your address in	يورد أدرس إن
الاسم والتوقيع	Name and signature	نيم أند سيغناتشور
تصريح جمركي	Custom declaration	كاستامز ديكلاريشن
رقم حقائب السفر	Number of suit cases	نامبار أوف سوت كيسيس
محتويات العفش	Luggage contents	لاغيج كونتينتس
ذهبنا إلى البلد في باص	We go down town in a bus	وي غو دوان تاون إن إ باص
في القطار	In a train	ان إ ترين
نريد الذهاب إلى المتحف الوطني	We want to go to national museum	وي وونت تو غو تو ناشيونال ميزيوم
أريد الذهاب إلى محطة القطار	I want to go to railway station	آي وونت تو غو تو ريل وي ستيشن
أي حافلة تأخذنا إلى قلعة حلب؟	Which bus will take us to Aleppo citadel?	ويتش باص ويل تيك اس تو البو سيتادل؟
هذا الباص وسوف يصل إلى هناك بعد عشر دقائق	This bus and it will be there in ten mintes	ذس باص أند إت ويل بي ذير إن تن مينيتس
عليك أن تركب قطار الرحلات الطويلة	You have to take long jourey train	يو هاف تو تيك لونج جورني ترين
إلى أين ستسافر؟	Where are you traveling to?	وي آر يو ترافيلينغ تو؟

سأسافر من حلب إلى دمشق	I'll travel from aleppo to damscus	آيل ترافل فروم البو تو داماسكوس
ما اسم هذا المكان؟	What's the name of this place?	وتس ذ نيم أوف دس بليس؟
إنه ساحة الحريقة	It is harikah square	ات إز هاريكا سكوير
من فضلك هل هذه الحافلة ذاهبة إلى الحريقة؟	Please is this bus going to harikah?	بليز إز دس باص غوينغ تو هاريكا؟
نعم يا سيدي	Yes, sir, it is	يس سير ات إز
كم قطار ينطلق يومياً من هذه المحطة؟	How many trains are starting daily from this station?	هاو ماني ترينز آر ستارتينغ ديلي فرام دس ستيشن؟
أي باص يذهب من محطة القطار إلى الحريقة؟	Which bus is going from the railway station to harikah?	ويتش باص إز غوينغ فرام ذ ريل وي ستيشن تو هاريكا؟
باصين فقط	Two buses only	تو باصيس أونلي
كم الأجرة في هذا الباص؟	How much is the fare in this bus?	هاو ماتش إ ذ فير إن دس باص؟
كم يستغرق الباص من المحطة إلى الحريقة؟	How much does the bus take from the station to harikah?	هاو ماتش دوز ذ باص تيك فرام ذ ستيشن تو هاريكا؟
حوالي ربع ساعة	About quarter an hour	أبوت كوارتير آن أور
إن كنت مستعجلاً	If you are in a hurry	أف يو آر إن إ هاري

إن لم تكن مستعجلاً	If you are not in a hurry	أف يو آر نوت إن إ هاري
هل للباصات أرقام؟	Are there numbers for the buses?	آر ذير آر نامبارز فور ذ باصيز؟
نعم لها أرقام مكتوبة عليها	Yes, there are numbers written on them	يس ذير آر نامبارز ريتين أون ذم
لقد ذهبنا في باص خطأ	We take a wrong bus	وي تيك إرونغ باص
كيف عرفت؟	How do you know?	هاو دو ويو نو؟
عرفنا من الناس هناك	We know from people there	وي نو فرام بيسول ذير
والآن نريد الذهاب إلى الفندق	Now, we want to go to the hotel	ناو وي وونت تو غو تو ذ هوتيل
مع السلامة يا صديقي	Good bye my friend	غود باي ماي فريند
في الصباح سنذهب إلى محطة القطار	In the morning we are going to the railway station	ان ذ مورنينغ وي آر غوينغ تو ذ ريل وي ستيشن
من فضلك أريد تذكرتين إلى حلب	Please, I want two tickets to Aleppo	بليز آي وونت تو تيكيتس تو ألبو
بكل سرور يا سيد	With pleasure sir	وذ بليجار سير
من فضلك راجع جدول مواعيد القطار	Please check the train timetable	بليز تشيك ذ ترين نايم تيبيل
القطار المطلوب سينطلق في منتصف الليل	The said train will start at midnight	ذ سيد ترين ويل ستارت آت ميدنايت
نتمنى لكم رحلة سعيدة	We wish you happy journey	وي ويش يو هابي جورني

قطاركم أصبح بجوار الرصيف الثاني الآن	Your train is now near the second platform	يور ترين إز ناو نير ذ ساكند بلات فورم
هل يقدمون طعاماً وشراباً في هذا القطار؟	Do they serve food and drinks in this train?	دو ذي سيرف فود أند درينكس أن دس ترين؟
نعم يوجد عربة كافتريا في القطار	Yes, there is a cafeteria van in the train	يس ذير إز إ كافتريا فان إن دس ترين
يا له من شيء عظيم!	Oh! It is great!	أوات إز غريت!
يقدمون ساندويشات وحلويات أيضاً	They serve sandwiches and candy too	ذي سيرف ساندويشز أند كاندي تو
استئجار سيارة أجرة	Hiring a taxi	هايرينغ إ تاكسي
استئجار سيارة عادية	Rent a car	ريننت إ كار
مركز المدينة لسيارات الأجرة	City taxi service center	سيتي تاكسي سيرفيس ستتر
أطلب سيارة الأجرة على الهاتف	I ask for a taxi on the telephone	آي اسك فور إ تاكسي أون ذ تليفون
هذه الخدمة غالية جداً	This service is very expensive	دس سيرفيس إز فيري اكسينسف
سيارات الأجرة مشغولة دائماً	Taxis are always busy	تاكسيز أر ألويز بيزي
هل بإمكانك الذهاب إلى المطار من فضلك؟	Can you go to the airport please?	كان يو غو تو ذايربورت بليز؟
أريد الذهاب إلى شركة	I want to go to the airway agency	آي وونت تو غو تو ذ



الطيران		ايروي ايجنسي
هل يمكنك أن تسرع قليلاً؟	Can you hurry up a bit?	كان يو هاري آب أبيت؟
لا تقلق	Don't worry	دونت ووري
لديك وقتاً كثيراً	You have plenty of time	يو هاف بلتي أوف تايم
أسرع لدي موعد هام	Hurry up I have an important appointment	هاري آب آر هاف آن امپورتانت ابوينتمينت
لقد وصلنا إلى ما تريد	We reach our destination	وي ريتش أور دسطينيشن
كم سأدفع لك؟	How much should I pay you?	هاو ماتش شود آي بي يو؟
خمسين ليرة	Fifty pounds	فيفتي باوندس
التعرفة الرسمية	Official tariff	أوفيشال تاريف
طريق ذو أربع مفارق سينعطف إلى اليمين أو إلى اليسار	Cross road to turn to the right or left	كروس رود تو تيرن تو ذ رايت أور ليفت
أناقش أو أجادل مع	I argue with	آي أرغيو وذ
يخرج من سيارة الأجرة	To get out of a taxi	تو غيت أوت اوف إ تاكسي
كن حذراً	Be cautious	بي كونشاص
موديل السيارة	Model of the car	موديل أوف ذ كار
لوحة سيارة الأجرة	Taxi plate	تاكسي بليت
هيكل السيارة	Car chassis	كار تشاسيز

هل تحمل رخصة قيادة؟	Do you hold a driving license?	دو يو هولڊ اڊرايفينغ لايسانس؟
حامل رخصة قيادة السيارة	Holder of driving license	هولڊر آوف درايفينغ لايسانس
أريد أن استأجر سيارة خاصة	I want to rent a car	آي وونت تورنت اكار
أريد أن استأجر سيارة أجرة	I want to hire a taxi	آي وونت توهاير اناكسي
قيمة الإيجار في اليوم	Rate of rent per day	ريت آوف رينت بير دي
في الشهر	Per month	بير مونث
مبلغ مقطوع	Lump sum	لامب صم
بموجب ضمان	Against a guarantee	اغينست اڤارانتاي
مدة العقد	Duration of the contract	ديوريشن آوف ذ كونتراكت
أريد أن أجدد العقد	I want to hire a taxi	آي وونت تورنيو ذ كونتراكت
اتفاق متبادل	Mutual agreement	ميوتشوال اغريمينت
يتحمل كامل المسؤولية	He will assume full liability	هي ويل ازيوم فول لايلبيليتي
طرف ثالث	Third party	ثيرد بارتاي
الفريق الأول	First party	فيرست بارتاي
الفريق الثاني	Second party	ساكاند بارتاي

الوكالة	Agency	ايجنسي
ضد جميع الأخطار	Against all risks	اغينست اول ريسكس
فحص قيادة سيارة	Driving test	درايفينغ تېست
يجب أن يطيع السائق قوانين المرور	Driver should obey traffic regulations	درايفر شود أوبي ترافيك ريغوليشنز
من المسؤول عن الأضرار؟	Who is liable for damages?	هو إز لايا بل فور داميجز؟
عليك أن تؤمن ضماناً مصرفياً	You have to provide banking guarantee	يو هاف تو بروفايد بانكينغ غارانتي
تأمين مصرفي	Banking insurance	بانكينغ انشورانس
فحص ميكانيكي شامل	Comprehensive mechanical check	كومبريهنسيف ميكانيكال تشيك
يلتزم أو يتعهد	Pledge	بليدج
اتفاقية خطية	Written agreement	ريتن اغريمينت
مخالفات مرورية	Traffic violations	ترافيك فايليشنز

٢- استئجار سيارة  
rent a car

كاب درایفر	Cab driver	سائق سيارة
درايفينغ لايسانس	Driving license	رخصة قيادة
هولدر أوف إ ليسانس	Holder of a licensee	حامل الرخصة
فاليد	Valid	صالحة
فاليديتي	Validity	صلاحية
تورينت إكار	To rent a car	استئجار سيارة خاصة
توهاير إكار	To hire a car	استئجار سيارة عامة
رينت كونتراكت	Rent contract	عقد الإيجار
ديوريشن	Duration	مدة/ فترة
ريت أوف إرينت	Rate of a rent	بدل الإيجار
بير دي	Per day	في اليوم
اغينست	Against	بموجب
غارانتي	Guarantee	ضمان
رنيوال	Renewal	تجديد
تورنيو ذ كونتراكت	To renew the contract	يجدد العقد
ميوتشوال اغريمينت	Mutual agreement	اتفاق متبادل
ثيرد بارتني	Third party	طرف ثالث
لايابيليتي	Liability	مسؤولية

مبلغ مقطوع	Lump sum	لامب صم
ضد	Against	اغينست
جميع الأخطار	All risks	اول ريسكس
فحص قيادة	Driving test	درايفنغ تيسٲ
يخضع لفحص	Undertake a test	أندرتيك إٲيسٲ
يراعي أو يطيع	Obey	اوبي
قوانين المرور	Traffic regulations	ٲرافيك ريغوليشنز
مسؤول عن	Liabie for	لايابل فور
الأضرار	Damages	داميجيز
حوادث المرور	Traffic accidents	ٲرافيك اكسيد انٲس
ٲاريخ الصلاحيه	Date of validity	ديٲ أوف فاليدٲي
ٲاريخ الٲنتهاء	Date of expiry	ديٲ أوف اكسبايري
يلٲزم بـ	To bledge	ٲو بليدج
ٲأمين مصرفي	Bank proxy	بانك بروكسي
يقدم	Provide	بروفايڊ
فحص ميكانيكي	Mechanical check up	ميكانيكل تشك آب
اتفاق خطي	Written violations	رينٲ أغريمنٲ
مخالفات مرورية	Traffic violations	ٲرافيك فايٲيشنز
ممنوع التدخين	No smoking	نو سموكينغ
على علم بـ	Familiar with	فاميليار وڊ

هولد أوف	Hold of	يستلم
هاند أوفر	Hand over	يسلم
تو ساين ذ فورم	To sign the form	يوقع الاستمارة
سيغناتشر	Signature	التوقيع
رينت فورم	Rent form	استمارة تأجير السيارات

٢- وكالة تأجير سيارات  
rent a car agency

ماركة السيارة	Car mark	كار مارك
لون السيارة	Car color	كار كلر
صالحة للسفر	Good for travel	غود فور ترافل
شرطي المرور	Traffic police man	ترافيك بوليس مان
إشارات المرور	Traffic lights	ترافيك لايتس
وقود السيارة	Car fuel	كار فيول
أريد استئجار سيارة خاصة لو سمحت	I want to rent a car, please	أي وونت تورينت إكار بليز
أهلاً بك وبطلبك	You are welcome	يو آر ويلكام
هل لديكم عقود إيجار سيدي؟	Do you have rent agreement forms, sir?	دو يو هاف رينت أغريمنت فورمز سير؟
لدينا استمارات مختلفة	We have various forms	وي هاف فيرياس فورمز
للمدد والشروط	For periods and terms	فور بيرودس اند تيرمز
اقرأ ثم وقع	Read then sign	ريد ذن ساين
ها هي الاستمارة التي تريد	Here is the form you want	هير إاذ فورم يو وونت
اقرأها بعناية ثم وقعها لو سمحت	Read it carefully then sign it please	ريد أت كيرفلي ذن ساين إت بليز
لقد قرأتها جيداً	I have read it well	أي هاف رد أت ويل

هیراڌ ذبلیس آوف سیغناشور	Here is the place of signature	هنا مكان التوقيع
ذکار ایز ریڊی فور یو	The car is ready for you	السیارة جاهزة من أجلك
بلیز بی ان ادفانس	Please pay in advance	الرجاء الدفع سلفاً
کاش اور ان ایشیک	Cash or in a check	نقداً أو بشیک
ویتش دو یو لایک تو هاف؟	Which do you like to have?	أيهما تفضل؟
ات دوظنت ماتر	It doesn't matter	لا فارق
هیراڌ ذکی آوف ذکار	Here is the key of the car	تفضل مفتاح السيارة
آر ذ آویل آند بترول ان ایت آز ویل؟	Are the oil and petrol in it as well?	هل الزيت والبترویل فیها تماماً؟
یس ذی آر آز ویل	Yes they are as well	نعم إنها علی ما یرام



٤- إرشادات المرور  
traffic signs

ون وي روود	One way road	طريق اتجاه واحد
تو دايركشينز روود	Two directions road	طريق مسموح باتجاهين
غيف وي	Give way	أفسح الطريق للآخرين
دينجر	Danger	خطر
رديوس سيد	Reduce speed	خفف السرعة
نو هورنينغ	No honning	ممنوع التزمير
ستوب فور تشيلدرن	Stop for children	توقف للأطفال
روود كلير	Road clear	الطريق سالكة
سيركولار روود	Circular road	طريق دائري
هاي وي	High way	الطريق السريع
كلايمب داون	Climb down	شديد الانحدار
كلايمب أب	Climb up	شديد الارتفاع
ترافيك لايتس	Traffic lights	إشارات مرور
ترافيك غايدانسيس	Traffic guidance	إشارات مرورية
لو بريدج	Low bridge	جسر منخفض
ليفل كروسينغ	Level crossing	عبور مستوي
ميك وي	Make way	أعط طريق

ممنوع التجاوز	No surpass	نو سورباس
المارة	Pedestrians	بديستريانس
ممنوع الانتظار	No waiting	نو ويتينغ
ممنوع الخروج	No exit	نو اكزيت
طريق فيه انزلاق	Slippery road	سليباري روود
خفف السرعة	Slow down	سلو داون
خفف السرعة	Reduce speed	رديوس سبيد
تحويل إلى	Turn to	تيرن تو
اليسار	Left	ليف
اليمين	Right	رايت
أشعل النور	Turn on light	تيرن أون لايت
أطفئ النور	Turn off light	تيرن أوف لايت
شاحنات نقل	Delivery vans	ديليفاري فانز
الأشغال العامة	Public works	بابليك ووركس
أمامك	Ahead	أهيد
ممنوع المرور أو العبور	No crossing	نو كروسينغ
ممنوع المرور	No passage	نو باسبج
ممنوع المرور في هذا الاتجاه	No traffic in this direction	نو ترافيك إن ديس دايركشن
طريق مقفلة	Blind road	بلايند روود

انتبه	Attention	اتينشن
خطر الموت	Death danger	ديث دينجر
كراج / المرآب	Garage	غراج
مقود السيارة	Steering wheel	ستيرينغ ويل
دوبرياج	Clutch	كلاتش
مساحة الزجاج	Glass wiper	غلاس واير
يزيد السرعة	Speed up	سبيد أب
مرآة جانبية	Side mirror	سايد ميرور
لوحة التحكم	Control panel	كونترول بانيل
الزجاج الأمامي	Wind shield	ويند شيلد
رفراف	Fender	فيندر
يشغل المحرك	Switch on	سويتش أو
يطفى المحرك	Switch off	سويتش أوف
أنبوب	Pipe	بايب
مسدود	Chocked up	تشو كد أب
الدارة الكهربائية	Electric circuit	إلكتريك سيركوت
رافعة	Lift	ليف
البراغي	Screws	سكروز
يحل البراغي	To untighten the screws	تو ائتائتن ذ سكروز

خزان المياه	Water reservoir	ووتر ريزر فوير
دشلي / ترس	Gear	غير
يغير للسيارة	To shift the gear	تو شيفت ذ غير
تصليح	Repairing	ريبيرينغ
عدة	Tools	تولز
ما هو الخلل في سيارتك يا سيدي؟	What's wrong with your car, sir?	وتس رونغ وذ يور كار سير؟
لست أدري	I don't know	آي دونت نو
تعطلت سيارتي	My car broke down	ماي كار بروك داون
أريد منك أن تفحصها	I want you to check it	آي وونت تو تشيك إت
انظر مضخة الزيت متسخة	Look! The oil pump is dirty	لوك ذا اويل بامب از ديرتي
أرجوك أن تنظفها	Please clean it	بليز كلين إت
أريد منك أن تغير الزيت	I want you to change the oil	آي وونت يو تو تشينج ذا أويل
البواجي	The plugs	ذ بلاغز
أنظر أحد البواجي محترق	Look! One of the plugs is burned	لوك ون أوف ذا بلاغز از بيرند
ضع لي بوجي جديد بدلاً منه لو سمحت	Put a new plug for me please	بوت إنيو بلاغ فور مي بليز

دواسه السرعة	Acceleration step	اكسيلاريشن ستيب
ضبط دواسه السرعة	Acceleration step adjustment	اكسيلاريشن ستيب ادجستمنت
الضوء الأمامي اليساري	The left side front light	ذ ليفت سايد فرونت لايت
الضوء الأمامي اليميني محروق	The right side front light is burned	ذ رايت سايد فرونت لايت از بيرند
الأضواء الخلفية	The rear lights	ذ رير لايتس
جميع الأضواء بخير	All lights are well	أول لايتس آر ويل
أنبوب العادم	The exhaust pipe	ذ اكزوست بايب
غير صالح	Is not good	از نوت غود
الأنبوب بحاجة لاستبدال	The pipe needs replacement	ذ بايب نيدس ربلسمينت
لا نفع منه	It is useless	ات إز يوزليس
نشد البراغي	To tighten the screws	تو تايتين ذ سكروز
نشد البراغي والصمن	To tighten polts and nuts	تو تايتين بولتس أند نوتس
يحل البراغي والصمن	To loose the polts and nuts	تو لوز ذ بولتس أند نوتس
تكرم نحن في خدمتك	Ok, we are at your service	أوكي وي آر ات يور سيرفيس
اترك سيارتك هنا خمسة	Leave your car here five days	ليف يور كار هير فايف ديز

أيام		
حسنأ سآتركها أسبوعأ	Well, I will leave it one week	ويل آي ويل ليف ات ون ويك
ارجع واستلمها بعد أسبوع	Come back to receive it	كوم باك تور سيف ات أفتر إويك
تعال يوم الاثنين القادم	Come on next Monday	كوم أون نيكست موندي
سأبذل قصارى جهدي	I will do my best	آي ويل دو ماي بيست
ربما أكون مشغولأ	I might be busy	آي مايت بي بيزي
أخشى أن لا آتي يوم الاثنين القادم	I am afraid I can't come next Monday	آي أم أفريد آكانت كوم نيكست موندي
لا يهم	It doesn't matter	ات دوزنت ماتر
تعال أي يوم تريد بعد الاثنين	Come any day you like after monday	كوم أني دي يو لايك افتر موندي

هـ- وكالة سفر  
travel agency

صندوق قطع التذاكر	Ticket box	تيكت بوكس
مسؤول قطع التذاكر	Ticket charge	تيكت تشارج
الحجز	Reservation	ريزيرفيشن
الحجز	Booking	بوكينغ
مكان دفع النقود واستلام التذاكر	Counter	كاونتر
الاستعلامات	Reception	ريسيشن
استعلامات	Information	انفورميشن
موظف أو موظفة استعلامات	Receptionist	ريسبشنيسيت
أريد أن أحجز تذاكر سفر لو سمحت	I want to book travel tickets, please	أي وونت توبوك ترافل تيكيتس بليز
تذكرة ذهاب	One way ticket	ون وي تيكيت
تذكرة ذهاب وإياب	Round- trip ticket	راوند تريپ تيكيت
المغادرة	Departure	ديبارتشور
الوصول	Arrival	أرايفال
يثبت موعد السفر	To confirm the time of travel	تو كونفيرم ذتايم أوف ترافل
يصل متأخراً	Arrive late	أرايف ليت

انكوايري	Enquiry	استعلام
انكواير أباوت	Enquire about	يستعلم عن
ريكوارد بيرز	Required papers	أوراق مطلوبة
لاغيج ويت	Luggage weight	وزن العفش
بيرميسبل ويت	Permissible weight	الوزن المسموح به
أوفر ويت لاغيج	Over weight luggage	العفش زائد الوزن
إن ادفانسد بيمينت	In advanced payment	الدفع سلفاً
كاري وذ	Carry with	يحمل معه
برينغ وذ	Bring with	يجلب معه
اوفر	Offer	يقدم/ يعرض
ديسكاونت	Discount	حسماً
فير	Fare	الأجرة
فاليدتي	Validity	الصلاحية
اكسبايري	Expiry	الانتهاء
ترافيل ديتيلز	Travel details	تفاصيل عن السفر
فوربيد	Forbid	يمنع
بروهيب	Prohibit	يمنع
ألاو	Allow	يسمح
بيرميت	Permit	يسمح
ساتسفاي	Satisfy	يرضى
غود نيوز	Good news	أخبار سارة
تو سوربرايز	To surprise	يفاجئ



رحلة سعيدة	Bon voyage	بون فويج
رحلة	Journey	جورني
ممتعة	Interesting	انترستينغ
ممتعة	Delightful	دلايتفول
أريد أن أحجز مقعداً واحداً على هذه الطائرة لو سمحت	I want to book one seat on this plane, please	آي وونت تو بوك ون سيت أون ديس بلين بليز
هذه الطائرة متوجهة إلى لندن	This plane is leaving for london	ديس بلين إز ليفينغ فور لندن
أريد السفر إلى روما	I want to leave for rome	آي وونت تو ليف فور روم
خذ الرحلة الجوية رقم / ١ /	Take the flight no /١/	تيك ذ فلايت نو / ١ /
الرحلة الجوية رقم ٢٠ متوجهة إلى أمريكا	Flight no ٢٠ is going to the states	فلايت نو ٢٠ إز غوينغ تو ذ ستيتس
خذوا مقاعدكم لو سمحتم	Take your seats, please	تيك يور سيتس بليز
هل يمكنني مساعدتكم؟	Can I help you?	كان آي هيلب يو؟
اقرأ جدول المغادرة	Read the departure table	ريد ذ ديبارتشور تيبيل
تأكد من الوقت الخاص برحلتك الجوية	Check the time of your flight	تشيك ذ تايم أوف يور فلايت
أريد أن أسافر اليوم إلى لندن	I want to travel today to London	آي وونت تو ترافيل تودي تو لندن

يوان ترافيل تو لندن أفتر تومورو	You can travel to London after tomorrow	يملكك السفر إلى لندن بعد غد
وت كاياند تيكيت دو يو هاف؟	What kind ticket do you have?	ما نوع بطاقتك؟
ماي تيكيت تو لندن إز راوند تريپ تيكيت	My ticket to London is round trip ticket	بطاقتي إلى لندن ذهاب وإياب
إز إيت فيرست كلاس تيكيت؟	Is it first class ticket?	هل هي من الدرجة الأولى؟
از إيت آن ايكونومي تيكيت؟	Is it an economy ticket?	هل هي سياحية؟
ماي تيكيت از فيرست كلاس ون	My ticket is first class one	بطاقتي درجة أولى
ماي تيكيت از آن ايكونومي ون	My ticket is an economy ticket?	بطاقتي سياحية
هاو ماتش إز آن ايكونومي تيكيت؟	How much is the first class ticket?	كم ثمن بطاقة الدرجة السياحية؟
هاو ماتش إز ذ فيرست كلاس تيكيت؟	How much is the first class ticket?	كم ثمن بطاقة الدرجة الأولى؟
وت دو يو وونت تو بوك فيرست كلاس أور اكونومي تيكيت؟	What do you want to book first class or economy ticket?	ماذا تريد أن تحجز درجة أولى أم درجة سياحية؟
ذ فيرست كلاس تيكيت از	The first class ticket is more expensive	تذكرة الدرجة الأولى

أعلى بالطبع من التذكرة السياحية	than the economy one of course	مور اكسينسيف دان ذ ايكونومي ون أوف كورس
ما هو رقم رحلتكم؟	What is the number of your flight?	وت إذ ذ نامبر أوف يور فلايت؟
نحن على متن الطائرة	We are on board	وي آر أون بورد
الطائرة تقلع الآن	The plane is boarding now	ذ بلين إز بوردينغ ناو
بعد ساعة بالتأكيد	Certainly after an hour	سيرتسنلي افتر آن أور؟
هل عفشك ثقيل؟	Is your luggage heavy?	از يور لاغيج هيفي؟
هل عفشك خفيف؟	Is your luggage light?	از يور لاغيج لايت؟
انظر إلى عفشتي لو سمحت	Have a look on my luggage, please	هاف أ لوك أون ماي لاغيج بليز
الوزن المسموح به	The permissible weight	ذ بيرميسبل ويت
وزن حقيبتك هو ٣٠ كغ	The weight of your two bags is ٣٠ kg	ذ ويت أوف يور تو باغز از ٣٠ كغ
سأدفع عن الوزن الزائد أو الإضافي	I will pay for the over weight	آي ويل بيي فور ذ أوفر ويت
عليك أن تكون في المطار قبل ساعتين من المغادرة	You have to be at the airport two hours before the departure	يو هاف تو بي أت ذاير بورت تو أورز بيفور ذ ديبارتشور
الحقيبة اليدوية تبقى مع المسافر في الطائرة	The hand bag will be with the passenger in the plane	ذ هاند باغ ويل بي وذ ذ باسينجار إن ذ بلين

مكبرات الصوت الخاصة بالمطار	Airport loud speakers	اير بورت لاود سبيكرز
يمكنك الحجز على الهاتف	You can book by phone	يو كان بوك باي فون
اقرأ التذكرة بدقة	Read the ticket carefully	ريد ذ تيكيت كيرفولي
ستصل الطائرة متأخرة	The plane will arrive late	ذ بلين ويل ارايف ليت
أريد أن ألغي الحجز الخاص بي	I want to cancel my reservation	آي وونت تو كانسل ماي ريزرفيشن
أريد أن أغير الحجز الخاص بي	I want to change my reservation	آي وونت تو تشينج ماي ريزرفيشن
لا يوجد رحلة إلى لندن قبل ثلاثة أيام	There is no flight for London before three days	ذير أز نو فلايت فور لندن بيفور ثري ديز
أريد أن أثبت الرحلة الخاصة بي لو سمحتم	I want to confirm my flight, please	آي وونت تو كونفيرم ماي فلايت بليز
يمكنك أن تثبت رحلتك على الهاتف	You can confirm your flight by phone	يو كان كونفيرم يور فلايت باي فون
نعمل هنا دون توقف	We work here day and night	وي وورك هي دي اند نايت
حجز فندقي	Hotel booking	هوتيل بوكينغ
رحلة إضافية	Additional flight	اديشنال فلايت
المسافرون إلى لندن	Passengers to London	باسينجارز تو لندن
الرجاء التوجه إلى البوابة	Please go to gate	بليز غو تو غيت نامبر ٩

	number۹	رقم ۹
بي شور ذات يور باسپورت از وڌيو	Be sure that your passport is with you	تأكد من جوازك معك
لندن فلايت ويل ارايف افترا ان آور	London flight will arrive after an hour	ستصل رحلة لندن بعد ساعة
ويت فور يور لاغيچ اوفر ذير	Wait for your luggage over there	انتظروا عفشكم هناك
يو آر ويلكام ان سيريا	You are welcome in Syria	أهلاً بكم في سورية

**٦- جمارك ، شحن بضائع ، بنوك**  
**Customs Office, Consignment, bank**

الجمارك	Customs Office	كاستمز أوفيس
جواز السفر، من فضلك.	Your passport, please.	يور باسپرت بليز.
هل لديك شيء تصرح عنه للجمرك؟	Have you got anything to declare?	هاف يو جت إينيشنج تو ديكليز؟
ليس لدي شيء أجمركه.	I have got nothing to declare.	آي هاف جت نثينج تو ديكليز.
هذه أغراضي.	These are my personal belongings.	ذيس آر ماي پرسونال بيلونجمنجس.
لا يوجد بينها أي غرض جديد.	None of these things are new.	نن أوف ذيس ثينجس آر نيو.
افتحوا حقائبكم.	Open your luggage/ baggage.	أوبن يور لجيج / باجيج.
لدي بعض الهدايا.	I have got some presents.	آي هاف جت سم بريزنتس.
لا تخضع هذه الأغراض للإعفاء من الرسوم.	These things are not duty- free.	ذيس ثينجس آر نط ذيو تي - فري.
كم يجب أن أدفع؟	How much will I have to pay?	هاو متش ويل آي هاف تو بي؟
هل لديكم جواز سفر	Is your passport valid?	إز يور باسپورت فاليد؟

		صالح (لم تنته مدته)؟
ویرز دَ جیرمان کونزولیت؟	Where's the German consulate?	أين تقع القنصلية الألمانية؟
هوز إز دِس کیس؟	Whose is this case?	لمن هذه الحقيبة؟
هاف یو جَتَ إني فورین کارینسي؟	Have you got any foreign currency?	هل لديكم عملة أجنبية؟
أوبن دَ بُوت، بلیز.	Open the boot, please.	لطفًا، افتحوا حقيبة السيارة.
هیرز دَ إِنْشورانس سیرتيفيكيت.	Here's the insurance certificate.	هذه هي بوليصة التأمين.
إِمْبورت / إِكْسپورت دیوتی	Import/ export duty	رسم الاستيراد/ التصدير
کاستمز دیکلاریشن فورم	Customs declaration form	تصريح جمركي
ویر دو آی جَتَ أ کاستمز دیکلاریشن فورم؟	Where do I get a customs declaration form?	من أين أحصل على التصريح الجمركي؟
تَشِكْ إِنْ	Check in	تسجيل
لِیبل تو ذیوتی	Liable to duty	يخضع للجمركة
هاز یور وایف اَنْ إِنْتِرِي فِيزا؟	Has your wife an entry visa?	هل تملك زوجتك تأشيرة دخول؟
آت ذ بانک	At the bank	في المصرف
آي وونت تو اوبن آن اکاؤنت بلیز	I want to open an account, please	أريد أن أفتح حساباً لو سمحت

ما نوع الحساب؟	What kind of an account?	وت كايנד أوف آن أكاونت؟
سأفتح حساباً جاريًا	I will open a current account	آي ويل اوپن إكارنيت أكاونت.
حساب توفير	Saving account	سيفينغ أكاونت.
يودع مبالغاً	To deposit sums of money	تو ديبوزيت صمز أوف مني.
يودع شيكات	To deposit cheques	تو ديبوزيت شيكس.
جزء من المبلغ	Part of the sum	بارت أوف ذ صم.
يسحب مبلغاً من المال	To with draw some money	تو ويذدرو صم موني.
سأصرف هذا الشيك	I will cash this cheque	آي ويل كاش دس تشيك
يوقع على ظهر الشيك	To sign on the back of the cheque	تو ساين أون ذباك أوف ذ تشيك
أودع هذا التحويل في حسابي من فضلك	Please deposit this transfer in my account please	بليز ديبوزيت ديس ترانسفير إن ماي اكاونت بيلز
يظهر شيكاً	To endorse a cheque	تو اندورز إتشيك
يتأكد من الرصيد	To check up the balance	تو تشيك أب ذ بالانس
حساب دائن	Credit account	كريدت أكاونت
دفتر شيكات	Cheques book	تشيكس بوك
يسدد الكمبيالة	To pay the draft	تو بي ذ دراфт
رسالة اعتماد	Letter of credit	لاتار أوف كريدت
كامل المبلغ	Whole sum	هولصم
كفيل مالي	Finance guarantor	فاينانس غارانتور



انيرموس بالانس	Enormous balance	رصيد ضخم
آي آم شورت أوف ليكويديتي	I am short of liquidity	أفتقر إلى السيولة
أوردر	Order	طلب أو طلبية تجارية
كونساين مينت	Consignment	شحنة أو بضاعة
كونساينور	Consignor	التاجر أو شاحن البضائع
كونسايني	Consignee	الزبون أو المشحون له
ديت أوف ديليفاري	Date of delivery	تاريخ الاستلام والتسليم
ديت أوف شيب منت	Date of shipment	تاريخ الشحن
ديت أوف أرايفال	Date of arrival	تاريخ الوصول
هول سيل	Wholesale	تجارة الجملة
ريتيل	Retail	تجارة المفرق
كريدت آكاونت	Credit account	حساب دائن
ديبيت آكاونت	Debit account	حساب مدين
درافت	Draft	حوالة أو تحويل
بوستال ريمتانس	Postal remittance	حوالة بريدية
بانكينغ ريمتانس	Banking remittance	حوالة مصرفية
ديبوزيت	Deposit	إيداع
وذدروال	Withdrawal	سحب
ادفانسد بيمينت	Advanced payment	دفعة مسبقة
ديو بيمنت	Due payment	دفعة مستحقة

مرفأ الوصول	Port of destination	بورت أوف دسٲنیشن
غير قابل للرفض	Irrevocable	اريفوكابل
جدول أعمال	Agenda	اجيندا
بوليصة شحن بحري	Bill of lading	بيل أوف ليدينغ
جرد	Inventory	انفتوري
ميزانية	Budget	بادجيت
رصيد	Balance	بالانس
خصم	Discount	ديسكاونت
مفقود	Missing	ميسينغ
تالفة	Damaged	داميجيد
إشعار	Reminder	رمايندار
بائع في محل	Salesman	سيلز مان
بائعة	Saleswoman	سيلز وومان
مدير	Manager	مانيجار
مدير مبيعات	Sales manager	سيلز مانيجار
مدير بالوكالة	Acting manager	اكتينغ مانيجار
مدير عام	General manager	جنرال مانيجر
مجلس مدراء	Board of directors	بورڊ أوف دايركتورز
أسهم	Shares	شيرز
مساهم	Shareholder	شير هولڊر
ربح السهم	Defendant	ديفيدانت
جمعية عمومية	General society	جنرال سوزايتي

غير عادي	Extraordinary	اكسترا اور ديناري
رسوم جمركية	Customs duties	كاستام ديوتيز
معاملات شكلية	Formalities	فورماليتيز
يخلص	Clear	كلير
تخليص	Clearance	كليرانس
خصم تجاري	Commercial discount	كوميرشال ديسكاونت
فاتورة	Invoice	انفويس
فاتورة صورية	Proforma invoice	بورفورما انفويس
فاتورة قنصلية	Consular invoice	كونسيولار انفويس
شهادة منشأ	Certificate of origin	سيرتيفيكيت أوف أوريجن
وكالة/ تفويض	Proxy	بروكسي
يمثل	Represent	ربريزينت
ممثل / مندوب	Representative	ربريزنتاتيف
يتغيب عن	To be absent	تو بي ابايننت
يقترح/ يصوت	To vote	تو فوت
اجتماع	Meeting	ميتينغ
يحضر اجتماعاً	To attend a meeting	تو اتيند ا ميتينغ
أعضاء	Members	ميمبارز
رئيس	Chairman	تشيرمان
أعضاء مجلس الإدارة	Members of the board	ميمبارز أوف ذبورڊ
عنوان مرسل الرسالة	Sender's address or heading	سينڊارز اڊرس اور هيڊينغ

انسايد أدرس	Inside address	عنوان المرسل إليه
ذ ديت أوف ذ لاتار	The date of the letter	تاريخ الرسالة
ساليوتيشن	Salutation	عبارة التحية
ذ ستايل أوف ذ لاتار	The style of the letter	أسلوب الرسالة
ذ بودي أوف ذ لاتار	The body of the letter	نص الرسالة
كوميلمتاري كلوز	Complimentary close	عبارة الختام
سيغناتشور	Signature	التوقيع
لاتار أوف أوردر	Letter of order	رسالة طلب تجاري
لاتار أوف انكوايري	Letter of enquiry	رسالة استعلام
لاتار أوف أوفر	Letter of offer	رسالة عرض
لاتار أوف ابولوجي	Letter of apology	رسالة اعتذار
ماركيتينغ	Marketing	تسويق
بروموتينغ	Promoting	ترويج
ستوك اكسجينج	Stock exchange	سوق البورصة
بي تو ذ اوردر	Pay to the order	ادفعوا الصالح
دوكيومينتنس	Documents	وثائق
فورم	Form	استمارة
تو سيتل	To settle	يسدد/ يسوي
بانك نوتس	Bank notes	أوراق نقدية
كيرانسيز	Currencies	عملات
فورين كيرانسي	Foreign currency	نقد أجنبي

دولار	Dollar	دولار
درهما	Drhama	درهم
ريال	Riyal	ريال
يورو	Euro	يورو
دينار	Dinar	دينار
باوند	Pound	جنيه / ليرة
فرانك	Franc	فرنك
ين	Yen	ين
لتيست ريتس	Latest rates	آخر الأسعار
أول أوف إصدن	All of a sudden	فجأة
يو هاف نو تشويس	You have no choice	لا يمكنك الاختيار
بروفيت	Profit	ربح
لوز	Lose	يخسر
ترانسفير	Transfer	يحول
تو تشيت	To cheat	يغش
رلاي أون	Rely on	يعتمد على
دييند أون	Depend on	يعتمد على
سيكيوليشن	Speculation	مضاربة
سينسير	Sincere	مخلص
فيثفول	Faith full	مخلص
بلاس	Plus	زائد
ماينوس	Minus	ناقص

ضرب	Times	تايمز
تقسيم	Divided by	دفايدد باي
مستقر	Stable	ستيبيل
يثق	Trust	تراست
يؤكد	Assure	أشور
ما هي أسعار العملات اليوم؟	What's the rate?	واتس ذرّيت؟
أريد أن أبدل ٢٠٠ جنيه إسترليني إلى دولار.	I'd like to change & ٢٠٠ for/ into dollars.	آيد لايك تو تشينج ثونتي باوندس فور/ إنتو دولارز.
هل هذا هو السعر النظامي؟	Is it the official rate of exchange?	إز إات ذإوفيشال ريت أوف إكستشينج؟
هل أستطيع أن أصرف شيكاً سياحياً هنا؟	Can I cash a traveller's cheque here?	كان آي كاش أترافلرز تشيك هير؟
سأدفع نقداً.	I'll pay in cash.	آيل بي إن كاش.
حوالة مصرفية	A letter of credit	ألير أوف كريديت.
أريد أن أودع النقود لدى مصرفكم.	I'd like to deposit money in your bank.	آيد لايك تو ديبوزيت ميني إن يور بانك.
أريد أن أسحب بعض النقود.	I'd like to withdraw some money.	آيد لايك تو ويذررو سم ميني.

## ٧- سياحة وفنادق وشقق للايجار

tourism and hotels, flats for rent

ون روم	One room	غرفة واحدة
سينغل بيد روم	Single bed room	غرفة بسرير واحد
تو بيد روم	Two bed room	غرفة بسريرين
بيلو	Pillow	وسادة
بلانكيت	Blanket	بطانية
كاشين	Cushion	مسند، دشب
لو كينغ أون	Looking on	مطلّة على
لاند سكب	Land scape	منظر طبيعي
أير كوندشين	Air condition	مكيف هواء
ميسيج	Message	رسالة قصيرة
لوك! ذكفر اوف ديس بيلو از ديرتي	Look! The cover of this pillow is dirty	انظر غطاء هذه الوسادة متسخ
رووم غيرل	Room girl	مشرقة الغرف
كلين	Clean	ينظف
وورد روب	Ward robe	خزانة
باث روم	Bath room	حمام
لونداري	Laundry	المغسلة
لونداري باغ	laundry bag	كيس الغسيل
أيرن	Iron	يكوي

لوك ذ دور بليز	Lock the door please	اقفل الباب لو سمحت
لونغ ديستانٽ كول	Long distant call	مكالمة هاتفية خارجية
آي ويل ميك اِلونغ ديستانٽ كول ديس مورنينغ	I will make a long distant call this morning	سأجري مكالمة خارجية هذا الصباح
آي آم غوينغ تو تيب ذ بورتر	I am going to tip the porter	سأعطي الحمال إكرامية
تو لوز صم ثينغ	To lose something	نفقد شيئاً ما
تو ميس اِ فريند	To miss a friend	نفقد صديقاً
تو لوك فور اِ فريند ميسد	To look for a friend missed	نفتش عن صديق مفقود
ويست بيير باسكت	Waste paper basket	سلة مهملات
نابكينز	Napkins	مناديل ورقية
تيشوز	Tissues	مناديل ورقية
تاب	Tap	حنفية/ صنبور
فوسيت	Faucet	حنفية/ صنبور
أوف أوف اوردر	Out of order	متوقف عن العمل
وت ديد اِ بوست مان برينغ مي؟	What did postman bring me?	ماذا جلب ساعي البريد لي؟
هي بروت مي اِ لاتر فرام هوم	He brought me a latter from home	جلب لي رسالة من البلد
اِ فون بيل	A phone bill	فاتورة هاتف
ديو	Due	مستحقة الدفع



مستحقة جداً	Over due	أوفر ديو
الإيجار مستحق	A rent is due	إرينت إز ديو
يسحب شيكاً	To draw a cheque	تو درو إتشيك
يصرف الشيك نقداً	To cash a cheque	تو كاش إتشيك
يحرر أو يصدر شيكاً	To issue a cheque	تو إشيو إتشيك
يثبت، يستلم	A know ledgement	اكنوليجمينت
يستلم حساب مصرفي	A know ledgement of a bank account	اكنوليجمينت أوف إبانك أكاونت
تلكس	Telex	تيليكس
فاكس	Fax	فاكس
بريد الكتروني	E mail	أي ميل
من شركتكم	From your company	فرايم يور كومباني
وصلوا إلى الفندق باكراً	They arrived the hotel early	ذي ارايفد ذ هوتيل إيرلي
نسهر الليل	To stay over night	تو ستي أوفر نايت
ينام	To go to bed	تو غو تو بيد
يغلق	Close	كلوز
يقفل	Lock	لوك
البوابة	Gate	غيت
المدخل	Entrance	انترانس
نغلق النافذة	To shut the window	تو شت ذ ويندو
هل يمكنني أن أساعدك؟	Can I help you?	كان أي هيلب يو؟
هل تريد؟	Do you want?	دو يو وونت؟

هل تريد أن؟	Do you want to?	دو يو وونت تو؟
أريد الغرفة بسرير واحد	I want a single bed room	آي وونت إ سينغل بيد روم
غرفة بسريرين مع حمام	Two beds room with a bath	تو بيدز روم وذا باث
أريد تبديل فراش السرير	I want to change the bed clothes	آي وونت تو تشينج ذ بيد كلوزس
كم ستقيم يا سيد؟	How long are you going to stay sir?	هاو لونج آر يو غوينغ تو ستي سير؟
طيلة إجازتي	All my vacation	أول ماي فاكيشين
أريد أن أقيم أسبوعين	I want to stay two weeks	آي وونت تو ستي تو وويكس
كاملة الخدمة	Full board	فول بوردر
الإفطار فقط	Break fast only	بريكفاست اونلي
سأتناول باقي الوجبات في المطاعم	I will have the rest meals at restaurants	آي ويل هاف ذ ريس ت ميلز آت ريس توران تيس
كما تحب	As you like	آز يو لايك
كم تطلبون أجرة الليلة يا سيدي؟	How much do you charge per night sir?	هاو ماتش دو يو تشارج بير نايت سير؟
الأجرة هي ١٠٠ ليرة في الليلة	The rent is one hundred pounds per night	ذ رينت إز ون هاندر د باوندرس بير نايت
حسناً	That's all right	ذاتس اول رايت
رقم غرفتك ٧	Your room number	يور روم نامبر إز ٧

	isv	
هیرز یور رووم کی	Here's your room key	ها هو مفتاح غرفتك
یور رووم إز إن ذ ساكاند فلور	Your room is in the second floor	غرفتك في الطابق الثاني
هاو كان آی غو ذیر؟	How can I go there?	كيف أذهب إلى هناك؟
تیک ذ لیفت سیر	Take the lift, sir	اركب المصعد سيدي
ذیر إز إ تيلفون سیت إن یور رووم	There is a telephone set in your room	في غرفتك جهاز هاتف
ثانك یو فور ذس سیرفیس	Thank you for this service	أشكرکم على هذه الخدمة
ذ ریسبشنیست ویل غاید یو تو ذ رووم	The receptionist will guide you to the room	موظفة الاستعلامات ستدلك على الغرفة
ذیر إز إ کاریت فور بریر إف یو وونت تو بری إن یور رووم	There is a carpet for prayer if you want to pray in your room	یوجد في غرفتك سجادة للصلاة إذا أردت أن تصلي
آلارم کلوک	Alarm clock	ساعة منبه
یو کان رلاي أون ان آلارم کلوک	You can rely on an alarm clock	يمكنك أن تعتمد على ساعة المنبه
تو غیت أب آت أني تایم	To get up at any time	لتستيقظ في أي وقت
آي ویل هاف ماي بریکفاست آت ذ هوتیل داينینغ رووم	I will have my breakfast at the hotel dining room	سأتناول طعامي في غرفة طعام الفندق

وين أني ون فونز مي بليز كونتاكت مي آت داينينغ رووم	When any one phones me, please contact me at dining room	عندما يتصل أحد بي حولوا المكالمة إلى غرفة الطعام
آي ويل ديبارت سون	I will depart soon	سأغادر عما قريب
دونت ووري	Don't worry	لا تقلق
آي ويل انفورم يو تو ديز بيفور ماي ديبارتشور	I will inform you two days before my departure	سأعلمكم قبل رحيلي بيومين
ترانسفير ذكول تو ماي رووم بليز	Transfer the call to my room, please	حول المكالمة إلى غرفتي لو سمحت
أبون يرو ريكوسيت سير	Upon your request, sir	حسب طلبك يا سيد
وتر إز اولويز هوت	Water is always hot	الماء ساخن دائماً
يو كان تيك إ باث أني تايم يو لايك	You can take a bath any time you like	يمكنك أن تستحم متى تشاء
ذاتس أوول فور ذ تايم بينغ	That's all for the time beign	هذا كل شيء في هذا الوقت
كارتينز	Curtains	ستائر
أكوموديشن	Accommodation	مكان الإقامة
دو يو هاف إنبي فاكانسيز؟	Do you have any vacancies?	هل لديكم غرف شاغرة؟
وات كايند أوف روم وود يو لايك؟	What kind of room would you like?	أية غرفة ترغبون؟
آي وود لايك أ سينجل/ دبل روم ويد أ شاور/	I would like a single/ double room with a shower/ bathroom.	أريد غرفة بسرير/ بسريرين مع حمام.

هاو مَني نايتس / ديز؟	How many nights/ days?	كم يوم / ليلة؟
فور تو نايتس / فور ون دي.	For two nights/ for one day.	لليتين / ليوم واحد.
هاو لونج آريو جووينج تو ستي؟	How long are you going to stay?	كم من الوقت ستبقون؟
سوري، وير فل أب.	Sorry. We're full up.	للأسف، كل الغرف محمولة.
كان يو ريكومند مي آندر جود هوتل؟	Can you recommend me another good hotel?	هل لكم أن ترشدوني إلى فندق جيد؟
ماي سيكريتاري هاز أ ريزرفيشن باي فون/ تيليجرام.	My secretary has made a reservation by phone/ telegram.	لقد قامت سكرتيري بحجز غرفة لي هاتفياً/ برقياً.
آي نيد أ جود هوتل إن ذ سينتر أوف د تاون / سيتي سينتر.	I need a good hotel in the center of the town/ city center.	أرغب بفندق جيد في وسط المدينة.
ويرز د ستيودنتس هوستل؟	Where's the student's hostel?	أين يوجد سكن الطلاب؟
كان يو بوت أص أب فور ذ نايت؟	Can you put us up for the night?	هل يمكننا أن نبيت هذه الليلة عندكم؟
كانيو شومي ذ روم، بليز؟	Can you show me the room, please?	هل لك أن تدلني على الغرفة، من فضلك؟

<p>دَ ترافل بِيورَو وِيل بروفايد أول دَ نيسيساري إنفورميشن أبوت أكوموديشن إن دِس تاون.</p>	<p>The travel bureau will provide all the necessary information about accommodation in this town.</p>	<p>تستطيعون أن تجدوا في مكتب السياحة والسفر كافة المعلومات المتعلقة بالإقامة في هذه المدينة.</p>
<p>آي أم ليفينج دَ دي أفتَر تومورو.</p>	<p>I am leaving the day after tomorrow.</p>	<p>سأغادر بعد غد.</p>
<p>أكويت رُوم، بليز.</p>	<p>A quite room, please.</p>	<p>غرفة هادئة، من فضلك.</p>
<p>وي وُونت بد آند بركفاست.</p>	<p>We want bed and breakfast.</p>	<p>نود المبيت مع الإفطار.</p>
<p>آي وُونت فُل بورد/ هاف بورد.</p>	<p>I want full board/ half board.</p>	<p>أريد إقامة كاملة (سكن وطعام)/ نصف إقامة (سكن مع وجبة واحدة)</p>
<p>هيرز يور كي.</p>	<p>Here's your key.</p>	<p>تفضل، هذا هو المفتاح.</p>
<p>أت ذ ريسيشن دسك</p>	<p>At the reception desk</p>	<p>في الإستعلامات</p>
<p>وِيل يو فيل إن دِس فورم بليز؟</p>	<p>Will you fill in this form please?</p>	<p>من فضلك، أملئ هذه الورقة.</p>
<p>فيرست سُر نيم، نيم، ميدن نيم، ديت أوف بيرد/ بورن.</p>	<p>First surname, name, maiden name, date of birth/ born</p>	<p>الكنية (الشهرة)، الاسم، الكنية الأصلية، تاريخ الميلاد.</p>
<p>بليس أوف بيرد كانترِي.</p>	<p>Place of birth country</p>	<p>مكان الولادة</p>
<p>نيسيشنلتي ريزيدنس</p>	<p>Nationality residence</p>	<p>البلد، الجنسية</p>

مكان الإقامة المؤقت / الدائم	Temporary/ permanent address	تيمبوراري / بيرماننت آدرس.
المهنة	Profession	بروفيشن
الوضع العائلي	Marital status married	مارتيال ستيتس ماريد.
متزوج (متزوجة) / عازب / مطلق	Single, divorced, widow/ widower	سينجل، ديفورسد، ويدو/ ويدور
الهوية الشخصية	identity card	آيدنتيتي كارد
بلد الإصدار، جهة الإصدار، مكان الإصدار.	Place of issue, issue at, issued by.	بليس أوف إشو، إشود أت، إشود باي.
تاريخ الإصدار	Day of issue	دي أوف إشو
تاريخ انتهاء الصلاحية	Day of expiration	دي أوف إكسپيريشن
كم يبلغ سعر الغرفة بسريـر واحد في هذا الفندق؟ ٣٠ جنيه إسترليني.	What's the price of a single room at this hotel? & ٣٠.	واتس ذبرايس أوف أ سينجل روم أت ديس هوتيل؟ ثيرتي باوندس.
إنه غال جداً.	It's too expensive	إتس تو إكسپنـسيف
أين حقائبي؟	Where's my luggage?	ويرز ماي لجج؟
حقائبي ثقيلة / خفيفة.	My luggage/ baggage is heavy/ light.	ماي لجج / باجج إز هيفي / لايت.
من فضلك، أرجو إيقاظي في السادسة	Wake me in the morning at ٦.	ويك مي إن ذ مورنينج أت سيكس.

		صباحاً.
غود مورنينغ سير	Good morning sir	صباح الخير يا سيد
آي وونت تو رينت إفلات اف يو بليز	I want to rent a flat if you please	أريد أن أستأجر شقة سكنية لو سمحت
دويو وونت ات فيرنشيد سير؟	Do you want it furnished sir?	هل تريد مرفوشة يا سيدي؟
يس إف ذرينت از ريز نابل	Yes if the rent is reasonable	نعم إذا كانت الأجرة معقولة
ذرينت إز اكوردينغ تو ذ سايز	The rent is according to the size	الأجرة بناءً على الحجم
آي هاف نو فاميلي	I have no family	ليس عندي عائلة
يو وونت ات سمول	So you want it small	تريدها شقة صغيرة إذن
إفلات وذ تو رومز إز إيناف فور مي	A flat with two rooms is enough for me	شقة بغرفتين كافية لي
آز يو ديزاير سير	As you desire sir	كما ترغب سيدي
ذ بيرود أوف رينت أز تومونثيز آت ليست	The period of rent is two months at least	مدة الإيجار شهران على الأقل
فيري غريت	Very great	عظيم جداً
يو كان ساين ذليز ناو اف يو بليز	You can sign the lease now if you please	يمكنك أن توقع عقد الإيجار الآن لو سمحت
يو هاف تو بي صم ثينغ ناو	You have to pay something now	عليك أن تدفع شيئاً ما الآن



سأدفع ١٠٠٠ ليرة سلفاً	I will pay ١٠٠٠ pounds in advance	أي ويل بي ١٠٠٠ باوندس ان أدفانس
كما تهوى يا سيدي	As you see sir	آز يو سي سير
إليك المبلغ	Here's the sum	هير إز ذ صم
إليك الإيصال	Here's the receipts	هير إز ذ ريسيبت
باقي المبلغ بعد أسبوع	The rest sum is in a week	ذ ريسـت صـم از إن إـويـك
إليك مفتاح الغرفة	Here's the flat key	هـيرـز ذ فـلات كـي
رقمها ١٠ وفي الطابق الثالث	Its number is ١٠ in the third floor	اتس نامبر إز ١٠ إن ذ ثيرد فلور
طاب عصرك يا سيد	Good after noon, sir	غود أفتر نون سير
أريد استئجار غرفة في شقة	I want to rent a room in a flat	آي وونت تورينت إرووم إن إفلات
على الرحب والسعة	Your are mostly welcome	يو آر موستلي ويلكم
يمكنك أن تستأجر أي غرفة بالهاتف	You can hire any room by phone	يو كان هاير أني رووم باي فون
الآن أعطني أسمك لأكتبه على العقد	Now give me your name to write it on the contract	ناو غيف مي يور نيم تو رايت إت أون ذ كونتراكت
أنا.....فلان	I am.....so and so	آي.....سو أند سو
أهلاً بك يا سيد	You are welcome sir	يور آر ويلكم سير
الغرفة جاهزة ونظيفة جداً ومرتبّة	The room is ready very clean and tidy	ذ رووم إز ريدي، فيري كلين ند تايدي

آي أم غوينغ تو ستي إن إت ناو	I going to stay in it now	أنا ذاهب لأقيم بها الآن
واي نت رايت ناو إف يو لايك	Why not! Right now if you like	ولم لا! الآن إذا أردت
آر يو ألون؟	Are you alone?	هل أنت لوحده؟
يس بي ماي سيلف	Yes by myself	نعم لوحدي
آر يو مارييد؟	Are you married?	هل أنت متزوج؟
ان فور تشينيتلي آي أم نت ماريد	Unfortunately I am not married	لسوء الحظ لست متزوجاً
وت إز يور جوب سير؟	What is your job sir?	ما هو عملك يا سيد؟
آي أم يونيفر سيتي ستودنت	I am university student	أنا طالب جامعة
دو يو لايك تي أور كوفي؟	Do you like tea or coffee?	هل تريد شاي أم قهوة؟
آي وونت تي إف ذير إز نو كافي	I want tea if there is no coffee	أريد شاي إن لم يكن عندكم قهوة
وي هاف ذ تو ديسايد	We have the two decide	عندنا الاثنان قرر!
آي وونت كوفي بليز	I want coffee please	أريد القهوة لو سمحت
وذ بليجر سير	With pleasure sir	بكل سرور يا سيد
هيرز ذ كوفي	Here is coffee	إليك القهوة
فلات كونتينتس	Flat contents	محتويات الشقة
رووم كونتينتس	Room contents	محتويات الغرفة

مدخل رئيسي	Main entrance	مين انترانس
ممش / ممر	Corridor	كوريدور
قاعة أو صالة	Hall	هول
سجادة	Carpet	كاربيت
لوحة مرسومة زيتية	Portrait	بورترت
وسادة	Cushion	كوشين
سرير	Bed	بيد
غرفة نوم	Bed room	بيد روم
غرفة جلوس	Sitting room	سيتينغ روم
صالون استقبال	Par lour	بارلور
غرفة طعام	Dining room	داينينغ روم
غرفة الخادمة	Maid's room	ميدس روم
غرفة المؤنة	Provisions room	بروفيشينز روم
حمام	Bath room	باث روم
بيت الخلاء	Toilet	تويليت
ثريا	Candelabra	كانديلابرا
مائدة طعام	Dining table	داينينغ تيبيل
وسادة	Pillow	بيلو
حصيرة	Mat	مات
ملاعق كبيرة	Table spoons .	تيبيل سبونز
ملاعق صغيرة	Tea spoons	تي سبونز
صحنون كبيرة	Plates	بليتس

صحنون صغيرة	Saucers	سوسرز
سلم	Ladder	لادار
شرفة أو بلكون	Balcony	بالكوني
مقاعد ذات ذراعين	Arm chairs	آرم تشيرز
غرفة للجلوس	Lounge	لونج
خزانة حائط	Wall cabinet	وول كابينيت
جهاز فيديو	Video set	فيديو سيت
هاتف	Telephone	تيلفون
رفوف	Shelves or ranks	شيلفيس أور راكس
مطبخ	Kitchen	كيتشن
أواني	Utensils	يوتينسيلز
براد	Refrigerator	ريفريجريٲور
مكنسة كهربائية	Vacuum cleaner	فاكيوم كلينر
غسالة	Washing machine	ووشينغ ماشين
سلة أوساخ	Garbage bin	غاربيغ بين
فرن غاز	Gas oven	غاز أوفين
فناجين وأطباقها	Cups and saucers	كابس أند سوسرز
سكاكين وشوكات	Knives and forks	نايفس أند فوركس
فرن	Oven	اوفين
خلاطة بيض	Egg beater	اغ بيٲر
شورباء أو حساء	Soup	سوپ
غربال أو منخل	Sieve	سيف

إبريق ماء	Jug	جاغ
جرة	Jar	جار
فنجان	Cup	كاب
كأس / كوب	Glass	غلاس
خلاطة	Mixer	ميكسار
قدر أو حلة	Pot	بوت
إبريق شاي	Kettle	كيتيل
فراطة لحم	Mincer	ماينسار
عصارة فواكه	Fruit squeezer	فرووت سكويزر
طبق طعام	Dish	دش

٨- تعابير إضافية  
more expressions

السفر	Travelling	ترافيلينج
من فضلك، أود الحصول على بعض المعلومات عن السفر.	Excuse me, I'd like to have some travel information.	إكسكوز مي، آيد لايك تو هاف سم ترافل إنفورميشن
أود السفر إلى باريس بالسيارة، بالقطار، بالباص، بالطائرة، بالباخرة.	I'd like to travel to Paris by car, train, bus, airplane, ship.	آيد لايك تو ترافل تو باريس باي كار، ترين، بص، إيربلين، شيب.
كيف أصل إلى لندن؟	How do I get to London?	هاو آي جت تو لندن؟
من فضلك، بطاقة ذهاب وإياب إلى أوكسفورد.	Single/ return to oxford, please.	سينجل / ريترن تو أوكسفورد، بليز.
متى تطلع الطائرة إلى لندن؟	When does the plane to London take off?	وين دز د بلين تو لندن تيك أوف؟
متى ومن أين يذهب الباص إلى المطار؟	When and from where does the bus for the airport leave?	وين آند فرم وير دز د بس فور د إيربورت ليف؟
أي الطرق هي الأقصر إلى...؟	Which is the shortest route to...?	ويتش إز د شورست راوت تو...؟
سأسافر جواً إلى المنزل يوم الأربعاء.	I'm flying home on Wednesday.	آيم فلاينج هوم أون ونزدي.

لقد وصلت والدتي البارحة.	My mother arrived yesterday.	ماي مَدَر أَرَايفِدِ يَسْتِرِدِّي.
سيصل أخي في الأسبوع القادم.	My brother's arriving next week.	ماي برَاذَرز أَرَايفِينج نِيكسْت وَيَك.
للأسف كل الأماكن محجوزة.	Sorry, all seats are already reserved/ taken.	سوري، أول سِيْتس آر أُولِرِيدِي رِيْسِيرِفِد / تِيكِن.
كم تبلغ المسافة إلى كامبردج؟ حوالي ٧٠ كم.	How far is it to Cambridge? About ٧٠ km.	هاو فار إَزَات تو كِيْمْبِرِيدج؟ أَبَاوت سِفْتِي كِيلُوْمِيْتَرز.
عفواً، هل يمكن أن تدلوني على طريق المحطة؟ للأسف لا أدري، أنا غريب هنا.	Excuse me, can you tell me the way to the station? Sorry, I don't know, I'm a stranger in these parts.	إِكْسِيكْيُوز مِي، كان يو تِل مِي ذَوِي تو دَ سِتِيشِن؟ سوري، آي دُونت نو، آيم أُسْتَرِينجَر إِنْ دَيس بَارْتَس.
أرجو أن تكون رحلتكم موفقة.	I hope you had a good trip.	آي هُوب يو هَاد أْجُود تَرِيب.
هل هذه هي طريق مانشستر؟	Is this the road for Manchester?	إَز دِس دَرُود فور مَانشِسْتَر؟
كانت حركة السير مزدحمة جداً هذا الصباح.	The traffic was very heavy this morning.	دَ تَرَاْفِيك وَاذ فَرِي هِيْفِي دِس مُورْنِينج.
هل هناك تحويلة؟	Is there a diversion?	إَز ذِير أَدِيفِرْجِن؟

دونت درايڤ سو كويكلي، سلو داون.	Don't drive so quickly, slow down.	لا تسرع هكذا، خفف السرعة.
بليز تيك مي تو / جف مي أليفت تو...	Please take me to/ give me a lift to...	من فضلك، خذني إلى...
دز دس بس جو تو د سينتر أوف د تاون؟	Does this bus go to the center of the town?	هل يذهب هذا الباص إلى مركز المدينة؟
إز ذات أثرو ترين أور آي مست تشينج؟	Is that a through train or I must change?	هل يذهب هذا القطار مباشرة أم يجب أن أبدله؟
آي ئينك وي آر لوست.	I think we are lost.	أظن بأننا قد تهنأ.
يو كانت ميس إت.	You can't miss it.	لا يمكنك إضاعة هذا.
تيك د فيرست تُرينج أون ذرايت، دُن جو سترِيت أون آند تُرن ليفت	Take the first turning on the right, then go straight on and turn left.	اذهب يمينا في أول شارع، ثم سر بشكل مستقيم ومن ثم إلى اليسار.
فايف جالونز أوف بيترول / جاز آند سم أويل، بليز.	Five gallons of petrol/ gas and some oil, please.	من فضلك، ٥ غالونات نפט / بنزين وبعض الزيت.
تشك د ووتر إن د رادييتر / د أويل.	Check the water in the radiator/ the oil.	من فضلك، افحص لي ماء المبرد / الزيت.
هاف يو أ درايفينج ليسنس؟	Have you a driving licence?	هل لديك رخصة سياقة؟
وير إز د نكست بيترول	Where is the next petrol station? Ask	أين توجد أقرب محطة



وقود؟ اسأل ذلك الشرطي.	the policeman.	ستيشن؟ آسك د بوليسمان.
أين يوجد كاراج للسيارات (لصف السيارة)؟	Where is the guarded car park/ parking lot?	وير إز د جارد كار بارك/ باركينج لوت
الركوب (السفر) بالسيارة	Going by taxi	جوينج باي تاكسي
تاكسي، من فضلك!	Taxi, please!	تاكسي، بليز!
إلى أين؟	Where to?	وير تو؟
كم يجب أن أدفع؟	How much is that?	هاو ممتش إز ذات؟
السفر (الركوب) بالباص	Going by bus	جوينج باي بس
اثنان إلى ساحة الحرية، من فضلك.	Two to liberty Square, please.	تو تو لىبيرتي سكوير، بليز.
هل لكم أن تقولوا لنا أين يجب أن نزل/ متى سنكون هناك؟ بعد ٢٠ دقيقة/ بعد ساعة.	Can you tell us when we get there/ where to get off? In ٢٠ minutes/ in an hour.	كان يو تل أس ون وي جت ذير/ وير تو جت أوف؟ إن تونتي ميتس/ إن أن أور.
هل أنت ذاهب إلى المتحف الوطني؟	Do you go to the National Theatre?	دو يو جت تو د نيشنال ثياتر؟
أي باص يجب أن أستقل؟	Which bud do I have to take to get there?	ويتش بس دو أي هاف تو تيك جت ذير؟
تعرفه الركوب، موقف باص، الموقف التالي.	Fare, bus stop, next stop.	فير، بس ستوب، نكست ستوب.

كم ثمن التذكرة؟	What's the fare?	واتس ذفير؟
أين يمكنني أن أحجز بالطائرة؟	Where can I book my airtickets?	وير كان آي بوك ماي إيرتيكيتس؟
ستأخر الطائرة المغادرة إلى لندن لمدة ساعة.	The plane to London hour late/ is delayed one hour.	ذبلين تو لندن إز ون أور ليت/ ديليد ون أورز.
كم هي الأجرة؟	What is the fare?	وات إز ذفير؟
ما هو عنوانك؟	What is your address?	واتس يور ادريس؟
الساعة هي كذا وكذا	It is so and so	ات از سو اند سو
الأجرة ليرتان لكل كيلو متر	The fare is two pounds per a kilometer	ذير إز تو باوندس بير إ كيلو متر
ما الحافلة التي تذهب إلى هناك؟	What bus goes there?	وت باص غوز ذير؟
إنها الحافلة رقم ١٠	It is bus number ١٠	ات إز باص نامبر ١٠
أنزلني في المطار لو سمحت	Drop me at the airport please	دروب مي آت ذ آير بورت بليز
أي حقيبة لك؟	Which bag is yours?	ويتش باغ إز يورز؟
الحقيبة السوداء	The black bag	ذ بلاك باغ
أنا مقيم في فندق	I am staying at a hotel	آي أم ستينغ آت إ هوتيل
ما اسم الفندق؟	What is the name of the hotel?	وت إز ذنيم اوف ذ هوتيل؟
إنا حقيبة ثيابي	It my suit case	ات إز ماي سوت كيس
عد بي إلى الفندق	Take me back to the	تيك مي باك تو ذ هوتيل

hotel		
انتظرني هنا من فضلك	Wait for me here please	ويت فور مي هير بليز
سأعود بعد ساعة	I will be back in an hour	آي ويل بي باك إن آن أور
هذا رخيص الثمن	This is cheap	ذيس إز تشيب
هذا أرخص	This is cheaper	ذيس إز تشيبير
آلة ميكانيكية مثقوبة	Slot machine	سلوت ماشين
ضع القطعة المعدنية في ثقب الآلة	Put the coin into the slot	بوت ذ كوين انتو ذ سلوت
مهم	Important	ايمپورتانت
غير مهم	Un important	أن ايمپورتانت
ضروري	Necessary	نيساري
غير ضروري	Un necessary	أن نيساري
بعناية وحرص	Carefully	كيرفولي
استدر إلى	Turn to	تيرن تو
اليمين	The right	ذرايت
اليسار	The left	ذليف
نهاية الطريق	The end of the road	ذايند أوف ذ روود
يمر الباص فوق الجسر	The bus passes over the bridge	ذ بص باسيز أوفر ذ بريدج
هملوا إلى النادي	Let's go to the club	ليتس غو تو كلاب
المسرح	Theatre	ثياتور
الوقت متأخر جداً	It is too late	ات إز توليت
الوقت مبكر جداً	It is too early	ات إز تو إيلري

وي هاف ماتش تايم	We have much time	لدينا متسع من الوقت
ليتس هاف تي	Let's have tea	هلموا نشرب الشاي
آن ابويتيمينت و ذهيم	An appointment with him	موعد معه
ماي فريند إز بيزي ناو	My friend is busy now	صديقي مشغول الآن
اوبنز اتس دوورز	Opens its doors	تفتح أبوابها
كلوز اتس دوورز	Closes its doors	تغلق أبوابها
وي دونت وورك اون فرايدي	We don't work on Friday	لا نعمل يوم الجمعة
ويت إ مومينت بليز	Wait a moment please	انتظر لحظة من فضلك
رينغ مي أب بليز	Ring me up please	كلمني بالهاتف من فضلك
آي ويل نوت انسر ذفون كولز	I will not answer the phone calls	لن أرد على مكالمات الهاتف
تيك إ ريسيت بليز	Take a seat please	استرح من فضلك
ذ مانيجر ويل سي يو إن إ مومينت	The manger will see you in a moment	سيراك المدير بعد لحظة
اف وي دونت انسر يو	If we don't answer you	إذا لم نرد عليك
يو كان فون اغين	You can phone again	يمكنك أن تعاود الاتصال
كان يو كوم تو ماي اوفيس ذيس مورنينغ؟	Can you come to my office this morning?	هل يمكنك أن تحضر إلى مكنتي هذا الصباح؟
ثانك يو فور ذيس	Thank you for this courtesy	شكراً على هذه اللباقة

کور تاسي		
آر يو اِ ستیودانت؟	Are you a student?	هل أنت طالب؟
آر يو بوكیش؟	Are you bookish?	هل أنت مثقف؟
آي ووركيد فور اِ بزنس اوفيس	I worked for a business office	عملت في مكتب تجاري
ون ديد يو ستارت وورك؟	When did you start work?	متي كنت تبدأ العمل؟
آي اغري وذي يو	I agree with you	أنا متفق معك
يو آر رايت	You are right	أنت على حق
آي آم شور	I am sure	أنا واثق
فرا م ون سايد اونلي	From one side only	من طرف واحد فقط
آي كام تو سي غود باي تو يو	I come to say good bye to you	أتيت لأودعكم

## الفصل الرابع: الصحة العامة

### ١- جسم الإنسان

human body

رأس	Head	هيد
جبين/ جبهة	Forehead	فور هيد
شعر	Hair	هير
عيون	Eyes	آيز
رموش	Eye lashes	آي لاشيز
جفون	Eyelids	آي ليدس
حواجب	Eye brows	آي بروز
دموع	Tears	تيرز
أذن	Ear	إير
السمع	Hearing	هيرينغ
الرؤيا	Seeing	سبينغ
أنف	Nose	نوز
الشم	Smelling	سميلينغ
الحواس الخمسة	The five senses	ذ فايف سينسيز
فم	Mouth	ماوث
التكلم	Speaking	سبيكينغ
سن	Tooth	توث
أسنان	Teeth	تيث

الأكل	Eating	ايتينغ
شفة	Lip	لينب
حنجرة/ حلق	Throat	ثروت
لثة	Gum	غام
خدود	Cheeks	تشيكس
دائرة الوجه	Face round	فيس راوند
ذقن	Chin	تشين
لحية	Beard	بيرد
شاربان	Moustaches	موستاشيز
الحوال الصوتية	Vocal cords	فوكال كوردس
عنق/ جيد	Neck	نيك
ظهر	Back	باك
عظام الجسم	Body bones	بودي بونز
البطن/ الجذع	Abdomen	ابدومين
الأمعاء الدقيقة	Intestines	انتيستائيز
الصدر	Breast	بريسث
عضو المرأة التناسلي	Vagina	فاجينا
عضو الرجل التناسلي	Pinus or penis	بينوس أور بينيس
رحم المرأة	Womb	وومب
أحشاء	Bellies	بيليز
الشرج	Anus	انوس
الدم	Blood	بلود

خصىة	Testis	تستيس
جلد	Skin	سكين
لحم الإنسان	Flesh	فليش
دماغ/ منح	Brain	برين
رئتين	Lungs	لانغس
معدة	Stomach	ستوماك
شريان	Vein	فين
أمعاء	Guts	غاتس
الرسغ	Wrist	ريست
الخصر	Waist	ويست
ذراع	Arm	آرم
كف	Palm	بالم
فخذ	Thigh	ثاي
ساق	Leg	ليغ
قدم	Foot	فوت
أقدام	Feet	فيت
ركبة	Knee	ني
يركع	Kneel	نيل
إصبع	Finger	فينغار
اظفر	Nail	نيل
قبضة	Fist	فيست
يد	Hand	هاند



كعب	Ankle	آنكل
أصابع القدم	Toes	توز
راحة الكف	Heel	هيل
لسان	Tongue	تونغ
لعاب	Saliva	ساليفا
كتف	Shoulder	شولدر
قلب	Heart	هارت
ورك	Hip	هيب
كليتين	Kidneys	كيدنيز
كبد	Liver	ليفير
مرفق	Elbow	الבו
الإبهام	Thumb	ثامب
إصبع السبابة	Forefinger	فور فينغار
الإصبع الوسطى	Middle finger	ميديل فينغار
البنصر	Ring finger	رينغ فينغار
الخنصر	Little finger	ليتل فينغار
جمجمة	Skull	سكال
البشر	Human beings	هيو مان بيتغس
الحواس	Senses	سينسيس
البشرية/ الإنسانية	Humanity	هيو مانيتي
صبي أو شاب	Chap	تشاب
ولد/ غلام	Boy	بوي

مؤنث	Female	فيميل
مذكر	Male	ميل
الجنس	Sex	سيكس
شعب	People	بيول
الجنس البشري	Human race	هيومن ريس
البشر	Man kind	مان كايند
رجل	Man	مان
امراة	Woman	وومان
روح	Soul of spirit	سول آور سبيرت
جسم الإنسان	Human body	هيومان بودي
شخص	Person	بيرسون
أشخاص	Personnel	بيرسونيل
فرد	Individual	انديفيجوال
فرد/ شخص	Fellow	فيلو
النظر/ الرؤيا	Vision	فيجن
اللمس	Touching	توتشينغ
الذوق	Tasting	تيستينغ
التنصت	Listening	لسنينغ
البلع	Swallowing	سوالوينغ
الهضم	Digesting	دايجستينغ
الصدغ (جانب الرأس)	Temple	تيمبل

٢. الأمراض  
diseases

داء السكري	Diabetes	ديابيتس
التهاب الرئة	Pneumonia	ينومونيا
القرحة	Ulcer	اولسار
أنفلونزا	Flu or influenza	فلو أور أنفلونزا
الحمة	Fever	فيفر
الحمة التيفية (تفؤيد)	Typhoid fever	تاي فويد فيفر
التهاب الزائدة الدودية	Appendicitis	ايننديكتيس
ارتعاشات	Tremors	تريمورز
داء السرطان	Cancer	كينسر
الإيدز	Aids	ايدس
خراج	Abscess	ابسيس
نزيف	Hemorrhage	هيمورريج
الملاريا	Malaria	ملاريا
الجدري	Small pox	سمول بوكس
داء المفاصل	Rheumatism	روماتيزم
داء السل	Tuberculosis	تيوبركولوسيز
فقر الدم	Anemia	انيميا
صداع	Head ache	هيد ايك
وجع ظهر	Back ache	باك ايك
الحساسية	Allergy	اليرجي

آلم أسنان	Tooth ache	توٹ ایک
آلام	Pains	بینز
آلام الدورة الشهرية	Period pains	بیریود بینز
التهاب	Inflammation	انفلامیشن
عدوى / التهاب	Infection	انفیکشن
يشفى	Recover or get well	ریکافر اور غیت ویل
ضغط الدم	Blood pressure	بلود برشر
وجع معدة	Stomach ache	ستوماک ایک
انهيار	Break down	بریک داؤن
انهيار عصبي	Nervous break down	نیرفاس بریک داؤن
التهاب أمعاء	Intestinal infection	انتستینال انفیکشن
جراحة	Surgery	سیرجاری
عملية جراحية طبية	Medical operation	میدیکال اوپریشن
إمساك	Constipation	کونستیبیشن
حموضة	Acidity	اسیدیٹی
دوخة / زیغان	Giddiness or dizziness	غیدینیس اور دیزینیس
زكام	Bad cold	باد کولڈ
تورم	Swelling	سویلینگ
ضعیف النظر	Myopic	میوپک
حرق	Burn	بیرن
جرح	Wound	وؤند
أذى / ضرر	Injury	انجوری
مریض	Sick or patient	سیک اور بیشنت

مرض حاد	Acute	اكيوت
مرض حاد	Chronic illness	كرونيك انس
كسر عددي	Fraction	فراكشن
كسر عظمي	Bone break	بون بريك
وصفة طبية	Prescription	برسكرپشن
صحي	Healthy	هيلثي
تأمين صحي	Health insurance	هيلث انشورانس
معالجات	Treatments	تريتمينٹس
إسعاف	First aid	فيرست ايد
علبة إسعاف	First aid box	فيرست ايد بوكس
لقاح / طعم	Vaccine or vaccination	فاكسين اور فاكسينيشن
يلقح	Vaccinate	فاكسينيت
مصل (سروم)	Serum	سيروم
نوبة قلبية	Heart attack	هيرت اٲاك
فحص	Test or examination	ٲيسٲ اور اكزامينيشن
التهاب القصبات الهوائية	Bronchitis	برونٲشٲيس
تنفس	Breathing	بريڊينغ
مصل الدم	Plasma	بلازما
حبوب دواء	Tablets	ٲيبلٲيس
كبسولات	Pills	پيلز
معجون / مرهم	Paste	ٲيسٲ
شراب	Syrup	سيروب

حقنة / إبرة	Injection	انجيكشن
يحقن الإبرة	Inject	انجكت
حقنة بالعضل	Muscular injection	ماسكولار انجيكشن
حقنة في الشريان	Intravenous injection	انترافينوس انجيكشن
أوكسجين	Oxygen	او كسجين
محلول مطهر	Mercryl	مير كريل
اليود	Iodine	ايوداين
تشخيص المرض	Diagnosis	دياغنواسيز
ضمادات	Bandages	بانداجيز
تضميد الجرح	To dress a wound	تو درس إ ووند
مقاوم / مضاد	Antidote	انتي دوت
مطهر / معقم	Antiseptic	انتي سبتيك
يخيط جرحاً في الجلد	To stitch a wound	تو ستيتش إ ووند
غرز أو خياطة الجرح	Stitching	ستيتشينغ
تحميلة	Suppository	صبوزيتوري
سيارة إسعاف	Ambulance	امبولانس
قسم الطوارئ	Emergency section	امير جنسي سيكشن
طبيب أطفال	Pediatrician	بيديا تريشان
طبيب نسائي	Obstetrician	ابستريشان
جراح	Surgeon	سيرجون
يخدر بالبنج	To anaesthetize	تو انيشتايز
بنج / مخدر	Anesthetic	انيثاتيك
طبيب صحي	Medical doctor	ميديكال دوكتور

طبيب أسنان	Dentist	دنتيست
طبيب أمراض جلدية	Dermatologist	درماتولوجيست
أخصائي	Specialist	سپیشالیست
الطبيب المخدر	Anesthetist	اناثيتيست
ممرضة قانونية	Certified nurse	سيرتيفايڊ نيرس
رئيسة الممرضات	Head nurse	هيد نيرس
قطن طبي	Medical cotton	ميدیکال کوتون
مضادات حيوية	Antibiotics	انتبايوتيکس
أشعة سينية	x- ray	اکس راي
تحليل الدم	Blood analysis	بلود اناليسيز
مختبر	Laboratory	لابوراتوري
أخرس	Dumb	دامب
أطرش	Deaf	ديف
تبدو متعباً	You look tired	يو لوك تايرڊ
هل لديك تأمين صحي؟	Do you have health insurance?	دو يو هاف هيلث انشورانس
أدوية عامة	General medicines	جنرال ميدسينز
أدوية خاصة	Private medicines	برايفت ميدسينز
سعال	Cough	کاف

٣- أمراض وأطباء  
diseases and physicians

الصحة	Health	هيلث
كيف حالك اليوم؟ أفضل بكثير/ أسوأ.	How are you today? Much better/ worse.	هاو آر يو تودِي؟ مَتَش بِيَتَر/ وورس.
ما الخطب؟ لست على ما يرام. يجب أن أذهب إلى الطبيب.	What's the matter with you? I feel sick. I must go to the doctor/ doctor's.	واتس دَ مَاتَر وَيذ يو؟ آي فِيل سِك آي مَسْت جو تو دَ دَكْتَر/ دَكْتَرز.
حرارتي مرتفعة.	I have a fever.	آي هاف أْفِغَر.
رأسي تؤلمني.	I have a headache.	آي هاف أْهْدِإِك.
تبدو/ إنك شاحب.	You look/ are pale.	يو لُوك/ آر بِل.
لديها ألم بجانب القلب.	She has a pain near the heart.	شِي هاز أْبِين نِير دَ هارت.
لدي ألم فظيع في الحنجرة.	I have a sore throat.	آي هاف أْسور ثروت.
أشعر بألم في معدتي.	I feel a pain in the stomach/ I have a stomach- ache.	آي فِيل أْبِين إِنْ دَ سْتوماك/ آي هاف أْستوماك إِيك.
لدي ألم فظيع في ظهري.	I have a terrible pain in my back.	آي هاف أْتِيرِبِل بِين إِنْ ماي باك.
يشعر والدي بألم في صدره.	My father has a pain in the chest.	ماي فَاذَر هاز أْبِين إِنْ دَ تَشِيست.



عند الطبيب.	At the doctor's.	أت دَکترز.
متی يقوم الطبيب بالكشف؟	What are the doctor's surgery hours?	وات آر دَکترز سُرجري أورز؟
مم تشكون؟	What are you complaining of?	وات آر يو كومبليننج أوف؟
من فضلك، اخلع ثيابك.	Undress please.	أندرس بليز.
أرني أين الألم، من فضلك.	Show me where it hurts, please.	شومي وير إات هرتس، بليز.
تنفس بعمق.	Breathe deep.	بريد ديب.
لا تتنفس / احبس نفسك.	Stop breathing.	ستوب بريدينج.
خذ ثلاث حبات يومياً قبل / بعد الطعام.	Take three pills a day, before/ after meals.	تيك ثري بيلز أدي، ييفور/ أفتر ميلز.
لا أستطيع النوم هذه الأيام.	I can't sleep these days.	آي كانت سليب ديس ديز.
لم أنم ليلة البارحة جيداً.	I didn't sleep properly last night.	آي ديدنت سليب بربرلي لاست نايت.
لقد التوى كاحلي.	I've sprained my ankle.	آيف سبريند ماي إنكل.
أتصبب عرقاً.	I'm sweating.	آيم سويتينج.
ميزان الحرارة	Thermometer	ثيرموميتر
لدي إسهال / إمساك.	I've got diarrhea/ constipation.	آيف جت ديريا/ كونستيباشن.

كَنسْتِيشَن.		
آيل بر سكر ايب يو سَم مِيدِيسِين.	I'll prescribe you some medicine.	سأصف لك الدواء.
وات إِلِيس هاف يو هاد؟	What illnesses have you had?	ما هي الأمراض التي ألمت بكم (أصبت بها)؟
ناو لاي داون هير.	Now lie down here.	استلقِ الآن هنا.
آي واز أوبريتد أون فور أَبْنِدِيسِيتِيز.	I was operated on for appendicitis.	أُجريت لي عملية الزائدة الدودية.
آيْف كوت أ كولد/ ذَفْلُو	I've caught a cold/ the flu.	أصبت بالبرد/ الأنفلونزا.
يو مَسنت أوفرسترين يور سلف.	You mustn't overstrain yourself.	يجب ألا تجهد نفسك.
يو مَسْت سِتِي إِنْ بَد.	You must stay in bed.	يجب أن تلتزم الفراش.
ذِيرز نو وَن تو لوك أ فتر هِم.	There's no one to look after him.	لا يوجد أحد يهتم به.
فور إِكْسْتِيرنال يوز أونلي	For external use only.	للاستعمال الخارجي فقط.
يو نِيد أ رِست.	You need a rest.	تلتزمكم الراحة.
جينيرال براكتيشينر.	General practitioner.	طبيب عام
هي إز أ سِيشالِيسْت إِنْ إِنْتِيرنال دِيزِيزز.	He is a specialist in internal diseases.	هو اختصاصي بالأمراض الداخلية.
أوفتالمولوجِست/ آي	Ophthalmologist/ eye- doctor	طبيب العيون

دَکتر.		
اير، ثروت آند نوز سپيشالست.	Ear, throat and nose specialist.	أخصائي أذن، أنف، حنجرة.
ماي برادرِ اَز اُجود بيديا تريشيان.	My brother is a good pediatrician.	أخي طبيب أطفال ماهر.
دُئرس ويل جيف يو أن إنجيكشن/ أشوت.	The nurse will gave you an injection/ a shot.	ستعطيكم الممرضة حقنة.
هيز بين سيرِسلي إنجورد/ هَرت.	He's been seriously injured/ hurt.	جرحه بليغ.
هي واز أفيمس سُرِجين	He was a famous surgeon.	لقد كان جراحاً مشهوراً.
هير سيسترِ اَز أنكونشس.	Her sister is unconscious.	أختها فاقدة للوعي.
دَستيت أوف هيز هيلث اَز جيتينج وورس.	The state of his health is getting worse.	وضعه الصحي يزداد سوءاً.
ون ديد هي فول إن؟	When did he fall ill?	منذ متى هو مريض/ متى أصيب بالمرض؟
وات ديد هي داي أوف؟ كانسر/ ستروك/ هارت أناك.	What did he die of? Cancer/ Stroke/ Heart attack.	كيف (مم) توفي؟ بالسرطان/ أزمة قلبية.
از د دوكتور ان، بليز؟	Is the doctor in, please?	هل الطبيب موجود من فضلك؟
يس هي ازا فيلا بل	Yes, he is available.	نعم إنه موجود.

موجود	In or available	إن أور افيلابل
هل يمكننا مقابلته؟	May we see him?	ماي وي سي هيم؟
هل لديك موعد معه يا سيد؟	Do you have an appointment with him, sir?	دو يو هاف آن ابويتمينت و ذ هيم سير؟
كلا، بل أريد رؤيته الآن	No, but I want to see him now	نوبت آي وونت تو سي هيم ناو
ستراه بعد خمس دقائق	You will see him in five minutes	يو ويل سي هيم إن فايف مينيتس
لا يهم سأنتظره	It doesn't matter, I will wait him.	ات دوزنت ماتر آي ويل ويت هيم
ادخل الآن لو سمحت	Go in now, please	غو إن ناو، بليز
صباح الخير يا دكتور	Good morning doctor	غود مورنينغ دكتور
مرحباً وأهلاً بك	Hello. You are welcome	هيلو، يو آر ويلكام
ماذا بك؟	What's your problem?	وتس يور بوربليم؟
لدي وجع في معدتي	I have a pain in my stomach	آي هاف إين إن مي ستوماك
هل لديك إسهال؟	Do you have a diarrhehra?	دو يو هاف إدياريا؟
كلا ليس لدي	No, I don't	نو آي دونت
هل لديك حمى؟	Do you have a fever?	دو يو هاف إفيفر؟
لا أعرف	I don't know	آي دونت نو
افتح فمك لو سمحت	Open your mouth, please	اوبن يور ماوث بليز

ضع ميزان الحرارة تحت لسانك	Put the thermometer under your tongue	بوت ذثير موميتر اندر يور تونغ
اخرجه الآن لو سمحت	Take it out now, please	تيك إت أوت ناو ر بليز
حرارتك ٣٩	Your temperature is ٣٩.	يو تيمبراتشور از ٣٩
هل تشعر بصداع؟	Do you feel any head ache?	دو يو فيل اني هيديك؟
من وقت لآخر	From time to time	فرا م تايم تو تايم
منذ متى وأنت تشعر بهذا الألم؟	Since when have you been feeling this pain?	سينس وين هاف يو بين فيلينغ دس بين؟
منذ وقعت على الأرض من يومين	Since I have fallen down two days	سينس آي هاف فولن داو ن تو ديز
رجلاي لا تساعداني على المشي جيداً	My legs can't move well	ماي ليغز كانت موف ويل
اشترى هذا المرهم من الصيدلية.	Get this ointment from the pharmacy	غيت دس اويتمينت فرا م ذ فارمسي
أدلك رجلاك به جيداً	Rub it on your legs, will	رب إت أون يو ليغز ويل
كم مرة باليوم يا دكتور؟	How many times a day doctor?	هاو مني تايمز إ داي دكتور؟
مرتان في اليوم	Two times a day	تو تايمز إ داي
ستشفى بعد يومين	You will recover in two days	يو ويل ريكفار إن تو ديز
ما هي مشكلة هذا	What is wrong with this boy, sir?	وت إز رونغ و ذ دس بوي

الولد يا سيد؟		سير؟
علقت إصبعه بالدرج	His finger is got caught by the drawer.	هيز فينغار إز غوت كوت باي ذ درووارز
يا للولد المسكين!	What a poor boy!	وت إ بوور بوي!
لديه رض بسيط	He has a light bruise	هي هاز إ لايت بروز
لكنه يصرخ طوال الليل من الألم	But, he keeps crying of pain all night.	بت هي كيس كراينغ اوف بين أول نایت
لا تخف يا عزيزي الولد	Don't be afraid my dear, boy.	دونت بي افرید ماي دیر بوي
يلزمه اليود فقط	He needs iodine only.	هي نیدس ایودین اونلي
وكل شيء آخر طبيعي	Every thing else is normal.	افري ثينغ إلس از نورمال
سيشفى بسرعة	He will recover soon.	هي ويل ريكافر سون
لا تضمدها لو سمحت	Don't bandage it please	دونت بانداج ات بليز
ذراعك لا يؤلمك أليس كذلك؟	You arm doesn't pain you. Does it?	یو أرم دوزنت بین یو دوز ات؟
لا يؤلمني، أستطيع تحريكه بسهولة	It doesn't pain me, I can move it easily	ات دوزنت بین می آی کان مووف ات ایزيلي
انتبه لا تغسل أصابعك	Be careful! Don't wash your fingers.	بي كيرفول، دونت ووش یور فينغارز
كلا، لن أغسلها	No, I will not wash them	نو، آی ويل نوت ووش ذم
أتمنى لك الشفاء	I wish you safety.	آي وش یو سیفتي
شكر جزيلاً لك يا	Thank you so much,	ثانك یو سو ماتش دكتور

دكتور	doctor.	
مع السلامة	Good bye	غود باي
أشعر بدوخة يا دكتور	I feel dizzy doctor	آي فيل ديزي دكتور
طول الوقت	All the time	اول ذ تايم
ربما لديك ضعف رؤيا	You might be myopic	يو مايت بي ميوبيك
افحص نظرك	Check your sight	تشيك يور سايت
فحصته العام الماضي	I checked it last year.	آي تشيكيد ات لاس تير
هو طبيعي	It is normal	ات إز نورمال
ماذا عن ضغطك؟	What about your blood pressure?	وات اباوت يور بلود برشار؟
لم أفحصه بعد	I haven't checked it yet	آي هافنت تشيكيد ات يت
سأقيس لك ضغطك	I will measure your blood pressure	آي ويل ميچار يور بلود برشار
ضغطك طبيعي	Your blood pressure is normal	يور بلود برشار از بلود نورمال
ربما يكون لديك دودة وحيدة	You may have tapeworms	يو مي هاف تيب وورمز
أنصحك أن تحلل و تفحص عيونك	I advise you to analyze and check your eyes	آي أدفايس يو تو أنالايز أند تشيك يور آيز
لم أستطع النوم من السعال	I couldn't sleep from cough	آي كودنت سليب فرام كاف

فك أزرار قميصك	Unbutton your shirt, please	ان بوتون يور شيرت بليز
لا تقلق لا شيء خطير	Don't worry, nothing is serious	دونت ووري، نوئينغ ايز سيرياس
ليس لديك نزلة صدرية	You don't have pneumonia	يو دونت هاف نيومونيا.
ربما لديك رشح انقلب على سعال	You may have a cold turned into cough	يو ماي هاف ا كولد تيرند انتو كاف
سأصف لك بعض الحبوب	I shall prescribe some tablets to you	آي شال برسكرايب صم تيبليتس تو يو
خذ حبتين في اليوم	Take two tablets a day.	تيك تو تيبليتس اداي
قبل أم بعد الطعام	Before or after meals	بيفور أور افتر ميلز
بعد الطعام وقبل النوم	After meals and before you sleep	افتر ميلز أند بيفور يو سليب
ستصبح أحسن في الصباح التالي	You will be better next morning.	يو ويل بي بتر نيكست مورنينغ
هذه نتيجة تحليل السكر لدي	Here is my glucose analysis	هير ايز ماي غلوكوز اناليسيز
إنها سيئة جداً يا سيد	It is too bad, sir	ات ايز تو باد، سير
ماذا علي أن أفعل؟	What shall I do?	وت شال آي دو؟
عليك أن تتبع نظام حمية صارم	You should follow a strict diet system.	يو شود فولو ا سترىكت دايت سيستم
دون هذا النظام لا أستطيع أن أصف لك	Without this system I can't advise you to do anything	وذوات دس سيستم آكانت ادفايس يو تو دو اني ثينغ



شيئاً		
لديك غرامان فوق المعدل	You have two grams above the normal.	يو هاف تو غرامز أبوف ذ نورمال
هل تشرب كحول؟	Do you drink alcohol?	دو يو درينك الكحول؟
كلا لا أشرب شيئاً على الإطلاق	I don't drink anything at all.	آي دونت درينك أني ثينغ آت أول.
لا تأكل الحلويات	don't eat candies	دونت ايت كانديز
لا تأكل المشويات	Don't eat roasted meat.	دونت ايت روستد ميت
لا تأكل النشويات	Don't eat starchy food.	دونت ايت ستارتشي فوود
كل جميع أنواع الخضار	Eat all kinds of vegetables	ايت أول كايندس اوف فيجاتابلز
اشرب حليباً خالياً من الدسم	Drink fatless milk	درينك فات ليس ميلك
كل لحم الدجاج و السمك المسلوق	Eat boiled chicken and fish	ايت بويلد تشيكن أند فيش
لا تأكل الطعام المقلي	Don't eat fried food.	دونت ايت فرايد فوود.
كل الرز بدون خبز	Eat rice without bread.	ايت رايس وذاوت برید
كل تفاحة واحدة كل أسبوع	Eat one apple every week.	ايت ون ابل ايفري ويك
كل قليلاً من المشمش غير الناضج	Eat a little of unripe apricots	ايت ليتل اوف ان رايب ابريكوتس
تجنب أكل الفواكه	Avoid eating ripe	افويد ايتينغ رايب فروتس

	fruits.	الناضجة
ايت رايب اورانجز	Eat ripe oranges	كل البرتقال الناضج
ايت غريب فروت ديلي	Eat grape fruit daily.	كل غريب فورت يومياً
درينك هالف اِ كَاب اوف غريب فروت جوس.	Drink half a cup of grapefruit juice	اشرب نصف كوب من عصير الكريفون
درينك ثري كابس اوف فات ليس ميلك اِ داي	Drink three cups of fatless milk a day.	اشرب ثلاثة أكواب من الحليب الخالي الدسم يومياً
وذ تي وذاوت شوغر	With tea without sugar	مع الشاي بدون سكر
وذ كوفي وذاوت شوغر	With coffee without sugar	مع قهوة بدون سكر
ميت شود بي وذاوات فات.	Meat should be without fat	اللحوم يجب أن تكون بدون دهن
اِف يو فولو دس سيستم يور غلو كوز ويل بي نورمال	If you follow this system, your glucose will be normal.	إذا تقيدت بهذا النظام سوف يكون سكرك طبيعياً
ثانك يو دكتور	Thank you, doctor	شكراً دكتور

٤- تعابير إضافية  
additional expressions

اتصل بالطبيب	Call the doctor	كول ذدكتور
يطلب طبيب	Ask for a doctor	آسك فور إ دكتور
طبيب العائلة	Family doctor	فاميلي دكتور
يتقيأ	To vomit	تو فوميت
شرايين	Arteries	آرتيريز
تصلب	Hardening	هاردنينغ
تصلب شرايين	Arteries hardening	آرتيريز هاردنينغ
زمر الدم	Blood groups	بلود غرووبس
يعدل الكثافة	To dilute	تو دليوت
يصاب بالرشح	To catch a cold	تو كاتش إ كولد
يتعرض للمرض	Exposed to a disease	اكسبوزد تو إ دزيز
يصاب بالمرض	inflicted to a disease	انفليكت تو إ دزيز
يستشير طبيباً	To consult a doctor	تو كونسالت إ دكتور
يخضع لعملية جراحية	To undergo an operation	تو اندرغو آن اوبريشن
يدخل إلى مستشفى	To be admitted into hospital	تو بي ادميتد انتو هوسپيتال
يخرج من المستشفى	To be discharged from hospital	تو بي ديستشارجد فرام هوسپيتال
أمراض سارية	Contagious disease	كونتاجيواس دزيزيز
خال من المرض	Free from disease	فري فرام دزيز

نقالة	Stretcher	ستريشار
عيادة	Clinic	كلينيك
يتناول جرعة دواء	To administer a drug	تو ادمينيستار إ دراغ
يشعر بالراحة	To feel relaxed	تو فيل ريلاكسد
مشوش الصحة	Disturbed	ديستيريد
يحتاج لراحة	Need a rest	نيد إ ريس
لا أستطيع التنفس كما يجب	I can't breathe properly	آي كانت بريذ برابرلي
فحص دم	Blood check up	بلاود تشيك اب
شهية للطعام	Appetite for food	ايبتايت فور فوود
ليس عندي شهية للطعام	I have no appetite for food	آي هاف نو ايبتايت فور فوود

ۛ- في الصيدلية  
in the pharmacy

قبل أو بعد الطعام	Before, or after food	بيفور أور افتر فوود
مرهم	Ointment	اويتمينت
أقراص	Tablets	تيليتس
حبوب	Pills	بيلز
دواء	Medicine	ميدسين
عقار دوائي	Drug	دراغ
وصفة طبيب	Prescription	بريسكريپشن
شراب	Syrup	سيروب
علاج	Treatment	تريتمينت
علاج طبي	Medical treatment	ميديكال تريتمينت
معدى	Infectious	انفيكشاس
إبرة/ حقنة	Injection	انجيكشن
دوخة	Dizziness or giddiness	ديزينيس أور غيدينس
طعم/ لقاح	Faccine	فاكسين
مسكنات آلام	Tranquilizers	ترانكويلايزرز
مضاد للصداع	Anti head ache	انتي هيديك
غثيان	Nausea	نوزيا
إقياء	Vomiting	فوميتينغ
أدوية سعال	Cough medicines	كوف ميدسينز

حمى	Fever	فيفر
عسر هضم	Indigestion	اندايجسشن
إسهال	Flux	فلاكس
كبسولة	Capsule	كابسول
قفازات	Gloves	غلوفز
لسعة حشرة	Insect sting	انسكت ستينغ
يعطس	Sneeze	سنيز
مسحوب منه الكوفين	Decaffeinated	ديكافينيتد
مفيد	Useful	يوزفول
مضادات حيوية	Antibiotics	انتيبايوتيكس
مصاب بالسكري	Diabetic	دايابيستيك
دواء مسهل	Laxative medicine	لاكساتيف ميدسين
مسكن آلام	Painkiller	بين كيلار
مزيل للروائح	Deodorant	ديودورانت
ماكياج	Make up	ميك أب
التهاب المفاصل	Arthritis	ارثيريز
مضاد للحساسية	Anti allergy	انتي اليرجي
بثرة/ قرحة	Blister	بليستر
مريض	ill or sick or patient	ايل أور سيك أور بيشنت
ألم	Pain	بين
خراج سن	Tooth abscess	توٹ ابيسس
يصف بعض الحبوب	To prescribe some pills	تو برسكرايب صم بليز

سأصف لك	I shall prescribe you	آي شال برسكرايب يو
سل رئوي	Tuberculosis	تيوبركولوسيز
آلام الحيض	Period pains	بيريود بينز
جرب هذا الدواء	Try this medicine	تراي ذس ميدسين
عين متقرحة	An eye sore	آن آي سور
ينصح	He recommends	هي ريكوميندس
حروق	Burns	بيرنز
إسعافات أولية	First aids	فيرست ايدس
فحص طبي	Medical examination	ميديكال اكزامينيشن
قارورة دواء	Medicine bottle	ميدسين بوتيل
لصقات جروح	Plasters	بلاستارز
فقر دم	Anemia	انيميا
أبو كعب	Mump	مامب
قطرة عين	Eye drops	آي دروبس
مطهر	Antiseptic	أنتي سيبتيك
عدسات لاصقة	Contact lenses	كونتاكت لينسيز
ضماد	Bandage	بانديج
صابون	Soap	سوب
شفرات حلاقة	Razor blades	ريزور بلديس
اليود	Iodine	ايودين
الصيدلية هناك	The pharmacy is over there	ذ فارماسي إز او فر ذير
الصيدلية قريبة/ بعيدة	The pharmacy is\ near\ far	ذ فارماسي إز نير / فار

هل يمكنني مساعدتك يا سيد؟	Can I help you, sir?	كان آي هيلب يو سير؟
أريد أن آخذ دواء هذه الوصفة	I want to have the medicines of this prescription	آي وونت تو هاف ذ ميدسينز اوف دس برسكريبشن
على الرحب والسعة	You are welcome	يو آر ويلكام
ها هي أدويةك	Here you are	هير يو آر
خذ حبة ثلاث مرات في اليوم	Take one pill three times a day.	تيك ون بيل ثري تايمز إ داي
قبل أم بعد الطعام	Before or after meals	بيفور أور افتر ميلز
لا فارق/ لا يهم	It doesn't matter	ات دوزنت ماتر.
أي استفسارات أخرى؟	Any other questions?	أنبي أوذر كوستيشنز؟
هل أستطيع شراء دواء بدون وصفة طبية؟	Can I have medicines without a prescription?	كان آي هاف ميدسينز وذاوت برسكريبشن؟
هذا الدواء للصداع	This medicine is for head ache	دس ميدسين إز فور هيديك
وهذا للأطفال	And this for children	أند دس فور تشيلدرن
حبوب ضد الرشح	Pills for bad cold	بيلز فور باد كولد
عندي عسر هضم	I have indigestion	آي هاف اندايجسشن
عندي ألم معدة	I have stomach ache	آي هاف إ هيديك
مسكن آلام	Tranquilizer	ترانكوپلازار
قلبي يخفق	My heart is throbbing	ماي هارت إز ثروبينغ



آي آم سيڪ	I'm sick	أنا مريض
آي آم إن بين	I'm in pain	أشعر بالألم
ما تيمبراتور ايز هاي	My temperature is high	حرارتي مرتفعة
آي فيلت ذات اِ ووريڪ أغو	I felt that a week ago	شعرت بذلك قبل أسبوع



# الفهرس

٥.....	مقدمة
٧.....	الباب الأول: قواعد اللغة الإنكليزية
٩.....	أسس اللغة الإنكليزية
٩.....	لفظ اللغة الإنكليزية
١٠.....	ألفاظ الحروف الصوتية
١٣.....	ألفاظ الحروف الساكنة
١٨.....	الترجمة
٢٤.....	الكتابة الجيدة
٢٨.....	أنواع الكلمات
٣٤.....	جدول الضمائر
٣٥.....	الاسم
٤٥.....	الفاعل
٥٧.....	الصفة
٦٠.....	الظرف
٦٢.....	ظروف التكرار
٦٣.....	كلمات الاستفهام
٦٦.....	الأسماء الموصولة
٦٧.....	حروف الجر
٧٣.....	حروف العطف
٧٤.....	تعبير محادثة
٨٣.....	الباب الثاني: ٥٠٠ كلمة من أكثر المفردات الإنجليزية شيوعاً واستخداماً
١٠١.....	الباب الثالث: مفردات أساسية
١٠٣.....	١. أعداد تسلسلية
١٠٩.....	٢. أعداد ترتيبية

١١٢.....	٣. كسور
١١٤.....	٤. شهور السنة
١١٦.....	٥. أيام الأسبوع والفصول
١١٧.....	٦. الجهات الأربعة
١٢٠.....	٧. الطقس والأحوال الجوية
١٢٦.....	٨. الزمان
١٣٨.....	٩. فواكه
١٤٠.....	١٠. خضار
١٤٢.....	١١. أديان وكلمات مقدسة
١٤٥.....	١٢. تعابير دينية
١٤٩.....	١٣. موجودات المدينة
١٥٤.....	١٤. طبيعة وكرة أرضية وفضاء
١٥٨.....	١٥. معادن ومجوهرات وأحجار كريمة
١٦٢.....	١٦. حزب وسياسة
١٦٩.....	١٧. مصطلحات حاسوب
١٧٣.....	١٨. اختصارات عامة
١٧٨.....	١٩. وحدات قياس متنوعة
١٨٠.....	٢٠. إشارات ولافتات
١٨٤.....	٢١. مهن وحرفات
١٨٩.....	٢٢. أعلام وصحافة ومراسلين
١٩١.....	٢٣. فنون
١٩٦.....	٢٤. أمثال شائعة
٢٠٢.....	٢٥. رياضة
٢٠٥.....	٢٦. مرادفات
٢١١.....	الباب الرابع: المحادثة
٢١٣.....	الفصل الأول: شؤون اجتماعية
٢١٣.....	١. شؤون عائلية
٢١٩.....	٢. طرق التقديم

٢٢٠.....	٣. تعارف وهوايات وعادات
٢٣٠.....	٤. الطلبات، التمنيات، الشكر
٢٣٥.....	٥. تعابير سلامات وتحيات وتهنئات وأفراح وأحزان
٢٤٠.....	٦. خصائص الشخصية، الإحساس
٢٤٦.....	٧. وصف الأشخاص
٢٤٧.....	٨. تعابير خاصة بالمحادثة
٢٥٦.....	٩. على الهاتف
٢٦٥.....	الفصل الثاني: أعمال ومهن
٢٦٥.....	١. عند البقال
٢٧٠.....	٢. عند اللحام
٢٧٢.....	٣. عند الحلاق
٢٧٦.....	٤. عند صالون التجميل
٢٧٩.....	٥. عند محل أدوات التجميل
٢٨١.....	٦. عند الساعاتي وأدوات كهربائية
٢٨٥.....	٧. عند المصور
٢٨٩.....	٨. في محل النظارات
٢٩٢.....	٩. في محل بيع الكتب
٢٩٦.....	١٠. عند بائع الصحف والمجلات والسجائر والأزهار
٢٩٩.....	١١. عند الإسكافي
٣٠١.....	١٢. في المطعم
٣١٣.....	١٣. في السوق
٣٢٩.....	١٤. في مكتب البريد
٣٣٤.....	١٥. في المدرسة
٣٤٠.....	١٦. جمل مفيدة للطلاب
٣٧٠.....	الفصل الثالث: السفر ووسائل النقل
٣٧٠.....	١. وسائل وأماكن نقل
٣٨٢.....	٢. استئجار سيارة
٣٨٥.....	٣. وكالة تأجير سيارات

٣٨٧.....	٤. إرشادات المرور.....
٣٩٣.....	٥. وكالة سفر .....
٤٠٠.....	٦. جمارك، شحن بضائع، بنوك .....
٤٠٩.....	٧. سياحة وفنادق وشقق للإيجار .....
٤٢٤.....	٨. تعابير إضافية.....
٤٣٢.....	الفصل الرابع: الصحة العامة.....
٤٣٢.....	١. جسم الإنسان .....
٤٣٧.....	٢. الأمراض .....
٤٤٢.....	٣. أمراض وأطباء .....
٤٥٣.....	٤. تعابير إضافية.....
٤٥٥.....	٥. في الصيدلية.....
٤٦١.....	الفهرس .....



في هذا الكتاب محاولة لتجميع جمل أكثر  
استخداماً في كافة المجالات وقد توخينا غاية الدقة في  
إعدادها مع إدراج طريقة لفظ هذه الجمل باللغة  
الانكليزية بأحرف عربية نأمل أن تجدوا فيه كل  
الفائدة.

الرئيس - خلف محفوظ ستورز بناية رمال

هاتف: ٢٨٧١٧٩ - ٠٣ - تلفاكس: ١/٥٥٢٨٤٧ - ٠١/٥٤١٢١١

ص.ب: ١٤ / ٥٤٧٩ - E-mail: almahajja@terra.net.lb

www.daralmahaja.com / info@daralmahaja.com

